

№ 237. писаль къ Дорогобужскому капитану къ Яну Храповицкому о моемъ отпускѣ, послаль я, холопъ твой, къ намѣстнику Дорогобужскому къ Адаму Эсману, потому что капитанъ Янъ Храповицкой въ отъездѣ въ маетности своей, отъ Дорогобужа въ семидесяти верстахъ; и приказывалъ, государь, я, холопъ твой, къ тому намѣстнику, чтобъ онъ, давъ мнѣ пристава и подводы, отпустилъ меня, холопа твоего, къ паномъ радѣ не задержавъ. И въ Дорогобужѣ, государь, данъ мнѣ, холопу твоему, приставъ шляхтичъ, Дорогобужской помѣщникъ Филонъ Васильевъ сынъ Засѣцкой, и подводы; и изъ Дорогобужа, государь, поѣхалъ я, холопъ твой, къ Смоленску генваря въ 3 день, а Вяземскихъ провожатыхъ и подводы отпустилъ въ Вязму; а будучи, государь, въ Дорогобужѣ, довѣривался я, холопъ твой, вѣстей всячими мѣрами, и сказывали, государь, мнѣ холопу твоему бурмистры и приставъ: «обрали де на Польское королевство Казимера королевича, а олекция де, государь, была въ Варшавѣ по сю сторону рѣки Вислы у села Скорышова въ обозѣ, и кончалась де, государь, олекция декабря въ 8 день по Римскому календару; а на олекциѣ ле, государь, были паны рада корунные и Литовскіе, всѣ духовново чину и свѣцкіе, и послы повѣтные. А капитанъ де Дорогобужской Янъ Храповицкой на олекциѣ былъ же и прїѣхалъ съ олекциемъ въ Дорогобужъ декабря въ 24 день; да на олекциѣ жъ ле, государь, были, по присылкѣ пановъ радѣ, послы изъ окрестныхъ государствъ: сть папы, отъ цесаря, отъ Шпанского, отъ Французского, отъ Датскаго, отъ Швейцкой королевны, отъ Турского салтана; а на Датскомъ ле, государь, королевствѣ пынѣ учинился Христіянусъ короля сынъ Валдемаръ; а брата ле, государь, своего, которой по Христіянусѣ королѣ былъ на Датскомъ королевствѣ, тотъ Валдемаръ убицъ. А на олекциѣ, государь, говорили корунные паны рада и повѣтные послы и обирали на

королевство Кароля королевича бискупа Плотцкого; а за Казимера ле, государь, устояли паны рада и повѣтные послы Литовскіе, да за Казимера жъ ле, государь, стояли и ваговаривали корунные и Литовскіе Шведскіе послы; а спѣшили ле, государь, королевскимъ обираньемъ для Черкасскія войны; а на олекциѣ ле, государь, Казимеръ король присягалъ въ началѣ на томъ, что ему съ вами, великимъ государемъ, съ вашимъ царскимъ величествомъ, быти въ братской дружбѣ и любви и прымити во всемъ по вѣчному докончанию на вѣки неподвижно, такъ жъ и по томкомъ его и наследникомъ; а потомъ ле, государь, присягалъ Казимеръ король о додержаньи перемирныхъ лѣтъ со Шведы и о иныхъ статьяхъ. А коронація ле, государь, будетъ Казимеру королю въ Краковѣ въ генварѣ мѣсяцѣ пынѣшняго 157 году; а пословъ ле, государь, и посланниковъ и гонцевъ къ тебѣ, государю, отъ нареченного Казимера короля пынѣ нѣть, а чаять ле, государь, гонца, а потомъ и великихъ пословъ, послѣ коронаціи».

А поѣхалъ я, государь, холопъ твой, изъ Дорогобужа къ паномъ радѣ, а въ Вязму воротиться не смѣль потому: въ твоемъ государевѣ наказѣ, каковъ данъ мнѣ холопу твоему, написано: будетъ, государь, провѣдаю я, холопъ твой, въ Вязмѣ, что короля въ Польшѣ еще не обрали, или будетъ и обранъ, да не коронованъ, а посланниковъ и гонца къ тебѣ, къ государю, отъ него нѣть и вскорѣ не чаять, и мнѣ, холопу твоему, изъ Вязмы вѣлько Ѹхати въ Дорогобужъ и въ Литву.

А съ Черкасы ле, государь, зачалась у Поляковъ рознь и ссора за то: какъ короля Владислава не стало, и гетманъ ле корунный Миколай Потоцкій Черкаскаго гетмана Богдана Хмелницкаго учалъ изгонять, и жену его и дѣтей взялъ къ себѣ и маетности его поимать за себя, по прежней ссорѣ, будто не вѣря ему и опасаясь отъ него межъ коро-

левствѣ всякого дурна; и отъ того де, государь, гетманъ Богданъ Хмелницкій побѣжалъ въ Крымъ и наговорилъ мурзъ и Татаръ въ войну на Поляковъ; и воевали ле государь, Черкасы и Татары около Кіева города: Гомью, Чичерскъ, Шерековъ и иные многія мѣста, и около Кракова, а Пинскъ ле, государь, и Брестъ Литовскую разорили до основанья, Поляковъ и Жидовъ и женъ ихъ и дѣтей побили безъ остатку, и хоромы ле, государь, и стѣны каменые разломали и разметали, а деревянныя пожгли и учинили съ полемъ ровно; а Польскихъ ле, государь, и Литовскихъ людей на боехъ и въ загонехъ побили многіе тысячи; и Нѣмецъ ле, государь, которыхъ было Владиславъ король изгото- вилъ на бой противъ Турского, Черкасы на бою побили близко сорока тысячъ, и гетманъ новъ де корунныхъ, Потоцкого и польного, и многихъ урядниковъ и знатныхъ людей на томъ бою поимали и свели въ Крымъ. А пынѣ де, государь, гетманомъ великимъ коруннымъ учинился князь Еремѣй Вишневецкой, а польного де, государь, гетмана еще нѣть. А какъ де, государь, Казимера королевича обрали на королевство, и Черкасы ле будто, свѣдавъ то изъ Краковскихъ мѣстъ, поуступили и стоять обозомъ у Костентинова; а что де, государь, у нихъ впередъ съ Поляки будеть, того невѣдомо, только де, государь, послѣ коронаціи королевской вскорѣ будетъ соймъ о войнѣ съ Черкасы, и поборы де, государь, хотятъ имать съ великого княжества Литовскаго самые больши, чтобы Черкасомъ такую великую войну и разореніе отомстить.

А въ Дорогобужѣ ле, государь, и въ Смоленску и по се время опасеніе и боязнь въ людехъ большая и запасы для осадного времени готовили, опасаясь и боясь приходу твоихъ государевыхъ ратныхъ людей для отысканья городовъ, которые по вѣчному докончанию отданы въ Литовскую сторону. Да въ Дорогобужѣ жъ, государь, говорилъ со

мною, холопомъ твоимъ, въ разговорѣ бур- мистръ Хриштофъ Красовской, удивляяя и похваляя твою государскую милость, что ты, великій государь, въ такое ихъ въ безглавное время и въ великому упадку и въ разореніѣ, въ которое они время ни откуды посыпку себѣ не чаяли, показалъ надъ ними свою государскую милость, въ вѣчные роды удивленію и хвалѣ достойную: не изволилъ на нихъ послати своей государевы рати; а мочно де, государь, было тебѣ, государю, все свое государское изволеніе учинить и города отыскать и неболшимъ собраньемъ. А гдѣ, государь, нынѣ король Казимеръ, въ Варшавѣ ль или изъ Варшавы поѣхалъ въ Краковъ, и того въ Дорогобужѣ невѣдомо, а мнѣ, холопу твоему, начаются быть въ Варшавѣ или Краковѣ.

Подлинникъ. — На оборотѣ 1) адресъ; 2) помѣта: 157-го, генваря въ 8 день съ Вяземскимъ стрѣльцомъ съ Совѣткомъ Левонтьевымъ; 3) вверху: Государю члена и бояромъ.

№ 238. — 1649, генваря 9. Тараборское письмо царскаго гонца дьяка Григорія Кунакова изъ Смоленска въ Москву.

Шѣлки шлросеплту цошѣцапыель.

Уносятош лгемталы ллома угиписал ебо нмишсацилсаще томосѣ ѿашѣму гко иж гемтал носяти палислишоръ ношомокиси шупѣю иок-кочо гемталы ѿесо лтомщѣси цаткору пагасо щосвой лломе ѿыса гемталточо чекрапа щоч-цапа жреспидточо раекполкъ лрехпа лраекполкъю чекрапа томуппочно ритосая нокодточо иритосайце нокодтои чекрапу жреспидтору палислкво цѣас рпочое илраекполки ечо лкеллпис царитосаешхеце лып нокодточ репвой пашощапош лыпъ жреспидточо ѿыси штиесе шугенѣш ѿощпой втосе иношмапиаще ѿощапош лыпъ жреспидточо лритосаешыр лыпор нокодтого почроенс еру гко нокодтой окда ечо лраекполки ѿис і палислкво цѣасеп рпочое

№ 238. икостоце цалъ щоч шорухаеъ оп жреспидточо лып поп еру ноколточо лыпу ко окорлкик инокодточе лышъ колтаеас окду лишеру и ритосайце нокодточ ишесъ щочцапаша лыша жреспидточо татъ оп ъжас илтиеша токду лишору пачомоче иөырак, и такъ далъе.

Вѣсти въ Смоленску довѣданыесъ.

У Поляковъ зъ гетманы ссора учиниласъ еще при Владиславѣ королѣ за вѣру, что изъ Черкасовъ Поляки насилиствомъ поворотили въ Унѣю, и отъ того гетманы зѣло оскорбѣли; да къ тому начало къ большой ссорѣ была Черкаскаго гетмана Богдана Хмельницкаго маетность, смежна съ маетностью гетмана корунного Николая Потоцкаго; и Николай де Потоцкой гетману Хмельницкому насилиство дѣлалъ многое и съ маетности его стѣснилъ; да Миколаевъ же де сынъ Потоцкаго меншой да Богдановъ сынъ Хмельницкаго были въ Кіевѣ въ ученьѣ въ одной школѣ, и побраняясь де Богдановъ сынъ Хмельницкаго съ Николаевымъ сыномъ Потоцкаго, погрозилъ ему, что Потоцкой отца его съ маетности збиль и насилиство дѣлаетъ многое; и только де ласть Богъ взмужаетъ онъ, Хмельницкаго сынъ, и онъ ему, Потоцкаго сыну, то отомстить; и Потоцкаго де сынъ то сказалъ отцу своему, и Николай де Потоцкой велѣлъ Богданова сына Хмельницкаго, какъ онъ ѿхалъ изъ Кіева къ отцу своему, на дорогѣ изымать и его у себя во дворѣ убиль, обсѣкъ руки и ноги на веснѣ 156 году; а жену Богдана Хмельницкаго съ дочерью взялъ Потоцкой къ себѣ; и за то де Богданъ Хмельницкаго собралъ войско Черкаскаго зъ двадцать тысячъ, даючи причину — будто для того, чтобы межъ королевствъ устоять о вѣрѣ, чтобы имъ подъ Унѣю не быть; и призвалъ къ себѣ Крымскихъ Татаръ пятнадцать тысячъ, пришолъ на гетмановъ корунныхъ, на Николая Потоцкаго и на цольного, и Черкасы съ гетманы бились,

и на томъ бою Черкасы гетмановъ и все войско королевское, что было въ зборѣ съ Черкасы побили, и гетмана Николая Потоцкаго и цольного и Николаева сына Потоцкаго Петра и многихъ знатныхъ людей поимали; и Петра Николаева сына Потоцкаго гетманъ Хмельницкій казнилъ на полѣ передъ отцомъ ево, за своео сына; и послѣ де тово прішли Черкасы съ Татары на Нѣмецъ, которые собраны были противъ Турского салтана при Владиславѣ королѣ, а были те Нѣмцы до Черкаскіе войны подъ справою гетмана Потоцкаго, а какъ гетмана Потоцкаго взяли Черкасы, и у тѣхъ Нѣмецъ учинился начальныемъ человѣкомъ пань Доминикъ вмѣсто гетмана; и тѣхъ Нѣмецъ Черкасы и Татаровъ побили безъ остатку, и воевали и разоряли города многіе, а пань Доминикъ убѣжалъ, и побиты де на боѣхъ и въ загонѣхъ Поляки и Литва и Жиды многіе тысячи: таکова де на нихъ упадку и разореняя николи не бывало, а православные христіянскіе вѣры не побивали никово, а бѣдныемъ де людемъ православные христіянскіе вѣры и на дѣлокъ давали. И нынѣшніе де осени, послѣ Покрова, посылали паны рада корунные и Литовскіе къ гетману къ Богдану Хмельницкому и ко всему Войску Запорожскому великихъ пословъ своихъ: митрополита Кіевскаго, да сафрагана и каноника Плотцкаго да Адама Киселя, воеводу Бряславскаго, да пана Тишкевича, воеводу Кіевскаго, и договорились было на томъ: покамѣста короля оберуть, и до тѣхъ было мѣсть Черкасомъ не воевать, и на королевской было олекциѣ Черкаскому гетману и полковникомъ быть же, и что имъ надобно, и о томъ было имъ договариваться на олекциѣ, а Полякомъ было до тѣхъ мѣсть имъ не мстить же и на нихъ не приходить. И въ томъ тѣ корунные и Литовскіе послы дали Черкасскому гетману и полковникомъ въ аманатехъ пяти человѣкъ знатныхъ людей, и укрѣпяся на томъ, розѣх-

лись. А въ то жъ де время новой корунной гетманъ князь Еремѣй Вишневетцкой стоялъ въ собранїѣ въ пяти или во шти тысячахъ на Поповѣ-горѣ, и видя то, что Черкасы поплюшились, удариль на нихъ, не вѣдая договору, и побилъ Черкасъ немногихъ. И гетманъ де Хмельницкій и полковники поставили тотъ договоръ въ неправду, и тѣхъ Поляковъ, которыхъ дали имъ послы въ аманатехъ, побили. А митрополитъ Кіевской, поставилъ отъ товарищѣ своихъ отъ пословъ, и побывѣ въ Кіевѣ немного, поѣхалъ было къ паномъ радѣ; и Черкасы де зъ дороги его воротили назадъ въ Кіевъ и приставили къ нему варту по сту человѣкъ, и говорили ему: какое ему до тога дѣло? знай де онъ келью свою, а въ такіе дѣла не вступайся! И приходили де Черкасы къ Поповѣ-горѣ и обозъ Вишневетцкого съ Поповы-горы збили и людей многихъ побили, и учели воевать около Кіева достолные города королевскіе. А полковники де зъ Богданомъ Хмельницкимъ: Мирскій да Борозна да три Соболенка, Кривоносъ да Полтора-Кожуха; а былъ тотъ Полтора-Кожуха напередъ того въ Красномъ протопопъ. И паны де рада корунные и Литовскіе посылали пана Паца, хоружего Великого Княжества Литовскаго, въ Бобруйскъ, для береженя отъ Черкаскіе войны; а съ нимъ промышленникъ быль и полковникъ Жданко Могилевецъ съ охочими людми. И Черкасы де тѣхъ людей у Бобруйска побили и розогнали, до Рождества Христова за недѣлю по Рускому числу; а панъ Пацъ въ Бобруйскѣ и нынѣ въ осадѣ; и нынѣ збирають въ Бобруйскъ людей изъ великого княжества Литовскаго наскоро, и въ Оршу высыпщики прибѣжали: выбирають изо всего Оршанско-го повѣту шляхту и козаковъ totчасть. А напередъ де сего съ осени людей збирали жъ на Попову-гору, а иные было люди и пошли, и тѣхъ всѣхъ роспустили. Какъ было послы съ Черкасы договоръ учинили, и съ олекциѣ де послалъ король къ гетману къ № 238. Богдану Хмельницкому знамя да булаву да . бубны, и приказалъ, чтобы онъ и все гетманское войско были въ его королевской волѣ, а онъ вины ихъ отдасть и впередъ никакими мѣрами мстить имъ не будетъ; да Хмельницкому жъ де велѣлъ сказать, что пожалуетъ его около Кіева со всѣ стороны за двѣнадцать миль маетностями всѣми со всякими доходы, кроме митрополичихъ: а быть де Богдану Хмельницкому гетманомъ, а войску у него быть двѣнадцать тысячъ и стоять на Украинѣ вмѣсто квартаного войска, и заслуженные имъ гроши давать изъ скарбу, какъ и квартаному войску давано. А гетмана де Богдана Хмельницкого и прежде олекциѣ хотѣнѣ было, чтобы быть королемъ Казимѣру; а то де имъ подлинно вѣдомо, что у гетмана у Богдана Хмельницкого и у полковниковъ и у всего Войска Запорожскаго положено на томъ: только похочеть король съ ними войну замирить и успокоить на вѣки, и онъ бы началное и главное дѣло учинилъ: церкви благочестивые христіянскіе вѣры въ Кіевѣ и во всей Бѣлой Руси всѣ отъ Унѣи ученилъ свободны, и костеловъ бы и Унѣи въ Кіевѣ и во всей Бѣлой Руси отнюдь не было, и положилъ бы Кіевское и Бѣлой Руси правленье на ихъ гетманскую волю, а самъ бы король въ Кіевѣ и во всѣ Бѣлорускіе города, ни въ росправу и ни во што не вступался, и на томъ бы де король и паны рада присягли и записми укрѣпились. Да паны жъ де рада до олекциѣ королевской посылали пословъ своихъ къ Турскому салтану, чтобы Татаръ уняль и воевать не велѣль; да на токъ де пособствовалъ Волоской владѣтель, потому что дочь ево была за Петромъ Микалаемъ сыномъ Потоцкимъ. И по Турскому де велѣнию приходиль Волоской владѣтель на королевскіе украины съ людми и посыпалъ къ Татаромъ; и Татаровъ де воевать перестали, а добывсѧ полономъ и всяkimъ

№ 239. пожиткомъ до своей воли, и отшедъ, стали въ степи, а въ Крымъ не пошли; а въ которыхъ мѣстехъ въ степи стали, того невѣдомо; а съ Богданомъ де Хмельницкимъ осталось Татаръ 4000 и межъ себя укрѣпились: гетманъ присягою, а Татаровя шертью, что имъ другъ отъ друга не отступиться; и нынѣ де вся надежа у Богдана Хмельницкого на тѣхъ Татаръ, которые остались у него, а Черкасомъ де не довѣривается. А стоитъ де Хмельницкій обозомъ на Поповѣ-горѣ, а иные сказываютъ — на Днѣпрѣ, на усть рѣки Принепти; а Черкасъ и Татаръ носылается въ войну отъ себя изъ обозу; а Польскихъ де и Литовскихъ людей нынѣ зъ зборѣ нигдѣ нѣть, а боязнь де въ нихъ отъ Черкасъ великая, а посылку де Польскимъ и Литовскимъ людемъ ни отъ кого нѣтъ же; а хотѣль де имъ посыповать Волоской владѣтель, и тотъ де безъ позволенія Турского не смѣеть; а въ которыхъ мѣстехъ и о кою пору межъ ихъ бои были, и того не довѣдался. Да генваря въ 8 день послали изъ Смоленска въ Смоленской и въ Бѣлской уѣздѣ пѣхоты двѣстѣ че-ловѣкъ да конныхъ сто человѣкъ на жолнерей, которые грабятъ волости и села, а собраны были на Черкасъ; и они на Черкасъ не пошли и учали свои мѣста розорять, блиско къ рубежу. А чаютъ и съ тѣми межусобья; а величи побиватъ до смерти. А тѣхъ жолнерей сказываютъ зъ 1000 человѣкъ.

А прѣѣхалъ гонецъ въ Смоленскъ генваря въ 4 день; а задержали въ Смоленску для купца Осипова человѣка Облезова; и хотѣль для того купца и гонца воротить подвоеводѣ Петръ Вяжевичъ; и споровавшись много, далъ ему купецъ, по самой конечной неволѣ, двадцать лисицъ да рыбу семгу, и онъ пустилъ гонца изъ Смоленска генваря въ 9 день. А отпущенъ тотъ купецъ зъ гонцомъ за рубежъ изъ Вязмы по грамотѣ, а написано о томъ коротко, для поспѣщенія, что стало вскорѣ, а сказали дѣ подвоеводѣ.

Съ предвѣчного выроку всесилнаго Бога, великое всего христіянства свѣтило, наяснѣйший и великий государь Владиславъ Четвер-

про того купца Вяземскіе купцы на пару и дали подвоеводѣ поминки, чтобы имъ въ Литву и въ Польшу поспѣть съ товары своими напередъ.

Списокъ, сдѣланній въ Москвѣ съ подлинно-го тараバラскою письма, котораго начало пред-ставлено для образца. На немъ помѣта: 158-го, генваря въ 14 день подаль Вяземской стрѣлецъ Гараска Яковлевъ.

239.—1649, февраля 13. Письмо Казимира короля Польскаго къ царю Алексѣю Михайловичу съ извѣстіемъ о вступленіи своемъ на королевство Польское и о желаніи возобновить мирный договоръ.

Мы наяснѣйший и великий государь Янъ Казимиръ, Божію милостію король Польскій и великий князь Литовскій, Рускій, Прускій, Жемайтій, Мазовецкій, Кіевскій, Волынскій Подолскій, Смоленскій, Подляшскій, Черниговскій, Полотцкій, Вітебскій, Мстиславскій, Либліянскій, Эстонскій и иныхъ, а Швѣцкій Кготцкій, Вандалскій дѣдичный король, княжа Финляндское и иныхъ, брату нашему, Божію милостію великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всеа Русіи самодержцу, Владимировскому, Московскому, Новгородскому, царю Казанскому, царю Астараханскому, царю Сибирскому, государю Псковскому и великому князю Тверскому, Югорскому, Пермскому, Вятскому, Болгарскому и иныхъ, государю и великому князю Новагорода Низовскіе земли, Резанскому, Ростовскому, Ярославскому, Бѣлоозерскому, Удорскому, Обдорскому, Кондинскому и всея сѣверные страны повелителю и государю Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинскіе земли, Черкасскихъ и Горскихъ князей и иныхъ многихъ государствъ государю и облаадателю.

Съ предвѣчного выроку всесилнаго Бога, великое всего христіянства свѣтило, наяснѣйший и великий государь Владиславъ Четвер-

ты, Божію милостію король Польскій и великий князь Литовскій и иныхъ, возлюбленный братъ нашъ, просвѣтивши весь свѣтъ, въ году прошломъ 1648, дня 20 мѣсяца мая, отъ земль зашелъ а отъ сего дочеснаго земного королевства преселился до вѣку и святыхъ небесныхъ обителей въ вѣчную хвалу на нескончонное; выбраннымъ⁽¹⁾ отъ вѣку изготовленное, блаженство; а по немъ милосердый Господь Богъ⁽²⁾ позволилъ намъ быти на столицѣ наяснѣйшихъ и великихъ государей королей Польскихъ и великихъ князей Литовскихъ, ⁽³⁾ здравна сидѣли святое памяти предки наши и по нихъ наяснѣйший и великий государь Жигимонтъ Третій, сладкоименитый⁽⁴⁾, а потомъ наяснѣйший и великий государь Владиславъ Четвертый, превозлюбленный братъ нашъ, блаженное памяти⁽⁵⁾ короли Польскіе и великие князи Литовскіе и иныхъ; да спровилъ достовѣрную любовь волныхъ народовъ великихъ государствъ, коруны Польской и великого княжества Литовскаго, къ нашему королевскому величеству единогласно⁽⁶⁾ и обраные есмо на великие государства короны Польскіе и великого княжества Литовскаго и скипетры отеческіе и сладчайшаго брата нашего приемши, сталисмоя наяснѣйшимъ и великимъ государемъ, Божію милостію королемъ Польскимъ и великимъ княземъ Литовскимъ и иныхъ, а вамъ, Божію милостію великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всеа Русіи самодержцу и многихъ государствъ государю и облаадателю, нашему царскому величеству, братомъ. Тогда какъ написано въ докончальныхъ грамотахъ межъ святое памяти наяснѣйшимъ и великимъ государемъ Владиславомъ Четвертымъ, Божію милостію королемъ Польскимъ

⁽¹⁾ На полѣ приписка: а нынѣ прибавлено: Божій. — ⁽²⁾ Тоже: а нынѣ въ подлинной грамотѣ написано: а по немъ Господь господствующимъ. — ⁽³⁾ А нынѣ прибавлено: на которой. — ⁽⁴⁾ А нынѣ прибавлено: отецъ нашъ. — ⁽⁵⁾ Прибыло: Божію милостію. — ⁽⁶⁾ А нынѣ написано: избраны есмо. — ⁽⁷⁾ А нынѣ написано: превозлюбленными. — ⁽⁸⁾ Прибыло: Кароля.

№ 240. Польские столичномъ, въ Краковѣ, дnia 13 (¹) мѣсяца февраля, року Божьего нароженія 1649-го, панованья королевствъ нашихъ, Польского и Шведскаго, 1 року.

Это письмо озаглавлено такъ: Списокъ зъ грамоты Казимира короля Польского, какову шлетъ онъ къ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Руси зъ гонцомъ своимъ съ Яномъ Млотскимъ; а къ Москвѣ тотъ списокъ съ королевской грамоты привезъ дьякъ Григорей Кунаковъ въ нынѣшнемъ во 157-мъ году, марта въ 30 день.— Сверху помѣта: Государю чтина и бояромъ.

240. — 1649, февраля 26. Письмо Польского короля Казимира къ царю Алексѣю Михайловичу съ благодарностью за желаніе мира и союза и съ желаніемъ царю и патріарху тою же.

Мы наяснишій и великий государь Янъ Казимерь, Божію милостію король Польский и великий князь Литовскій, Рускій, Прускій, Жемоитскій, Мазоветскій, Кіевскій, Волынскій, Подолскій, Смоленскій, Подляшскій, Черниговскій, Полотцкій, Витебскій, Мстиславскій, Либлянскій, Эстонскій и иныхъ, а Шведскій, Кгодскій, Вандальскій дѣдичный король, княжа Финляндское и иныхъ, брату нашему, Божію милостію великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всеа Руси самодержцу, Владимировскому, Московскому, Новгородскому, царю Казанскому, царю Астараханскому, царю Сибирскому, государю Псковскому и великому князю Тверскому, Югорскому, Пермскому, Вятскому, Болгорскому и иныхъ, государю и великому князю Новагорода Низовскіе земли, Резанскому, Ростовскому, Ярославскому, Бѣлоозерскому, Удорскому, Ободорскому, Кондинскому и всеа съверныя страны повелителю и государю Иверскіе земли, Карталин-

скихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинскіе земли, Черкасскихъ и Горскихъ князей и иныхъ многихъ государствъ государю и облаадателю.

Писали вы великий государь, братъ нашъ, ваше царское величество, къ нашимъ великого государя королевского величества къ паномъ радѣ коруны Польскіе и великого княжества Литовскаго, что по ихъ пановъ радѣ письму, великий господинъ святѣйшій киръ Іосифъ, патріархъ Московскій и всеа Руси, и ваши, великого государя, вашего царского величества, бояря и думные люди о преставленіи превозлюбленного брата нашего, наяснѣйшаго и великого государя святое памяти Владислава Четвертого, Божію милостію короля Польского и великого князя Литовскаго и иныхъ, вамъ, великому государю, вашему царскому величеству донесли, и били чломъ, чтобы отъ васъ, великого государя, отъ вашего царского величества, въ ихъ, пановъ радѣ и всей рѣчи послопитой коруны Польской и великого княжества Литовскаго, безгосударное въ ту пору время велѣно было во всякихъ мѣрахъ правити по вѣчному докончанью. И вы, великий государь, ваше царское величество, воспоминая братцкую дружбу и любовь святое памяти великого государя брата нашего, о преставленіи его королевского величества поскорѣли и выше, великого государя, вашего царского величества, повелѣніе послали во всеѣ ваши, великого государя, порубежные города, чтобы съ вашеѣ великого государя стороны коруны Польскіе и великого княжества Литовскаго людемъ никакіе зацѣпки не чинили; а что потомъ въ нашей, великого государя, королевского величества, рѣчи послопитой отъ Черкасъ кровопролитіе и разореніе сталося, по вашему царскому величеству государскому милосердому нраву жалѣя о христіянствѣ, скорбите, и для того вы, братъ нашъ великий государь, съ вашею великого

государя, вашего царского величества, грамотою послали къ нимъ, паномъ радѣ, въ ихъ жалобѣ навѣстить вашего царского величества діака Григорія Кунакова; а для успокоенія христіянства, чтобы межусобная кровь унять, и къ Богдану Хмельницкому, къ атаману козацкому, и ко всему Запорожскому Войску отъ вашего царского величества писано жъ, чтобы они Запорожскіе козаки межусобную брань умирили; а вы, великий государь, ваше царское величество, того желаете, чтобы они, паны рада и вся рѣчи послопитая, въ соединеніи и въ тишинѣ и въ покое были. И тое вашу, брата нашего великого государя, вашего царского величества, грамоту наши, великого государя королевского величества, паны рада намъ, великому государю нашему королевскому величеству, доносили, и ваше, великого государя вашего царского величества, о преставленіи превозлюбленного брата нашего и о кровопролитію и разоренію въ нашихъ королевского величества великихъ государствахъ стало скорбѣніе, покою и тишинѣ желаніе и всякого нашимъ, великого государя королевского величества, паномъ радѣ и всей рѣчи послопитой добра хотѣніе намъ, великому государю, приложили и били чломъ нашему королевскому величеству, чтобы противъ той вашей, великого государя вашего царского величества, грамоты и отъ насъ, великого государя брата вашего, дана была грамота. Про то мы, наяснѣйшій великий государь, такую вашу, великого государя вашего царского величества, къ наяснѣйшему и великому государю брату нашему, святое памяти ко Владиславу Четвертому, Божію милостію королю Польскому и великому князю Литовскому и иныхъ, и по преставленіи его королевского величества любовь, а къ нашимъ, великого государя нашего королевского величества, паномъ радѣ и ко всей рѣчи послопитой добра хотѣніе, покою и тишинѣ желаніе любително принялши, вамъ брату нашему величеству, отпустили не мѣшкая.

Писанъ въ нашемъ королевского величества коруны Польскіе городѣ въ Варшавѣ, мѣсяцъ

(¹) А выѣ въ подливной писано дnia 9-го.

№ 241. ца марта 9 дня, лѣта отъ нароженія Сына Божія 1649, пановнія королевствъ нашихъ, Польскаго и Шведскаго, первого году.

Письмо озаглавлено такъ: Списокъ зъ грамоты Польского короля Казимера, какову привезъ ко государю царю и великому князю Алексію Михайловичу всеа Русіи діакъ Григорій Кунаковъ въ нынѣшнемъ во 157-мъ году, марта въ 30 день. — Веерху помъта: Государю чтена и бояромъ.

241.—1649, февраля 26. Письмо радныхъ пановъ короны Польской и в. княжества Литовскаго, Матея Лубенскаго, архиепископа Гнѣзенскаго съ товарищи, къ царю Алексію Михайловичу, съ благодарностю за его добрыя желанія и памъренія и съ извѣстіемъ объ избраніи короля.

Божію милостію, великому государю царю и великому князю Алексію Михайловичу, всеа Русіи самодержцу, Владимерскому, Московскому, Новогородскому, царю Казанскому, царю Астараханскому, царю Сибирскому, царю Псковскому и великому князю Тверскому, Югорскому, Пермскому, Вятскому, Болгарскому и иныхъ, государю и великому князю Новагорода Низовскіе земли, Резанскому, Ростовскому, Ярославскому, Бѣлоозерскому, Удорскому, Обдорскому, Кондинскому и всеа сѣверные страны повелителю и государю Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинскіе земли, Черкасскихъ и Горскихъ князей и иныхъ многихъ государствъ государю и облаадателю, мы, навелебнѣйшій ксендѣ Матей Лубенскій, арцыбискупъ Гнѣзенскій, легать, родимый приматъ королевства Польскаго и первое княжа, и всеа паны рада коруны Польской и великого княжества Литовскаго, духовные и святыкіе.

Прислали вы, великій государь ваше царское величество, къ намъ паномъ радѣ коруны Польской и великого княжества Литовскаго вашу царскаго величества грамоту съ вашимъ великого

государя, вашего царского величества, дьякомъ зъ Григоріемъ Кунаковымъ, а въ ней писали вы, великій государь ваше царское величество, что какъ отъ насъ пановъ радѣ великому господину святѣйшему кирѣ Йосифу, патріарху Московскому и всеа Русіи, и вашимъ великого государя, вашего царского величества, бояромъ и всей думѣ зъ гонцы нашими о преставленіи брата вашего царского величества, наяснѣйшаго и великого государя нашего святое памяти Владислава Четвертого, Божію милостію короля Польскаго и великого князя Литовскаго и иныхъ его королевскаго величества, объявлено и о содержаніи вѣчного утвержденья приспомнено, по донесенію о томъ вамъ великому государю, вашему царскому величеству, и по члобитю великого господина святѣйшего кирѣ Йосифа, патріарха Московскому и всеа Русіи, и вашихъ царского величества бояръ и думныхъ людей, чтобы отъ вѣсть великого государя, вашего царского величества, въ наше безгосударное вѣ ту пору время во всякихъ мѣрахъ вѣльно было правити по вѣчному докончанью: вы, великій государь ваше царское величество, воспоминая братскую дружбу и любовь брата своего, светое памяти наяснѣйшаго и великого государя нашего, о преставленіи его королевскаго величества поскорѣли и ваше царское величество повелѣніе послали во всеа ваши царского величества порубежные города, чтобы ваши царского величества порубежные люди коруны Польской и великого княжества Литовскаго людемъ нигдѣ никакихъ обидъ и задоровъ не чинили; а что послѣ того нашего пановъ рады писма вамъ, великому государю нашему царскому величеству, учинилось вѣдомо о болшомъ вѣ рѣчи посполитой нашей на украинѣ замѣшанью, о многомъ отъ Черкасъ кровопролитьѣ и разореніѣ, по нашему царскому величества государскому милосердному праву жалѣю о христіянствѣ, скрбите, для того вы, великій государь ваше

царское величество, съ вашею царского величества грамотою послали къ намъ, паномъ радѣ, въ нашей жалобѣ насть пановъ радѣ навѣстить и о здоровье спросить; а для успокоенія христіянства, чтобы межусобная кровь унять и къ Богдану Хмелницкому, атаману козацкому, и ко всему Запорожскому Войску отъ вашего царского величества писано жъ, чтобы они Запорожскіе козаки, сослався съ нами паны радами, междоусобную брань умирили; а вы, великій государь ваше царское величество, того желаете, чтобы мы, паны рада и вся рѣчь посполитая, въ соединеніи и тишинѣ и въ покой были, чтобы тому нашему соединенію и тишинѣ и покою христіянскіе народы радовались, а непріятели бѣ отъ вашего царского величества и рѣчи посполитое наше, обоихъ великихъ государствъ, были страшны, и намъ бы паномъ радѣ о христіянскомъ смиреніи и о покой промышляти, чтобы межусобная кровь унять. А такъ мы, паны рада коруны Польской и великого княжества Литовскаго, духовные и святыкіе, ту вашу, великого государя вашего царского величества, грамоту да ваше великого государя о преставленіи наяснѣйшаго и великого государя нашего, светое памяти Владислава Четвертого, Божію милостію короля Польскаго и великого князя Литовскаго и иныхъ его королевскаго величества, скрбѣніе, къ намъ паномъ радѣ и ко всей рѣчи посполитой, къ корунѣ Польской и къ великому княжеству Литовскому, въ прошлое наше безгосударное время всякого добра хотѣніе, да по вѣчному докончанью, которое съ обѣихъ сторонъ межъ святое памяти наяснѣйшаго и великимъ государемъ нашимъ Владиславомъ четвертымъ, Божію милостію королемъ Польскимъ и великимъ княземъ Литовскимъ и иныхъ, а межъ блаженное памяти отцемъ вашего царского величества, Божію милостію великимъ государемъ царемъ и великимъ княземъ Михаиломъ Оедоровичемъ; всеа Русіи самодержцемъ и многихъ государствъ го сударемъ и облаадателемъ, ихъ государскимъ крестнымъ цѣлованьемъ и грамотами и печатми закрѣплено, да и съ вами, великимъ государемъ съ вашимъ царскимъ величествомъ, тако жъ, какъ вѣ докончаныхъ грамотахъ написано, грамотами и печатми потвержено; ваше же царское величество, промежъ нашу рѣчу посполитою и промежъ вашими царскими величества великими государствами соединено во всяkie времена ненарушимое содер жанье тишины и покоя и пріязни сохраненъе; да про разоренѣе и кровопролитье, которое се зъ допущенія Божія отъ своеолныхъ бо гоотступныхъ козаковъ и отъ поганыхъ Татаръ за слученемъ ихъ войною въ нашей рѣчи посполитой дѣло, ваше великого государя скорбѣніе, насть пановъ радѣ ваше царское величество грамотою любителное павѣщеніе и черезъ вашего царского величества дьяка Григорія Кунакова о нашемъ здравью спрошенье, унати межусобное браны желанье и въ писанью къ Богдану Хмелницкому и ко всѣмъ Запорожскимъ козакомъ про смиреніе съ нами паны радами и со всею рѣчу посполитою, прямое по вѣчному докончанью лутчего исканье отъ вашего царского величества зъ болшою щирою любовью пріаемъ и за такое къ намъ, паномъ радѣ и ко всей рѣчи посполитой нашей, всякого добра хотѣнія вамъ великому государю, нашему царскому величеству, чломъ бьемъ и вамъ великому государю, нашему царскому величеству, на вашемъ преславномъ отеческомъ скипетри всякаго отъ всесилнаго Бога блаженства да счастливого и долголѣтнаго на вашихъ великихъ Россійскаго царства государствахъ въ добромъ здравьїе государства, съ крѣпкимъ содер жаньемъ во вѣки непремѣнно межъ наяснѣйшимъ и великимъ государемъ нашимъ и межъ вами, великимъ государемъ, вашимъ царскимъ величествомъ, братскіе дружбы и любви, а межъ рѣчу посполитою нашу, коруною Польскою и великимъ княжествомъ Литовскимъ, да межъ

№ 242. вашимъ великого государя Россійскимъ царствомъ, обоми великими государствы, покою, тишини и дружелюбства христіянского желаємъ и объявляемъ вамъ, великому государю, нашему царскому величеству, мы, паны рада, что за росмотрѣніемъ и благословеніемъ милосердаго Бога, отъ насть пановъ радъ и отъ всѣхъ чиновъ рѣчи посполитой коруны Польское и великого княжества Литовскаго, по нашимъ давнимъ правомъ, волностямъ и звычаемъ на высокославный коруны Польское и великого княжества Литовскаго и иныхъ панствъ престолъ счастливе и единогласно избраны и и уже коронованы есть наяснишими и великими государемъ, Божію милостію королемъ Польскимъ и великими княземъ Литовскими и иныхъ, и учинилъ братомъ нашего царского величества, вамъ великому государю, наяснишихъ и великихъ государей, Божію милостію королей Польскихъ и великихъ князей Литовскихъ и иныхъ, святое памяти наяснишаго Жигимонта Третьего сына, а недавно зошлого наяснишаго Владислава Четвертого брата, наяснишій великій государь Янъ Казимеръ, Божію милостію король Польскій и великій князь Литовскій, Рускій, Прускій, Жемонтскій, Мазовецкій, Кіевскій, Волынскій, Подолскій, Смоленскій, Подляшскій, Черніговскій, Полотцкій, Вітебскій, Мстиславскій, Ліфляндскій, Эстонскій и иныхъ, а Шведскій, Кготскій, Вандалскій дѣдичный король, княжа Фінляндское и иныхъ. И нынѣ великому государю нашему, его королевскому величеству, мы паны рада выше именованную вашу, великого государя, нашего царского величества, до насть пановъ радъ присланую грамоту доносили и всякое выше великого государя, нашего царского величества, къ намъ, паномъ радъ и ко всей рѣчи посполитой, добра хотінъ и лутчего исканья великому государю нашему, его королевскому величеству, подлинно преложили, да чтобы отъ наяснишаго и великаго государя нашего противъ

той вашей великого государя, вашего царского величества, грамоты дана была грамота, челомъ были. И наяснишій государь нашъ, его королевское величество, таковую вашу великого государя, вашего царского величества, брата своего, любовь и всякое доброхотіе любителю принялъ и свою къ вамъ, великому государю брату своему, написавъ грамоту, вашего царского величества гонцу, хотя отъ него про выше брата своего великого государя вашего царского величества, здоровье вѣдать, велѣль у себя быти и свои, великого государя королевского величества, очи видѣти, и его съ тою своею грамотою къ вамъ великому государю, къ нашему царскому величеству отпустиль, пожаловавъ своимъ королевского величества поминкомъ, не задержавъ. Писана коруны Польскіе (въ) Варшавѣ, лѣта отъ нароженія сына Божія 1649, мѣсяца марта 9-го дня.

А внизу у листа припись по Польски: Матвѣй Лубенскій, арцыбискупъ Гнезненскій.

Письмо озаглавлено такъ: Списокъ зъ грамоты пановъ радъ коруны Польскіе и великого княжества Литовскаго Матея Лубенскаго, арцыбискупа Гнезнинскаго, съ товарыщи, какову привезъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Русіи дѣякъ Григорей Кунаковъ въ нынѣшнемъ во 156 году, марта въ 30 день. — Вверху помѣта: Государю чтена и бояромъ.

242. — 1649, марта 25. Статейный списокъ царскаго гонца дѣяка Григорія Кунакова, о своемъ посольствѣ въ Польшу.

157 декабря въ 25 день, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича всеа Русіи указу, велѣно Григорію Кунакову юхати въ Литву и въ Польшу къ паномъ радѣ коруны Польскіе и великого княжества Литовскаго съ его государевою грамотою. И по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича всеа Русіи указу, Гришка

Кунаковъ поѣхалъ съ Москвы декабря въ 29 день, а въ Вязму прїѣхалъ декабря въ 31 день и государеву грамоту въ Вязмѣ воеводамъ, князю Матвѣю Прозоровскому съ товарыщи, отдалъ и обѣ отпускѣ своемъ имъ говорилъ. И воеводы, князь Матвѣй Прозоровской съ товарыщи, давъ гонцу подводы и провожатыхъ, отпустили изъ Вязмы къ Дорогобужу генваря въ 1 день; а въ Дорогобужъ прїѣхалъ генваря въ 2 день и листъ, что писалъ изъ Вязмы воевода князь Матвѣй Прозоровской въ Дорогобужъ къ капитану къ Яну Храповицкому, послалъ гонецъ къ намѣстнику Дорогобужскому къ Адаму Эсману, потому что капитанъ Янъ Храповицкой былъ изъ Дорогобужа въ отъездѣ въ маestности своей. И изъ Дорогобужа отпустили гонца къ Смоленску на подводахъ генваря въ 3 день; въ приставехъ изъ Дорогобужа шляхтичъ, Дорогобужской помѣщикъ Филонъ Васильевъ сынъ Засѣцкой; а Вяземскіе провожатые и подводы изъ Дорогобужа отпущены въ Вязму тогожъ числа. А что гонецъ, будучи въ Дорогобужѣ, довѣдался какихъ вѣстей, и о томъ писалъ къ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Русіи изъ Дорогобужа съ Вяземскими провожатыми.

Въ Смоленскъ прїѣхалъ гонецъ генваря въ 4 день и поставленъ на посадѣ, на мѣщанскомъ дворѣ. И посыпалъ гонецъ въ городъ пристава своего Филона Засѣцкого, а велѣль ему говорить подвоеводью Петру Вяжевичу, чтобы онъ гонцу давъ подводы, отпустиль его къ паномъ радѣ коруны Польскіе и великого княжества Литовскаго не задержавъ. И генваря въ 5 день прислалъ подвоеводье Петру Вяжевичу пристава шляхтича, Смоленского помѣщика Василья Авруцкого, а подводы присланы генваря въ 6 день. И того же дни, генваря въ 6 день, приходилъ къ гонцу шляхтичъ войтехъ Кулакъ и говорилъ отъ подвоеводья отъ Петра Вяжевича: были де у него у подвоеводья у Петра Вяжевича того дни

на банкетѣ царского величества купцы, Кузъ № 242. Мотенинъ съ товарыщи, и сказывали детѣ купцы подвоеводью, что ёдетъ зъ гонцомъ Московской купецъ Осипъ Облезовъ, а везетъ де съ собою товары многіе, а къ подвоеводью де на поклонъ и явитца зъ гостинцы тотъ купецъ не бывалъ; и за то де подвоеводье хочетъ его гонца и съ тѣмъ купцомъ воротить въ Вязму. И гонецъ тому шляхтичу говорилъ: посланъ я отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, отъ его царского величества, къ паномъ радѣ коруны Польскіе и великого княжества Литовскаго о великихъ государственныхъ дѣлахъ, которые настоять межъ обоихъ великихъ государствъ къ покою и къ тишинѣ и ко всякому добру; а велѣно мнѣ юхати къ паномъ радѣ наспѣхъ, немѣшкай нигдѣ ни часу; а по договору великого государя нашего, его царского величества, пословъ: окончично и намѣстника Шатцкаго Степана Матвѣевича Проестева да діака Гаврила Левонтьева, королевского величества съ паны рады коруны Польскіе и великого княжества Литовскаго, велѣно гонцомъ на обѣ стороны ходити безъ обсылки и безъ задержанья; и по указу великого государя нашего, его царского величества, королевского величества гонцовъ по тому договору въ Вязмѣ пропускаютъ къ Москвѣ безъ обсылки и безъ задержанья; а купца Осипа Облезова со мною нѣть; а по указу великого государя нашего, его царского величества, отпущенъ со мною Осиповъ человѣкъ Облезова Ивашико Микитинъ по ево Осипову человѣкѣ для торгового его промыслу; а на поклонъ ему къ подвоеводью и съ поминки ходить не годится, и подвоеводье бѣ отпустиль его гонца къ паномъ радѣ, по посолскому съ паны рады договору, безо всякого задержанья и въ томъ ссоры и дѣлу помѣшки не учинилъ.

И послѣ того тотъ же шляхтичъ войтехъ Кулакъ, дознавшися Осипова человѣка Облезова

№ 242. Ивашка Микитина, говорилъ ему, чтобъ онъ пришолъ на поклонъ къ подвоеводью къ Петру Вяжевичю, а принесъ бы въ поминкахъ добрыхъ соболей. И Ивашко говорилъ: соболей де у него нѣтъ, а везетъ де онъ, для торгового промыслу, лисицы да бѣлки. И шляхтичъ говорилъ, чтобъ онъ принесъ добрыхъ лисицъ бунта два, и подвоеводье де царского величества гонца и его съ гонцомъ пропустить безъ задержанья. И вызвавъ ево Ивашка изъ избы, о томъ съ нимъ уговаривались.

И генваря въ 7 день приходили къ гонцу стражникъ Смоленской Миколай Отрошковичъ, да прежней шляхтичъ Кулакъ, да приставъ Василий Авруцкой; и говорилъ гонцу тотъ шляхтичъ Кулакъ, чтобъ гонецъ задержанья себѣ не учинилъ, велѣль бы тому купцу побывать у подвоеводья съ поминки. И гонецъ говорилъ: вчерась я тебѣ сказалъ и нынѣ тожъ сказываю, что напередъ сего того не бывало и нынѣ тому быти не пригоже; а купца мнѣ въ томъ поневолить не умѣть; и только подвоеводье для своей корысти похочетъ учинить мимо прежней обычай и для того гонцу учинилъ задержанье, и онъ бы купца отпустилъ назадъ за рубежъ съ приставомъ и велѣль его до рубежа проводить совсѣмъ вѣдѣлѣ, а его гонца отпустилъ къ паномъ радѣ безъ задержанья. И того жъ часу, вышедъ на дворъ, тотъ шляхтичъ Кулакъ говорилъ Осипову человѣку Облезова, Ивашку Микитину, чтобъ показалъ ему лисицъ. И Ивашко, развязавъ возъ, вынялъ связку лисицъ собою, а не по гонцову вѣдѣнью; и тотъ шляхтичъ, посмотрѣвъ лисицъ, учаль ево, Ивашка, лаять и порывался до сабли и до обуха, а говорилъ: такими лѣ худыми лисицами хочетъ онъ подвоеводья дарить? И Ивашко говорилъ, что у него лутче тѣхъ лисицъ нѣтъ. И шляхтичъ Кулакъ учаль было возы его съ товаромъ розбивать, грозя ему: только онъ найдетъ у него лутче тѣхъ лисицъ, и подвоеводье де всѣ его товары возметъ на себя. И гонецъ, вы-

шедъ изъ избы, говорилъ тому шляхтичу: то онъ дѣлаетъ дуростью своею, на купца порывается до сабли и до обуха и возы его съ товаромъ розбиваетъ, а грозить ему, что подвоеводье товары его возметъ на себя; и то дѣло статочное ли, что царского величества у подданного подвоеводью товары въ неволю на себя взять? И того шляхтича сослалъ съ двора; а стражникъ Миколай Отрошковичъ былъ тутъ же и шляхтича Кулака отъ тое дурости унималъ и за то съ нимъ побранился.

И приказывалъ гонецъ къ подвоеводью, къ Петру Вяжевичю, съ приставомъ: для чего подвоеводье присыпаетъ къ нему такова озорника и пьянова дурака, и говоритъ тотъ пьяный дуракъ неслышные рѣчи, что товары у купца подвоеводью взять на себя и возы купцовъ розбиваетъ и на купца порываетца до сабли? и только тотъ пьяница то учинилъ не по его вѣдѣнию, и подвоеводье бѣ тому озорнику и пьяному дураку учинилъ наказанье и впередъ бы тово шляхтича и иныхъ такихъ пьяныхъ дураковъ и озорниковъ къ гонцу не присыпалъ, и отпустилъ бы его гонца къ паномъ радѣ безъ задержанья, для великихъ государственныхъ дѣлъ. Да того жъ дни сказывалъ гонцу стражникъ Миколай Отрошковичъ, что купцы, Кузма Мотенинъ съ товарыши, дали подвоеводью поминки и говорили, чтобъ ихъ отпустилъ въ Литву прежъ гонца, чтобъ имъ поспѣшить въ Литву и Полшу прежъ того купца, которой єдетъ зъ гонцомъ; и подвоеводье де для того и задержанье гонцу учинилъ, чтобъ тѣмъ купцомъ Кузмѣ Мотенину съ товарыши поѣхать изъ Смоленска прежъ гонца, да и для того, чтобъ и съ того купца взять поминки; а что де тѣ купцы Кузма Мотенинъ съ товарыши подвоеводью про того купца сказали и вѣдомо ему про него учинили, и подвоеводье де за то Кузму Мотенина дарили: далъ ему палашъ оправной, назвавъ его за то справедливымъ человѣкомъ; а на приставовъ де, на Василья

Овруцкого и на Филона Засѣцкого, подвоеводье кричали и ихъ брали, и говорилъ имъ, что они и королевскіе подданные, а того не остерегаютъ, что купцы съ гонцами єздятъ.

И генваря въ 8 день говорилъ гонцу приставъ Василий Авруцкой, велѣль де подвоеводье ему гонцу сказать: писаль къ нему изъ Дорогобужа намѣстникъ Адамъ Эсманъ, что посланъ отъ царского величества онъ гонецъ къ паномъ радѣ коруны Полскіе и великого княжества Литовскаго; а нынѣ де у нихъ король обранъ и вскорѣ будетъ коронованъ; и ему де, не писавъ къ королю, отпустить ево къ паномъ радѣ безъ обсылки не мочно; а покамѣста ему о томъ королевской указъ будетъ, и гонецъ бы до тѣхъ мѣстъ побыть въ Смоленску; и подводы де подвоеводье велѣль роспустить. И тогожъ часу подводы съ двора отъ гонца роспущены всѣ.

И гонецъ говорилъ приставу: сказывалъ я вамъ и не однажды, что посланъ я отъ великого государя, отъ его царского величества, къ паномъ радѣ о государственныхъ о великихъ дѣлехъ наскоро; а что король обранъ, и про то великому государю нашему, его царскому величеству, вѣдомости не было; а и самому подвоеводью мочно было то знать, что короля обрали паны жъ рада коруны Полскіе и великого княжества Литовскаго, и о государственныхъ дѣлехъ и о покой христіянскомъ принадлежить промышлять королю и паномъ радѣ заодно, и подвоеводье бѣ то себѣ розсудилъ, или бѣ и помыслилъ зъ знающими людми, и пропустилъ меня къ паномъ ради безъ задержанья.

И того жъ дни ввечеру сказалъ гонцу приставъ Василий Авруцкой: только де купецъ къ подвоеводью зъ гостинцы не будетъ, и подвоеводье де велѣль ему гонцу дати подводы и отпустить его назадъ за рубежъ; а только де купецъ принесеть къ подвоеводью гостинцы добрые, и подвоеводье де ево гонца и съ нимъ купца отпустить въ Литву и въ Полшу тотчасъ.

И гонецъ говорилъ приставу: естьлибы № 242. мнѣ купецъ и братъ родной былъ, и я бы великого государя нашего, его царского величества, дѣль и на кровного своего, да и всего свѣта на богатство не промѣнялъ: то всѣхъ насть царского величества подданныхъ повинность, что дѣль его царскихъ остерегать наче головъ своихъ, а не токмо что для своей корысти и пожитку государственнымъ дѣламъ помѣшку дѣлать, какъ нынѣ подвоеводье дѣлаетъ; и только подвоеводье, для своей корыстишки и пожитку, съ такимъ великимъ государственнымъ дѣломъ, что настоитъ обонь великимъ государствамъ къ покою христіянскому и къ тишинѣ и ко всякому добру, меня задержить или назадъ поворотить, и такимъ великимъ государственнымъ дѣламъ помѣшку учинить онъ подвоеводье для своей корыстишки, а не иного че-го для.

А въ тожъ время быль у гонца стражникъ Миколай Отрошковичъ; и слыша отъ гонца такие рѣчи, и вѣдая подвоеводья Петра Вяжевича дурость и къ корысти лакомство, учаль тотъ стражникъ говорить приставу Василью Авруцкому и кричать, что де подвоеводье такъ дѣлаетъ мимо вѣчного докончанья и дуростью своею, скорить великихъ государей для своей корысти; а то де дѣло идетъ не объ одномъ обѣ немъ, но о всѣхъ панскихъ и всей рѣчи посланной головахъ; а они де всѣ на томъ присягали, что имъ въ государственныхъ и въ земскихъ дѣлехъ дѣлать правду и отъ неправды остерегать; а въ нихъ и въ самихъ въ урядникахъ неправда чинитца. И ношоль тотъ стражникъ въ городъ и пристава взяль съ собою; а улицею идучи къ городу, кричаль и многимъ людемъ про то рассказывалъ.

И того жъ часу Осиповъ человѣкъ Облезова Ивашко Микитинъ отнесъ къ подвоеводью къ Петру Вяжевичю 20 лисицъ да рыбу семгу, собою, а не по гонцову вѣдѣнью. И послѣ того сказывалъ гонцу тотъ Ивашко, что подвоев-

№ 242. водье тѣ лисицы и рыбу принялъ у него самъ и обѣщалъ ему за то дать три подводы до мѣста.

Итого же числа ввечеру позно, пришодъ изъ города приставъ Василий Авруцкой, сказалъ гонцу, что подводъ велѣль его отпустить въ Литву и въ Польшу тотчасъ, да и купца де велѣль съ нимъ отпустить на подводахъ же. А стражникъ де, пришодъ отъ гонца къ подвоеводью, говорилъ ему тѣ же рѣчи, что и при гонцѣ говорилъ; да и то де онъ подвоеводью сказалъ, что имъ той его дурости не молчать, доносить о томъ до короля и до пановъ радъ.

И подводы даны гонцу тое же жъ ночи; а изъ Смоленска поѣхалъ гонецъ въ Литву генваря въ 9 день съ утра рано. А что, будучи въ Смоленску, довѣдался какихъ вѣстей, и тому вѣстовое писмо по літорѣбъ послалъ гонецъ изъ Смоленска съ Вяземскимъ ямщикомъ съ Трофимкомъ Григорьевымъ, а велѣль ему то писмо вести тайно зъ береженьемъ и отдать въ Вязьмъ воеводамъ, князю Матвѣю Прозоровскому съ товарыши, и говорити, чтобы они то вѣстовое писмо послали къ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Руси къ Москвѣ не задержавъ.

И ѿѣхалъ гонецъ изъ Смоленска на Красное, на Оршу, на Толочино, на Борисовъ, на Менескъ, на Новгородокъ, на Слонимъ, на Рожану, на Пружану, на Шерешовъ, на Каменецъ, на Брестъ Литовскую, на Пещатичи, на Ломазъ, на Рудню, на Парцово, на Острорвъ, на Люблинъ, на Урядовъ, на Завихостовъ, на Сендормиръ, на Осоковъ, на Полонецъ, на Новое мѣсто. А въ Краковъ на предмѣстье прїѣхалъ февраля въ 2 день.

Итого же дни приставъ Василий Авруцкой ѿѣдилъ въ Краковъ про гонца сказывать паномъ радъ, а гонца поставилъ на предмѣстьѣ, на мѣщанскомъ дворѣ. А гонецъ говоритъ приставу: сказаль бы онъ паномъ радъ, что присланъ я отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Руси самодержца и многихъ государствъ государя и

обладателя, отъ его царского величества, къ паномъ радъ коруны Польскіе и великого княжества Литовскаго наскоро о государственныхъ о великихъ дѣлехъ, которые настоять межъ обоихъ великихъ государствъ къ покою и къ тишинѣ и ко всякому добру; и въ догоѣ мнѣ задержанье было многое за Черкасской войною и за подводами; и нынѣ бѣ паны рады велѣли мнѣ быти у себя не замѣшкавъ.

И того же числа ввечеру, прїѣхавъ приставъ изъ Кракова, гонцу сказалъ, что онъ паномъ радъ про него объявилъ; и что гонецъ съ нимъ приказывалъ, и онъ то паномъ радъ сказалъ имянно; и паны де рада, съ докладу королевскаго величества, велѣли ему ѿѣхати въ Краковъ. И гонецъ прїѣхалъ въ Краковъ того же часу и поставленъ въ Жидовской улицѣ на мѣщанскомъ дворѣ. И февраля со 2 числа февраля же по 7 число приказывалъ гонецъ къ паномъ радѣ безпрестани, чтобы паны рада велѣли ему быти у себя не замѣшкавъ. Да февраля въ 4 день съ утра призывалъ гонецъ къ себѣ Канцеляріи Литовской писаря Казимера Монтримовича и говорилъ, чтобы тотъ писарь сказалъ ему: гдѣ велять паны рада быти ему гонцу у себя, и писмо у нихъ тому будетъ ли, какъ гонцу у пановъ радѣ быти и кто въ то время при гонцѣ паны рада будутъ? и только тому писмо будетъ, и онъ бы по прежнему знакомству то писмо ему показалъ для вѣдомости.

И писарь Казимеръ Монтримовичъ сказалъ: какъ царского величества послы и посланники и гонцы бывають у короля, и тому посолскому чину бываетъ у нихъ въ Канцеляріи записка; а какъ царского величества посланники и гонцы напередъ сего бывали у пановъ радъ, и тому прежнихъ примѣровъ у нихъ нѣть, и онъ де о томъ поговорить ареферендарю, чтобы онъ съ паны рады поговорилъ, какъ имъ великому государю нашему, его царскому величеству, достойную честь воздавать; и ты бѣ о томъ поговорилъ ареферендарю, чтобы онъ съ паны рады поговорилъ, какъ имъ великому государю нашему, его царскому величеству, достойную честь воздавать по его царскому достоинству свыше того, какъ ему, великому государю нашему, воздавать достойную честь великій государь ихъ Владиславъ король.

П того же дни ввечеру приходилъ къ гонцу писарь Монтримовичъ и говорилъ, что

прочести гонцу принесть; а быть де гонцу у пановъ радѣ на дворѣ арцыбискупа Гнѣзенского; а съ арцыбискупомъ де при гонцѣ будутъ всѣ паны рада корунные и Литовскіе, которые при королѣ въ Краковѣ.

И февраля въ 5 день принесъ къ гонцу писарь Казимеръ Монтримовичъ писмо, а въ писмѣ написано: какъ гонецъ придетъ къ паномъ радѣ и рѣчь изговорить, и арцыбискупу спросить про царского величества здоровье такъ: великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Руси самодержца, какъ Богъ милуетъ? И гонецъ, вѣдая, что тотъ писарь ареферендарю въ свойствѣ и тайны никакіе дѣла отъ него не скрыты, говоритъ ему, чтобы онъ сказалъ ареферендарю: то мнѣ въ великое подивленье, что паны рада великому государю нашему, его царскому величеству, достойная честь воздать не умѣютъ; для чего въ томъ писмѣ не написано, что паномъ радѣ про здоровье великого государя нашего царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Руси самодержца, спросити вставть? А и самому тебѣ вѣдомо, что великому государю нашему, его царскому величеству, и государь вашъ, высокославный памяти Владиславъ король, воздавалъ достойную честь и про его государское здоровье спрашивалъ его царскаго величества пословъ и посланниковъ и гонцовъ всегда вставая и шляпу снимая; а имъ паномъ радѣ, его королевскаго величества подданнымъ, пригоже наипаче того великому государю нашему, его царскому величеству, достойную честь воздавать; и ты бѣ о томъ поговорилъ ареферендарю, чтобы онъ съ паны рады поговорилъ, какъ имъ великому государю нашему, его царскому величеству, достойную честь воздавать по его царскому достоинству свыше того, какъ ему, великому государю нашему, воздавать достойную честь великій государь ихъ Владиславъ король.

И писарь говорилъ: если то неугодно, и ареферендаръ велѣль его гонца спросить, какъ паномъ радѣ великому государю, его царскому величеству, воздать достойную честь? А арцыбискупъ де и при королевскомъ величествѣ въ такомъ убранїи не вставаетъ.

И гонецъ говоритъ: мочно было и самимъ паномъ радѣ знать, какъ имъ великому государю нашему, его царскому величеству, честь воздавать, по его госудаарскому достоинству; и

онъ гонцовы рѣчи ареферендарю сказывалъ и № 242. ареферендаръ де о томъ говорилъ съ паны рады и паны де рада приговорили про царского величества здоровье спросить арцыбискупу сидя, потому что онъ будетъ при гонцѣ убрався, какъ бываетъ въ костелѣ въ службѣ; а паномъ радѣ въ то время встать и шапки снять.

И гонецъ говорилъ: или у вѣсъ арцыбискупъ найвиши королевскаго величества, что королевское величество про здоровье великого государя нашаго, его царского величества, спрашивалъ всегда стоя, а арцыбискупу спрашивать сидя? слушное ль то дѣло? и помыслить про то страшно! А великий государь нашъ, его царское величество, жалѣя объ нихъ, что они остались безгосударны, прислали меня къ нимъ съ своею царского величества грамотою въ ихъ незгодахъ навѣстить и писалъ въ своей государской грамотѣ о великихъ государственныхъ дѣлехъ, которые настоять обоимъ великимъ государствамъ къ покою и къ тишинѣ и ко всякому добру, и паномъ радѣ та царского величества милость надобно было знать. А что арцыбискупъ хочетъ про здоровье великого государя нашаго, его царскому величеству, и государь вашъ, высокославный памяти Владиславъ король, воздавалъ достойную честь и про его государское здоровье спрашивалъ его царскаго величества пословъ и посланниковъ и гонцовъ всегда вставая и шляпу снимая; а имъ паномъ радѣ, его королевскаго величества подданнымъ, пригоже наипаче того великому государю нашему, его царскому величеству, достойную честь воздавать; и ты бѣ о томъ поговорилъ ареферендарю, чтобы онъ съ паны рады поговорилъ, какъ имъ великому государю нашему, его царскому величеству, достойную честь воздавать по его царскому достоинству свыше того, какъ ему, великому государю нашему, воздавать достойную честь великій государь ихъ Владиславъ король.

И гонецъ говоритъ: мочно было и самимъ паномъ радѣ знать, какъ имъ великому государю нашему, его царскому величеству, честь воздавать, по его госудаарскому достоинству; и

№ 242. пригоже паномъ радѣ учинить такъ: какъ я, пришодъ къ нимъ паномъ радѣ, учну говорить царскаго величества имянованье и титлы его государскіе, и имъ, паномъ радѣ, всѣмъ съ начала рѣчи надобно встать и шапки снять и его государское имянованье и титлы слушать стоя, такъ же и про его царское здоровье спросить съ полнымъ его государскимъ имянованьемъ, и его государскую грамоту принять самимъ потому жъ стоя, учтиво, безъ шапокъ.

И февраля въ 6 день приходилъ къ гонцу тотъ же писарь Монтимовичъ и говорилъ, что онъ тѣ всѣ его рѣчи сказывалъ ареферендарю, а ареферендаръ де про то сказывалъ паномъ радѣ, и паны рада, съ докладу королевскаго величества, велѣли ему гонцу сказать, что они, паны рада, противъ царскаго величества имянованья и титлъ встанутъ и учнутъ стоять безъ шапокъ, а арцыбискупу бѣ одному въ то время сидѣть, потому что онъ подъ королемъ первой паны и межъ королевствъ засѣдалъ на королевскомъ маестатѣ, да и за старостью де арцыбискупъ стоять не можетъ; а про здоровье царскаго величества ото всѣхъ пановъ радѣ спросить арцыбискупъ вставъ.

И гонецъ говорилъ: какъ напередъ сего бывали великаго государя нашего, его царскаго величества, великие послы у королевскаго величества, и будучи царскаго величества съ великими послы въ отвѣтѣхъ паны рада, ко всяко му помяновеню царскаго величества имянованья вставали и шапки снимали; а въ отвѣтѣхъ бывали паны рада духовного жъ чину, бискупы Краковской и Познанской и иные такіе же, что и арцыбискупъ. А если арцыбискупъ о себѣ стоять не можетъ, и его есть кому поддержать, и арцибискупъ бы однолично противъ царскаго величества имянованья и титлъ всталъ и шапку снялъ съ паны рады посполу; а только арцибискупъ того не учинить, и мнѣ къ арцыбискупу и ко всѣмъ паномъ радѣ царскаго величества съ грамотою ити и

помыслить не мочно; и арцыбискупъ бы и всѣ паны рада неслышное свое упорство отставили и великому государю нашему, его царскому величеству, воздавали достойную честь.

И писарь Монтимовичъ ходилъ на королевской дворѣ въ замокъ; и того жъ дни пришодъ изъ замка съ королевскаго двора, гонцу сказа-заль, что паны рада доносили то до королевскаго величества и по рассказанию королевскаго величества для обоихъ великихъ государей, ихъ государскіе братціе дружбы и любви, то учинять: противъ царскаго величества имянованья и титлъ арцыбискупъ и всѣ паны рада встанутъ и о государевѣ здоровїѣ спросить и государеву грамоту примутъ потому жъ стоя; и велѣль де королевское величество быть ему гонцу у арцыбискупа и у всѣхъ пановъ радѣ на своемъ королевскомъ дворѣ въ замку февраля въ 7 день.

И гонецъ говорилъ: по указу великого государя нашего, его царскаго величества, къ паномъ радѣ ити я готовъ, только бѣ въ то времѧ у пановъ радѣ иныхъ государствъ пословъ и посланниковъ и гонцовъ не было.

И писарь сказа-заль, что въ то времѧ у пановъ радѣ иныхъ государствъ пословъ и посланниковъ и гонцовъ не будетъ, только де будетъ съ паны рады сидѣть легатъ Римской, потому что онъ съ арцибискупомъ и съ бискупы заодно. И гонецъ говорилъ, что легату Римскому и въ полатѣ вътой у пановъ радѣ при немъ гонцѣ быти не пригоже, а не токмо что ему въ то времѧ съ паны рады сидѣть, потому: присланъ я отъ великого государя, отъ его царскаго величества, къ паномъ радѣ коруны Польскіе и великаго княжства Литовскаго, а легату до того какое дѣло? И только въ то времѧ легатъ хотя и въ полатѣ у пановъ радѣ будетъ, а не токмо что съ паны рады учнетъ сидѣть, и мнѣ къ паномъ радѣ ити не мочно.

И февраля въ 7 день пріѣхалъ къ гонцу Маттиша, арцыбискуп Гнѣзенскаго, конюшой Казимеръ Осолинской, а съ нимъ королевскіе

дворянъ Збигнѣвъ Оборскій съ товарыши 15 ч. И говорилъ гонцу конюшой, что арцыбискупъ присла-заль къ нему съ коретою, и гонецъ бы ѿхалъ на королевской дворѣ; а арцыбискупъ де и всѣ паны рада ожидаютъ его на королевскомъ дворѣ.

И гонецъ говорилъ: къ паномъ радѣ ѿхати я готовъ, только бѣ въ то времѧ у пановъ радѣ иныхъ государствъ пословъ и посланниковъ и гонцовъ и легата Римского не было.

И Казимеръ Осолинской говорилъ: что ты вчера-зияго дня приказывалъ до пановъ радѣ съ ареферендаремъ со ксендзомъ Исаиковскимъ, какъ ты у пановъ радѣ будешь, и въ то бѣ времѧ легату паны Римского съ паны рады не быть, и арцыбискупъ велѣль тебѣ сказать, что они то отставили, легатъ пажевъ въ то времѧ у нихъ не будетъ, да и никото-рыхъ государствъ послы и посланники и гонцы въ то времѧ у пановъ радѣ не будутъ же.

И того жъ дни былъ гонецъ у пановъ радѣ въ замку на королевскомъ дворѣ; а въ коретѣ противъ гонца сидѣль конюшой арцыбискуповъ Казимеръ Осолинской, а приставъ Василий Авруцкой и королевскіе дворянъ, Збигнѣвъ Оборской съ товарыши, ѿхали на аргамацехъ и на конехъ передъ гонцомъ; а за коретою ѿхали козаки конные съ 20 ч., а отъ двора, гдѣ поставленъ былъ гонецъ, стояли по обѣ стороны улицы гайдуки съ ружьемъ съ 200 ч., да около коретышли гайдуки жъ и Нѣмцы съ 30 ч. И какъ гонецъ пріѣхалъ на королевской дворѣ, и у лѣснинцы встрѣтили гонца моршалокъ арцыбискуповъ, а королевской секретарь Станиславъ Потоцкій и говорилъ гонцу: наивелѣнѣй-шій ксендзъ арцыбискупъ велѣль тебя, царскаго величества гонца, встрѣтить и ожидаетъ съ паны рады. И витався Станиславъ съ гонцомъ, шолъ напередъ. А передъ посолскою полатою въ сѣнѣхъ встрѣтить гонца великаго княжства Литовскаго моршалокъ надворной Антоней Тишкевичъ и говорилъ: наясней-

шій и великій государь королевское величество, воздавая достойную честь брату своему великому государю его царскому величеству, велѣль тебя, его царскаго величества гонца, встрѣтить мнѣ моршалку своему; а паны рада тебя ожидаютъ. И витався моршалокъ съ гонцомъ, шолъ въ полату напередъ. И гонецъ, пришодъ къ паномъ радѣ въ полату, говорилъ рѣчъ:

Божію милостію великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, Владимирскій, Московскій, Новгородскій, царь Казанскій, царь Астара-ханскій, царь Сибирскій, государь Псковскій и великій князь Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятскій, Болгарскій и иныхъ, государь и великій князь Новагорода Низовскіе земли, Резанскій, Ростовскій, Ярославскій, Бѣлоозерскій, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій и всеа сѣверные страны повелитель и государь Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинские земли, Черкасскихъ и Горскихъ князей и иныхъ многихъ государствъ государь и облаадатель, васть, пановъ радѣ коруны Польскіе и великаго княжства Литовскаго, духовныхъ и свѣцкихъ, велѣль наѣтить и о здоровїѣ спро-сить. А молыль гонецъ тое рѣчъ: «васть пановъ радѣ», обозрѣвъ всѣхъ пановъ радѣ по обѣ стороны. А какъ гонецъ вшоль въ полату и учаль говорить государево имянованье, и арцыбискупъ и всѣ паны рада тотчасъ встали и шапки сняли съ начала рѣчи и стояли про-тивъ государево именования и титлъ, снявъ шапки. И спросилъ арцибискупъ про государево здоровье стоя же; а говорилъ по писму:

Божію милостію великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца и многихъ государствъ государя и облаадателя, его царское величество, какъ Богъ милуетъ? И гонецъ сказа-заль про государево здоровье паномъ радѣ, а молыль: какъя поѣхалъ отъ великаго государя царя и ве-

№ 242. ликого князя Алексея Михайловича, всеа Руси самодержца, отъ его царского величества, и великий государь нашъ царь и великий князь Алексей Михайлович, всеа Руси самодержец и многихъ государствъ государь и облаадатель, его царское величество, на своихъ великихъ и праславныхъ государствахъ Російскаго царствія дамъ Богъ въ добромъ здоровъ.

И послѣ того близко пановъ радъ поставили скамью прикрыта сукномъ краснымъ, и говорилъ гонцу маршалокъ Литовской Антоней Тишкевичъ, чтобы гонецъ сѣлъ. И гонецъ говорилъ: надобно мнѣ напередъ подать паномъ радъ царского величества грамоту; а не подавъ государевы грамоты паномъ радъ, сидѣть мнѣ не годитца. И подалъ государеву грамоту паномъ радъ въ тафтѣ съ рѣчю по наказу. И государеву грамоту принялъ у гонца арцыбискупъ стоя, снявъ шапку, и отдалъ референдарю Францющку Исаиковскому. И послѣ того говорилъ арцыбискупъ гонцу стоя жъ и всѣ паны рада стояли снявъ шапки, что великій государь, его царское величество, прислали нась, пановъ радъ, навѣдить и о здоровъ спросить; и мы его государское пожалованье и его государскую грамоту донесемъ до королевского величества; и выразумѣвъ съ тое царского величества грамоты и по росказанью королевского величества, отправимъ тебѣ къ великому государю, къ его царскому величеству, изъ Варшавы, и ты бѣ Ѹхаль до господы; а королевское величество отъѣзжаетъ изъ Кракова до Варшавы утро февраля въ 8 день, а тебѣ велѣль королевское величество Ѹхать въ Варшаву; и тебѣ бѣ, по росказанью королевского величества, Ѹхать въ Варшаву за его королевскимъ величествомъ не мѣшкая.

И гонецъ говорилъ: присланъ я отъ великого государя нашего, отъ его царского величества къ вамъ паномъ радъ съ его государскою грамотою, а велѣно мнѣ Ѹхати насконо; и мнѣ въ королевскомъ панствѣ въ дорогѣ задержанье было не малое за Черкасскую воину и за

подводами, потому что Ѹхаль плюнроваными и пустошными мѣсты; а только мнѣ нынѣ Ѹхать въ Варшаву, и мнѣ отправа замѣшаетъ; и вамъ бы паномъ радъ къ великому государю нашему, къ его царскому величеству, листъ свой послати со мною и отправить меня изъ Кракова нынѣ вскорѣ.

И арцыбискупъ говорилъ: королевское величество отъѣзжаетъ въ Варшаву насконо для великихъ своихъ спровѣ, и тебѣ велѣль Ѹхать въ Варшаву, а изъ Варшавы отправа тебѣ будетъ безъ задержанья; а мѣмо его королевскаго росказанія значе о томъ быти не можетъ.

И гонецъ, поговоря еще о отправѣ своей, пошоль отъ пановъ радъ; а провожалъ его изъ палаты въ сѣни маршалокъ Литовской на дворной Антоней Тишкевичъ; а секретарь королевской и арцыбискуповъ маршалокъ Станиславъ Потоцкій провожалъ до кореты, а до двора провожали арцыбискуповъ конюшой и дворяне прежніе.

А паны рада были при гонцѣ: Матвѣй Лубинской, арцыбискупъ Гнѣзенской; Петръ Гнѣвшъ, бискупъ Кuyavskой; Гембницкой, бискупъ Краковской; Николай Юрий Тишкевичъ, бискупъ Жмуйцкій; Андрей Лещинскій, бискупъ Хелминскій, подканцлеръ корунный; Станиславъ Пстроконскій, бискупъ Хелмскій; Петръ Парцевскій, бискупъ Смоленскій; Николай Обрамовичъ, воевода Троцкій; Юрий Кароль Глѣбовичъ, воевода Смоленскій; Симонъ Щавинскій, воевода Брескій Кuyavskий; Янушъ Тишкевичъ, воевода Кіевскій; Станиславъ Витовскій, каштелянъ Сеномирскій; Францющекъ же Бродовскій, каштелянъ Любелскій; Андрей Корытинскій, каштелянъ Вислицкій; Збигнѣвъ Горайскій, каштелянъ Хелмскій; Станиславъ Чештевскій, каштелянъ Ливскій; Юрий Осолинскій, канцлеръ корунной; Альбрехтъ Станиславъ Радивиль, канцлеръ великого княжества Литовскаго; Левъ Казимерь Сапѣга, подканцлеръ Литовской; Адамъ Кановской, маршалокъ корунной на дворной;

1649.

Антоней Янъ Тишкевичъ, моршалокъ великого княжества Литовскаго на дворный. А при гонцѣ былъ арцыбискупъ въ бѣломъ платѣ въ долгомъ, а наверху платно сукна черного на рясахъ съ отворотомъ, шапка суконная съ соболемъ; а надъ арцыбискупомъ держали крыжъ высоко; а около арцыбискупа стояли референдари и писари, корунные: ксендзъ Хрыштоѣ Старчевскій, Янъ Залѣскій; Литовскіе: ксендзъ Францющекъ Долматъ Исаиковскій, Станиславъ Нарушевичъ, Янъ Гембницкій, секретарь великий коронный. Да въ полатѣ жъ стояли дворяни королевскіе и шляхта многіе; а на королевскомъ дворѣ стояли гайдуки со 100 ч. съ ружьемъ.

И того же днѣ ввечеру былъ у гонца писарь Казимеръ Монтремовичъ и сказывалъ гонцу тайно: какъ у пановъ радъ гонецъ былъ, и въ то де время король Казимеръ былъ въ той же полатѣ и стоялъ позадъ пановъ радъ, и смотрѣлъ изъ-за людей, укрывясь отъ гонца; а сперва де говорили паны рада, что быть было гонцу у нихъ у пановъ радъ на арцыбискуповъ дворѣ, и король де говорилъ паномъ радъ, чтобы гонецъ быть у нихъ на его королевскомъ дворѣ для того, чтобы ему то видѣть, какъ де гонецъ у нихъ у пановъ радъ будетъ; и какъ гонецъ пошоль отъ пановъ радъ, и король де государеву грамоту у ареферендаря у Францющка Исаиковскаго взялъ самъ и смотрѣлъ государевы печати и подпіси и пошелъ до покою; а за королемъ пошли паны рада всѣ, и государеву де грамоту при королѣ и при сенатарехъ чолъ онъ Монтремовичъ трожды, для того, что король не всю Русскую рѣчу знаетъ, и о всякой рѣчи разсужали, чтобы было внятно. И говорили де паны рада королю: мы де къ великому государю, къ его царскому величеству, писать не смѣли, а писали къ патріарху и царскаго величества къ бояромъ, и царское де величество, разумѣвъ то и взглядомъ ласки своей, прислали нась навѣстить, и въ такомъ нашемъ упадку и въ безглавное тогдашнее

время на королевские украины не наступалъ и никакие неправды съ его царского величества стороны къ корунѣ Польской и къ великому княжеству Литовскому въ ихъ вдовское время не показалось; а наипаче де того всего царское величество, взглядомъ ласки своей, явился ко всей рѣчи посполитой милостью своею: писалъ къ атаману козацкому къ Богдану Хмельницкому и ко всему Войску Запорожскому о добромъ и великомъ лѣлѣ, о успокоенїи нынѣшніе войны, чтобы кровь христіянская унялась. И говорили де королю паны рада: надобно де его королевскому величеству воздавать царскому величеству противъ того любовью своею какъ возможно; и многіе де рѣчи паны рада говорили, похваливая государскую милость; и слушавъ де король и паны рада государеву грамоту, отдали въ Канцелярію и учали говорить тайно радою.

А отъѣзжаетъ де Казимеръ король въ Варшаву утрѣ февраля въ 8 день для того: какъ короля на олекцыѣ обрали на королевство, и Владислава де короля королева просилася до пановъ радъ и говорила паномъ радѣ духовнымъ и свѣцкимъ, что Владиславъ король взялъ ее за себя передъ смертью своею незадолго, а въ посѧгъ де за нею привезенъ изъ Французѣ скарбъ многой, и тотъ де посѧгъ Владиславъ король у ней озычилъ и роздалъ войску, для потребы всей рѣчи посполитой; и послѣ де Владислава короля осталася они безздѣти, а отъѣхать ей изъ Польского королевства неумѣть и замужъ ей пойти немочно, потому что она коронована, и паны бѣ рада донесли о томъ до королевского величества, чтобы ей, со совѣту всей рѣчи посполитой, даль въ удѣлъ города и мѣста, какъ бы ей можно прожить по своему достоинству; а только де король тово не учинить, а ей де, оставя честь свою, и право Польское нарушить — Ѹхать въ свои мѣста и замужъ ити и посѧгъ свой отыскывать какъ о томъ время покажеть. А паны де рада радили о томъ межъ себя по мнѣ-

№ 242. гіе дни и прирадили: королю Казимеру Владислава короля на королевѣ, а на своей снохѣ, жениться по ихъ хотѣнию и по многому промыслу, будто для того, что она коронована и изъ Польского королевства за тѣмъ отпустить ее немочно; и шлюбъ Казимеру королю съ снохою ево дали; а прирадили де то арцыбискупъ Гнѣзенской и легатъ папинъ и все духовенство, и въ дѣи костельные то положили, что никому то не въ образецъ, а учинено то будто по нужѣ, для покою рѣчи послопитой, а не къ нарушеню Римскіе вѣры; а веселью де королевскому быть въ Варшавѣ въ маѣ мѣсяцѣ нынѣшняго 157 году. А хотѣніе де Казимера короля и промыслъ о томъ, чтобы ему на снохѣ своей жениться, былъ большой, а королева де того похотѣла наипаче, и подарки арцыбискупу и легату давала отъ того большиє и на дворы къ нимъ єздila сама. И какъ де у короля въ Krakovѣ, по коронации, былъ соймъ, и королева де къ Казимеру королю писала безпрестани, мало не по вся дни, чтобы къ ней єхать въ Варшаву, не забавляяся никакими дѣлами; и король де хотѣлъ изъ Krakova, и сойму не сверша, єхати въ Варшаву, да одва его удержали паны рада, и для того чтобы сойму не разорвать, звали его къ себѣ на банкеты по вся дни, тѣмъ его забавляли, что паны ихъ съ королемъ танцевали. А февраля де въ 6 день писала королева къ королю съ большимъ фрасункомъ, что онъ то дѣлаетъ кабы не любя ее, и только де онъ въ три дни къ ней не будетъ, и она къ нему въ Krakovѣ сама прїдетъ. И король де хотѣлъ єхать въ Варшаву того же часу, да отговорили де его паны рада для того, что царского величества гонецъ у нихъ пановъ рада не былъ, и чтобы королю и имъ паномъ рада про то вѣдать, съ чѣмъ къ нимъ царское величество гонца прислали.

И поѣхалъ король въ Варшаву февраля съ 7 числа въ полночь, и ближніе де его люди про то, какъ король поѣхалъ, никто не вѣда-

ли; а на Варшавской де дорогѣ были заводные лошади въ четырехъ мѣстехъ, а прислала тѣ лошади, для королевскаго прїѣзду, королева.

А гонецъ изъ Krakova поѣхалъ въ Варшаву февраля въ 11 день; а задержанье гонцу въ Krakovѣ, по королевскому отѣзду, было за подводами; и єхалъ гонецъ изъ Krakova къ Варшавѣ на Сломники, Ендреевъ, на Хетинъ, на Радошицу, на Опочну, на Раву, на Мщоновъ, на Блони, и февраля въ 18 день прїѣхали въ село Волю, отъ Варшавы за полмили. И изъ села Воли єздилъ приставъ Василей Авруцкій въ Варшаву, и приказывалъ съ нимъ гонецъ къ паномъ рада, чтобы паны рада велѣли ему єхать въ Варшаву и изъ Варшавы отправили къ великому государю, къ его царскому величеству, не задержавъ. И тогожъ дни прїѣхавъ изъ Варшавы приставъ Василей Авруцкой, сказывалъ гонцу, что онъ паномъ рада по ево приказу говорилъ; и паны де рада, съ докладу королевскаго величества, велѣли ему єхать въ Варшаву, и дворъ ему отведенъ.

И тогожъ дни прїѣхалъ гонецъ въ Варшаву ввечеру и поставленъ на новомъ предмѣстьѣ на мѣщанскомъ дворѣ. А король изъ Krakova прїѣхалъ въ Варшаву февраля въ 9 день ввечеру; а сказывали гонцу, что король єхалъ изъ Krakova въ Варшаву днемъ и ночью безпрестанно, и єхъ єдучи въ коретѣ, и отъ безмѣрные скорые єзды померли на дорогѣ изъ королевскіе кореты заводныхъ лошадей съ 10.

И февраля съ 19 числа приказывалъ гонецъ къ паномъ рада безпрестани повсѧ дни, чтобы паны рада отпустили его къ царскому величеству не задержавъ, и противъ бы царского величества грамоты послали къ нему, великому государю, къ его царскому величеству, съ нимъ гонцомъ свой листъ. И февраля въ 22 день говорилъ гонцу приставъ Василей Авруцкой: велѣль де ему сказать маршалокъ Litovskой Антоней Тишкевичъ, что Казимеръ король отправить его гонца къ великому

государю, къ его царскому величеству, самъ, и любительную свою грамоту къ брату своему, къ великому государю къ его царскому величеству, пошлетъ съ нимъ гонцомъ вскорѣ. И гонецъ говорилъ приставу, а велѣль ему сказать паномъ рада: посланъ я отъ великого государя, отъ его царскаго величества, съ его царскаго величества грамотою къ нимъ, къ паномъ рада коруны Polskie и великого княжества Litовскаго, а про королевское величество, что онъ обранъ на королевство, великому государю нашему, его царскому величеству, вѣдомости не было, и къ его царскому величеству королевское величество государства своего объстить не присыпалъ; для того мнѣ къ его королевскому величеству ити немочно. И королевское бѣ величество велѣль имъ паномъ рада отпустить меня къ царскому величеству не задержавъ, и противъ бы царского величества грамоты послали къ нему, великому государю нашему, къ его царскому величеству, паны рада со мною свой листъ.

И февраля въ 23 день приходилъ къ гонцу Litovskой Канцеляріи писарь Казимеръ Montrimovich и говорилъ: велѣль де ему сказать ареферендарь Franzyjekъ Dolmatarъ Isajkovskой королевскаго величества словомъ, что велѣль королевское величество быть ему гонцу у себя на своемъ королевскомъ дворѣ въ замку завтра февраля въ 24 день, и отправить его королевское величество самъ, и противъ царского величества грамоты, какова отъ него великого государя прислана къ паномъ рада, пошлетъ королевское величество къ его царскому величеству любительную свою грамоту.

И гонецъ писарю говорилъ тѣжь рѣчи, что февраля въ 22 день приказывалъ къ паномъ рада съ приставомъ. И писарь Montrimovich говорилъ гонцу: королевское де величество велѣль тебѣ говорить: присланъ ты отъ великого государя, отъ его царскаго величества къ паномъ рада съ его государскою грамотою и навѣстить ихъ въ безгосударное тогдашнее время, а

приѣхалъ ты къ паномъ радѣ при его королевскомъ величествѣ, а на королевствѣ учинился онъ за ласкою Божьей, а обрали его паны жъ рада и вся рѣчь посполита, и на олекции и на коронации его королевское величество присягалъ, что ему съ великимъ государемъ вашимъ, съ его царскимъ величествомъ, по вѣчному докончанию быти въ братцкой дружбѣ и любви на вѣки неподвижно, и государство свое обѣстить гонца и съ нимъ о братцкой дружбѣ и любви грамоту къ нему, великому государю, къ его царскому величеству, послаль давно; а съ тое грамоты, что прислали царское величество съ тобою къ паномъ рада, выразумѣвъ королевское величество и въ безгосударное время его государскую ко всей рѣчи посполитой ласку, напаче хотеть ему великому государю воздавать свою братцкою дружбою и любовью, и во всемъ искати лутчего; а ты отъ его царскаго величества хоти и къ паномъ радѣ присланъ, только королевскому величеству про здоровье брата своего великого государя, его царского величества, какъ тебѣ не спросить? и тебѣ бѣ къ королевскому величеству єхать безъ всякоого упорства.

И гонецъ писарю говорилъ: чего мнѣ отъ великого государя нашего, отъ его царскаго величества, не наказано, и мнѣ какъ то учинить сверхъ его государскаго указу? и королевское бѣ величество тое неволи надо мною учинити не велѣль, а велѣль бы меня отпустить къ великому государю нашему, къ его царскому величеству, паномъ радѣ не задержавъ.

И писарь Montrimovich ходилъ въ замокъ, и того же дни приходѣ изъ замку къ гонцу въ другорядь, и говорилъ: велѣль тебѣ королевское величество сказать: если ты упорствомъ своимъ у королевскаго величества не будешь, и ты бѣ къ великому государю, къ его царскому величеству, королевскаго величества грамоту взялъ у пановъ рада, или присягъ королевское величество

№ 242. тое свою грамоту къ тебѣ на дворъ съ ближнимъ своимъ человѣкомъ, и тебѣ бѣ тое королевскаго величества грамоту взять и довести до великого государя, до его царскаго величества; а только ты у королевскаго величества не будешь или грамоты его королевскіе къ царскому величеству не возьмешъ, и тебѣ отъ пановъ радъ отправы не будетъ.

И гонецъ говорилъ: какъ о томъ изволить королевское величество; а мочно ему къ великому государю нашему, къ его царскому величеству, грамота своя послати съ своимъ гонцомъ мимо меня, а меня бѣ вѣлье королевскаго величества отправить паномъ радъ, къ кому я отъ царскаго величества присланъ.

И того жъ часу писарь ходилъ въ замокъ въ другорядъ и изъ замку приподѣлъ, говорилъ гонцу: королевское де величество вѣлье тебѣ говорить, что онъ великий государь на олекциы и на коронации своей присягалъ, что съ великимъ государемъ вашимъ, съ его царскимъ величествомъ, быти ему государю, по вѣчному докончанью, въ братцкой дружбѣ и любви на вѣки неподвижно и во всемъ ему, великому государю, искати лутчего, и гонца своего къ его царскому величеству и съ тѣмъ гонцомъ грамоту, объявляя панованье свое и о братской дружбѣ и любви, королевское величество послалъ, да и великихъ своихъ пословъ о подтвержденье вѣчного докончанья пошлетъ вскорѣ; а ты отъ великого государя, отъ его царскаго величества, присланъ къ паномъ радъ, а про то, что его королевское величество обранъ на королевство Польское, великому государю, его царскому величеству, вѣдомости не было; и ты хоти и къ паномъ радъ присланъ, однако королевскому величеству, по вѣчному докончанью, про здоровье брата своего великого государя, его царскаго величества, надобно отъ тебя, при его королевскомъ панованьѣ, отъ первого гонца вѣдать; а грамоту де къ великому государю, къ его царскому величеству, противъ его цар-

ского величества грамоты, какова прислана къ паномъ радѣ, посыаетъ королевское величество, почитая и шануя за его государскую ко всей рѣчи послпитой милость; да и паны рада вѣльи говорить, чтобъ ты королевскаго величества не ослушался, къ его королевскому величеству вѣхаль и про здоровье великого государя, его царскаго величества, объявилъ, и къ его царскому величеству королевскаго величества грамоту взялъ безо всякаго упорства, потому что межъ обоими великими государи вѣчное докончанье и межъ ихъ обоими великими государствы ссоры никакие нѣтъ, дай Боже и впередъ николи не было; а только де ты у королевскаго величества не будешь и грамоты къ царскому величеству отъ его королевскаго величества не возьмешъ, и паномъ радѣ отправить тебя къ царскому величеству мимо королевскаго величества никакими мѣрами немочно, потому что то будетъ обомъ великимъ государемъ не честь.

И гонецъ, довѣдався вѣрямъ, что отъ пановъ радѣ отправы ему не будетъ, и мысля о томъ всячески, наче жъ положася на волю Божью, говорилъ писарю: слыша я отъ васъ, что къ великому государю нашему, къ его царскому величеству, королевское величество гонца своего государства свое обѣстить и съ нимъ грамоту свою любительную о братцкой дружбѣ и любви послалъ, также на олекциы и на коронации присягалъ, что съ великимъ государемъ нашимъ, съ его царскимъ величествомъ, его королевскому величеству быти, по вѣчному докончанью, въ братцкой дружбѣ и любви и во всемъ ему, великому государю, искати лутчего, и о подтвержденье вѣчного докончанья великихъ своихъ пословъ пошлетъ вскорѣ, и нынѣ хочетъ королевское величество про здоровье великого государя нашего, его царскаго величества, отъ меня вѣдать, а не слыша отъ меня про здоровье великого государя нашего, его царскаго вели-

чества, отправить меня паномъ радѣ не вѣлье; а присланъ я отъ великого государя нашего, его царскаго величества, къ паномъ радѣ, и отправить меня къ его царскому величеству пригоже было паномъ радѣ, и королевское величество вѣлье меня въ томъ изневолить, — и я къ его королевскому величеству иду и проздоровье великого государя нашего, его царскаго величества, королевскому величеству обѣявлю; а королевское бѣ величество великому государю нашему, его царскому величеству, воздасть достойную честь: про здоровье его царскаго величеству вспросить вставъ, снявъ шляпу, какъ великого государя нашего почиталъ и достойную честь его царскому величеству воздавалъ братъ его высокославные памяти Владиславъ король; такъ же бы и паны рада къ великому государю нашему, къ его царскому величеству, противъ его царскаго величества грамоты послали со мною свой листъ; а пословъ бы и посланиковъ и гонцовъ изъ иныхъ государствъ въ то время при королевскомъ величествѣ и при панахъ радахъ не было.

И писарь говорилъ: а сверхъ королевские грамоты отъ пановъ радѣ какому листу быть?

И гонецъ говорилъ: присланъ я отъ великого государя нашего, отъ его царскаго величества, съ его государскою грамотою къ паномъ радѣ; и паномъ радѣ какъ то учинить, что противъ тое царскаго величества грамоты къ его царскому величеству листа своего со мною не послать? слушное ли то дѣло? И послѣ того говорилъ гонецъ писарю: то я королевскому величеству и паномъ радѣ обѣявлю: если паны рада къ великому государю нашему, къ его царскому величеству, листа своего со мною не пошлютъ, и мнѣ къ королевскому величеству никакими мѣрами ити не мочно и отказываю о томъ вѣрямъ; и паны бѣ рада о томъ помыслили достаточно и къ великому государю нашему, къ его царскому величеству, противъ его царскаго величества

грамоты, листъ свой со мною послали безо № 242. всякаго упорства, не отговариваясь ничѣмъ.

И писарь сказалъ: у пановъ радѣ того и въ мысли не было, что имъ къ царскому величеству сверхъ королевскаго величества грамоты листъ свой послать; и онъ де про то паномъ радѣ скажетъ, а паны рада донесутъ до королевскаго величества, и что о томъ королевскаго величества изволенѣе будетъ, и онъ про то гонцу вѣдомо учинить инымъ времянемъ.

И февраля въ 24 день писарь Монтримовичъ, пришодъ къ гонцу, говорилъ, что онъ его рѣчи паномъ радѣ сказалъ имянно и паны де рада доносили то до королевскаго величества и королевское де величество, говоря о томъ съ паны рады, вѣлье ему гонцу сказать: хоти было паномъ радѣ къ великому государю, къ его царскому величеству, сверхъ его королевскихъ грамотъ листа своего послать и не годилось, только де королевское величество, для братцкіе дружбы и любви съ великимъ государемъ, съ его царскимъ величествомъ, вѣлье паномъ радѣ къ великому государю, къ его царскому величеству, послати съ нимъ листъ. Да писарь же сказывалъ гонцу по вспросу, что королевскую грамоту и пановъ радѣ листъ будетъ писать онъ, спрашиваясь съ ареферендаремъ, какъ король и паны рада о томъ говорили.

И гонецъ говорилъ писарю Монтримовичу втайнѣ, по прежнему знакомству: какъ они королевскую грамоту и пановъ радѣ листъ напишутъ, и онъ бы тое королевскаго величества грамоту и пановъ радѣ листъ къ нему гонцу принесъ прочесть для вѣдомости. И писарь, по многимъ отговоромъ, язнулся то учинить.

И февраля въ 25 день ввечеру писарь Монтримовичъ принесъ къ гонцу королевскую грамоту и пановъ радѣ листъ чорные. И гонецъ грамоты и листа смотрѣлъ, и королевская грамота написана государево имянованье

№ 242. и титлы его государские, такъ же и королевское, противъ прежнега; а въ листу пановъ радъ написано въ началѣ королевское имянованье съ полными его титлы, да имя арцыбискупа Гнѣзенского съ титуломъ его и все паны рада не по имяномъ, и потомъ государево имянованье съ полными его государскими титлы по вѣчному докончаню.

И гонецъ говорилъ писарю, что тотъ пановъ радъ листъ написанъ не дѣломъ: въ прошломъ въ 95 году блаженные памяти отъ великого государя царя и великого князя Федора Ивановича, всея Русиї самодержца, присланы были къ паномъ радѣ коруны Польские и великого княжества Литовского его царского величества посланники: Елизарей Ржевской да діакъ Захарей Связевъ, и въ листу пановъ радѣ, каковъ прислали тогда къ его царскому величеству съ тѣми его царскими величества посланники, написано въ началѣ царского величества имянованье съ полными его царскими титлы, а пановъ радѣ имяна послѣ; и тогда чаю и въ перемирные лѣта, а блаженные памяти великому государю, его царскому величеству, достойную честь паны рада воздавали; а нынѣ паномъ радѣ по вѣчному докончаню великому государю нашему, его царскому величеству, надобно напаче достойную честь воздавать, а новыхъ непристойныхъ къ государской чести образцовъ всчинять непригоже, и паны бѣ рада въ листу своеемъ написали противъ того, какъ напередъ сего въ 95 году паны жъ рада писали блаженные памяти къ великому государю царю и великому князю Федору Ивановичу, всея Русиї самодержцу, въ листу своеемъ: въ началѣ его государское имянованье съ полными титлы, а свои имяна послѣ.

И писарь гонцу говорилъ, что ему про то и ареферендарю говорить немочно, а не токмо что паномъ радѣ; а показалъ онъ королевскую грамоту и пановъ радѣ листъ ему гонцу по прежнему знакомству и по братцкой

дружбѣ тайнымъ обычаемъ. И говорилъ гонцу съ большимъ укрѣпленьемъ, чтобы про то никому не сказывалъ.

И того жъ вечера ѿздили гонецъ къ ареферендарю къ Францижку Исайковскому на дворъ по обсыпкѣ, и въ розговорѣхъ довѣдался отъ него, какъ написано великого государя нашего, его царского величества, имянованье и титлы его государскихъ въ королевской грамотѣ и въ листу пановъ радѣ? и противъ того говорилъ гонецъ ареферендарю прежнє рѣчи, что и писарю Монтримовичю говорилъ. И ареферендарь, выслушавъ тѣхъ рѣчей у гонца, говорилъ, что паны рада говорили о томъ достаточно и прирадили листъ своей къ великому государю, къ его царскому величеству, написать такъ потому, что по вѣчному докончаню великій государь вашъ, его царское величество, къ королевскому величеству въ своихъ царского величества грамотахъ описывается въ началѣ свое царское имянованье съ полными титлы, а потомъ королевского величества имянованье съ полными же титлы; а королевское величество въ своихъ грамотахъ къ царскому величеству описывается въ началѣ свое имя и титлы.

И гонецъ говорилъ референдарю: я говорю о листу пановъ радѣ, что паны рада великого государя нашего, его царскаго величества, имянованье и титлы написали послѣ своихъ имѧнъ мимо прежнега обычая 105 году, что и помыслить непристойно и страшно, а не о государскихъ грамотахъ.

И референдарь говорилъ: тому всему начальное и главное дѣло — какъ обоихъ великихъ государей великие послы учинили договоръ о вѣчномъ докончанѣ на Поляновкѣ, и въ тѣхъ пактахъ написано царского величества великихъ пословъ въ записи въ началѣ царского величества имянованье съ полными его государскими титлы, да его царского величества пословъ имѧна, а королевского величества имѧ съ полными же титлы и его ко-

нынѣ къ великому государю, къ его царско- № 242. му величеству, въ листу пановъ радѣ написано противъ того жъ.

И гонецъ говорилъ, что посольские записи и отвѣтные договоры и ссылочные изъ пограничныхъ городовъ листы къ тому непристойны, потому: царского величества послы и посланники отвѣтные свои договоры давали паномъ радѣ, а паны рада свои договоры давали царского величества посломъ и посланникомъ, для того что они тѣми своими отвѣтными договорами укрѣплялись межъ себя; а изъ пограничныхъ городовъ ссылались листами на обѣ стороны потому жъ своими особами; а въ нынѣшнемъ пановъ радѣ листу тѣ всѣ статьи непристойны, а пристойно и образецъ нынѣшнему пановъ радѣ листу прежнє звычай, какъ въ прошломъ въ 95 году блаженные памяти къ великому государю царю и великому князю Федору Ивановичу, всея Русиї самодержцу, въ листу пановъ радѣ написано — въ началѣ его царского величества имянованье, а пановъ радѣ имѧна послѣ; хотя тогда и въ перемирные годы, однако паны рада ему великому государю воздавали достойную честь, и то могли разумѣть, какъ помазанику Божию достойную честь воздать; также и нынѣ паномъ радѣ надобно то разумѣть и великому государю нашему царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всея Русиї самодержцу, его царскому величеству, по вѣчному докончаню пригоже воздавать достойную честь, по его царскому достоинству, напаче прежнега.

И ареферендарь говорилъ: какъ въ прошломъ въ 95 году блаженные памяти къ великому государю царю и великому князю Федору Ивановичу всея Русиї паны рада въ листу своеемъ его царское имянованье и титлы писали, и имъ паномъ радѣ про то невѣдомо и никто изъ пановъ радѣ нынѣ того не помнить; а если будетъ тогда было и такъ, и то чаять написано для того, что славные

№ 242. памяти Зигмунтъ король на королевство быль не обранъ, или будетъ и обранъ быль, да не коронованъ; а нынѣ у нихъ пановъ радъ и у всей рѣчи посполитой, за ласкою Божьею, Янъ Казимиръ король коронованъ и ужъ засталъ имъ паномъ; и имъ пана своего какъ не шановать и имянованья его въ листу своеемъ не описать? а царскому величеству королевское величество въ грамотѣ своей и самъ пишеть свое имянованье и титлы въ началѣ, и имъ паномъ радъ, его королевского величества подданнымъ, и поготову мимо того немочно учинить и иначе о томъ быти немочно.

И гонецъ референдарю выговариваль о томъ всякими мѣрами и сказалъ, что ему у пановъ радъ такова листа взять и помыслить немочно, и паны бѣ рада то себѣ разсудили и въ листу своеемъ написали противъ того, какъ въ прошломъ въ 95 году писали паны жъ рада блаженные памяти къ великому государю царю и великому князю Федору Ивановичу всеа Русіи — въ началѣ имянованье великого государя нашего царя и великого князя Алексія Михайловича, всеа Русіи самодержца, съ полными его государскими титлами.

И ареферендарь говорилъ: что у пановъ радъ говорено о томъ накрѣпко и иначе листу пановъ радъ никакими мѣрами быти немочно. А гонецъ говориль, что ему за тѣмъ у королевского величества и у пановъ радъ быти немочно. И говоря гонецъ съ ареферендаремъ и споровався о томъ много, побѣхаль къ себѣ на подворье.

А Адамъ Казановской, маршалокъ корунной надворной, оставался по королевскомъ отъездѣ въ Krakowѣ за болѣзнью своею и заѣжалъ изъ Krakowa молиться въ Честохово, а въ Варшаву прѣхалъ февраля въ 25 день. И гонецъ, мысля себѣ о листу пановъ радъ всякими мѣрами и радъ, чтобы государеву имяни было къ чести и къ повышеню, и вспомня, какъ по государеву указу въ про-

шломъ во 155-мъ году посыпанъ въ Польшу онъ Гришка ко Владиславу королю въ гонцахъ, и какъ отъ короля отпущенъ къ государю къ Москвѣ и въ дорогѣ во Брянску съѣхалъ его маршалковъ Адамовъ человѣкъ Казановского Халембекъ Муравской, а съ тѣмъ своимъ человѣкомъ прислали маршалокъ Адамъ Казановской къ нему Гришкѣ листъ за своею рукою и за печатью, чтобы гонцу того его человѣка взяти съ собою и припровадить къ Москвѣ къ боярину и дворецкому ко князю Алексію Михайловичу Лвову-Ярославскому, и въ томъ его маршалковъ листу написано въ началѣ государево имянованье, а королевское имя послѣ; а тотъ листъ гонецъ тогда жъ, прѣхавъ къ государю къ Москвѣ, отдалъ въ Посольскомъ Приказѣ. И по той причинѣ февраля въ 26 день съ утра приказывалъ гонецъ къ маршалку къ Адаму Казановскому съ приставомъ, чтобы гонцу у него быть для великого дѣла. И Адамъ Казановской приказывалъ къ гонцу съ приставомъ же, что онъ въ болѣзни своей того дни пріималъ лекарство и гонецъ бы за зле того не поставилъ, что ему того дни быти у него немочно, а только какое дѣло ему до маршалка надобно вскорѣ, и онъ пришлетъ къ нему вѣрного своего человѣка Хриштофа Лединского, и гонецъ бы приказалъ къ нему къ Адаму съ нимъ Хриштофомъ; хотя какое и тайное великое дѣло, и онъ бы повѣрилъ тому Хриштофу, что и самому ему Адаму. И того жъ часу пришолъ къ гонцу Хриштофъ Лединской и гонецъ говорилъ ему, чтобы онъ сказалъ маршалку, что листъ пановъ радъ, каковъ они посылаютъ къ великому государю нашему, къ его царскому величеству, написанъ не дѣломъ и такова листа ему гонцу у пановъ радъ никакими мѣрами взяти немочно, а Адамъ Казановской сенаторъ чесной и панъ радной и посольскіе дѣла ему за обычай паче иныхъ, и онъ бы маршалокъ о томъ сперва поговорилъ съ ареферендаремъ съ Францыжкомъ Исайков-

скимъ, а онъ ему скажетъ, чего для того листа гонцу у пановъ радъ взяти немочно; а что поговорять, и о томъ маршалокъ вѣльъ бы гонцу вѣдомо учинить вскорѣ.

И Хриштофъ Лединской ходилъ къ маршалку и по обѣдѣ приходъ гонцу, сказалъ, что Адамъ Казановской ареферендаря Францыжка Исайковскаго къ себѣ призывалъ и говорилъ де маршалокъ и референдарь, розсужая межъ себѧ многое время; и вѣльъ Адамъ Казановской ему гонцу сказать, что тому дѣлу никакими мѣрами иначе быти немочно. И гонецъ говорилъ Хриштофу Лединскому, что Адаму Казановскому посольскіе дѣла за обычай и разумѣть паче всѣхъ сенатарей, какъ великому государю нашему, его царскому величеству, достойную честь воздавать; да объявляю ему маршалку, не къ нынѣшнему великому дѣлу примѣня, только прина помина ему по его приятельству и государскіе достойные чести остерегательство его похваляя: какъ въ прошломъ во 155 году присыпанъ я отъ великого государя царя и великого князя Алексія Михайловича, всеа Русіи самодержца, отъ его царскаго величества, славные памяти къ Владиславу королю, и какъ я побѣхаль изъ Варшавы къ Москвѣ, и маршалокъ послалъ къ Москвѣ царскаго величества къ боярину и дворецкому ко князю Алексію Михайловичу Лвову-Ярославскому слугу своего Халембека Муравского, и съ тѣмъ Халембекомъ прислали ко мнѣ въ дорогу листъ за рукою своею и за печатью, и въ томъ ево маршалковъ листу написано по достоинству, какъ пристойно: въ началѣ великого государя нашего, его царскаго величества, имянованье, а потомъ королевскаго величества имянованье и его маршалково имя; а нынѣ какъ то и помыслить, что къ великому государю нашему, къ его царскому величеству, паномъ радѣ въ листу своеемъ имяна свои написать прежде его государсково имянованья? и еслибы маршалокъ въ то время съ паны рады быль, какъ они о

томъ листу своемъ говорили, и онъ бы такъ № 242. не учинилъ, какъ они, листъ свой къ великому государю нашему, къ его царскому величеству, написали не дѣломъ мимо прежней звычай; и мнѣ тотъ его маршалковъ листъ, что онъ тогда ко мнѣ прислаль, объявлять паномъ радѣ и говорить имъ, чтобы они также царскаго величества достойные чести остегали и мимо прежнихъ звычаявъ не дѣломъ не упрашились.

И Хриштофъ Лединской ходилъ къ маршалку и приходъ отъ маршалка вскорѣ, говорилъ гонецъ гонцу, чтобы гонецъ паномъ радѣ о томъ ево маршалковъ листу не говориль и ни съ кѣмъ къ нимъ про то не приказывалъ; а онъ де маршалокъ, если и боленъ, только на королевской дворѣ поѣдетъ и о томъ съ паны рады учнетъ говорить и промышлять и радѣ, какъ царскому величеству годно, и вѣдомость гонцу о томъ будетъ вскорѣ. Да Хриштофъ Лединской говорилъ гонцу, чтобы онъ къ маршалку тотъ ево прежней листъ прислаль для вѣдомости.

И гонецъ говорилъ: мочно маршалку помнить, какъ ко мнѣ тогда въ листу своемъ писалъ, а чаю, у него и черное писмо есть, съ чего тотъ листъ писанъ; а мнѣ того листа послати къ маршалку немочно, потому что всегда на тотъ листъ смотря, его пріятеля своего воспоминаю и съ того утѣху имѣю.

И февраля въ 27 день приходилъ къ гонцу писарь Казимиръ Монтровичъ и говорилъ отъ ареферендаря отъ Францыжка Исайковскаго, что гонецъ ему, ареферендарю, третьяго дня о листу пановъ радѣ говориль, и онъ тѣ его гонцовы рѣчи паномъ радѣ скажывалъ и паны де рада говорили о томъ всякими мѣрами, и хоти было мимо вѣчного докончанья того и негодилось учинить, только они, для братцкіе дружбы и любви обоихъ великихъ государей, положили на томъ, что къ великому государю, къ его царскому величеству, въ листу ихъ пановъ радѣ напи-

№ 242. сать въ началѣ его царскаго величества имѧнованье съ полными его государскими титлами, а королевскаго величества имѧнованье и титлы написано будетъ на скончаньѣ листа, объявляя, что его королевское величество обранъ на королевство и коронованъ; а имъ было паномъ радѣ про обранье и про коронование королевскаго величества объявлять великому государю, его царскому величеству, и негодилось, потому что къ его царскому величеству королевское величество объявило свое обранье и коронование самъ, описавъ въ любительной своей грамотѣ съ гонцомъ своимъ съ Яномъ Млоцкимъ изъ Кракова напередъ сего; а опричь де того имъ паномъ радѣ въ листу своемъ королевскаго величества имѧнованья съ полными его титлами описать негдѣ, а не писать де имъ въ листу своемъ королевскаго величества имѧнованья и титлъ не мочно, да и не пригоже было сверхъ королевскаго величества грамоты къ великому государю, къ его царскому величеству, листу ихъ быти; потому что противъ его царскаго величества грамоты, какова къ нимъ присланна, писалъ къ великому государю, къ его царскому величеству, королевское величество въ своей грамотѣ, шануя его великого государя за его къ нимъ паномъ радѣ и ко всей рѣчи посполитой ласку и добра хотѣніе. Да онъ гонецъ о томъ упоминался, не розсудя себѣ того, что королевскаго величества грамота наивышши ихъ пановъ радѣ листа, и то было обоихъ ихъ великихъ государей къ ихъ государской братцкой дружбѣ и любви пристойнѣ.

И гонецъ говорилъ: присланъ я отъ великого государя нашего, отъ его царскаго величества, съ его государскою грамотою къ паномъ радѣ, и пригоже было къ великому государю нашему, къ его царскому величеству, листъ послать и меня отправить паномъ же радѣ; а у королевскаго было величества быти мнѣ и къ великому государю нашему, къ его

царскому величеству, королевскому величеству грамоты своей со мною нынѣ послать не годилось, а пригоже было къ великому государю нашему, къ его царскому величеству, королевскому величеству грамота своя послати съ своимъ гонцомъ мимо меня, и о томъ я къ паномъ радѣ напередъ сего приказывалъ съ тобою многажды, и королевское величество и паны рада въ томъ меня изневолили за посмѣхъ. А что ты говоришъ, будто листу пановъ радѣ такъ быти мимо вѣчного докончанья; и какъ паномъ радѣ въ листѣхъ своихъ къ великому государю нашему, къ его царскому величеству, его государское имѧнованье описывать, и того въ докончаньѣ не написано, а мочно паномъ радѣ знать и безъ того, какъ его государскую достойную честь остерегать: то обоихъ великихъ государей къ ихъ государской братцкой дружбѣ и любви начальное и главное дѣло.

И того жъ дни говорилъ гонцу приставъ Василей Авруцкой: приказалъ де ему моршалокъ Адамъ Казановской, а вѣльъ сказать гонцу, что королевское величество вѣльъ ему гонцу быти у себя на отпускѣ завтра февраля въ 28 день. И того жъ дни ввечеру призывалъ къ себѣ гонецъ писаря Казимера Монтримовича; и сказывалъ гонцу писарь по вспросу подъ сѣмѣньемъ своимъ, что къ царскому величеству королевская грамота написана и пановъ радѣ листъ переписанъ какъ пригоже достойно чести великого государя, его царскаго величества, а печать де у листа пановъ радѣ будетъ арцыбискупова съ другіе стороны подписи. И гонецъ приказывалъ о томъ къ ареферендарю, чтобъ онъ съ паны рады о томъ поговорилъ и про то имъ розсудиль, что у того листа арцыбискуповъ и ничѣй печати такъ быти не годитца, а пригоже печати арцыбискуповъ у того листа быти ниже подписи на той же сторонѣ, гдѣ подпись. И на то ихъ гонецъ привелъ, что у того листа печати арцыбискуповъ быти ниже подписи на

той же сторонѣ; а домогался гонецъ о томъ потому: только бѣ печатали паны рады туть листъ по своему вымыслу, и туть бы листъ запечатанъ быль такъ же, какъ и королевские листы бывають печатаны, съ отворотомъ. Писарь же Монтримовичъ сказывалъ гонцу по вспросу, что у того листа арцыбискуповы и пановъ радѣ подписи рукъ ихъ не будетъ, и арцыбискупа де въ Варшавѣ нѣть, а живеть въ маєтности своей отъ Варшавы въ 5 миляхъ, а печать де свою прислали арцыбискупъ къ Вацлаву Лещинскому, бискупу Варминскому; а къ королю де и къ паномъ радѣ арцыбискупъ приказалъ, что онъ для гонцовъ отправы въ Варшаву не будетъ за болѣзнью своею и за старостью.

И гонецъ говорилъ: присланъ я отъ великого государя нашего, отъ его царскаго величества, къ его государскою грамотою къ паномъ радѣ, а арцыбискупъ Гнѣзенской первой панъ радной и къ великому государю нашему, къ его царскому величеству, листъ пановъ радѣ пригоже отдать мнѣ арцыбискупу при всѣхъ панѣхъ радахъ.

И писарь говорилъ, что арцыбискупу за болѣзнью своюю конечно никакими мѣрами въ Варшаву быти немочно.

И гонецъ говорилъ: если арцыбискупу за конечною своюю болѣзнью въ то время въ Варшавѣ быти немочно, и у того бѣ листа была арцыбискупова рука и всѣхъ пановъ радѣ руки.

И писарь сказалъ, что онъ про то про все скажеть ареферендарю, или и паномъ радѣ.

И февраля въ 28 день говорилъ гонцу приставъ Василей Авруцкой: вѣльъ де ему сказать моршалокъ Адамъ Казановской, что того дни гонцу у короля не быти, для того: которой листъ писали паны рада къ великому государю, къ его царскому величеству, и тотъ де листъ во всемъ, о чомъ гонецъ упоминался, исправленъ, и послали де паны рада туть листъ къ арцыбискупу Гнѣзенскому

въ маєтность его для подписыванья руки его; № 242. и какъ туть листъ отъ арцыбискупа въ Варшаву будетъ присланъ, панону де отправа будетъ тотчасъ; а опричь де арцыбискуповы руки и иныхъ пановъ радѣ рукамъ у того ихъ листа быти не годитца. Да приставъ же сказывалъ гонцу втайнѣ, что арцыбискупъ не будетъ въ Варшаву за тѣмъ: просилъ де король у легата и у всего духовенства, чтобы позволили веселью его быть въ нынѣшней великой посты; и легать де и духовенство отъимались, что имъ безъ арцыбискупа того учинить немочно; и по многому де королевскому прошеню, легать и все духовенство позволили королю съ королевою до жартовнаго ложка; а веселью де быть до мая мѣсяца не годитца, потому что Владиславу королю, какъ умеръ, годъ не исполнился, и чтобы въ томъ отъ окрестныхъ государствъ стыду не было; а арцыбискупъ де и до жартовнаго ложка королю не позволиль и листа, что къ нему о томъ легать и бискупы присылали, не подписаль; и за тѣмъ въ Варшаву не будетъ, а сказывается боленъ.

И марта въ 1 день прѣѣхалъ къ гонцу Казимеръ Эвлашевскій, староста Превальскій, покоевый королевской дворянинъ и писарь, и говорилъ: наяснѣйшій и великій государь, королевское величество, вѣльъ тѣбѣ, брата своего великого государя, его царскаго величества, гонцу, быти у себя на отпускѣ сего дни и вѣльъ королевское величество прислатъ по тебѣ корету.

И гонецъ говорилъ: хоти было мнѣ къ королевскому величеству ѿхати и негодилось, а за чѣмъ, и про то королевскому величеству и паномъ радѣ вѣдомо по прежнимъ моимъ рѣчамъ, и королевское величество вѣльъ меня въ томъ изневолить, и я, слыша къ великому государю нашему, къ его царскому величеству, королевскаго величества ѿцирую братцкую дружбу и любовь, ити къ его королевскому величеству готовъ поневолѣ; а у королевско-

№ 242. го бъ величествавъ то времиныхъ государствъ пословъ и посланниковъ и гонцовъ не было.

И Эвлашевскій сказалъ, что въ то время у короля иныхъ государствъ пословъ и посланниковъ и гонцовъ не будетъ.

И гонецъ къ королю ъздила въ коретъ, а зъ гонцомъ въ коретъ сидѣли тотъ же Казимеръ Эвлашевскій да Станиславъ Самуель Чернецкій, мечникъ Стародубскій, дворянинъ покоѣвый королевской, а передъ гонцомъ ъхали приставъ Василей Авруцкой да королевскіе дворяни Янъ Гурскій съ товарыщи 10 человѣкъ. И былъ гонецъ у короля, на его королевскомъ дворѣ въ замку, а встрѣчалъ гонца отъ короля въ сѣнѣхъ моршалокъ надворный Литовской Антоней Тишкевичъ. И какъ гонецъ къ королю пришелъ, и гонца объявили королю Юрии Осolinской, канцлеръ корунной. И послѣ того канцлеръ Юрии Осolinской говорилъ отъ короля:

Наѧснѣйший и великий государь, королевское величество, отъ брата своего, отъ великого государя царя и великого князя Алексія Михайловича, всеа Русіи самодержца, его царского величества, грамоту, присланную къ паномъ радѣ коруны Польскіе и великого княжства Литовского, презъ тебя, за доношеньемъ пановъ радѣ выслушавъ и выразумѣвъ достаточно, и тое его царского величества къ паномъ радѣ милость и въ безгосударное ихъ тогдашнее время къ нимъ и ко всей рѣчи посполитой доброхотѣніе пріимуетъ въ великую любовь, и хотя отъ тебя вѣдать про здоровье брата своего великого государя вашего, его царского величества, велѣль тебѣ видѣть свои королевскіе величества очи.

И король, вставъ и снявъ шляпу, спросилъ про государево здоровье не съ полнымъ его государскимъ имянованіемъ.

И гонецъ королю говорилъ: братъ вашъ, высокославные памяти наѧснѣйшии и великий государь Владиславъ, король Польскій и великий князь Литовскій, воздающи достойную честь

брату своему, великому государю нашему царю и великому князю Алексію Михайловичу, всеа Русіи самодержцу и многихъ государствъ государю и облаадателю, про его царского величества здоровье спрашивалъ его царского величества пословъ и посланниковъ и гонцовъ всегда съ полнымъ его государскимъ имянованіемъ; и вамъ бы, великому государю вашему королевскому величеству, про здоровье великого государя нашего царя и великого князя Алексія Михайловича, всеа Русіи самодержца, его царского величества, спросить съ полнымъ ево государскимъ имянованіемъ по прежнему обычаю.

И король всталъ вдругорядь, и снявъ шляпу, спросилъ про государево здоровье, а говорилъ по писму:

Божьему милостію великого государя царя и великого князя Алексія Михайловича, всеа Русіи самодержца и многихъ государствъ государя и облаадателя, его царское величество брата нашего, какъ Богъ милуетъ, въ добромъ ли здоровьѣ?

И гонецъ про государево здоровье королю сказалъ съ полными ево государскими титлами. И послѣ того позвалъ гонца канцлеръ Юрии Осolinской къ королю къ рукѣ, и гонецъ у короля у руки былъ; а послѣ того канцлеръ Юрии Осolinской говорилъ:

Наѧснѣйший и великий государь, королевское величество, по членитю пановъ радѣ и всей рѣчи посполитой, отправляетъ тебя до брата своего, до великого государя вашего, и противъ его царского величества грамоты, присланые съ тобою къ паномъ радѣ коруны Польскіе и великого княжства Литовского, посыаетъ къ нему великому государю, къ его царскому величеству, свою королевскую любительную грамоту.

И поднесъ канцлеръ королю грамоту, и король, взявъ грамоту и вставъ, говорилъ гонцу: какъ будешь у великого государя, у его царского величества, и ты бъ ему, великому

государю брату нашему, отъ насъ поклонился. И отдалъ король грамоту гонцу самъ, стоя. И гонецъ, принявъ у короля грамоту и поотшель, высмотрѣлъ на той королевской грамотѣ подписи государскаго имянованія и титла, остерегая того, сполна ли и справчино ли написано. И послѣ того позвали гонца паны рада, и говорилъ отъ пановъ радѣ Вацлавъ Лещинскій, бискупъ Варминскій, по писму, стоя, и всѣ паны рада стояли жъ, снявъ шапки, а король въ тѣ поры сидѣлъ:

Великій государь царь и великий князь Алексій Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ и многихъ государствъ государь и облаадатель, прислали свою царского величества грамоту съ тобою къ намъ паномъ радѣ коруны Польскіе и великого княжства Литовского, къ духовнымъ и свѣцкимъ, и велѣль насъ въ мимошедшее наше тогда настоящее безгосударное время навѣстить и о здоровьѣ спросить; и мы, паны рада, на его государскомъ пожалованіѣ и къ намъ и ко всей рѣчи посполитой ласкѣ и доброхотѣніѣ челомъ бьемъ; а отправилъ тебя къ великому государю, къ его царскому величеству, и противъ его царского величества грамоты, присланые къ намъ паномъ радѣ, грамоту послала королевское величество, да и мы паны рада къ великому государю, къ его царскому величеству, посыпаемъ листъ свой съ тобою жъ.

И взявъ бискупъ у реферердара у Францышка Исайковскаго листъ, отдалъ гонцу уклоняясь; и гонецъ, взявъ у бискупа листъ, потомуужъ подпіси на томъ листу высмотрѣлъ, и поклонясь гонецъ королю, изъ полаты пошоль. А провожалъ гонца моршалокъ Литовской надворной Антоней Тишкевичъ до сѣнѣхъ дверей и съ гонцомъ витался. А до двора ъхали съ гонцомъ дворяни тѣжъ, которые къ королю ъхали съ нимъ. А король при гонцѣ былъ въ жалобѣ въ Нѣмецкомъ платьѣ, а паны рада при королѣ были: Вацлавъ Лещинскій, бискупъ Варминской; Андрей Лещинскій.

Подлинникъ.

шинскій, бискупъ Хелмпинскій, подканцлеръ № 242. корунной; Станиславъ Пстроконскій, бискупъ Хелмскій; Петъръ Парцевскій, бискупъ Смоленской; Миколай Обрамовичъ, воевода Троцкій; Юрии Кароль Глѣбовичъ, воевода Смоленскій; Симонъ Щавинскій, воевода Брестскій Кутавскій; Станиславъ Витовскій, каштелянъ Сеномирскій; Францыжекъ же Бродовскій, каштелянъ Любельскій; Збигнѣвъ Горайскій, каштелянъ Хелмскій; Юрии Осолинскій, канцлеръ корунный; Левъ Казимеръ Сапѣга, подканцлеръ великого княжества Литовскаго; Антоней Янъ Тишкевичъ, моршалокъ великого княжества Литовскаго надворный, и референдари, и писари, и реэнты, и секретари и иные чиновные люди и шляхта многіе. А на королевскомъ дворѣ стояли гайдуки съ ружьемъ и въ збурахъ зъ 200 ч.

А какъ гонецъ пріѣхалъ отъ короля къ себѣ на дворѣ, и гонцу изготовленъ обѣдъ, а повары готовили королевскіе у гонца на дворѣ; а потчивали и зъ гонцомъ обѣдали: Петъръ Рачевскій, дворянинъ покоевый, и секретарь королевскій съ товарыщи 5 ч.

Марта въ 2 день принесъ къ гонцу Петъръ Рачевскій отъ короля подарокъ — кубочекъ серебрянъ золоченъ, и гонецъ на королевскомъ жалованъ челомъ ударили, а дворяниша дарили.

А изъ Варшавы поѣхалъ гонецъ къ государю царю и великому князю Алексію Михайловичу всеа Русіи къ Москву марта въ 3 день, а въ приставѣхъ прежней шляхтичъ Василей Авруцкой. И ъхали: на Окунево, на Станиславово, на Ливу, на Венгрево, на Кремень, на Брянскъ, на Бѣлескъ, на Нарву, на Еловку, на Мстибовъ, на Слонимъ, на Новогродокъ, на Менескъ, на Борисовъ, на Словенъ, на Оршу, на Красное, на Смоленскъ, на Дорогобужъ. А въ Вязму пріѣхалъ марта въ 25 день.

№ 243. 243. — 1648, марта. Записка дьяка Григория Кунакова о козацкой войне с Польшою, об избрании Казимира, короля Польского, его коронации и о Московских измьникахъ.

По государеву цареву и великого князя Алексея Михайловича всеа Руси указу, Гришка Кунаковъ, будучи въ Krakowѣ и въ Варшавѣ, и въ дорогѣ, довѣдался о Черкаской войнѣ и всякихъ вѣстей, которые годны Московскому государству; а что какихъ вѣстей могъ довѣдаться, и тому записка.

О ЧЕРКАСКОЙ ВОЙНѢ.

Съ Богданомъ Хмельницкимъ и съ Запорожскими Черкасами у Поляковъ война и межусобье учинилось за то: служилъ Богданъ Хмельницкой въ Запорожскомъ войску и былъ писаремъ войсковымъ, а Станиславу Конецъ-Полскому, гетману корунному, прислуживалъ, и многую службу въ войску и къ Станиславу Конецъ-Полскому доброхотыне показалъ. И за то де гетманъ Станиславъ Конецъ-Полской упросилъ ему у Владислава короля маетность ись Переяславскихъ волостей сел-футоръ. И по смерть де Станислава Конецъ-Полского Богданъ Хмельницкой былъ у него Станислава въ любви и маетностью своею владѣль безъ обидъ и безъ налоги. А съ тою де ево Богдановою маетностью смежны панская маетности Станислава Конецъ-Полского, да Миколая Потоцкого, да князя Еремѣя Вишневецкого, да Миколая Остророга, подчашего корунного. И по смерти де гетмана Станислава Конецъ-Полского, учаль Богдана Хмельницкого тѣснить того Станислава Конецъ-Полского урядника Чаплитцкій, и Станиславова сына Конецъ-Полского Александра, хоружего корунного, наговорилъ просить у Богдана Хмельницкого тое маетности села-футора, чтобы Богданъ тое бъ свою маетность ему Александру уступилъ, а въ тое мѣсто маетности взялъ у него отмѣнъ. И Богданъ де Хмельницкой тое маетности ему не уступилъ, а

сказалъ ему, Александру, что отецъ ево Александровъ упросилъ ему тое маетность у короля за многіе ево Богдановы войсковые и къ нему, Станиславу, кровные службы, и ему де, Богдану, тое маетности никакими мѣрами никому уступить немочно. И отказалъ ему въ томъ впрымъ. И хоружей де Александро Потоцкой, съ тое причины, по научению урядника Чаплитцкого, учаль Богдану Хмельницкому дѣлать налоги и велѣль людемъ своимъ съ тое маетности его тѣснить. Да и Миколай де Потоцкой и князь Еремѣй Вишневецкой и Остророгъ потому жъ учала Богдану Хмельницкому налоги дѣлать, пашию и сѣнныя покосы и всякие угодья и лошади и животину отыматъ и всякими мѣрами кривдить, какъ бы ево согнать или устрашать, чтобы онъ изъ нихъ кому тое маетность уступилъ, или на безцѣнокъ продалъ, или на худое промѣнялъ.

А Запорожскимъ де Черкасомъ напередъ того за многіе лѣта отъ Лаховъ и отъ унѣять утѣснене большое: вѣру благочестивую христіянскую у нихъ ломали, и церкви Божии печатали и многія благочестивыя церкви привернули въ унѣю, и самихъ ихъ Черкасъ побивали, и жонъ и дѣтей и животы у нихъ отымали, и всякое насилиство и разорене имъ чинили. Да Черкасомъ же де сверхъ того было разорене отъ Жидовъ, которые держали въ ихъ мѣстехъ отъ пановъ аренды. И тѣ де Жиды ихъ Черкасъ грабили и наругались надъ ними всячески: только каторой Черкашенинъ укурить вина или сварить пиво, или медъ, не явясь Жидомъ, или противъ Жида учнетъ говорить не снявъ шапки, и Жиды де за то, сприметываясь къ немъ за посмѣхъ, ихъ грабили и разоряли, животы ихъ отымали, и жонъ и дѣтей въ работу имали насилиствомъ. А какъ Станиславъ Потоцкой умеръ, и Миколай де Потоцкой и князь Еремѣй Вишневецкой и Остророгъ и иные паны и досталь позволили Жидомъ Черкасъ разорять; да и сами де паны у Черкасъ у

многихъ поимали насилиствомъ жены и дѣти и животы, и многое имъ наруганье и разорене учнили.

И Богданъ де Хмельницкой, не перетерпя многихъ своихъ обидъ и разоренія, учаль зговариватца съ Черкасы, какъ бы ему Богдану и имъ Черкасомъ тѣмъ своимъ обидникомъ и разорителемъ обиды ихъ и разоренія отомстить? И Миколай де Потоцкой и князь Еремѣй Вишневецкой и Александръ Конецъ-Полской и иные, свѣдавъ то, что Богданъ Хмельницккой зговариваетца съ Черкасы, учали имъ налоги и насилиства чинить паче прежнего.

И въ прошломъ де во 155-мъ году зимою, посовѣтовавъ Богданъ Хмельницкой зъ Запорожскими Черкасами, ъздилъ въ Варшаву, а съ ними Черкасъ 10 человѣкъ, въ себѣчикахъ ото всего Войска Запорожского; и били человѣкъ Владиславу королю на обидниковъ своихъ и на Жидовъ въ ихъ налогахъ и въ разореніѣ, чтобы король учниль имъ съ тѣми ихъ обидники и разорители справедливость.

А Владиславъ де король въ тѣ поры гибѣвъ держалъ на сенатарей и на всю рѣчь посланиную за то, что ему не дали воли на Турского войны вѣсть и собраное для тое войны Нѣмецкое войско приговорили на соймѣ ропустить; а тѣмъ Нѣмцомъ давалъ онъ гропши, позыча у королевы своей посягъ ея. И призвавъ де Владиславъ король Богдана Хмельницкого и Черкасъ себѣчиковъ въ поко(е)вые хоромы, и говорилъ имъ, что сенатари его вдались въ свою волю, панство его пустошать, а его мало слушаютъ. И написавъ де Владиславъ король, саблю далъ Богдану Хмельницкому и сказалъ: то ему его королевской знакъ, — имѣютъ они при бокахъ своихъ сабли, и они бѣ тѣмъ своимъ обидникомъ и разорителемъ не поддавались и кривды ихъ мстили имъ саблями; и какъ время дойдетъ, и они бѣ на поганцовъ и на его королевскихъ непо-

слушниковъ были во всей его королевской волѣ. И пожаловалъ де Владиславъ король Богдана Хмельницкого атаманствомъ и отпустилъ его и всѣхъ себѣчиковъ, пожаловавъ сукнами и адамашки.

И въ томъ же де во 155-мъ году, съ весны, ходили въ поле для поиску надъ Татары князь Еремѣй Вишневецкой да хоружей корунной Александръ Потоцкой, а Запорожскихъ Черкасъ было съ ними 5 полковъ; а Богданъ де Хмельницкой въ томъ походѣ былъ зъ 2-мя полки. И въ тѣ де поры въ полѣ Татаръ побили и живыхъ поимали многихъ. А Богдану де Хмельницкому того погрому на дуванѣ достался Татарченокъ, Крымского мурзы сынь; и Богданъ де того Татарченка у себя берегъ и имѣль его какъ сына своего.

И во 156-мъ году съ осени замыслилъ Владиславъ король войну вести на Турского салтана, и пожаловалъ Богдана Хмельницкого гетманствомъ Запорожскимъ и послалъ ему свое жалованье, а впередъ обѣцалъ ему король прислати на жалованье Черкасомъ и на чолновое дѣло 170000 золотыхъ польскихъ, а велѣль чолны готовить къ лѣту того жъ 156-го году. И Богданъ де Хмельницкой за тѣ гропши обѣцалъ Владиславу королю для войны на Турского изготавить на полгода Запорожского войска и съ вольными 12000 человѣкъ, да къ морскому ходу 300 чолновъ. И послѣ де того вскорѣ, свѣдавъ про то хоружей корунной Александро Станиславовъ сынъ Конецъ-Польского, и умыся, по прежней причинѣ и по ненависти слово . . . ⁽¹⁾, Богдана Хмельницкого убить, посыпалъ звать ево къ себѣ на банкетъ. И Богданъ де Хмельницкой, вѣдая умыселъ ево, на банкетъ къ нему не поѣхалъ; и Александръ де Конецъ-Польской послалъ людей своихъ 20 человѣкъ, а велѣль имъ Богдана Хмельницкого взять неволею и привести къ себѣ. И Богданъ де

(1) Въ подлиннике одна строчка отрѣзана при разрѣзѣ столбца.

№ 243. Хмельницкой съ тѣми Александровыми людьми Конець-Польского у себя на дворѣ былъ и убиль тѣхъ Александровыхъ людей 5 человѣкъ, а 15 человѣкъ побѣжали; а зъ Богданомъ де Хмельницкимъ было на дворѣ людей его только 4 человѣка. И Богданъ де Хмельницкой того же часу зъ двора своего побѣжалъ, оставя жену свою и дѣтей и житоны, а взялъ только съ собою Татарченка, что ему достался на дуванѣ.

И Александро де Конець-Польской того же часу послалъ къ Миколаю Потоцкому, къ гетману корунному великому, что Богданъ Хмельницкой съ Черкасами заводить на короля рокощь и для того поѣхалъ въ Запорожское Войско. И Миколай де Потоцкой послалъ въ Запорожское Войско къ старшинамъ нарочно, и писаль къ нимъ, чтобы Богдана Хмельницкого по той причинѣ взяли и до королевскаго росказанья отдали его за варту, а онъ де, Миколай, къ королю о томъ писаль. И Черкасскаго де Войска старшины, по тому гетманскому Миколаеву письму Потоцкого, Богдана Хмельницкого взяли и отдали за варту. И Богданъ Хмельницкой, будучи за вартою, приговорялъ къ себѣ Черкасъ 300 человѣкъ, и излуча время, съ тѣми Черкасами и съ вартою побѣжалъ въ поле внизъ по Днѣпру, а Татарченокъ, мурзинъ сынъ, съ нимъ же.

И Миколай де Потоцкой послалъ за Богданомъ въ погоню Черкасъ Запорожскихъ 500 человѣкъ, да Ляховъ для вѣрности 300 человѣкъ; а тѣ де Лахи служили въ Черкаскомъ же Войску въ полкѣхъ, — въ одномъ полку Лаховъ 200 человѣкъ, да Черкасъ 800 человѣкъ; да въ 4 полкѣхъ Лаховъ по 100 человѣкъ, да Черкасъ по 500 человѣкъ; и звали тѣхъ Черкасъ ристровыми козаками. А пославъ де Миколай Потоцкой за Богданомъ Хмельницкимъ въ погоню, дворъ его вѣлья разграбить.

И какъ де Лахи и Черкасами погонщики Богдана Хмельницкого въ полѣ сѣхали, и

Богданъ де послалъ къ нимъ отъ себя Черкасъ 2 ч. и вѣлья имъ говорилъ: для чего они на нихъ товарыши и на единокровныхъ, паче жъ на единовѣрныхъ вооружились? а у нихъ де идетъ не о себѣ, но о благочестивой христіянской вѣрѣ; и они де погонщики естьли на благочестивую христіянскую вѣру востали съ Лахи сопча, и они Богу отвѣтъ дадутъ; а Богданъ де и товарыши ихъ противъ ихъ единокровныхъ и единовѣрныхъ своихъ товарыши сабель не подымаютъ.

И Черкасы де погонщики, отлучась отъ Лаховъ и поговоря межъ себя, Лаховъ, которые посланы за Богданомъ Хмельницкимъ въ погоню съ ними вѣстѣ, всѣхъ переняли, а которые противились, и тѣхъ побили, и живыхъ всѣхъ привели и сами пристали къ Богдану Хмельницкому. И Богданъ де принялъ ихъ къ себѣ съ радостью, и многія у нихъ рѣчи были со слезами о вѣрѣ христіянской. И вѣлья де Богданъ Хмельницкой Лаховъ остальцовъ постинать: нечего де враговъ Божьихъ, а христіянскихъ гонителей живить!

И пошоль де Богданъ Хмельницкой внизъ по Днѣпру и пришоль въ лукоморье, а съ нимъ Черкасъ 800 ч. И укрѣпясь въ лукоморье, послалъ Богданъ Хмельницкой въ Крымъ Черкасъ 20 ч., а съ ними писаль отъ себя въ Крымъ къ мурзѣ, котораго мурзы сынъ у него, что онъ, Богданъ, сына его ему отдать безъ окупу и безъ обмѣны, и мурза бѣ прѣхалъ къ нему въ лукоморье самъ и сына своего взялъ. А въ томъ Богданъ Хмельницкой вѣлья Черкасомъ мурзѣ присягу учинилъ, что ему надъ тѣмъ мурзою и надъ Татары, которые къ нему прїдутъ, дурна никото-рого не учинити и у себя ихъ не задержать: вольно имъ прїхать и отѣхать; а только де похочеть мурза взять аманатовъ, и Богданъ и аманатовъ вѣлья дати изъ тѣхъ Черкасъ, которые отъ него въ Крымъ посланы. А отъ того де лукоморья до Крымскаго юрта ъзду 5 дній. И къ Богдану де Хмельницкому въ лу-

коморье прїхалъ изъ Крыму мурза для сына своего, а съ нимъ Татаръ со 100 ч. И Богданъ де Хмельницкой тому мурзѣ сына его отдалъ и честь ему учинилъ большую, и договорился съ нимъ, что ему подговорить съ собою изъ Крыму и иныхъ мурзъ да Татаръ 15000, и весною по первой травѣ ити изъ Крыму въ степь и збиратьца у Жолтыхъ Водъ. И межъ себя Богданъ Хмельницкой и мурза укрѣпились и увѣрились — Богданъ присяго, а мурза шертью.

А къ Богдану де Хмельницкому въ лукоморье учали прїзжать Черкасы многіе и шляхта и вольные люди. И Богданъ де учаль строить полки, и у полковъ учинилъ полковниковъ. А въ Крыму у него для вѣстей были Черкасы 12 ч.; и какъ де ему вѣсть учинилась, что мурзы изъ Крыму вышли, и Богданъ де, устроя полки, пошоль со всѣми полки изъ лукоморья къ Жолтымъ Водамъ въ сходъ къ Татаромъ; а всего де эзъ Богданомъ Хмельницкимъ изъ лукоморья пошло въ 8 полкѣхъ съ 9000 ч. Черкасъ и шляхты и вольныхъ людей. А идучи де Богданъ Хмельницкой степью, съ Татары ссыпался безпрестани.

А Миколай де Потоцкой писаль къ Владиславу королю, что Богданъ Хмельницкой побѣжалъ, и которыхъ погонщиковъ онъ, Миколай, за Богданомъ Хмельницкимъ послалъ, и тѣ погонщики израдили. А про Татаръ вѣдомости не было, что Богданъ о войнѣ съ ними договоръ учинилъ. А Владиславъ король въ то время былъ въ Вильнѣ, и послѣ того по Черкасскому вѣстемъ поѣхалъ Владиславъ король изъ Вильны въ Варшаву мая въ 14 день, и въ дорогѣ разболѣлся, и умеръ въ Меречо мая въ 20 день.

А на Жолтыхъ де Водахъ въ степи, по тѣмъ же Черкасскимъ вѣстемъ, былъ отъ Миколая Потоцкого, отъ гетмана корунного, сынъ его, а съ нимъ квартянаго войска и его двора 2000 ч. и стояли у Жолтыхъ Водъ для бѣженія отъ Черкасскаго приходу; а про Та-

таръ вѣдомости имъ не было. И Богданъ де № 243. Хмельницкой послалъ на Жолтые Воды напередъ себя въ 3-хъ полкѣхъ Черкасъ полѣ 3000 ч. и вѣлья имъ тотъ Миколаева сына Потоцкого обозъ обойти, а приступать къ обозу и задору чинить не вѣлья.

И мая де въ 13 день по Римскому календарю, Богданъ Хмельницкой, свѣстясь съ Татары, пришли на Жолтые Воды всѣми полки: а Татаръ всего въ тѣ поры было съ 8000, да зъ Богданомъ Хмельницкимъ Черкасъ и съ прибылыми людьми, что къ нему прїхали въ дорогѣ, и вольныхъ людей зъ 10000 ч. И Миколаева сына Потоцкого обозъ осадили на крѣпко и приступали къ обозу жестокими приступы 4 дни. И мая де въ 18 день Богданъ Хмельницкой и Татарова тотъ обозъ на Жолтыхъ Водахъ взяли приметомъ, и квартянаго войска и всѣхъ людей побили и никово не живили; а Миколаева сына Потоцкого въ обозѣ взяли ранена и отъ тое де раны Миколаевъ сынъ Потоцкого умеръ, живъ былъ 2 дни. А Татарова де немногие взяли въ полонъ украдомъ того обозу со 100 ч. и прѣѣхали съ тѣмъ полономъ въ Крымъ; и на то де смотря, учали Татарова изъ Крыму прїзжать къ Богдану Хмельницкому многіе.

А Богданъ Хмельницкой, разоря обозъ Миколаева сына Потоцкого и побивъ всѣхъ людей, пошоль къ Корсуну съ Черкасами и съ Татары наспѣхъ; а отъ Жолтыхъ Водъ до Корсуни 40 миль. А у Корсуни де стояли обозомъ гетманы Миколай Потоцкой да Мартынъ Калиновской, а съ ними квартянаго войска 4000, да ихъ дворовъ зъ 2000 ч., да Черкасъ зъ 2000 ч. ристровыхъ. И какъ де гетманомъ Потоцкому и Калиновскому вѣдомо учинилось, что на Жолтыхъ Водахъ Черкасъ обозъ взяли и Миколаева сына Потоцкого и всѣхъ людей побили, и гетманы де поставили то въ неправду: «какъ де тѣмъ хлопемъ противъ шляхетства саблю поднять». А про Татаръ гетманомъ, что они съ

№ 243. Черкасы обозъ взяли вмѣстѣ, вѣдомости не было.

И мая де въ 26 день прибѣжали къ гетманомъ вѣстовщики, что стояли въ полѣ отъ обозу въ 3-хъ миляхъ, и сказали гетманомъ, что Черкасы идутъ къ Корсуні устроися полки многіе люди наспѣхъ, а они де тѣ Черкасіе полки съ сторожи увидѣли въ милѣ, или мало болши, и съ вѣстью побѣжали къ нимъ гетманомъ; а отъ Черкасскихъ де полковъ передовыя люди за ними гоняли и изъ луковъ по нихъ стрѣляли. И гетманы де, Миколай Потоцкій и Мартынъ Калиновской, послали передъ собою роты, кабы не добрѣ спѣша, не начаися съ Черкасы Татаръ, и приказали тѣмъ ротнымъ людемъ, чтобъ они противъ того плюгарства сабель не вымали, а прогнали бѣхъ плѣтыми. И того жъ де часу прибѣжали къ гетманомъ вѣстовщики, а сказали что Черкасы идутъ наспѣхъ многіе люди, устроися полки. И гетманы де велѣли ротамъ выбираться изъ обозу и строиться и ити напередъ себя, а сами поѣхали въ коретахъ зъ болыю гордостью пыни, говоря и посмѣхаясь: «противъ кого де, противъ того плюгарства на лошади садитъца? чаять де, что и передовыя роты ихъ плѣтыми прогнали.» И какъ де гетманы отъ обозу отѣхали съ версту, а Черкасы де встрѣтились зъ гетманскими съ передовыми ротами передъ гетманы за 2 мили, и учали передовыя обой люди трапитъца; а Татарова де пошли въ обходъ, чтобъ имъ роты отъ обозу отхватить. И передовыя де гетманскіе роты, увида Татаръ, дрогнули и пошли было сперва отходомъ; и видя то, что имъ Черкасы сильны, побѣжали; а роты, которые шли передъ гетманы, видя, что передовыя роты дрогнули, и слыша передовыхъ ротъ отъ бѣглецовъ про Татаръ, потомуужъ дрогнули и побѣжали назадъ мимо гетманскихъ коретъ; а Татарова отъ обозу ихъ отхватили и учали побиватъ, и въ обозъ Татарова вломились зъ бѣглецовъ прежде Черкасъ; а гетманы не успѣли и на лошади

сѣсть. И того жъ дни Черкасы и Татарова обозъ гетманской разгромили, а гетмановъ и знатныхъ людей поимали Татарова, и отпустили де Татарскіе мурзы гетмановъ въ Крымъ въ коретахъ ихъ, да шляхты съ 500 ч. связавъ, а гетмановъ не взяли, а везли ихъ учтиво, и послали въ провожанье за гетманы и за шляхтою Татаръ 2000 ч., и многой гетманской и шляхетской скарбъ и ратную збрю и конскіе наряды въ Крымъ Татарова отпустили.

И учали Богданъ Хмельницкій съ Черкасы и Татарова воевать Волынскіе и Подольскіе мѣста, а Татаръ изъ Крыму учало прибывать, и за полонъ и за добычу Татарова съ Черкасы ссорилися было немалою ссорою. И Богданъ Хмельницкій съ Татарскими мурзы договорилися и укрѣпились на томъ, что ясырь имать Татаромъ, а лошади и животину дуванить пополамъ, а скарбъ и животы Черкасомъ; и тѣмъ Богданъ Хмельницкій обоихъ людей отъ ссоры уберегъ.

И про то де, что разгромили Черкасы и Татарова два обоза и гетмановъ поимали, и людей побили, и что учали воевать, писали къ королю изъ Глиніанъ утеклещи, которые убѣжали въ Глиніаны изъ гетманского обозу; и учинилась де про то паномъ радѣ вѣсть послѣ смерти Владислава короля зъ 2 педѣли спустя, а паны рада въ то время были въ маєтностяхъ своихъ. И по тѣмъ де вѣстемъ паны рада сѣхались въ Варшаву и былъ у нихъ въ Варшавѣ соймъ тринедѣльной; и прирадили де паны рада и близкихъ повѣтовъ послы съ сойму: взяти съ замковъ и съ мѣстъ для скорого походу на Черкасъ и на Татаръ конныхъ людей. И собравъ де тѣхъ людей 26,000 ч., послали къ воеводѣ Сеномирскому къ Владиславу Доминику, князати Острозскому и Ижеславскому, съ хоружимъ коруннымъ съ Александромъ Конецъ-Польскимъ, да съ подчашимъ коруннымъ же съ Миколаемъ Осторогомъ; и писали де паны рада къ Доминику, чтобъ онъ, по прошеню всей рѣчи по-

сполитой, взялъ булаву гетманскую и быль гетманомъ, и панство Польское отъ непріятелей боронилъ.

А Доминикъ де въ тѣ поры быль въ Дубнѣ въ собранїи зъ достальными людми, которые остались послѣ гетманского разгрому, да съ дворомъ своимъ. И Доминикъ де, устроѧ тѣхъ всѣхъ людей, пришоль подъ Глиніаны и подъ Нілавцы и сталъ обозомъ, а Черкасы де и Татарова около его обозу воевали въ близкихъ мѣстехъ. И Владиславъ де Доминикъ съ товарыши, видя Черкасъ и Татаръ, что воюютъ близко его обозу безъ опасенія, похотѣль на нихъ ити, и устроѧ, отпустиль на нихъ роты. И передовыхъ де трехъ ротъ Черкасы и Татарова сломили. И какъ де гетману Доминику съ товарыши вѣсть учинилась, что Черкасы и Татарова передовыя роты сломили, и они де въ тѣ поры стрвожились; а сначала де хоружей корунной Александро Конецъ-Польской, сказався Доминику, будто побѣжалъ ротъ строить, и не доѣхавъ ротъ, поверотясь, побѣжалъ о дву конъ, и бѣжалъ съ полмили и, бѣгучи, збрюю съ себѣ обрѣзаль, и подъ нимъ де лошадь поткнулась, и онъ, свалившись съ лошади, остался пѣшъ и на дорогѣ взялъ шакапу у пашенного мужика, и платье съ тово мужика снявъ, одѣль на себя, а свое платье все отдалъ тому мужику, и бѣжалъ забывъ себѧ. А гетманъ де Доминикъ, увѣдавъ, что хоружей побѣжалъ, и онъ потомуужъ побѣжалъ о дву конъ, не давъ Черкасомъ бою нимало, оставилъ обозъ, и кореты, и весь свой скарбъ и людей. И прибѣжалъ Доминикъ въ Дубну и съ остаточными людми сѣль въ Дубнѣ въ осадѣ. А Татарова де и Черкасы въ обозъ вломились, и въ обозѣ людей побили и въ полонъ поимали многихъ, а достальнихъ розогнали и ружье и всяку ратную збрю, и скарбъ многой въ обозѣ поимали. Да въ томъ же де обозѣ у гетмана Доминика было Нѣмецъ паемныхъ Недерлянскихъ 3000, и тѣхъ Нѣменъ Черка-

сы и Татарова побили всѣхъ. А начальные де № 243. люди у тѣхъ Нѣмецъ были Самойло Осинской, обозный величного княжества Литовскаго, да Орцеховской, пушкарской голова. И Осинской де и Орцеховской изъ обозу утекли пѣши, и Татарова за ними гнались зъ 10 человѣкъ; и ихъ де, Осинского и Орцеховского, боронилъ и въ отводѣ у нихъ быль шляхтич Янъ Фавстинъ Луба; а служилъ де тотъ Луба Самойлу Осинскому; и того де Лубу Татарова въ отводѣ убили, а Самойло де Осинской умеръ нынѣ на коронации въ Краковѣ.

А паномъ де радѣ учинилась о томъ вѣсть въ Варшавѣ послѣ того разгрому въ 10-й день. И паны де рада писали ко князю Еремѣю Вишневецкому, чтобъ онъ, по ихъ сенатарскому и всей рѣчи посполитой совѣту и прощенью, взялъ гетманскую булаву и достальнихъ людей собравъ, и панство Польское боронилъ. И князь Еремѣй де Вишневецкой втѣпоры быль въ Львовѣ, а въ собранїи съ нимъ было жолнерей и его двора съ 5000 ч.; а гетману де Доминику Вишневецкой на Черкасъ и на Татаръ не посыпалъ зъ гордости и съ нелюбия. А въ корунные де и въ Литовскіе во всѣ города послали паны рада листы съ прощеніемъ, чтобъ прислали, для обороны отъ непріятелей, конныхъ людей по силѣ, сколько которому мѣсту и повѣту возможно. И Вишневецкой де многую службу и дородство ко всей рѣчи посполитой показалъ, Черкасъ и Татаръ въ загонѣхъ побивалъ многихъ.

А къ Богдану де Хмельницкому собиралися въ полки многіе люди своевольные и пашенные мужики, побивъ пановъ своихъ въ ихъ маєтностяхъ, а у панскихъ жонъ у беременныхъ брюха роспарывали и многое ругательство дѣлали. А воевали де Богданъ Хмельницкий и полковники ево и Татарова города: Черниговъ, Стародубъ, Бѣлую Церковь, Винницу, Броды, Рѣчицу, Мозырь, Гомель, Баръ, Брестъ Литовскую, Парцово и иные города

№ 243. многіе Подолскіе и Волынскіе и уѣзды, которые противъ ихъ стояли, а Ляховъ и Жидовъ побивали безъ милости. А ко Львову де приступаѣтъ Богданъ Хмельницкій и Черкасы и Татаровъ трижды жестокими приступы, и изо Львова де на приступѣхъ побито будто козаковъ и Татаръ съ 6000 ч. А былъ во Львовѣ въ осадѣ князь Еремѣй Вишневецкій. И послѣ де того приходили Черкасы и Татаровъ къ Замостью и приступали къ Замостью жестокими приступы по три дни; и въ Замостьѣ де отсидѣлись же, и побили будто подъ Замостьемъ Черкасъ и Татаръ съ 3000 ч. Да полковникъ де Кривоносецъ приходилъ къ Быхову, а въ Быховѣ сидѣль въ осадѣ подканцлера Литовскаго Казимера Сапѣги капитанъ Вейсъ, и отъ многихъ приступовъ отъ Черкасъ Быховъ отсидѣль, и Черкасы де, по многимъ приступомъ, отъ Быхова отошли и стали обозомъ у карчмы, отъ Быхова въ полукилѣ; а для выручки де пришолъ было къ Быхову Янъ Шацъ, хорунжий Литовской, и на Черкасъ у карчмы напалъ безъѣстно и Черкасъ будто побиль многихъ.

А Богданъ де Хмельницкій, побивъ гетмана Доминика и воевавъ многіе мѣста, прислали въ Варшаву къ паномъ радѣ на конвокацию пословъ своихъ: полковника Федѣка Якуновича Вишняка, Гришу Болдеря, Лукаша Мозырю, Ивашка Петрушенка, писаря Войска Запорожскаго, для договору. И паны де рада послали въ Богдану Хмельницкому ото всей рѣчи послополитой пословъ: Станислава Витовскаго, каштеляна Сендорнскаго, да Юрия Любомирскаго, генерала Краковскаго. И Богданъ де Хмельницкій и полковники съ тѣми послы и говорить не похотѣли, а сказали: «что де имъ съ такимъ поганствомъ говорить!» и отпустили тѣхъ пословъ назадъ ни съ чѣмъ. И послалъ Богданъ Хмельницкій къ паномъ радѣ отъ Войска Запорожскаго другихъ пословъ на олекцию: Яна Гирю, Богдана Сокольницкого, Дмитра Черкеского, Ми-

киту Гладково, съ тѣмъ чтобы паны рада прислали къ нимъ на разговоръ о добромъ дѣлѣ Адама Киселя, воеводу Бряславскаго, и иныхъ кого похотятъ, съ кѣмъ бы имъ было о покоѣ христіянскомъ поговорить. И паны де рада на олекцию прирадили: къ Богдану Хмельницкому и ко всему Войску Запорожскому послати пословъ Адама Киселя, воеводу Бряславскаго, да Войтеху Мясковскаго, подкоморья Львовскаго, да Миколая Киселя, хоружего Новагородка Сѣверскаго, де Федора Михаля Обуховича, подкоморого Мозырскаго, да подчашего Бряславскаго. А Богдановымъ де посломъ Хмельницкого въ Варшавѣ честь отъ пановъ радѣ была большая и кормы даваны зъ большимъ довольствомъ; а въ приставѣхъ у тѣхъ Богдановыхъ пословъ былъ Зигмунтъ Свѧцкій, коморникъ королевский.

О ОЛЕКЦІИ КОРОЛЕВСКОЙ.

Олекция у пановъ радѣ и у повѣтныхъ пословъ была въ обозѣ межъ Варшавы и села Воли на полѣ противъ Ездова. А почалась олекция октября въ 6 день и кончилася ноября 17-го дня. А на олекцию де многіе паны рада корунные говорили и радѣли, чтобы на королевство Польское и на великое княжество Литовское обратъ Кароля королевича, бискупа Плоцкаго, и отъ пословъ до папы наскоро: мочно ли Каролю королевичу духовенство отставить? И папа де къ паномъ радѣ, къ духовнымъ и къ свѣцкимъ, и ко всей рѣчи послополитой писалъ и приспалъ грамоту за своею рукою, позволяя Каролю королевичу духовенство отставить, только рѣчью послополиту оберутъ ево на королевство. А Кароль де королевичъ послалъ папѣ оттого подарки большиe, а паномъ радѣ и всей рѣчи послополитой обѣцаль и присагалъ на томъ: только ево оберутъ на королевство, и онъ на Черкасъ войну поведеть своими проторами, а съ корунныхъ и съ Литовскихъ поборы никакие для тое войны Черкаскіе пенадобны.

№ 243. А Казимеръ королевичъ про то въ то же время писалъ къ Богдану Хмельницкому: на чомъ братъ его Кароль королевичъ паномъ радѣ и всей рѣчи послополитой присягаль, и обѣцаль де Казимеръ королевичъ Богдану Хмельницкому: только онъ будеть королемъ, и онъ съ нимъ тое войну успоконть и впередъ ему и всему Войску Запорожскому мстить тога не будетъ, и вольности ихъ Черкаскіе подкрѣпить паче прежнега. А писалъ о томъ Казимеръ королевичъ къ Богдану Хмельницкому съ шляхтичемъ съ Юрьемъ Ермоличемъ. И Юръи де Ермоличъ, отдавъ отъ Казимера королевича Богдану Хмельницкому грамоту, остался въ Запорожскомъ Войсѣ и нынѣ у Богдана Хмельницкого въ Запорожскомъ Войсѣ писаремъ наивышшимъ. И Богданъ де Хмельницкій, по Казимерову королевичеву писму, писалъ къ паномъ радѣ, къ коруннымъ и къ Литовскимъ, и ко всей рѣчи послополитой: только де они оберутъ на королевство пана его Казимера королевича, и онъ де, Богданъ, будеть во всей его волѣ, что ему велить дѣлать Казимеръ король, и онъ изъ его повелѣнья не будетъ выступать николи; а только де оберутъ ково на королевство мимо Казимера королевича, и онъ де Богданъ зъ Запорожскимъ войскомъ и съ Татары будеть воевать большою воиною и все королевство Польское грунтами учинить, и то имъ паномъ радѣ и всей рѣчи послополитой будеть отъ себя. А прислаль де Богданъ Хмельницкій тотъ листъ во Лвовъ ко князю Еремѣю Вишневецкому, и Вишневецкой де тотъ листъ привезъ на олекцию къ паномъ радѣ самъ, и на олекцию Казимеру королевичу о обранѣ его на королевство помѣшку дѣлалъ многую, а хотѣль на королевство Кароля королевича, и пановъ радѣ на то наговаривалъ. Да Казимеружъ де королевичу помѣшку чинилъ референдарь корунной Мартинъ Старчевскій, и говорилъ на олекцию паномъ радѣ всѣмъ вслухъ по вся дни, что Казимеру королевичу никакими мѣрами на королевствѣ быть не годитца, потому что онъ посвѣченый езуитъ. И Казимеръ де королевичъ на скончаныи олекции призываѣтъ его къ себѣ въ маетность за присягою, и говорилъ ему: по чьему онъ наученою помѣшку ему чинить? И Старчевской де сказалъ ему, что онъ духовного чину, и мимо правды говорить ему негодитца, а то онъ и въ лицо ему Казимеру королевичу говорить: какъ ему Казимеру, такъ и брату его Каролю, на королевствѣ никакими мѣрами быть негодитца, потому что они оба духовного чину; и если презъ право и каноны то учинять, и королевству Польскому и всей рѣчи послополитой какова добра чаять? А подлинное де о томъ свидѣтельство видѣлъ онъ Мартинъ у Павла Песецкаго, у бискупа Премышльскаго, въ книгѣ надруковано, что онъ Казимеръ королевичъ—посвѣченый езуитъ, и такимъ канонъ подъ клятвою оставлять обѣтицы своей езуицкой никогда не подобалось. И Казимеръ де королевичъ говорилъ ему съ упрощенiemъ, чтобы онъ такихъ рѣчей остался говорить, и подарками того Старчевского отъ такихъ рѣчей унялъ и нынѣ имѣть его король у себя въ любви.

Да Казимеръ же де королевичъ, оказуяся ко всей рѣчи послополитой доброхотѣньемъ, до олекции говорилъ паномъ радѣ: естьли де судомъ Божиимъ и не ему на Польскомъ королевствѣ быть, только ему годитца о панствѣ короны Польскіе и великого княжства Литовскаго, въ такое безгосударное время, стараться, помня то, что они, паны рада и вся рѣчь послополитая, отца его и брата имѣли себѣ панами и во всемъ по достоинству ихъ шановали; а отецъ де его и братъ панство свое строили и отъ непрѣятелей боронили проча потомству своему, и о томъ де какъ Богъ изволитъ.

И послалъ де Казимеръ королевичъ въ Шведы къ Крестинѣ королевнѣ пословъ своихъ: Яна Мейделя, лѣсничево Бѣлосвѣцкаго,

№ 243. да Крыштофа Вульфа, капитана королевского; а писалъ и наказывалъ къ Крестинъ королевнѣ съ ними, что онъ въ безгосударное время надъ коруной Польскою и надъ великимъ княжествомъ Литовскимъ, взглядомъ ласки своей, старается; естьли и не ему быть на королевствѣ Польскомъ и на великому княжествѣ Литовскомъ, только онъ повиненъ, чтобы отъ своеzemцовъ отъ издрайцовъ панство Польское оборонить, помня приказъ отца своего и брата; и чтобы она поволила войску Швейцкому охочимъ людемъ ити къ нему королевичу Казимеру 20000 ч., а онъ ихъ подыметь своимъ коштомъ. И обѣзался королевичъ за то всякимъ доброхотѣньемъ, и только онъ будетъ на Польскомъ королевствѣ, и онъ учнетъ стараться всякими мѣрами, чтобы со Шведы вѣчной покой досконале учинить какъ возможно и будетъ съ нею въ братцкой дружбѣ и въ любви. И изъ Шведѣ де пришли къ Казимеру королевичу Нѣмецъ 15000 конныхъ на олекцию, а полковники де у тѣхъ Нѣмецъ Янъ Графъ да Александръ Брумъ; и съ тѣми де полковники писала королевна къ паномъ радѣ и ко всей рѣчи посполитой, чтобы конечно обрали на королевство Казимера королевича. И на олекцыѣ де у пановъ радѣ тѣ полковники были многажды, а иные многіе люди сказывали, что Нѣмецъ изъ Шведѣ пришли только съ 5000 ч., а сказываются де съ прибавкою для Черкасъ.

И Казимеръ королевичъ во всю олекцию жилъ въ маєтности своей въ селѣ Яблонѣ отъ Варшавы въ 4 миляхъ внизъ по рѣкѣ Вислѣ; а Кароль королевичъ во всю же олекцию жилъ въ маєтности своей въ селѣ Непоронѣ отъ Яблоны съ милю.

А на олекцыѣ де были въ послѣхъ у Казимера королевича Юрии Тишкевичъ, бискупъ Жмойцкій; Крыштофъ Конецъ-Польскій, воевода Бѣльскій; Станиславъ Варшицкій, воевода Мазовецкій и иные, а отъ Кароля королевича были въ послѣхъ Станиславъ Заремба,

бискупъ Киевский; Ондрей Лещинскій, бискупъ Хельминскій; подканцлеръ корунной Крыштофъ Хоткевичъ, воевода Віленскій, и иные. И прїѣзжали де тѣ послы на олекцию къ паномъ радѣ и къ повѣтнымъ посломъ по вся дни и говорили паномъ радѣ и споровались болѣшимъ споромъ: Каролевы послы говорили, что Казимеръ королевичъ былъ езуитомъ, а послѣ смерти брата своего Владислава короля зосталь на титулахъ Швейцкого королевства. А Казимера королевича послы говорили, что Кароль королевичъ и нынѣ въ духовенствѣ, и Каролевы де послы оправдались папинымъ листомъ, и многіе межъ ихъ спорные рѣчи были. На олекции же де были послы Ракоча, графа Седиградскаго, и говорили: естьли оберутъ на Польское королевство Ракоча, и у него войска будетъ всегда наготовѣ 100,000 ч. на его грошахъ и поборовъ никакихъ съ панства Польского и съ Литовскаго имѣть не будетъ. А Владиславъ де король, умирая, приказалъ обратъ на королевство либо того Ракоча, или Французскаго королевича, а про Казимера де и про Кароля приказалъ Владиславъ король умирая, что они въ духовенствѣ, да и породою страшны; да къ тому же Владиславъ король, умирая, напомнилъ, что паны рада—горды и упрямые люди, и нынѣшняя де Черкасская межусобная кровь всчиняется отъ ихъ гордости за то, что не дали ему Владиславу королю на Турского войны весть и войско собраное роспустили упрямствомъ, а его Владислава короля тѣмъ обезчестили; и надобно де быть на королевствѣ тому, кто бъ могъ разумѣть, какъ то всчатое межусобье успокоить заранѣе, покамѣста то зло не умножилось; а онъ де и самъ о томъ скорбить, да не до того ему стало.

А Швейцкіе де Нѣмцы стояли обозомъ отъ Варшавы въ 3-хъ миляхъ, а отъ Казимера королевича въ милю, покамѣста и вершилась олекция. А какъ де учали на олекцыѣ оби-

ратъ на королевство Казимера королевича, и не доконча олекции, єздили паны рада къ Каролю королевичу единать, чтобы уступился добровольно брату своему Казимеру на королевство, а Кароль королевичъ стоялъ отомъ упорно съ недѣлю и одва его паны рада уеднали всякими мѣрами. А сказали имъ обоимъ Казимеру и Каролю: только они межъ себя не поеднаются, и они де паны рада и вся рѣчи посполитая, оставя ихъ обѣихъ, оберутъ на королевство себѣ пана изъ иного государства, кого Богъ изволитъ. И Кароль де королевичъ, слыша отъ пановъ радѣ такіе рѣчи, убоялся и позволилъ, по прошеню пановъ радѣ и всей рѣчи посполитой, обрати на королевство брата своего Казимера, а Казимеръ уступилъ Каролю княжество Опольское, что купилъ Владиславъ король сыну своему Зигмунту у цесаря на Венгерской границѣ многимъ скарбомъ своимъ; а при смерти своей Владиславъ король отказалъ тое княжество ему Казимеру.

И какъ Казимера и Кароля королевичей поеднали, и паны де рада, доконча олекцию и присягнувъ межъ себя на томъ, что иначе тому не быть, поѣхали въ коретахъ къ Казимеру королевичу въ маєтность его Яблону и говорили ему, что изволеніемъ Божиимъ обрали его всею рѣчи посполитою на королевство Польское и на великое княжество Литовское и на всѣ панства Польскіе и Литовскіе, и онъ бы, по изволенію Божию а по обранью всей рѣчи посполитой, быть королемъ; а каковъ его королевской владѣть быть, и онъ бы всей рѣчи посполитой присягу далъ на статьяхъ, каковы статьи написаны будутъ ото всей рѣчи посполитой. И Казимеръ де королевичъ на всѣ ихъ рѣчи дался и сказалъ: какъ имъ паномъ радѣ и всей рѣчи посполитой годно, такъ онъ и учинить готовъ. И послѣ де того єздили паны рада къ Каролю королевичу, бискупу Плотцкому, въ маєтность его Непоронту, и говорили, чтобы онъ далъ присягу, какъ ему съ братомъ сво-

имъ съ Казимеромъ королевичемъ быть, чтобы № 243. имъ быть въ любви и розни бѣ между ими и въ ихъ розни рѣчи посполитой шкоды какіе не было. И Кароль де королевичъ на то позволилъ же. И на завтре того присягали паномъ радѣ и всей рѣчи посполитой Казимера королевича послы въ обозѣ, гдѣ была олекция, на всѣхъ статьяхъ, какъ Казимеру быти на королевствѣ; и того же дни въ костелѣхъ молебствовали и въ Варшавѣ въ замку и въ обозѣ стрѣльба была большая изъ наряду и изъ мелкого ружья, и на утре єздили паны рада къ Казимеру къ новообрannому королю въ Яблону и здоровали ему и звали его въ Варшаву на королевской дворѣ. И Казимеръ король прїѣхалъ въ Варшаву въ костель; а Кароль королевичъ прїѣхалъ въ Варшаву напередъ его, и прїѣхавъ, пошолъ въ костель же; и въ костель молебствовали, и Казимеръ король и Кароль королевичъ присягали на статьяхъ въ костель святаго Яна. И того же дни Казимеръ король и Кароль королевичъ и всѣ паны рада были на банкетѣ у корунного канцлера у Юрия Осолинскаго; а на другой день Казимеръ король Швейцкихъ Нѣмцевъ съ полковниками отпустилъ въ Прускіе мѣста и многіе де мѣста тѣ Нѣмцы въ Прускій земль пограбили, емля стацио. А февраля въ 26 день прїѣхалъ въ Варшаву изъ Кракова купецъ Езувъ Милчковъ, а стоялъ на томъ же дворѣ, гдѣ былъ поставленъ гонецъ, и тотъ купецъ сказывалъ гонцу, что тѣ Швейцкіе Нѣмцы изъ Прускіхъ мѣстъ пришли въ Краковъ февраля въ 17 день, а быть де имъ въ Краковѣ на мѣшанскомъ корму 2 недѣли и пойдутъ во Львовъ.

А по обраню де на королевство, Казимеръ король послалъ Запорожскаго Войска къ гетману къ Богдану Хмельницкому посланника, а грамоту занечаталь старымъ своимъ гербомъ, для того что королевскіе печати сдѣ-

№ 243. лать не изоспѣли; и Богданъ де Хмельницкой, принявъ у посланника грамоту и видя, что у тое грамоты печать не королевской гербъ, не повѣрилъ, что Казимеръ зосталь королемъ, и велѣль посланнику присягнуть, что Казимеръ вѣрѣмъ обранъ королемъ. И какъ де посланникъ присягнулъ, что Казимеръ обранъ на королевство, и Богданъ де тому обрадовался и говорилъ тому посланнику: есть ли панъ мой Казимеръ королемъ зосталь ужъ, я и булаву свою порютиль. И бросиль де Богданъ Хмельницкой булаву свою съ стола на землю, и писаль къ Казимеру королю, что онъ будеть во всей его волѣ, лише бъ Казимеръ король прошенье его исполниль. И посланника, одаря многими дары, отпустиль къ королю.

А что де на олекцыѣ прежде королевского обранья прирадили паны рада послать къ Богдану Хмельницкому и ко всему Войску Запорожскому въ послѣхъ Адама Киселя, воеводу Бряславскаго, да Войтеха Мясковскаго, подкоморего Лвовскаго, съ товарыщи, и тѣ де послы отпущены къ Богдану Хмельницкому отъ пановъ радъ и ото всей рѣчи посполитой, а не отъ короля. А Казимеръ де король послалъ съ Адамомъ Киселемъ къ Богдану Хмельницкому отъ себя булаву, а полковнику Кривоносу знамя тафтяное бѣлое — крыжъ красной, кайма красная; а послалъ де Казимеръ король булаву и знамя безъ вѣдома пановъ радъ и всей рѣчи посполитой; и за то де паны рада и вся рѣчи посполитая на короля приходили шумомъ, а наипаче коронные, и говорили королю: имъ де всей рѣчи посполитой отъ Богдана Хмельницкого и отъ Кривоноса и отъ Черкасъ разорене и школы и крови разлились многіе, чего не бывало какъ и Польское королевство почалось быть; а король де ихъ шануетъ что пріятелей своихъ, такихъ леберизантовъ! И король де паномъ радъ и всей рѣчи посполитой говорилъ: «только де нынѣ Богдана Хмельницкого и всего Войска Запорожскаго до ласки не пропустить, и отъ нихъ де

впередъ чаять большого разореня, потому что еще Войско Запорожское и хлопи гультайство не усмирились; да у Богдана жъ орда Крымская всегда наготовъ, а на корунныхъ и на Литовскихъ жолнерей каранье Божье, чего николи не бывало, вездѣ противъ Черкасъ упадки ихъ болыше; и они бъ паны рада и вся рѣчи посполитая о томъ помыслили, чтобы впередъ въ конечномъ разоренїи не быть; да и то де имъ паномъ радъ надобно розсудить, какие отъ Черкасъ напередъ сего ко всей рѣчи посполитой бывали кровные службы и доброхоты, и что они за то имъ давали, кромъ насильства и всякого разореня? А нынѣшнее межусобье всчали они по самой конечной нужѣ, и то всесталось отъ пышныхъ пановъ, которые такихъ искони вѣчныхъ служальцовъ невинне грабили и разоряли». И паны де рада говорили королю, что они и вся рѣчи посполитая будутъ противъ Войска Запорожскаго и противъ своихъ хлопей войну вѣсть и мстить имъ до кончины своей: либо де ихъ Черкасы снесутъ, либо они Черкасы снесутъ; лутче де имъ такого своего разореня и упадку и вѣчные неславы всѣмъ помереть, нежели Черкасомъ и своимъ хлопемъ въ чемъ уступить.

А какъ де послы Адамъ Кисель съ товарыщи пріѣхали къ Богдану Хмельницкому, и посольские де сѣѣзы были у нихъ въ Чигиринѣ и въ Переяславлѣ и въ иныхъ городѣхъ. А домогался де Богданъ Хмельницкой у пословъ того:

1-я статья: чтобы въ Кіевѣ и во всей Бѣлой Руси за Днѣпромъ костеломъ и папежаномъ, также и унѣи и унектомъ, отнюдь николи не быть, да въ Люблинѣ бъ быть благочестивой христіянской церкви, да и въ Смоленску бъ и во всѣхъ городѣхъ церкви благочестивые очистить отъ унѣи, а унекты бъ ставили себѣ церкви, что и папежане костелы, гдѣ хотятъ, лишебъ вѣрѣ христіянской благочестивой и церквамъ Божиимъ отъ папежанъ и отъ унектъ налоги не было.

2-я статья, чтобы митрополиту Кіевскому при королѣ въ сенатѣ засѣдать съ паны рады и таѣмные рады королевскіе завѣдать, а быть бы ему подъ арцыбискупомъ Гнѣзенскимъ первому пану радному.

3-я, чтобы король и паны рада и вся рѣчи посполитая непріятелей Войска Запорожскаго, князя Еремѣя Вишневецкаго да хоружево корунного Александра Конець-Полскаго, выдали Войску Запорожскому на гарло.

4-я, чтобы въ Войску Запорожскому гетману быть по волѣ Войска Запорожскаго, ково они оберутъ, а не по королевскому росказанию, и вѣдать бы Запорожскому гетману Кіевъ и всѣ города за Днѣпромъ росправою и всякимъ урядомъ, лишебъ Войску Запорожскому и тѣмъ Кіевскіе области городомъ быть подданными королевскими, а ни во что бъ королю и паномъ радъ и всей рѣчи посполитой не вступаться: и все бъ было на правѣ и вольностяхъ гетмана и всего Войска Запорожскаго.

5-я, чтобы за Днѣпромъ города и волости и села и деревни всѣ были Кіевскаго митрополита и гетмана и всего Войска Запорожскаго, а паномъ бы и шляхтѣ маєтностей своихъ за Днѣпромъ всѣхъ уступить къ Запорожскому Войску и быть тѣмъ ихъ маєтностямъ къ Кіевской области во вѣки нерушимо.

6-я, чтобы за Днѣпромъ гетманомъ и квартяномъ войску не быть, а положить бы то бенрежене, что оберегали гетманы и квартяное войско за Днѣпромъ, на Запорожскаго гетмана и на все Войско Запорожскаго, а быть бы Запорожскому Войску всегда наготовъ 12000 ч. и которые гроши заслуженные даваны изъ скарбу квартяномъ войску, и тѣ бъ гроши давать Войску Запорожскому, а присылатъ бы имъ тѣ гроши погодно кабы вмѣсто дани, и ссылаясь бъ королю и паномъ радѣ о всякихъ земскихъ дѣлехъ съ гетманомъ Войска Запорожскаго, такъ же и гетману Войска Запорожскаго ссылаясь съ королемъ и съ па-

ны рады послами и посланники какъ и Мал- № 243. бурскому курфирсту. — А квартяного войска до Черкасскіе войны было 4000 ч.

7-я, чтобы Жидомъ и арендамъ жидовскимъ за Днѣпромъ николи не быть, и которые Жиды изза Днѣпра поутекали, и тѣхъ бы Жидовъ выдать Войску Запорожскому на гарло, для того что имъ отъ тѣхъ Жидовъ были многіе налоги и разореня.

8-я, чтобы Запорожскому Войску и шляхтѣ, которые служили въ Войску Запорожскому, тое ихъ нынѣшніе войны королю и паномъ радѣ и всей рѣчи посполитой не мстити никаки вѣчными часы.

9-я, чтобы королю и паномъ радѣ съ окрестными ни съ которыми государствы, безъ вѣдома митрополита Кіевскаго и гетмана Запорожскаго, войны не вчинять и о великихъ дѣлехъ ссылаясь съ митрополитомъ Кіевскимъ и съ гетманомъ Запорожскимъ.

10-я, чтобы король и паны рада всѣ на тѣхъ на всѣхъ статьяхъ съ гетманомъ войска Запорожскаго и со всѣмъ Войскомъ Запорожскимъ укрѣпились записьми за руками своими и за печатями, и на тѣхъ записяхъ передъ ихъ войсковыми послы присягнули въ костелѣ.

О коронаціи.

Изъ Варшавы де Казимеръ король поѣхалъ въ Krakovъ для коронованья генваря въ 3 день, а съ королемъ де поѣхали въ Krakovъ паны рада всѣ, духовные и свѣцкіе, корунные и Литовскіе, и многіе шляхетскіе и козачьи роты шли урядяся шеренгами; а Кароль королевичъ, бискупъ Плотцкій, проводилъ Казимера короля изъ Варшавы съ милю и поѣхалъ въ маєтности свои, а въ Krakovѣ на коронацию не поѣхалъ. Въ Krakovѣ Казимеръ король пріѣхалъ генваря въ 13 день. А какъ Казимера короля коронованью былъ чинъ, и про то гонецъ довѣдался всякими мѣрами у многихъ людей, которые въ то время у ко-

№ 243. ронованья были; а что гонец королевского коронованья чину довѣдатца могъ, и тому записка.

Коронованъ Казимеръ король въ Краковѣ костель у Станислава, что у королевскаго замку, въ недѣлю генваря въ 17 день по Римскому календару; а въ суботу ввечеру ходилъ Казимеръ король изъ Кракова на предмѣстье до костела Станислава, бискупа Краковскаго, пѣшъ. А збудованъ тотъ костель на крови того бискупа Станислава, а убиль его Болеславъ король Лятцкій. И Казимеръ де король въ томъ костель нешпора слушаль и на крови Станислава бискупа упрашивалъ за предка своего за Болеслава короля, чтобы тотъ грѣхъ Болеславу отпустилъ; да и всѣ де прежніе короли Полскіе на коронованъ своемъ къ тому костелу потому жъ хаживали пѣши и за Болеслава короля упрашивали. А въ большомъ костель у замку для королевскаго коронованья устроено было мѣсто середи костела вверхъ 12 ступеней, обито сукномъ краснымъ, а на томъ мѣстѣ поставлены были 3 маестаты: королевской, арцыбискупа Гнезненскаго, легата Римскаго. А къ коронованью де шолъ король изъ замку въ костель пѣшъ, а отъ каменицъ ево до костела посланъ быль путь сукно красное, а передъ королемъ несли къ коронованью изъ хоромъ королевскихъ: корону — канцлеръ коронной Юрии Стенчина Осolinской, сцепръ — канцлеръ великого княжества Литовскаго Олбрехтъ Радивиль, яблоко — Крыштоѳ Зебнина Опалинской, воевода Познанской, мечь — Станиславъ Варшицкій, воевода и генераль Мазовецкой. И пришодъ въ костель, канцлеры и воеводы коруну, и сцепръ, и яблоко и мечь поставили на престолъ на мисахъ; а король, пришедъ въ костель, паль перель престоломъ и лежаль съ часъ, а въ тое пору ксендзъ робилъ мшу читаную; и какъ ксендзъ мшу отробилъ, и король всталъ и принялъ сакраментъ и пошолъ къ мѣсту, что устроено середи костела, и на мѣсто взвели

короля канцлеры корунной и Литовской; а взошодъ король на мѣсто, сталъ посередъ мѣста, не дошодъ маестату; и арцыбискупъ послалъ бискупа Смоленскаго, а велѣлъ принести мечь; и пережегнавъ короля мечомъ, арцыбискупъ далъ тотъ мечъ королю; и король, взявъ мечъ, сталъ на востокъ и пережегнавъ тѣмъ мечомъ на весь костель, говорилъ, держа мечъ въ рукахъ, вслухъ всѣмъ будучимъ въ то время въ костель: во имя Бога всѣхмогущего, въ Троицѣ святой единаго, короны на монарховъ накладающаго и владзою своею сминающаго, тако ми, Боже, помози и мука святая Сына Божьего, же мнѣ святаго костела и вѣру святую, отъ костела Римскаго постановенную, тримать нерушимо во вся дни панованья своего вѣчными часы, также тое вѣры и костела и коруны Полскіе и великого княжества Литовскаго и всей рѣчи послопитой отъ непріятелей, отъ чюжеземцовъ и своеzemцовъ теразнѣйшихъ и впередъ хотячихъ быти, боронить, и присягу прежъ пословъ своихъ, а потомъ и свою въ костель предъ престоломъ и передъ паны радами и предъ всѣмъ послопольствомъ обоихъ народовъ, на олекцыѣ даную, во всемъ стриматъ крѣпко и непорушимо.

И легатъ Римской поднесъ крѣжъ, и король говорилъ: «и на томъ на всемъ я, эъ ласки Божьи реѣ, на сей коронации своей для певнаго укрѣпленя и непорушимаго стриманья присягаю Господу Богу и святой Богородицѣ и крѣжъ святый цѣлу предъ обоими народы». И крѣжъ поцѣловалъ; а на полуденнуу страну, и на западную и на полуночную учинилъ король противъ тогожъ. И послѣ того говорилъ арцыбискупъ королю, всѣмъ же людемъ вслухъ: «наѧснѣйшій кромо! уже еси за ласкою Божью а обраньемъ обоихъ народовъ, всей рѣчи послопитой, посвѣценыи кроль, и тебѣ бѣ присягу свою незабытну имѣть во вся дни панованья своего, и иначе, мимо давныхъ и нынѣшнихъ правъ, ничего не чинить и въ пыху ся не подносить, помячи, же и ты яко

единъ отъ земныхъ мешканцовъ, кромѣ единые владзы, данные тебѣ отъ всѣхмогущего Бога!» И къ той дѣрѣчи указалъ королю на каплицу, гдѣ прежде умершіе короли положены, и молылъ: «и тѣ предки вашіе королевскіе милости монархи жъ были, что и ты днесъ, и добрые въ панствѣ небесномъ и въ доброй хвалѣ въ вѣки неминучіе, а злы зле згибли вѣчными часы и пошли до пекла.» А потомъ, оборотясь на востокъ, арцыбискупъ говорилъ: «слыши, костель, смыште, апостоли и всѣ святые избранные Божьи, слухайте жъ и вы обои народове, корунныи и Литовскіи, и патруйте зъ ласки Божьи посвѣченого своего пана.» И паны рада и всѣ люди, которые были въ костель, отповѣдѣли: «много лѣтъ наѧснѣйшему королю, пану нашему милостивому!» И потомъ почала гратъ музика псаломъ 20 и вспѣваки пѣли по-вlosки; а арцыбискупъ и легатъ, снявъ съ короля верхнее платно нѣмецкое, и помазывалъ арцыбискупъ короля муромъ: на лбу, на глазахъ, на губахъ, на ушахъ, на затылку, да правую руку помазаль съ тылу; а помазывалъ правые руки пальцомъ, а сосудецъ съ миромъ держалъ легатъ; и потомъ арцыбискупъ и легатъ одѣли короля въ королевское платье, бѣлое какъ есть, обѣяри серебряные, ото всюду запонами украшеное; а принесено было королевское платье въ костель прежде королевскаго приходу и стояло въ скрынѣ у престола, а изъ скрыни платье королевское вымая, носили на мѣсто духовенство. И послалъ арцыбискупъ бискупа Краковскаго, а велѣлъ пристести съ престола корону, и какъ музика почала гратъ: «положилъ еси на главѣ его вѣнецъ», и арцыбискупъ положилъ на короля корону; и потомъ бискупъ Познанской принесъ съ престола сцепръ, и арцыбискупъ, взявъ сцепръ, далъ королю въ правую руку; а яблоко принесъ бискупъ Хелминскій, и арцыбискупъ далъ королю яблоко въ лѣвую руку; и потомъ арцыбискупъ и легатъ посадили короля на ма-

№ 243. жъ дни ъздилъ король на Ратушу верхомъ въ нѣмецкомъ платьѣ, а надъ королемъ несли солнечникъ златоглава Турацкого на лясахъ; а паны рада ѿхали за королемъ верхи жъ; а иныхъ пановъ радъ, которые на лошадяхъ не могли сидѣть, несли въ креслахъ. А прѣхавъ король на Ратушу, и въ Ратушѣ убрался во весь королевской нарядъ; а у Ратуши на площади здѣлано было для королевского приходу мѣсто 12 же ступеней, обито бархатомъ краснымъ, а на мѣстѣ поставленъ быль маестатъ, а изъ Ратуши къ тому мѣсту посланъ быль путь сукна и адамашки, а на мѣсто по ступенемъ и до маестата по адамашкамъ златоглавъ Турацкой; а изъ Ратуши вели короля на мѣсто и до маестата канцлеры Корунной и Литовской. И какъ король, взошедъ на мѣсто, сѣлъ на маестатъ, и короля осыпалъ пењазми подскарбей корунной надворной Максимилиянъ Стенчина Осолинской, потому что подскарбей Николай Даниловичъ быль боленъ. И въ тѣ поры присягали королю мѣщане Krakovskого мѣста съ 40 ч. лутчие люди за всѣхъ Krakovskихъ мѣщанъ, и дарили короля мѣщане аргамаки Турацкими съ нарядомъ, и чепми золотыми и иными многими подарки. И послѣ того пошолъ король въ Ратушу; и какъ въ Ратушѣ сѣлъ за столъ, и бурмистры Krakovskie членомъ ударили королю отъ Krakovskихъ мѣщанъ 40 соболей, да отъ Krakovskихъ Жидовъ 1000 золотыхъ червонныхъ. И сложа съ себя король уbraneе королевское въ Ратушѣ, поѣхалъ на дворъ свой въ замокъ въ нѣмецкомъ же платьѣ верхомъ, а паны рада за королемъ по прежнему.

Генваря въ 19 день почался у короля соймъ, а на початкѣ сойма присягали королю послы повѣтные за всѣ свои воеводства и повѣты, и посланы въ замки и въ повѣты приводить къ присягѣ дворяне королевскіе. Того жъ дни быль у короля банкетъ, а на банкетѣ были повѣтные послы и мѣщане Krakovskie.

А соймъ быль у короля и у пановъ радъ въ Krakovѣ трипредѣльной, по рускому числу генваря съ 9 числа генваря жъ по 31 число; а генваря съ 31 числа была по соймѣ конклузия 4 дни. А на соймѣ де говорили о посылкѣ пословъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русиї самодержцу, къ его царскому величеству, о подтверждѣнїи вѣчного докончанья, такъ же о послѣхъ къ Турскому салтану и къ инымъ пограничнымъ государемъ; о послѣхъ во Шведы о вѣчномъ докончанїи; о подымовныхъ и о всякихъ поборахъ для Черкасскіе войны; о оборонѣ отъ Черкасъ; о квартянномъ войскѣ; о послолитомъ рушеньѣ и о иныхъ о своеzemскихъ дѣлехъ. А про Черкасскую дѣвойну у корунныхъ пановъ радъ съ Litovskими паны рады и съ повѣтными послы на соймѣ рознь была большая и до сабель межъ себя порывались; Litovskie говорили, что королю Богдана Хмельницкого и Войско Запорожское до ласки своей пропустить и вины ихъ отдать и впередъ не мстить; а корунные де говорили, что Богдану Хмельницкому и Черкасомъ войну ихъ и разорены мстить; и за тою де ихъ рознью на соймѣ о томъ не договорено ничего, а не много и сойму тѣмъ не розорвали.

А какъ послѣ Владислава короля арцыбискупъ Гнѣзенской засѣдалъ на маестатѣ королевскомъ и съ паны рады панство королевское правила, и какъ была конвокациѣ и олекциѧ и присяга королевскихъ пословъ, а потомъ и королевская, и о коронации королевской, и какъ у короля соймъ быль по коронации и о какихъ дѣлехъ, — и гонецъ тому всему къ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю всеа Русиї къ Москвѣ привезъ книги.

А по соймѣ Казимеръ король послалъ къ великому государю нашему царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русиї само-

держцу, гонца своего Яна Млоцкого, и отпущенъ тотъ гонецъ къ государю изъ Krakova при его государевѣ гонцѣ февраля въ 5 день; а съ тѣмъ своимъ гонцомъ король писалъ къ государю, объявляя свое обранье и коронование, и о братской дружбѣ и любви; а какову грамоту Казимеръ король съ тѣмъ своимъ гонцомъ къ государю къ Москвѣ послалъ, и гонецъ съ тое грамоты промысломъ взялъ списокъ для вѣдома, либо тотъ гонецъ замешкаетца. Гонецъ же довѣдался у писаря у Казимера Монтировича, и сказывалъ писарь втайне, что къ государю къ Москвѣ прирадили было король и паны рада послати великихъ пословъ — отъ коруны Польской Яна Конець-Польского, воеводу Сиратцкого, отъ великого княжества Litovskого — Юрия Глѣбовича, воеводу Смоленскому; и Юрии де Глѣбовичъ просилъ короля и пановъ радъ, что у него обѣтница быть въ Римѣ у папы; и Юрию де Глѣбовичу, по его прошеню, сказано въ послѣхъ въ Римѣ; и для Юрия де Глѣбовича и воевода Сиратцкой отставленъ. И послѣ де того прирадили послать къ государю великихъ пословъ — съ коруны Stanisлавa Vitovskого, каштеляна Сен-домирскаго, отъ Литвы — Казимера Sapѣги, подканцлера Litovskого; и Казимеръ де Sapѣга ѿхать не похотѣлъ, сказался болѣнъ, и для тога и Stanisлавa Vitovskого отставили. И нынѣ де февраля въ 27 день прирадили послать ко государю къ Москвѣ въ великихъ послѣхъ изъ Литвы — Филипа Казимера Обуховича, войскаго Mозырскаго, а служить де онъ Казимеру Sapѣgi; а на олекциѣ королевской быль тотъ Филиппъ Обуховичъ моршацкому кола рыцерскому; а отъ коруны Польской кто будеть къ государю къ Москвѣ въ послѣхъ, того подлинно невѣдомо. А инструкция де велико тѣмъ посломъ писать: въ началѣ о потверждѣнїи вѣчного докончанья и чтобы государю, да и королю, о потверждѣнїи вѣчного докончанья крестъ цѣловать, потому что послѣ вѣчного докончанья перемѣнились мно-

гія статьи: сперва обои великие государи цѣловали крестъ, что Трубческу быти въ королевской сторонѣ и что земли обоихъ государствъ розвести, и послѣ де того по посольскому съ паны рады договору Трубческъ поступленъ въ государеву сторону и многіе статьи перемѣнились — иные прибыли, а иные убыли; а разграниченіе обоихъ великихъ государствъ землямъ, хотя и съ большимъ споромъ было, только за Божью помочию совершилось досконале, и чтобы нынѣ вѣчное докончанье подтвердить и тѣ всѣ прибылые и убыльные статьи изъяснить и разграниченію обоихъ великихъ государствъ землямъ межи и признаки въ грамотахъ написать подлинно; и мимо бѣ тѣхъ подтвержденныхъ докончальныхъ грамотъ государю у короля, а королю у государя, городовъ и мѣсть и земель ни для какихъ причинъ въ постupку не просити и ни чѣмъ не домогатца никакими мѣрами, а владѣти бѣ по тому послѣднему разграничению на обѣ стороны безо всякого притяганья, доколѣ и вселенная стоитъ; и тѣ бѣ грамоты обоимъ великимъ государемъ закрѣпiti своими государскими душами крестнымъ цѣлованіемъ, что тому всему быти во вѣки непремѣнно, крѣпку и нерушиму.

А референдарь де Францыжекъ Исайковской съ паны рады говорить, что въ грамоту королевскую межъ и признакъ всѣхъ писать не доведетца, а написать бы, что владѣти на обѣ стороны по докончальнымъ и подтвержденнымъ грамотамъ и по посольскимъ и межевыхъ судей договоромъ и записемъ. А отговаривается де Францыжекъ Исайковской тѣ статьи для себя, что межевыхъ судей межевальныхъ записей и росписей и книгъ никакими мѣрами вскорѣ собрать не умѣть, потому что межевыхъ судей записей и межевальныхъ книгъ многихъ въ Канцеляріи иѣть, и хоти въ побуждѣніи города и гонцовъ послати на рочно, чтобы государевыхъ межевыхъ судей записи и королевскихъ межевыхъ судей рос-

№ 243. писи и книги подлинные за руками взяты въ Канцелярию, и того будетъ збирать и доискиватьца многое время, что многіе межевые суды въ отсылкахъ и въ отъѣздѣ въ розныхъ мѣстехъ, а иные и померли; а межевальныя записи и росписи и книги подлинные были у нихъ; и за тѣмъ де отпускъ ко государю къ Москвѣ королевскихъ великихъ пословъ замышкаетца. Да посломъ же де наказано будетъ говорить въ отвѣтѣхъ царскаго величества съ бояры о войнѣ на Турского и на Крымского, да о порубежныхъ ссорныхъ дѣлехъ; а только де Черкасская война продлитца, и послемъ наказано жъ будетъ царскаго величества просить и его царскаго величества съ бояры говорить о посылку.

Гонецъ же довѣдался въ Краковѣ, что доклады незадолго канцлеръ Юрий Осолинской посыпалъ съ гонцомъ къ Турскому везирю да къ Селистрѣйскому пашѣ листы о томъ, что Крымской ханѣ учинилъ мимо вѣчного докончанья, прислалъ на украины панства Польского мурзъ своихъ и Татаръ, и къ тѣмъ де Татаромъ пристали королевскіе и всей рѣчи посполитой издрайцы либеризанты Запорожскіе козаки; и тѣ Крымскіе Татаровъ, сложась съ тѣми воры казаки, украины короны Польскіе и великого княжества Литовскаго поплюндовали многіе мѣста и пришодъ безвѣспо, гетмановъ поимали; а они де паны рада, помня вѣчное докончанье, войска на тѣхъ Татаръ не посыпали; и чтобы везиръ и паша съ вѣдома салтанова величества вѣлѣли тѣхъ Татаръ отъ войны унять, чтобы имъ всей рѣчи посполитой съ издрайцами своими управляться не прешкоживали. И везиръ де и Селистрѣйской паша приказали къ канцлеру къ Юрю Осолинскому съ гонцомъ ево, что Крымской ханѣ учинилъ то съ вѣдома салтанова величества за то, что Владиславъ король по вѣчнымъ пактамъ дани Крымскому хану не присыпалъ по многіе годы; и они бѣ паны рада въ томъ во всемъ исправяся, со-

слались листами или посланники, и тогда о томъ салтанова величества указъ будетъ по разсмотрѣнию. Да канцлеръ же де Юрий Осолинской до доклады жъ послалъ въ Крымъ гонца шляхтича Казимера Кажубу выговаривать Крымскому хану и мурзамъ неправды ихъ, и чтобы Крымской ханѣ и мурзы Татаръ отъ войны уняли, и гетмановъ и шляхту и всякихъ людей королевскихъ подданныхъ, что поимали Татаровъ мимо правды, за вѣчнымъ докончаньемъ, вѣлѣли свободить и отпустить совсѣмъ вѣль. И тотъ де гонецъ Казимеръ Кажуба въ Крыму былъ задержанъ, и какъ въ Крымъ писаль Богданъ Хмельницкой, что обрали на королевство Казимера королевича, и Крымской де ханѣ того гонца Казимера Кажубу отправиль къ Казимеру королю и прислали съ нимъ къ Казимеру королю грамоту, поздравляя ему на королевствѣ и даючи ему вѣдать, что война Татарская въ панствѣ его не для иные какіе причины, только для поминковъ, которыхъ не давалъ Владиславъ король Крымскимъ ханомъ по вѣчнымъ пактамъ по многіе годы, и онъ бы король Казимеръ въ томъ во всемъ исправился; а только не исправитца, и Татаромъ за то всегда въ панствѣ его быть и плюндововать. А каковы листы канцлеръ Юрий Осолинской къ визирю и къ Селистрѣйскому пашѣ послалъ и какову грамоту прислали Крымской ханѣ Казимеру королю съ Казимеромъ Кажубою, и гонецъ съ тѣхъ со всѣхъ листовъ и съ грамоты Крымскаго царя изъ Корунной Канцелярии промысломъ взялъ списки, и тѣ съ грамоты и съ листовъ списки привезъ къ государю Москвѣ.

Генваря въ 30 день по рускому числу на скончань сойму Янъ Казимеръ король корунного великого гетманства булаву у князя Еремѣя Вишневецкаго взялъ, что дали было ему тое гетманскую булаву послѣ Владислава Доминика Ижеславскаго всею рѣчию посполитою, а причину Вишневецкому сказаль

король при всѣхъ панѣхъ радахъ и при по-вѣтныхъ послѣхъ: «естли ты, ксенка Вишневецкій, и всей рѣчи посполитой услуговалъ, только намъ не услуговалъ: ты не хотѣлъ того, чтобы мы были королемъ, а мы нынѣ не хотимъ, чтобы ты былъ гетманомъ; мы эъ ласки Божи королемъ остали, а ты ужъ гетманомъ не будешь, а до времиа булаву гетманскую будемъ завѣдать мы, и ково хотимъ, того гетманствомъ пожалуемъ, какъ тому времиа покажеть; и при насть быти тебѣ не годитца, и доколѣ есмы за ласкою Божиою королемъ, и ты въ тѣ дни войска нашего водить и ни на какомъ урядѣ не будешь: добро манархомъ шановать тыхъ, которые здоровыя ихъ пильнуютъ и имъ добро хотствуютъ». И Вишневецкой де королю говориль: «ужъ ево въ чомъ неисправленье, и ему лучче карану быть гарломъ, нежели такъ зганиену быть паче баницы». И король де ему сказалъ: «каратъ тебя и иначе мстить не будемъ, а въ ласкѣ нашей быти тебѣ не приложе и ужъ еси намъ непріятель; ъдь гдѣ хошь, а при насть не будь». И Вишневецкой изъ Кракова поѣхалъ при гонцѣ февраля въ 4 день въ маєтность пана Мышковскаго, марграфа Краковскаго, по свойству, а отъ Кракова де та его маєтность въ 8 миляхъ; а жена и дѣти Вишневецкаго и скарбъ въ ту маєтность припроважено прошлого лѣта; а его де княжъ Еремѣевы маєтности Богданъ Хмельницкой роздаль Черкасомъ и Татаромъ. А привезъ де Казимера короля на то, что у Вишневецкаго булаву взять, канцлеръ корунной Юрий Осолинской, покрывая стыдъ князя Доминика Ижеславскаго по свойству, да и для того, чтобы ему канцлеру самому быть великимъ гетманомъ; и Вишневецкой де похвалился Канцлеру Юрю Осолинскому за то мстить убийствомъ, и канцлеръ Юрий Осолинской послѣ короля ѿхалъ изъ Кракова въ Варшаву съ большимъ опасенiemъ, собравъ многихъ людей, и около кореты его шли пѣхота съ

300 ч. съ мушкеты къ бою наготовѣ, а ос- № 243. терегался де канцлеръ отъ Вишневецкого, чтобы на него въ дорогѣ не напалъ.

А Николай де Потоцкой въ Крыму на оккупу, а обѣщаля за себя дать 100000 золотыхъ червонныхъ; и писаль де изъ Крыму Николай Потоцкой къ паномъ радѣ, чтобы ему въ оккупу вспоможенъ Потоцкому отъ пановъ радѣ въ окупу ни отъ кого нѣть; а канцлеръ де Юрий Осолинской промышляетъ, чтобы Миколая Шлотцкого въ Крыму задержали, и посыпки де будто отъ него въ Крымъ о томъ есть.

А на Українѣ де для береженъ отъ Черкаскіе и отъ Татарскіе войны во Лвовѣ Андрей Фирлей, каштелянъ Бельской; а дана ему корунная гетманская меншая булава отъ пановъ радѣ и ото всей рѣчи посполитой въ тое же пору, какъ и князю Еремѣю Вишневецкому булава была дана; а товарищи Фирлею Миколай Ланскоронскій, староста Ленчицкій, да Миколай Остророгъ, подчашей корунной.

Февраля въ 24 день писаль къ королю великого княжества Литовскаго гетманъ польной Янушъ Радивиль, что онъ съ войскомъ ходилъ подо многіе замки, и многіе замки и мѣста и веси отъ гультайства очистилъ, и гультайство многое побилъ и на паля повзбялъ; и многое де гультайство собралось въ Бобруескъ и сѣли въ осадѣ съ 5000 ч.; и онъ де гетманъ Бобруескъ осадилъ; только ему тѣми людми, которые съ нимъ, промыслу надѣ Бобруескомъ учинить немочно, и чтобы прислали къ нему въ прибавку людей. И король де съ паны рады о томъ ради, и прирадили прібрать охочихъ вольныхъ людей изъ грошей Миколаю Обрамовичю, воеводѣ Троцкому, пѣхоты 1000 ч., Богуславу Радивилу, конюшему Литовскому, — драгуновъ и раттаръ 600 ч.; и въ Варшаву о приборѣ тѣхъ людей вытрубливали. А къ гетману де къ Янушу Радивилу отъ короля писано за службу съ великою похвалою и что

№ 243. войска пришлють къ нему въ прибавку 10000 ч., а онъ бы на то былъ надеженъ и надъ гультайствомъ промышлять всякими мѣрами, чтобъ конечно Бобруйска доступить, и тымъ хлопемъ израду ихъ и плюнрованье отомстить; а вѣльно ему за Черкасы и за гультайство ходить и посылки посылатъ въ великомъ княжествѣ Литовскомъ до Польскіе границы, а за границу на Черкасъ и на гультайство самимъ ходить и посылокъ посылатъ не вѣльно, чтобъ комисарству Адама Киселя съ Богданомъ Хмельницкимъ о покой помышки тѣмъ не учинить и не розорвать.

Да февраля въ 26 день вѣдомо королю и паномъ радѣ учинилось, что воевода Киевской Янушъ Тишкевичъ умеръ; и король де того жъ числа послалъ къ Адаму Киселю привилье на воеводство Киевское и печатные пошлины отъ того привилья вѣдѣль король дать изъ своей шкатулы; и паны де рада о томъ удивляютца и чаютъ отъ короля съ Богданомъ Киселемъ какова умыщенія и совѣтуютъ межъ себя раздѣлъся, и нелюбовь межъ пановъ радѣ большая; а шляхта многіе и мѣщане говорятъ сѣтуя, что паны рада въ своемъ нелюбѣ всю рѣчъ посполитую губятъ, и такую великую Черкасскую и Татарскую войну ставятъ ни во што, видя непріятельскую саблю на головахъ своихъ, о оборонѣ панства не промышляютъ, отъ гордости и въ нелюбѣ своемъ не образумятца; а та де бѣда и злое разоренѣе и кровопролитье учинилось отъ ихъ же панскіе гордости и отъ налогъ, и пришла де ужъ на ихъ Божья месть и святое его евангельское слово исполняетца: которою чашею они пышные паны зъ Жидами поили бѣдныхъ Черкасъ, и нынѣ де тую чашу сами многіе пьютъ и впередъ будуть пить, а подлѣ ихъ и невинные убогіе люди погибаютъ. И о томъ де паны рада скорбятъ, что Адама Киселя послали къ Богдану Хмельницкому въ комисарѣхъ, и чаютъ отъ него, для православные христіянскіе вѣры, къ Войску Запорож-

скому доброхотѣнья, и многіе паны рада и шляхта Адама Киселя зовутъ издрайцо.

Да гонцу жъ сказывали въ разговорѣхъ многіе люди, что Казимера де короля хотѣнья есть и того желаетъ, чтобъ Богданъ Хмельницкій пановъ радѣ сломалъ и ему послушныхъ учинилъ, и чтобъ паны рада и шляхетство были во всей его королевской волѣ, и тайные де приказы отъ короля къ Адаму Киселю были, а о чомъ, того паны рада не вѣдаютъ. Да и про то гонцу сказывали, будто о томъ, чтобъ Адаму Киселю воеводство Киевское, писаль къ королю Богданъ Хмельницкій.

Да изъ Кракова жъ и изъ Варшавы посыпали къ урядникомъ и къ жолнеремъ, которые лежать въ королевскихъ мѣстехъ, чтобъ шли во Львовъ къ Андрею Фирлею, къ гетману польному; и жолнери ко Львову не идутъ, а пустошать королевскіе мѣста и стацію емлють большую перебѣжая, и мѣщанъ изъ животовъ мучать и побиваются до смерти, и всякое разоренѣе мѣщаномъ дѣлаютъ; а отъ Черкасъ и отъ Татаръ боязнь въ нихъ большая.

А Янушъ Радивиль, гетманъ польной, да Вицентій Гасевской, да стражникъ великого княжества Литовского Мирскій и иные многіе урядники ходятъ въ великому княжествѣ Литовскомъ и пустошать королевскіе жъ города и села и деревни, и благочестивые христіянскіе вѣры къ мѣщаномъ приметываются: только въ которомъ городѣ были Черкасы или гультайство, и они тѣхъ мучать, посягая на благочестивую христіянскую вѣру, а наипаче изъ животовъ, и жены ихъ и дѣти и животы посыпаютъ въ свои маєтности; и пограбя мѣщанскіе животы и разоря ихъ совсѣмъ, на паля взбиваются и рубятъ безъ милости, даючи причину, будто они рѣчи посполитой издрайцы, а Черкасомъ и гультайству доброхоты и съ ними одновѣрцы. А великого гетмана Литовскаго пана Кишкаго войско послано было на Черкасъ съ Яномъ Пацомъ, съ хо-

ружимъ Литовскимъ, и то войско Черкасы и гультайство побили декабря въ 30 день отъ Минска въ 5 миляхъ, бискупа Виленскаго въ маєтности въ селѣ въ Игумени.

А какъ гонецъ ѿхалъ въ Краковъ, и въ Оршѣ, и въ Борисовѣ, и въ Минске, и въ Новогродку, и въ Слонимѣ, и въ Пружанѣ, и во всѣхъ городѣхъ, и въ мѣстехъ королевскихъ и въ весахъ лежать жолнери и пустошать; а только поимаютъ и щирова козака, которой воюетъ съ Черкасъ, и тѣхъ, взявъ съ нихъ многіе гроши, отпускаютъ. А около Орши, и Минска, и Новогродка, и Слонима и Бреста Литовской на паляхъ многіе люди, а иные на кольѣ четвертованые; а сказывали тѣхъ мѣстъ мѣщане, что все то кажиены мѣщане изъ животовъ и бѣдные люди невинные, и всѣхъ королевскихъ мѣстъ мѣщане и пашенные люди отъ жолнерей въ конечномъ разоренѣи. А Пинескъ разорилъ стражникъ Литовской Мирскій и мѣщанъ побилъ больши 3000 ч. и женъ ихъ и дѣтей вѣдѣль побить безъ милости за то, что были у нихъ Черкасы, и они, поеднався съ ними, отпустили ихъ вѣдѣль; а какъ пришли жолнере, и они жолнерей къ себѣ не пустили, бояся отъ нихъ разоренія больши Черкасскіе войны. А Брестъ Литовская разорена жъ: на рынке лавокъ деревянныхъ и каменныхъ нѣть ни одной, и во всѣхъ дворѣхъ въ воротахъ, и въ хорошихъ двери и лавки и окна выломаны, ни одного двора цѣлого нѣть, и Жиды всѣ побиты, а достальныне немногіе поутекали; а жолнери приподѣль, и достольное разоряютъ и поклажеевъ мѣщанскихъ и жидовскихъ ищутъ, и вездѣ землю роютъ, и остальцовъ мѣщанъ и мѣщанскихъ дѣтей изъ поклажеевъ мучать и огнемъ жгутъ. А Парцово разорено жъ и пожжено, а въ остаткѣ всего дворишковъ съ 10, а сказываютъ остальцы, что Черкасы, собравъ Ляховъ и Жидовъ и ксендзовъ, связавъ, наметали два костела, и тѣ костелы съ людьми спалили, и назавтрее де того Черкасы изъ

Парцова вышли, а остались въ Парцово Черкасъ и гультайства 50 ч. для здобычи; и того жъ дни пришли на тѣхъ остальцовъ въ Парцово 4 хоругви жолнерей съ 500 ч. и Черкасы и гультайство сѣли въ осадѣ на дворишки, и жолнери къ нимъ приступали 2 дни, и на приступѣхъ де побили Черкасы тѣхъ жолнерей съ 20 ч.; а Черкасомъ де отъ тѣхъ жолнерей въ осадѣ была тѣснота большая; и жолнери де, невѣдомо чего испужався, побѣжали, другъ друга не взвѣдалъ; и Черкасы де, вышедъ изъ дворишка изъ осады, похватали жолнерей съ 30 чел. и отошли со всѣмъ вѣдѣль. А въ Борисовѣ держалъ отъ Адама Казановскаго аренду изъ Риги нѣмчинъ Доновай лѣтъ съ 18, и Адаму Казановскому былъ вѣренъ; и какъ Черкасская война учинилась, и онъ, оказуя свою вѣрность и хотя послужить, побѣжалъ въ Ригу, и въ Ригѣ и въ иныхъ мѣстехъ нанялъ Нѣмецъ 600 ч. и устроилъ на 2 полки, одинъ полкъ взялъ себѣ, а другой полкъ далъ сыну своему, и напередь учалъ имать стацію въ Борисовѣ и въ иныхъ мѣстехъ въ королевскихъ и въ панскихъ, и пошоль на Черкасъ и на гультайство, которые воевали около Минска и Новогродка; и генваря въ 13 день пришелъ къ Смолевичамъ и послалъ напередь себя дворы займатъ; и въ Смолевичахъ мѣщаня дворовъ имъ не дали и въ стації отказали, потому что Смолевичи — маєтность Богуслава Радивила; и тѣхъ Доновавыхъ заимщиковъ выслали изъ села нечестью, и улицы переметали бревны и надолбы, что могли успѣть подѣлами; и Нѣмчинъ Доновай къ Смолевичамъ приступалъ и въ рынокъ вломился, и убили мѣщанъ съ 10 ч., а многихъ переранили; и стоялъ Доновай въ Смолевичахъ 2 дни, а стаціи взять было ему не съ кого: только что нашли, то и пограбили; а во дворѣхъ двери и окна повыбили, и пошелъ къ Минску, зажогши село; и тотъ пожаръ по его отѣздѣ остальцы утишили. А гонецъ прѣхалъ въ Смолевичи генваря въ

№ 243. 15 день; а какъ гонецъ прѣхалъ къ Минску, и въ Минску жолнери и мѣщане въ осадѣ отъ Черкасъ и отъ гультайства; а какъ гонецъ ѿхалъ назадъ изъ Варшавы, и въ Минску въ осадѣ мѣщане отъ жолнерей и посылаютъ къ нимъ еднатъ о стаціѣ. Генваря въ 16 день учинилась въ Минску вѣсть, что Нѣмчина Доновай гультайство побили безъ остатку, а самъ Доновай съ сыномъ убѣжали только съ 20-ю человѣкъ; да и во многихъ мѣстахъ жолнери побиты многіе отъ того, что ходили на Черкасъ порознь, сподѣваяся корысти, чтобы кому напередъ захватить; а нынѣ де жолнери пропустили, для того что противъ Черкасъ будетъ у нихъ послолитое рушенье, и самъ де король на Черкасъ ити хотеть въ маѣ мѣсяцѣ, послѣ веселья своего вскорѣ.

Февраля въ 27 день писалъ въ Варшаву къ королю изо Львова Опдрей Фирлей, гетманъ польной корунной, что февраля въ 7 день пришли къ Бару Черкасъ съ 50 ч. конныхъ для языковъ, и Александръ де Конецъ-Польской, хоружей корунной, а съ нимъ 1200 человѣкъ охочихъ людей конныхъ выѣхали изъ Бара, чтобы тѣхъ Черкасъ поймать; и тѣ де Черкасы побѣжали и навели тѣхъ Поляковъ на большихъ людей, и тѣхъ де Поляковъ Черкасы побили на голову; а утекли де съ того бою только 28 ч. Да марта въ 9 день сказывали гонцу въ Бѣльску шляхта, что въ Бобруйску мѣщане въ винахъ своихъ добили членъ, и февраля въ 21 день въ ночи сами съ женаами, и съ дѣтми, и съ животы изъ замку вышли, и которая сторона положена была на ихъ мѣщанскую сторожу, и они тѣ ворота отворили и впустили гетманскіе Радивиловы роты и пѣхоту, и Черкасы де изъ города побѣжали, пометавъ всю свою здобычъ и сѣли въ осадѣ на Млынѣ, отъ Бобруйска въ полумилю, а полковникъ у нихъ былъ Поддубскій; и гетманъ де къ той Млынѣ приступалъ всѣми людми, и полковникъ де Поддубскій убѣжалъ съ товарыщи во 100 человѣкѣхъ; а съ 400 человѣкъ гетманъ Радивиль поималъ

за присягою и всѣхъ побилъ, да и мѣщанъ де всѣхъ, которые и городъ ему отворили, мучилъ изъ животовъ и руки отсѣкъ у 800 человѣкъ, постиналь 150 ч., на паля повзбіялъ больши 100 ч., и такую де невинную кровь пролилъ безъ ума, для своей корысти. А которые урядники, полковники и ротмистры собрали было жолнерей для обороны отъ Черкасскіе войны, и лежали тѣ жолнери по королевскимъ мѣстомъ, и нынѣ въ мартѣ мѣсяцѣ тѣ урядники, полковники и ротмистры хоругви посвѣли многіе и жолнерей ропустили, для того что противъ Черкасъ будетъ у нихъ послолитое рушенье, и самъ де король на Черкасъ ити хотеть въ маѣ мѣсяцѣ, послѣ веселья своего вскорѣ.

А какъ гонецъ уѣхалъ изъ Варшавы, и по коруннымъ и по Литовскимъ мѣстомъ по многимъ присланы зборщики збирать поборовъ, и мѣщане въ сѣтованѣ въ большомъ, что разорены отъ жолнерей паче Черкасъ, и поборовъ давать имъ нечего, и отъ того многіе бредутъ врознь.

Марта въ 11 день и въ иныхъ числѣхъ сказывали гонцу въ Слонимѣ и въ Новогродку, что послаль было Богданъ Хмельницкій на гетмана Литовскаго на Януша Радивила полковниковъ, а съ ними въ полкѣхъ Черкасъ и козаковъ 40000, да Татарь 20000 за то, что гетманъ ходилъ за Черкасы и за гультайствомъ и ихъ побивалъ; и послы де, Адамъ Кисель съ товарыщи, свѣдавъ то, учались Богданомъ Хмельницкимъ говорить о перемирѣ, и учили де послы Адамъ Кисель съ товарыщи съ Богданомъ Хмельницкимъ перемирье до Троицына дни нынѣшняго 157 году на томъ, что Богдану Хмельницкому въ тѣ перемирные недѣли владѣть къ Киеву отъ Польши по Замостье и по Подольскую границу, что дѣлить Подольскую землю съ Польшею, а отъ Литвы по рѣку Припеть; а въ то перемирное время Богдану Хмельницкому на Польшу и на Литву не приходить и не вое-

вать, и полковниковъ, и Черкасъ и мурзъ и Татарь не посылатъ, а Полякомъ и Литвѣ на Богдана Хмельницкого и на полковниковъ и на Черкасъ, и на мурзъ и на Татарь, которые служать въ Запорожскомъ Войску, потому жъ не приходить, и за рѣку Припеть и за Подольскую границу изъ Польши и изъ Литвы Полякомъ, и Литвѣ и никакимъ королевскимъ подданнымъ не входить, и ни во что не вступатьца и задоровъ никакихъ на обѣ стороны не чинить; а князя Еремѣя Вишневецкаго и Александра Конецъ-Польского учинить королю банитами, и нынѣ и впередъ николи гетманы и полковники и никакими урядники имъ не быть; а которыхъ Поляковъ и Литвы маєтности по тѣмъ перемирнымъ пактамъ въ границахъ къ державѣ Кіевской, и только тѣ Поляки и Литва похотятъ маєтностми своими владѣть, и тѣ бѣ прѣхавъ служили въ Запорожскомъ Войску за присягою, и маєтностми своими владѣть, и которые изъ нихъ по Богданову отпуску Хмельницкого учнутъ прїѣзжать опять въ королевскіе войска съ его Богдановыми листами, и королю и паномъ радѣ и всей рѣчи послолитой за то издрайцами ихъ не звать и впередъ имъ того не мстить николи; и на тѣхъ де пактахъ Богданъ Хмельницкій и полковники, такъ же и послы Адамъ Кисель съ товарыщи, присягали и записми размѣнялись въ Переяславль февраля въ 22 день. А изъ Переяславля де Адамъ Кисель съ товарыщи, учина перемирье, пришолъ въ Волынь, и изъ Волыни послаль къ королю и къ паномъ радѣ съ тѣмъ своимъ посольствомъ брата своего и товарыща Миколая Киселя, хоружего Новогородка Сѣверского. А по гонцовъ изъ Варшавы отѣзда вѣдомости въ Варшавѣ о томъ не было. И послѣ перемирья приславъ Богданъ Хмельницкій къ гетману Литовскому къ Янушу Радивилу пословъ полковника Нестренка съ товарыщи 4-хъ ч.; а гетманъ де Янушъ Радивиль, взявъ Бобруескъ, пришолъ въ Слуцкъ; и тѣ де Запорожскіе послы пришли къ гетману № 243, въ Слуцкъ марта въ 4 день; и на посольствѣ у гетмана были, и выговаривали ему, что онъ дѣлаетъ къ большому розлитию крови христіянскіе, товарство ихъ, Запорожскаго Войска подданныхъ, побиваетъ и на паля взбивается за посмѣхъ безъ всякия причины; и въ которыхъ де мѣстахъ Запорожскаго Войска подданные, хотя не па великое время прѣхачать, побудуть, и онъ гетманъ тѣхъ мѣстъ хлопей невинне стинаетъ и на паля взбивается; а тѣ де хлопи невѣдомо кому достанутся, въ королевскую лѣ область или Кіевскую, а они де Кіевскіе области и Запорожскаго Войска подданные, по приказу Войска Запорожскаго ни въ чёмъ ему не противны, помня къ себѣ доброхотѣніе отца его гетманова; а гетманъ де Богданъ Хмельницкій и за многое христіянское гонительство и за посмѣшное разореніе и ругательство, обнаженную свою па богоотступниковъ и христіянскихъ непріятелей саблю, нынѣ, для святыхъ дней десятиного поста, уняль и крови пролитіе достойное гонителемъ на время успокоилъ, какъ достоинъ благочестивымъ христіяномъ дѣлать; и гетманъ бы потому жъ отъ такой своей неслышности унялся и въ такие великие постные святые дни на мщеніе неповинные христіянскіе крови Богомъ посланного Запорожскаго Войска не возъяриль; и которые города и мѣста онъ, гетманъ Радивиль, и полковники его и всякие урядники поимали и мимо всякихъ правды плюндровали въ границахъ Кіевскіе области, и гетманъ бы тѣ города и мѣста вѣльмъ очистить къ Кіеву тотчасъ по перемирнымъ пактамъ, и причины за мотчаніемъ къ нарушенію вѣчныхъ пактъ не учниль; а о наградѣ де того ево гетмана плюндрованья, будеть онъ Богданъ Хмельницкій и все Войско Запорожскаго договариваться послѣ перемирья, какъ тому тогда время покажеть. И гетманъ де Радивиль изъ Слуцка пошолъ въ Любечъ, а тѣхъ Запорожскіхъ по-

№ 243. словъ взяль съ собою и воздаиль имъ честь великую и подарки даваль.

Марта въ 20 день сказывали гонцу въ Оршѣ Оршанскіе мѣщане: ходилъ де князь Лукомской разорять и грабить невинныхъ православныхъ христіянъ въ Стародубскіе и въ Почепскіе и въ иные въ Сѣверскіе мѣста; и бѣдные де невинные христіяне, собрався въ Стародубскомъ уѣздѣ въ деревнѣ Млыняхъ, того князя Лукомскаго побили на голову, и самово ранили; и тотъ де князь Лукомской съ достальными Ляхи убѣжалъ въ царскаго величества сторону во Брянскъ, и изо Брянска отпущенъ, и нынѣ прїехалъ въ Оршу; а Лаховъ де съ нимъ было и козаковъ для того христіянскаго разоренія 900 ч.; и нынѣ де сбираютца Лахи и гультайство многое, а въ промышленникѣхъ съ ними идетъ на Сѣверскіе жъ мѣста того Лукомскаго князя братъ меншой мстить то, что побили брата его; а братъ де его въ Оршѣ отъ раны болѣнь.

Марта въ 22 день приказывалъ къ гонцу изъ Смоленска съ приставомъ подвоеводье Петръ Вяжевичъ, что де послалъ Казимеръ король къ великому государю, къ его царскому величеству, изъ Кракова гонца своего Яна Млоцкого; и тотъ де Янъ Млотцкой писалъ къ нему къ подвоеводью, что онъ ёдуши изъ Кракова въ дорогѣ разболѣлся, и лежалъ въ Брести Литовской болѣнь, и какъ обмогся, и онъ поѣхалъ въ Вильну сподоблятица; а какъ сподобитца, и онъ къ великому государю къ его царскому величеству поѣдетъ тогтасъ; и чтобы великій государь, его царское величество, на королевское величество нелюбяя за то не держалъ, что гонецъ его замѣшкался; а въ великихъ де послѣхъ къ Москвѣ чаетъ себѣ онъ подвоеводье и промышлять о томъ послать, потому что онъ и прежде того у царскаго величества на Москвѣ въ послѣхъ бывалъ и милость государскую къ себѣ видѣль многую. И сказывалъ гонцу приставъ: хотѣнъ де у Петра Вяжевича къ государю въ послѣхъ

итти для лакомства, чтобъ ему взять съ собою многихъ купцовъ, что и Гаврилу Стемпковскому. А которые де купцы были на Москвѣ съ Казимеромъ Пацомъ, и тѣ де во вѣки учинались въ долгу, потому что за нихъ Казимеръ Пацъ стоять не умѣлъ.

О измѣнникахъ.

Февраля въ 19 день приходили къ гонцу въ Варшавѣ государевы измѣнники, сказались Новгородцы дѣти боярскіе: Ларка Ивановъ сынъ Пановъ, прозвище Соловей да Пронка Гавриловъ сынъ Балакиревъ. И гонецъ, спрося имянъ ихъ, сказалъ имъ, что ни о какихъ дѣлѣхъ говорить ему съ пими и у нихъ никакихъ рѣчей слышать не годитца, потому что они враги Божыи и крестопреступники, а государю нашему царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русиї самодержцу, измѣнники; и велѣлъ ихъ отъ себя съ двора сослать, и впередъ имъ ходить къ себѣ не велѣлъ. И февраля жъ въ 20 день приказывали къ гонцу съ человѣкомъ ево, увида на рынке, тѣжъ измѣнники Ларка и Пронка, чтобъ гонецъ поволилъ имъ къ себѣ притти для государева великаго дѣла, которое государю и всему государству Московскому годно, чтобъ то великое дѣло ему, государю, было извѣсно.

И гонецъ, хотя вѣдать про государево дѣло, поволилъ имъ къ себѣ притти и спрашивалъ ихъ: давно ли они государю измѣнили и какими обычаяи, и на которые мѣста за рубежъ ушли, и гдѣ нынѣ живутъ, и что за ними государево дѣло? И измѣнники, Ларка Пановъ и Пронка Балакиревъ, сказали: въ прошломъ де во 155-мъ году извѣщали они государю на князя Семена Урусова его государевы великіе дѣла, и противъ извѣсту своего роспрашиваны, и сидѣли за приставы многое время; а во 156-мъ году государь ихъ пожаловалъ: велѣлъ дать на поруки въ статьѣ до своего государева указу и изъ-за пристава они свободыны, и били членомъ государю противъ извѣсту своего о указѣ;

и генваря де въ 26 день 156-го году передъ государевою радостю били они членомъ благовѣщенскому протопопу Степану, чтобъ членобитие ихъ донесъ государю, и протопопъ де Степанъ того жъ дни въ вечеру сказалъ имъ, что онъ членобитие ихъ государю доносилъ, и только бѣ де не то настоящее время, и ихъ бы де за такой ихъ извѣсть и за воровство на пыткѣ разорвавъ, тогтасъ въ Сибирь сослали; а послѣ де государевы радости туть указъ будетъ имъ вскорѣ; и они де, слыша отъ протопопа такие страшные рѣчи, убоясь пытки и ссылки, побѣжали въ Литву, да съ ними же де побѣжали въ Литву его Ларкинъ братъ Сенька Пановъ. И ѿхали де они съ Москвы на Луки Великіе, а съ Лукъ Великихъ проселочными дорогами на Невль, на Полоцкъ, на Смоленскъ, а изъ Смоленска посланы въ Варшаву съ приставомъ, и въ Варшавѣ де пожаловалъ король ево, Ларку, выходнымъ одного, по причинѣ, что была у него Ларки пищаль винтовка добрая; а тое де пищаль укралъ онъ у Вальдемара Дацкаго, какъ Вальдемаръ сперва былъ у государя въ послѣхъ, а онъ, Ларка, посланъ былъ изъ Новагорода съ приставы для кормовые отдачи; и тое де пищаль увидѣлъ у него гетмана Литовскаго Януша Радивила слуга и сказалъ пану своему, и Янушъ де Радивиль тое пищаль у него Ларки взялъ и упросилъ у короля ему Ларкѣ за выходъ 60 златыхъ Польскихъ, да 8 локтей адамашки да 6 локтей сукна, и онъ де съ товарыщи тѣ грости, и сукно и адамашку издержалъ на харчъ; и нынѣ они всѣ служать маршалку Литовскому найвышшему Александру Людвiku Радивилу, а даетъ де имъ маршалокъ на кормъ всѣмъ тремъ по шти златыхъ на недѣлю, да имъ же де даль по лошади, и кормъ имъ на лошади велѣлъ покупать самимъ. И имъ де такими малыми грости и себя не прокормить, и отъ бѣдности изъ голоду погибаютъ.

А государево де дѣло за ними то: Янъ Фа-

встинъ Луба, что названъ быль вора Ростригінскимъ сыномъ, быль въ обозѣ противъ Черкасъ съ обознымъ Литовскимъ съ Самойломъ Осинскимъ въ писарѣхъ, и какъ де Черкасы обозъ розорвали и жолнерей побили, и Самойло де Осинской приѣждалъ въ Варшаву; а Янъ Луба съ нимъ же, и нынѣ де по королевскому рассказанию Самойло Осинской для обороны отъ Черкасъ збираетъ пѣхоту охочихъ людей на грости; а вѣльно ему собрать 3000 ч.; а грости де пѣхотѣ емлеть изъ скарбу и роздаетъ онъ, Янъ Луба, и всѣмъ людемъ признаваетца по прежней своей воровской причинѣ. Да маршалокъ де Литовской Александръ Людвикъ Радивиль посыаетъ сына своего Александра въ Дацкую землю для науки, а ево де, Ларку, хотеть маршалокъ послать съ сыномъ своимъ для бреженя, потому что ему Вальдемаръ Дацкай знакомъ, потому какъ онъ, Ларка, ѿхалъ съ нимъ Вальдемаромъ изъ Новагорода до Москвы, и Вальдемаръ де ево, Ларку, за лучную и за пищальную стрѣлбу любилъ, да и на Москвѣ де онъ къ Вальдемару прихаживалъ почасту; а Янъ де Луба ему, Ларкѣ, говорилъ, чтобъ онъ въ Дацкую землю съ маршалковымъ сыномъ поѣхалъ, а ему де приказывать къ Вальдемару и писмо послать о многихъ нужныхъ дѣлехъ, которые дѣла годы будуть обѣимъ имъ; а прикажеть де онъ ему, Ларкѣ, и писмо къ Вальдемару съ нимъ пошлетъ на отъѣздѣ. И они де, Ларка, и Пронка и Сенка, помни государево крестное цѣлованье, хотятъ вину свою къ государю принести и тѣмъ государю послужить: того Яна Фавстина Лубу убивъ, збѣжать къ Москвѣ, и чтобы гонецъ о томъ государю извѣстилъ: если его государская милость къ нимъ взыщетца, велить имъ вины ихъ отдать, и о томъ бы прислана къ нимъ была его государская грамота съ его государевымъ гонцомъ или съ купцы, которые будутъ прїѣжжать отъ государя къ королю впередъ, и они, на го-

№ 243. сударскую милость надѣяся, Яна Лубу убъютъ и изъ Литовскіе стороны збѣжать къ государю къ Москвѣ и вину свою принесутъ.

Да измѣнникъ же Ларка сказывалъ: какъ де во 156-мъ году были у государя на Москвѣ Свейскіе послы, а на рубежѣ на рѣкѣ на Лавоѣ приняли ихъ и въ приставѣхъ у нихъ были Новгородцы Матвѣй Арцыбашевъ да Сава Кучетцкой, да Новгородцкой подъячей Давыдъ Ивановъ, и принявъ де приставы Свейскихъ пословъ, того дни у нихъ обѣдали; и напившися де Свейскіе послы пьяни, говорили приставомъ въ розговорѣхъ, что они идутъ къ царскому величеству съ великимъ и съ добрымъ дѣломъ, а вѣльно де имъ уступить въ государеву сторону Ивань-городъ, Яму, Копорью, Орѣшекъ, Корелу, и на томъ вѣчной покой подтвердить и укрѣпить во вѣки не-подвижно, и государю де на томъ Свейскіе послы поздравляли при приставѣхъ и чашу пили; и какъ де пришли послы въ Ладогу, и въ Ладогу прїѣхалъ къ посломъ съ Москвы Нѣмчинъ о дву конь, и привезъ къ нимъ писмо, а отъ кого Нѣмчинъ то писмо къ посламъ привезъ, того подлинно не вѣдѣтъ, а чаетъ что отъ агента; и Свейскіе де послы тогожъ дни отпустили того Нѣмчина къ Москвѣ съ своимъ писомъ, а въ Свею къ королевѣ писали и листы послали съ своимъ Нѣмчиномъ, и за тѣмъ жили въ Ладогѣ многое время, покамѣста отъ королевны указъ къ нимъ присланъ; а ему де, Ларкѣ, сказывалъ про то Новгородцкой подъячей Давыдъ Ивановъ, и писмо де у него Ларки о томъ о всемъ есть ево Давыдова рука, а объявить онъ то писмо какъ будетъ на Москвѣ. И какъ де Свейскіе послы пришли къ Москвѣ и были у государя на прїѣздѣ, и онъ де Ларка далъ о томъ писмо Василью Микитину сыну Панину свою рукою по прежнему знакомству, а вѣльно ему то писмо отдать бояромъ, покамѣста Свейскіе послы у бояръ въ отвѣтѣ не были; и Васи-лѣй де Панинъ, бывъ у государя вверху,

сказалъ ему Ларкѣ, что то его писмо ни къ чему не годно, и то писмо ему Ларкѣ отдалъ, а бояромъ де про то писмо онъ, Васи-лѣй, объявлялъ ли или нѣть, того де ему не сказалъ.

И гонецъ, выслушавъ у тѣхъ измѣнниковъ рѣчей ихъ и спрося ихъ, нѣть ли за ними опричь того какова государева дѣла, говорилъ имъ:

Если вы, помня государское крестное цѣлованье, хотите къ нему, государю, вину свою принести, и вы какъ знаете, такъ и промышляйте, а государская милость ко всѣмъ и къ виннымъ пощада самимъ вамъ вѣдома; только я васъ ни на што не научаю, и ни отъ чего не увимаю, и въ государской милости не язаюся,—какъ ему государю Богъ извѣстить: сердце его государское въ руцѣ Божиѣ; а что вы говорите, чтобы великий государь нашъ, его царское величество, вѣльно къ вамъ прислати свою государскую грамоту, чтобы вамъ на его государскую милость надежнымъ быть, и вы, богоотступники и его царскіе измѣнники, ненадобные плutiшкы, какъ такие рѣчи говорите, чего николи не слыхано, что къ измѣнникамъ къ собакамъ опасные грамоты присылати? Какъ прежніе царскаго величества измѣнники, такъ и вы, за свое крестопреступленье и измѣну, здѣ доброво ничего не получили, а въ будущемъ вѣцѣ душамъ своимъ съ предкомъ своимъ со Христовымъ измѣнникомъ со Іудою наслѣдие уготовали: какъ себѣ посѣли, такъ и пожнете. А Янъ Луба и на Москвѣ съ королевскими съ великими послы быль, и поставленъ ни во што; да не-такмо что царскаго величества подданые, ино и королевскіе подданные почитаютъ его хуже темного праху; а если бы годно было великому государю нашему, его царскому величеству, и ево бѣ и тогда мочно было взять, какъ оль съ королевскими послы на Москвѣ быль. А и Вальдемару любить тебя Ларки не за што, потому самъ ты сказывалъ мнѣ нынѣ, что ты укралъ у него пищаль: и за то нигдѣ такихъ

плutiшковъ не любять и казнить ихъ вездѣ безъ милости. А и то ваша ложь явная: сказываете вы, что Самуель Осинской прибираетъ пѣхоту; а Самуель Осинской умеръ тому близко десяти недѣль; и вы, измѣнники, плутаете виѣ ума своего и говорите все ложно.

И измѣнники Ларка и Пронка учали пла-катъ, что они передъ государемъ виноваты, только ему государю послужатъ и вину свою принесутъ. Да измѣнники жъ давали гонцу къ государю къ Москвѣ отписку, да грамотки къ Спасскому Нового монастыря архимариту, къ Благовѣщенскому протопопу Степану, къ Новгородскому къ Софейскому протопопу Про-кофью. И гонецъ, для вѣдомости высмотря от-писку, что написана къ государю, отдалъ измѣнникомъ назадъ, и сказалъ имъ, что никакихъ писемъ ему у измѣнниковъ имать не го-дится; и вѣльно ихъ гонецъ отъ себя изъ избы выслать и съ двора сослать.

А про Яна Фавстину Лубу сказывали гонцу многіе люди, что онъ убить отъ Черкасъ, какъ разгромили обозъ подъ Пилавцами; а писарь Казимеръ Монтримовичъ сказывалъ, что онъ бродитъ въ Варшавѣ и кормитца по панскимъ домомъ, а послѣ де Самойла Осин-скаго присталь было онъ служить пану Лашу, и Лашъ въ Краковѣ умеръ же. А гонецъ про того Яна Лубу Польскихъ и Литовскихъ лю-дей не спрашивалъ, а сказывали въ розгово-рѣхъ собою.

Февраля въ 23 день приходилъ къ гонцу въ Варшавѣ Павелъ Ивановъ сынъ Салты-ковъ и въ розговорѣхъ сказывалъ: биль де онъ человѣкъ королю и паномъ радъ въ Краковѣ, что онъ обѣднялъ и прожить ему нечѣмъ, и чтобы король вѣльно ему заплатить, что у него згило въ Трублеску; а только заплаты ему не будетъ, и король бы и паны рада дали ему повольной листъ, и онъ поѣдетъ куды хочетъ. И король де и паны рада сказали ему Павлу, что заплаты ему не будетъ; а чтобы дать ему повольной листъ, и о томъ де по-

мысля мочно ему такой листъ дать. И пріѣ- № 243. хавъ де въ Варшаву, какъ учаль король под- писывать справы, и написана была справа шляхтичю знатному человѣку на маєтность въ Жмотцкомъ повѣтѣ, и король де тое справы шляхтичю не подписаль, а вѣльно тое маєт- ность дати ему Павлу; и въ той де маєтно- сти мужиковъ съ 800. Только де ему идеть не о маєтности, а бѣть человѣкъ королю и паномъ радъ безпрестано о привильѣ, чтобы по- волено было въ Смоленску збудовать церковь благочестивую святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба; и сказалъ де онъ королю и паномъ радъ имянно: только не поволять имъ въ Смо- ленску устроить благочестивые церкви, и имъ всѣмъ, шляхтичъ благочестивы христіянскіе вѣ- ры, изъ Смоленска и изъ Дорогобужа отъ ма- ла и до велика ѿхать гдѣ истинная благоче- стивая христіянская вѣра свободна. И король де и паны рада упрямата, церкви благоче- стивы христіянскіе въ Смоленску збудовать имъ позволить не хотятъ. А паче де всѣхъ на благочестивую христіянскую вѣру гонитель и короля и пановъ радъ наговариваетъ—архи- епискупъ Смоленскій унеять Ондрей Ква- шинъ-Золотой; а былъ де онъ ученикъ Сер- гея архіепископа благочестиваго, и любилъ де его Сергей архіепископъ зѣло, не вѣдая въ немъ потаенного унѣятскаго злочитства; а какъ де Сергѣя архіепискупа не стало, и тотъ де ученикъ его Ондрей Квашина на томъ у Владислава короля и привилье взялъ и присягу далъ, что ему учинить въ Смолен- ску, и въ Дорогобужѣ, и въ Черниговѣ и въ Стародубѣ всѣхъ людей благочестивы хри- стіянскіе вѣры въ унѣ, а старую вѣру Грѣ- ческаго благочестія искоренить безъ остатку; и за то де ему дана и архимандритія надъ Чер- ниговомъ, и надъ Стародубомъ и надъ Черей- скомъ, и пишетца онъ Смоленскій архіепискупъ, а Черниговской, и Стародубской и Черейской архимандритъ; и того злого обѣщанья не попу- стилъ ему Богъ въ конецъ привести. А ны-

№ 243. нѣ де на олекцыѣ, по его же Ондрееву на-
говору, говорили всѣ паны рада и на мѣрѣ
того немнога не поставили, чтобы во всей
королевской державѣ благочестивую христі-
янскую вѣру искоренить вконецъ, и была
бы во всей королевской державѣ одна вѣра,
какъ и въ Московскомъ государствѣ, чтобы
въ королевской области за вѣру межъ пан-
ства, и шляхты и простыхъ пародовъ розни
и несогласия не было. И отговорилъ де то
арцибискупъ Гнѣзенской тѣмъ: «нынѣ де то-
го учинить немочно, потому что и такъ за
тое вѣру кровь льетца многая; и только де-
нынѣ стать вѣра ихъ старая переводить вско-
рѣ, и они де всѣ съедначатса съ Хмельниц-
кимъ и съ козаками»; и говорилъ де арцибис-
купъ паномъ радѣ, чтобы они о томъ больши
того и не говорили, чтобы имъ, ломая Греч-
кую вѣру, своей Римской не потерять, и наи-
паче розлитія крови не учинить и дать бы въ
вѣрѣ вольность до времіяни. А онъ де Павелъ
только у короля и у пановъ радѣ не упроситъ,
чтобъ въ Смоленску благочестивой церкви быть,
и ему де, продавъ маєтность свою или и ос-
тавя, ѿхать къ великому государю къ его цар-
скому величеству; да естьли и позволять имъ
церковь въ Смоленску устроить, и ему ѿхать
къ государю къ Москвѣ съ послы и бить че-
ломъ, чтобъ царское величество изволилъ сво-
имъ царского величества бояромъ домогатца
у пословъ, чтобъ въ Варшавѣ въ каплицѣ,
гдѣ положено было тѣло блаженные памяти
царя и великого князя Василья Ивановича
всѧ Руси, быть церкви благочестивой; а ус-
троить де тое церковь и попа призоветъ онъ,
Павелъ, чтобъ имя Божье славилось, и бла-
гочестивые христіяне, которые прїѣзжаютъ въ
Варшаву изъ Руси, прибѣжище имѣли. И на-
часта ли гонецъ на то государева позволенія?

И гонецъ Павлу Салтыкову говорилъ: поз-
волить ли на то великій государь нашъ, его
царское величество, или нѣть, о томъ какъ
ему государю Богъ извѣстить; а мнѣ про то

ни отъ кого слышать не лучилось, и тебя ни
къ чему не понужаю и ни отъ чего не уй-
маю и ни въ чомъ тебѣ не язаюся.

Да Павелъ же Салтыковъ сказывалъ: что
къ Богдану Хмельницкому пришли Татаровы
многіе и прибывають безпрестани; и хочетъ
онъ съ Татары одноконечно сего лѣта воев-
ать корунные города по благословенію Еру-
салимскаго патріарха, и изза Днѣпра де шлях-
ту и Ляховъ збиль всѣхъ и никого Ляховъ за
Днѣпъ не пущаетъ, и учинилъ де по Днѣпру
заставы, для того чтобъ въ Бѣлой во всей Руси
и въ Литвѣ благочестивую христіянскую вѣ-
ру и святые Божіи церкви отъ папежанъ и
унаєть очистить и въ свободѣ учинить; а они
де всѣ, благочестивые христіянские вѣры люди,
Бога молять о томъ, чтобъ своими праведны-
ми судбами способствовалъ Богдану Хмельниц-
кому и всему Войску Запорожскому Ляховъ
одолѣть, и вѣру благочестивую и святые Божіи
церкви на вѣки въ свободѣ учинить.

Да какъ гонецъ былъ для государевыхъ
дѣлъ въ Варшавѣ у референдара у Францющ-
ка Ісайковскаго, и говорилъ ареферендарь
гонцу въ розговорѣхъ: что у комисаровъ у
Адама Киселя съ товарыши съ Богданомъ
Хмельницкимъ комисія не дошла за тою при-
чиною: былъ де въ Кіевѣ Ерусалимскаго пат-
ріархъ и ево, Богдана, посветилъ и благосло-
вилъ благочестивую христіянскую вѣру въ
королевской державѣ очистить и унею сло-
матъ; а успокоя де Богдану Хмельницкому
Гречкую вѣру, вѣльъ патріархъ съ Ля-
хи учинить покой какъ знаеть: чтобъ вѣрѣ
благочестивой отъ Ляховъ и отъ унею впе-
редъ утѣсненія не было. И послѣ де того Еру-
салимскаго патріархъ изъ Кіева поѣхалъ къ
великому государю, къ его царскому вели-
честву, къ Москвѣ. И при тебѣ Ерусалим-
скаго патріархъ къ Москвѣ прїѣхалъ ли?

И гонецъ референдарю говорилъ что напе-
редъ сего къ великимъ государемъ царемъ и
великимъ княземъ Россійскимъ изъ области Тур-

скаго салтана вселенскіе патріархи прїѣзжали
для милостины; а нынѣ, какъ я поѣхалъ отъ
великого государя нашего, отъ его царскаго
величества, къ паномъ радѣ, и при мнѣ Еру-
салимской патріархъ къ Москвѣ не бывалъ.

Да ареферендарь же говорилъ гонцу: великий
государь нашъ Казимеръ король съ великимъ
государемъ вашимъ, съ его царскимъ величе-
ствомъ, по вѣчному докончанью, хочетъ бы-
ти въ братцкой крѣпкой дружбѣ и любви на
вѣки неподвижно, и во всемъ его царскому
величеству воздаетъ достойную честь, какъ
годно ихъ государскимъ особамъ; и къ ве-
ликому государю вашему, къ его царскому ве-
личеству, королевское величество государство
свое обѣстить гонца послалъ, и о братцкой
дружбѣ и любви писаль, а потомъ и великихъ
своихъ пословъ къ его царскому величеству
о подтверждѣніи вѣчного докончанья пошлетъ
вскорѣ; да тѣмъ же посломъ наказано буде-
ть великому государю, его царскому вели-
честву, объявить и его царскому величеству съ
бояры говорить, что нынѣ козаки и Татаровы
поплюндовали панство королевское близко
царскому величеству українъ, а чаю и въ
царскому величеству українъ вомкнулись; и
нынѣшняго лѣта сподѣватца отъ нихъ на ко-
ролевскіе українъ большіе войны; только за
Божіе помочью чаять, что они съ того утѣ-
хї себѣ не будутъ имѣть, потому что и ко-
ролевского величества войско въ зборѣ есть и
впередъ будетъ многое; а великому государю,
его царскому величеству, своихъ українъ го-
дитца отъ такова гультайства оберечь, чтобъ
не вомкнулись и шкоды какіе не учинили; а
у Богдана Хмельницкаго многіе самовольные
люди козаки и гультии и Татаровы, и только
имъ въ королевскомъ панствѣ не удастца, и
имъ де безъ хлѣба не пробѣть и чаять ихъ
промыслу и инуды; и для острожности отъ
такова своевольного гультайства и отъ Та-
таръ пригоже обоимъ великимъ государемъ
войска свои на українахъ держать на готов-

вѣ; и если то гультайство и Татаровы пох- № 243:
тятъ вомкнутьца въ україны царскаго вели-
чества, иноѣ посыковали царскаго вели-
чества войскамъ королевскаго величества вой-
ска; а только придутъ въ україны королев-
скаго величества, иноѣ посыковали королев-
скимъ войскамъ царскаго величества вой-
ска, и ссылаяся тежъ себя обои войска, про-
мышиля надъ тѣми либеризанты сопча за
одинъ, чтобы ихъ розогнатъ и обоихъ госу-
дарствъ україны отъ войны оберечь; да и отъ
того обоимъ великимъ государемъ пригоже
опасеніе имѣть, что Шведцкая королевна Хри-
стина нынѣ съ цесаремъ и съ иными погра-
ничными государствы покой учинила вѣчной,
а съ Польскимъ королемъ тѣ перемирныхъ лѣта до-
держать безъ войны; только опасеніе обоимъ
великимъ государемъ отъ Черкасъ и отъ
Шведовъ имѣть надобно.

И гонецъ говорилъ: тѣ дѣла великіе и мнѣ
о такихъ великихъ дѣлехъ нечего говорить.
А Шведцкая королевна съ великимъ госу-
даремъ, съ его царскимъ величествомъ, въ вѣч-
номъ докончанѣ, и никакіе причины къ на-
рушенью вѣчного докончанья съ царскаго ве-
личества стороны, такъ же и съ Свейскіе, по
самѣсто чаю не бывало, да и никого великому
государю нашему, его царскому величеству,
недруга нѣть; а про Черкасскую войну и про Та-
тарскую войну подлинно слышать мнѣ не лучи-
лось, потому что прошлого лѣта и въ осень
былъ на государевѣ службѣ въ дальнихъ кра-
ехъ. А какъ прїѣхалъ съ государевы службы
къ Москвѣ, и я, по указу великого государя
нашего, его царскому величеству, посланъ къ
паномъ радѣ коруны Польскіе и великого
княжества Литовскаго съ его государскою гра-
мотою вскорѣ; а великій государь нашъ, его
царское величество, жалѣя о васъ, что вы ос-
тались безгосударны, вѣльъ васъ навѣстить, и
писаль въ своей царскому величеству грамо-

№ 243. тъ къ паномъ радѣ о покоѣ христіянскомъ; такъ же и къ гетману къ Богдану Хмельницкому отъ великого государя нашего, отъ его царского величества, писано, чтобъ онъ, со слався съ паны рады, нынѣшнюю межусобную войну и многое кровопролитіе умирилъ; и та его царская милость къ вамъ и ко всей рѣчи послопитой нынѣ и самимъ вамъ явно. А войска у великого государя нашего, у его царского величества, всегда наготовѣ многая рать, и царского величества у бояръ и воеводъ по полкомъ расписаны, по тритцати и по сороку тысячи въ полку и больши, такъ же и гусары, и райтары, и драгуны и салдаты въ строенїи у полковниковъ и у всякихъ начальныхъ людей многіе полки, и всѣ царского величества войска воинскому ратному рыцерскому строю навычны; хотя ему великому государю нашему и недруга никого нѣть, только его государскимъ размострѣньемъ во всѣхъ его государствахъ и по украинамъ войска многіе полки всегда наготовѣ; и ко всѣмъ людемъ, къ подданнымъ своимъ и къ иноземцомъ, великій государь нашъ, его царское величество, милостивъ и щедръ, и наукамъ премудрымъ философскимъ многимъ и храбруму ученью навыченъ, и къ воинскому ратному рыцерскому строю хотѣніе держить большое, по своему государскому чину и достоянью. А нынѣ ему, великому государю нашему, его царскому величеству, Богъ подаровалъ сына, а намъ великого государя благовѣрного царевича и великого князя Дмитрея Алексѣевича всеа Русіи, и намъ всѣмъ, его царского величества подданнымъ наипаче, радость и веселіе неизреченное.

И референдарь государскую милость похвалилъ и говорилъ, что показалъ великій государь, его царское величество, и надъ нами милость свою и то у Всемогущаго Бога не будетъ забвенно; а королевское величество учнетъ ему, великому государю, его царскому величеству, воздавать достойную честь своею братерскою

широю любовью и во всемъ искать лучшего, какъ годно обоимъ имъ великимъ государемъ; а мы, паны рада и вся рѣчь послопитая, желаемъ ему, великому государю, и потомству его отъ всемогущаго въ Троицѣ святой единого Бога благословенства и на государствахъ ихъ счастливого государствованья и многолѣтно-во доброго здоровья и надъ недруги побѣды и одолѣнія. И говорилъ ареферендарь гонцу, что онъ о томъ поговорилъ съ нимъ по дружбѣ собою, а не отъ короля и не отъ пановъ радъ.

Да сказывалъ гонцу въ Варшавѣ Зигмунтъ Свѧцкій, коморникъ королевскій, что поспѣшили обратъ Казимера королевича на королевство, и съ Каролемъ ихъ згодили тѣмъ, что писали изъ Смоленска на олекцию по вся недѣли, будто государевы бояре и воеводы со многими ратьми, съ конными и съ пѣши-ми людми, большими собраньемъ пришли въ Вязму, а идутъ къ Смоленску для городового промыслу; да и къ Богдану де будто Хмельницкому отъ государя посылки были, чтобы воевалъ Польское панство; а Богданъ де Хмельницкой писалъ къ государю, что онъ во всемъ ему, государю, прямитъ и радиеть, чтобъ города Смоленскъ и Черниговъ и иные отыскать въ его государеву сторону; и отъ того де на олекцыѣ въ панѣхъ радахъ и во всѣхъ Польскихъ и Литовскихъ людехъ боязнь была большая паче Черкасіе войны; а иные де многіе вѣсти вмѣщалъ на олекцыѣ измѣнничей Ивашковъ сынъ Мещеринова Митка; а былъ онъ, Митка, на олекции королевской отъ воеводства Смоленского посломъ, а по олекции де пожаловалъ его король, велиль ему быть ротмистромъ. Да и приставъ Василей Авруцкой гонцу сказывалъ, что къ нимъ въ Смоленскъ и въ Дорогобужъ приходили съ Москвы лазутчики безпрестаны и сказывали, что однолично государевы бояре и воеводы къ Смоленску отпущены и съ Москвы пошли, а передовые

де люди и въ Вязму пришли; и въ Смоленску тотчасъ учали крѣпить осаду и заказъ учнили: только кто Смоленской и Дорогобужской помѣщикъ избы да клѣти въ Смоленску въгородѣ не поставить и жены и дѣтей и запасовъ въ Смоленскъ не привезеть въ десять дней, и у тѣхъ маетности отымать и ставить ихъ издрайцами; и Пятницкіе ворота въ Смоленску заперли и засыпали наглухо, а въ Молоховскихъ воротѣхъ поставили струбъ и насыпали землею, а около струба лишебъ человѣку проѣхать одною лошадью; и Пятницкіе ворота и гонецъ, ёдуши, видѣль заперты и засыпаны (землею), и посадъ де было за Днѣпромъ

Подлинникъ. — Конца не достаетъ и уголъ послѣдніго листка оторванъ.

• 244. — 1649, апрѣля 13. Отписка Путівльскаго воеводы о прѣѣздѣ въ Путівль и обѣ отпуске въ Москву монаховъ Могилевскаго Глядовскаго монастыря, прѣѣхавшихъ будтобы съ письмомъ къ царю отъ Богдана Хмельницкого, съ вѣстями о событияхъ въ козацкой Українѣ; съ приложеніемъ распроса ихъ въ Москвѣ.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Русіи холопъ твой Микифорка Плещеевъ челомъ бѣть. Въ нынѣшнемъ, государь, во 157-мъ году, апрѣля въ 13 день, прѣѣхали къ Путівльской заставѣ старцы; и я холопъ твой велиль ихъ проспросить Приказные избы подьячemu: отколь онѣ прѣѣхали и для чего, и есть ли отъ ково къ тебѣ государю грамоты, или какие вѣсти? И въ проспросѣ, государь, ему тѣ старцы сказались: Литовскіе земли изъ-подъ Мигилева города Глядовскаго монастыря святаго пророка Иванна Предтечи игуменъ Павелъ, да съ нимъ чорной попъ Микифоръ, да служки монастырьскіе два человѣка: Ондрющко Остафьевъ, Петрушко Дмитреевъ; а поѣхалъ де, государь, онъ игуменъ изъ того монастыря въ нынѣшнемъ во 157-мъ году въ великой постѣ на четвертой недѣльѣ въ среду въ Чигиринъ го-родъ къ Черкаскому гетману Богдану Хмельницкому для своихъ монастырскихъ дѣлъ; а прѣѣхалъ де онъ въ тотъ городъ Чигиринъ на шестой недѣльѣ великого поста въ четвергъ, и изъ Чигирина де, государь, города на свѣтлой недѣльѣ во вторникъ послалъ его игумена гетманъ Богданъ Хмельницкій къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Русіи къ Москвѣ съ листомъ; да съ нимъ же де, государь, игуменомъ есть тайной словесной приказъ отъ него гетмана Богдана Хмельницкого къ патріарху Іеросалимскому Паисію; а онъ де, патріархъ, тотъ ево гетманской тайной словесной приказъ скажеть на Москвѣ въ Посольскомъ Приказѣ, а въ Путівль де, государь, ему игумену гетману того своего словесного тайного приказу сказывать никому не велиль, приказалъ де, государь, ему игумену онъ гетманъ на-крѣпко: велиль тотъ свой тайной словесной приказъ сказать на Москвѣ самому Іеросалимскому патріарху Паисію. А вѣстей де, государь, въ проспросѣ онъ игуменъ сказалъ, что Нагайскіе де и Озовскіе Татаровя пришли на помочь къ Черкасомъ въ Черкаской городъ Крыловъ; да отъ Крымскаго де царя къ гетману Хмельницкому послы, а о чѣмъ де, государь, пришли, того онъ не вѣдаетъ; да къ нему жъ де, государь, гетману прислали Литовской гетманъ Родивилъ послан-цовъ своихъ, а съ чѣмъ прислали, тово де, государь, онъ игуменъ не вѣдаетъ же; а противъ де, государь, Черкасъ князь Еремѣй Вишневецкой наймаль Венгерскихъ Нѣмецъ, и Венгерской де, государь, король своимъ Нѣмцомъ къ нему Вишневецкому изъ найму ити не поволилъ, только де, государь, прি-бралось къ нему Вишневецкому вольныхъ Вен-герскихъ людей человѣкъ съ двѣстѣ; и съ тѣми де, государь, людми изъ Венгерскіе зем-ли пошоль онъ Вишневецкой въ иную землю охочихъ людей наймать; а въ которую де,

№ 244. государь, землю онъ Вишневецкой для людей пошоль, того де онъ игуменъ не вѣдаетъ. И приказалъ де, государь, съ нимъ подьячимъ онъ игуменъ ко мнѣ холопу твоему, чтобы съ грамотою гетмана Богдана Хмельницкого, которая писана къ тебѣ государю, и съ тайнымъ словеснымъ приказомъ, что приказалъ съ нимъ гетманъ къ патріарху Іеросалимскому Паисію, отпустить ево игумена изъ Путивля къ тебѣ государю къ Москвѣ; а будетъ де я холопъ твой ево съ тою гетманской грамотою и съ тайнымъ словеснымъ приказомъ изъ Путивля къ Москвѣ не отпушу, и онъ де поѣдетъ изъ Путивля назадъ въ свою Литовскую сторону къ гетману Хмельницкому, а твоего де государева указу въ Путивль онъ, игуменъ, дожидатца не хочетъ, что гетманъ де мотчать ему не вѣль. И я, холопъ твой, назадъ ево, игумена, въ Литовскую сторону отпустить и въ Путивль до твоего государева указу задержать не смѣль и отпустиль его игумена Павла и черного попа и служекъ съ гетманской грамотою и съ тайнымъ словеснымъ приказомъ изъ Путивля къ тебѣ, государю царю и великому князю Алексію Михайловичу всея Руси, къ Москвѣ апрѣля въ 16 день, давъ имъ подводы и кормъ въ дорогу до Москвы на двѣ недѣли; а въ приставѣхъ послаль я, холопъ твой, съ ними Путивльца Михаила Огородникова и приказалъ я, холопъ твой,—прѣѣхавъ подъ Москву, съ послѣднго стануѣхать къ Москвѣ напередъ ихъ старцовъ, отписку, государь, вѣль ему подать и про нихъ сказать въ Посольскомъ Приказѣ твоимъ государевымъ дѣякомъ: думному Михаилу Волошанинову да Алмазу Иванову. А на кормъ, государь, дано имъ въ дорогу до Москвы на двѣ недѣли апрѣля съ 16 числа — ему, игумену Павлу, по шти денегъ на день, черному попу Микифору по четыре деньги на день, служкамъ ихъ монастырскимъ дву человѣкомъ, Ондрющѣ да Петрушкѣ, по

три денги на день человѣку, и всего, государь, дано имъ въ дорогу до Москвы на двѣ недѣли трицать семь алтынъ, двѣ деньги. А будетъ, государь, впредь пришлетъ изъ Литовскіе стороны гетманъ Богданъ Хмельницкий въ Путивль кого съ грамоты къ тебѣ, государю, къ Москвѣ или съ какимъ нибудь дѣломъ, а обѣ нихъ станеть писать, чтобы мнѣ, холопу твоему, пропустить ихъ къ Москвѣ, или учнуть сами онъ проситьца къ Москвѣ, а твоего государева указу дожидатца въ Путивль не похотять, и изъ Путивля, государь, тѣхъ ево посыльщиковъ къ Москвѣ пропускат ли? И о томъ, государь, мнѣ, холопу своему, какъ укажешъ?

• А на Москвѣ въ Посольскомъ Приказѣ игуменъ Павелъ, да черной попъ Микифоръ роспрашиваны, а въ роспросѣ сказали противъ Путивльской отписки и грамоту гетмана Черкасскаго Богдана Хмельницкого объявили; и та грамота о пропускѣ ихъ проѣзжая, а дѣла въ ней никакова не написано. Да игуменъ же Павелъ сверхъ Путивльской отписки въ роспросѣ сказаль: приказывалъ де съ нимъ гетманъ Войска Запорожского Богданъ Хмельницкой, а вѣль скажати на Москвѣ Іерусалимскому патріарху, чтобы государь пожаловалъ, вѣль ево, гетмана, и Запорожскихъ Черкасъ приняти подъ свою государскую высокую руку и помочь имъ учинилъ; а пынѣ де они, сложасъ съ Крымскими Татарами, хотять вести войну съ Поляки; а раздѣлався съ Поляки, для царского счастья хотять итти съ Крымскими людми воину и на Турского салтана; а войска де Черкасскаго съ 40,000 человѣкъ, да Татарь съ 400,000 человѣкъ.

Подлинникъ. На отпискѣ на оборотѣ 1) адресъ; 2) помѣтка: 157-го, апрѣля въ 29 день съ Черниговцомъ съ Михаиломъ Огородниковымъ; 3) сверху: 157-го, апрѣля 29 дня государю члена.

№ 245.—1649, мая 3. Письмо гетмана Богдана Хмельницкого съ прошеніемъ содѣйствія противъ Польши, посланное царю съ Чигиринскимъ полковникомъ Федоромъ Вешнякомъ.

Божію милостію великому государю царю и великому князю Алексію Михайловичу, всеа Руси самодержцу, Владимирскому, Московскому, Новогородскому, царю Казанскому, царю Астраханскому, царю Сибирскому, государю Псковскому и великому князю Тверскому, Югорскому, Пермскому, Вятскому, Болгарскому и иныхъ, государю и великому князю Новагорода Низовскіе земли, Резанско му, Ростовскому, Ярославскому, Бѣлоозерскому, Удорскому, Обдорскому, Кондинскому и вся сѣверныя страны повелителю и государю Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинскіе земли, Черкасскихъ и Горскихъ князей и иныхъ многихъ государствъ государю и облаадателю, его царскому величеству, Богданъ Хмельницкой, гетманъ Войска Запорожского, и все Войско Запорожское чломъ беть.

Выразумѣши мы посольство отъ твоего царского величества черезъ посланца Григорія Унковскаго и подьячего, и честно то принялъши, много вашему царскому величеству за показанную милость чломъ бемъ. А чтобы ваше царское величество не только съ своего, но и съ нашего посланца о всемъ сразумѣли, выслали есмы пана Федора Вешняка, полковника Чигиринскаго, отъ всего Войска Запорожского, вручивши ему, чтобы съ вашимъ царскимъ величествомъ изустно разговорилъ и всю истину исповѣль. Которому во всемъ ваше царское величество повѣря, нась, слугъ своихъ, до милости царского своего величества пріими, и благослови, яко православный государь, рати своей на наступновъ нашихъ и за вѣру православную наступити. А мы въ Божій часъ отъ сихъ краевъ противъ ихъ пойдемъ и имѣемъ въ Бозѣ надежду, что тотъ непріятель нашъ

и до конца не будетъ потѣшень. Только вѣшему царскому величеству низко бьемъ чломъ: отъ милости своей не отдалай насъ; а мы Бога о томъ молимъ, чтобы ваше царское величество, яко правдивый и православный государь, надъ нами царемъ и самодержцею былъ. И за такимъ совокупленьемъ всего православія надежда въ Бозѣ, что всякой непріятель на главу погибнетъ. Посланца нашего, ваше царское величество, съ миромъ отпусти; и насъ подъ милость и оборону свою и всю Русь, нынѣ по милости Божій противъ Ляховъ совокупляющуя, возми. А мы вси единостайне, сирѣчь единодушно, готовы умирать за ваше царское величество, и съ нанижайшими послугами нашими рыцерскими вашему царскому величеству покорно ся отдаємъ. Писанъ въ Чигиринѣ 1649-го году, маія въ 3 день.

А внизу у листа написано: вашему царскому величеству всего добра желательный слуга и приятель, Богданъ Хмельницкій, гетманъ съ Войскомъ Запорожскимъ, рукою своею.

Письмо озаглавлено такъ: Списокъ съ листа бѣлорусского писма, что прислалъ ко государю царю и великому князю Алексію Михайловичу всеа Руси гетманъ Войска Запорожского Богданъ Хмельницкой съ посланцомъ своимъ съ Федоромъ Вешнякомъ въ нынѣшнемъ во 167-мъ году, іюня въ 5 день. Внизу подъ спискомъ: А на подписи у листа государево имянованье и титлы написаны всѣ сполна.

№ 246.—1649, мая 8. Отвѣтное письмо царя Алексія Михайловича на грамоту Польского короля Яна Казимира, отъ 3 февраля, присланную къ царю съ гонцомъ Яномъ Карломъ Млоцкимъ, въ которомъ поздравляетъ съ восшествіемъ на престолъ и изъявляетъ готовность съ своей стороны поддерживать миръ и возобновить договоръ.

Милосердія ради милости Бога нашего, вѣхъ ниже посты на востокъ свыше, во еже

№ 246. направити ноги наша на путь миренъ; Его убо Бога нашего, въ Троицѣ славимаго, милостю, мы, великий государь царь и великий князь Алексій Михайловичъ, всеа Русіј самодержецъ, Владимирскій, Московскій, Новгородскій, царь Казанскій, царь Астраханскій, царь Сибирскій, государь Псковскій и великий князь Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятскій, Болгарскій и иныхъ, государь и великий князь Новагорода Низовскіе земли, Резанскій, Ростовскій, Ярославскій, Бѣлоозерскій, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій и всея съвернныя страны повелитель и государь Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинскіе земли, Черкасскихъ и Горскихъ князей и иныхъ многихъ государствъ государь и обладатель, брату нашему наяснѣйшему великому государю Яну Казимеру, Божію милостю королю Польскому и великому князю Литовскому, Рускому, Прускому, Жемонитскому, Мазовецкому, Кіевскому, Волынскому, Подольскому, Смоленскому, Подляшскому, Черниговскому, Полотцкому, Витебскому, Мстиславскому, Лифлянскому, Эstonскому и иныхъ, а Шведскому, Кготцкому, Вандалскому лѣдичному королю, княжати Финляндскому и иныхъ.

Въ нынѣшии во 157 году, маія въ 6 день, присылали къ намъ, великому государю, къ нашему царскому величеству, вы, братъ нашъ, наяснѣйшій великій государь, ваше королевское величество, гонца своего Яна Кароля Млотцкого, старосту Елметцкого, секретарявшаго, съ своею королевского величества грамотою. И мы, великій государь, наше царское величество, того вашего гонца Яна Млотцкого величили милостиво приняти и нашего царского величества очи видѣти вскорѣ, и вашу, брату нашего, грамоту приняли и выслушали любително. А въ той вашей грамотѣ написано о преставленіи брата вашего, великого государя Владислава, короля Польскаго и ве-

ликого князя Литовскаго и иныхъ его королевского величества, и о вашемъ, брата нашего великого государя, на коруну Польскую и великое княжество Литовское избраніи, и что съ нами, великимъ государемъ, съ нашимъ царскимъ величествомъ, вы, братъ нашъ, хотите быть въ братцкой крѣпкой дружбѣ и любви, по докончальнымъ грамотамъ отца нашего, блаженные памяти великого государя царя и великого князя Михаила Федоровича, всеа Русіј самодержца и многихъ государствъ государя и обладателя, его царского величества, и брата вашего, наяснѣйшаго великого государя Владислава, короля Польскаго и великого князя Литовскаго, по докончуанию обоихъ великихъ пословъ и по нашему государскому вѣчному утверждению; а для подкрепленія того вѣчного докончанья и нерушимаго сходства къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, вашихъ брата нашего, королевского величества, великихъ полномочныхъ пословъ посылаете⁽¹⁾. И мы великій государь, наше царское величество, слыша о преставленіи брата нашего, высокославныя памяти наяснѣйшаго великого государя Владислава четвертаго, Божію милостю короля Польскаго и великого князя Литовскаго и иныхъ, поскорѣли не помалу. А что по волѣ Божиї и по единогласному избранью коруны Польскіе и великого княжества Литовскаго учинилися на столицѣ предковъ своихъ королей Польскихъ и великихъ князей Литовскихъ вы, братъ нашъ, наяснѣйшій великій государь Янъ Казимеръ, Божію милостю король Польскій и великій князь Литовскій и иныхъ, ваше королевское величество, и мы, великій государь, наше царское величество, вамъ, брату нашему великому государю, на вашихъ государствахъ поздравляемъ и многолѣтнаго здоровья и счастливого пребыванья желаемъ, и съ вами, братомъ нашимъ, великимъ

(1) На полѣ помѣчено: потамѣста писать.

государемъ въ братцкой дружбѣ и любви по томужъ быти хотимъ во всемъ по вѣчному утверждению, и пословъ вашихъ принять велимы. А вашего, брата нашего, гонца Яна Млотцкого мы, великій государь, пожаловавъ нашимъ государскимъ жалованьемъ, величили отпустить къ вамъ, брату нашему, великому государю, не задержавъ. А что къ намъ, великому государю, къ нашему царскому величеству, вы, братъ нашъ, ваше королевское величество, въ той же своей грамотѣ писали: брата своего, высокославные памяти наяснѣйшаго великого государя Владислава, короля Польскаго и великого князя Литовскаго и иныхъ, его королевское величество «великимъ свѣтиломъ всего христіанства, просвѣтивши весь свѣтъ, преселился до вѣку святыхъ небесныхъ обителей въ вѣчную хвалу», и такъ было писать непристойно, потому что въ той грамотѣ написано превыше человѣка: одно свѣтило всему — праведное солнце Христосъ Богъ нашъ, Творецъ свѣту, небу и земли: Той просвѣщаетъ вся человѣки. Писанъ въ государствія нашего дворѣ въ царствующемъ градѣ Москвѣ лѣта отъ созданія міру 7157, мѣсяца мая 8 дня.

Чернѣвой подлинникъ, писанъ писькољками рукаами, со многими помарками. Вверху помѣчено: Писать въ листъ до признаки. — Внизу: Писана грамота на сердней бумагѣ, кайма и фигуры и государево имя золотомъ по прежнему. Подпись думного діака Михаила Волошенинова, а на загибѣ печать государственная большая на красномъ воску подъ кустодіею; послана въ тафтѣ.

• 247. — 1649, маія 13. Отписка Путівльскаго воеводы Никифора Плещеева о прѣѣздѣ отъ гетмана Богдана Хмельницкого посломъ Чигиринскаго полковника Федора Вешняка съ товарищи и обѣ отпуске ихъ изъ Путівля въ Москву.

Государю царю и великому князю Алексію

Михайловичю всеа Русія холопъ твой Мики- № 247 форко Плещеевъ челомъ беть. Нынѣшнаго, государь, 157-го году маія въ 12 день писаль я холопъ твой къ тебѣ, государю царю и великому князю Алексію Михайловичю всеа Русія, съ московскимъ гонцомъ, съ сыномъ боярскимъ съ Безчастнымъ - Козловымъ, что маія жъ, государь, тово жъ числа прѣѣхалъ въ Путівль изъ Литовскіе стороны Григорей Унковской, да съ нимъ же, государь, Григорьевъ прѣѣхалъ въ Путівль Запорожскаго гетмана Богдана Хмельницкого посолъ Чигиринской полковникъ Федоръ Вешнякъ, а съ нимъ товарищей его Степанъ Мостепенко, Иванъ Скоробаченко, Жеданъ Екименко, да конюхъ гетманской Островской, да людей съ ними пять человѣкъ; а ѿдѣть де онъ съ нимъ, Григорьевъ, къ тебѣ государю къ Москвѣ для государственныхъ дѣлъ. И тотъ, государь, Запорожскаго гетмана Богдана Хмельницкого посолъ, Чигиринской полковникъ Федоръ Вешнякъ, съ товарищи и съ людми изъ Путівля къ тебѣ государю къ Москвѣ съ Григорьевъ Унковскимъ отпущенъ маія въ 13 день. А въ приставѣхъ, государь, послаль я, холопъ твой, съ нимъ, Федоромъ Вешнякомъ съ товарищи, изъ Путівля до Москвы, Путівльца Василья Бурого, и приказалъ я, холопъ твой, ему, Василью, подъ Москву прѣѣхавъ, съ послѣднаго стану ѿхать къ Москвѣ напередъ его посла; отписку, государь, подать величили ему и про него обѣстить въ Посольскомъ Приказѣ твоему государеву думному діаку Михаилу Волошенинову. А на кормъ, государь, дано ему, послу, съ товарищи и съ людми въ Путівль и въ дорогу до Москвы на двѣ недѣли маія съ 12 числа: Чигиринскому полковнику Федору Вешняку — по три алтына, по двѣ денги на день, товарищемъ его тремъ человѣкомъ — по десяти денегъ на день человѣку, конюху гетманскому — по шти денегъ на день, людемъ ихъ пяти человѣкомъ — по четырехъ денгѣ на день человѣку, и всего, государь,

№ 248. дано имъ въ Путивль и въ дорогу до Москвы на двѣ недѣли на кормъ пять рублевъ, десять алтынъ, четыре денгъ. Да имъ же, государь, дано отъ Путивля до Сѣвска десять подводъ, да приставу ихъ Василью Бурому подвода.

Подлинникъ. — На оборотъ 1) адресъ; 2) помѣта: 157-го, маія въ 28 день съ Путивльцомъ съ Василемъ Бурого.

248. — 1649, мая 23. Письмо игумена Мгарского Преображенского монастыря Калистрата съ братію къ царю Алексѣю Михайловичу съ просьбою принять ихъ въ Московскую сторону, въ случаѣ бѣства отъ Поляковъ, и дать пропускную грамоту.

Божію милостію великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всеа Русіи самодержцу и многихъ государствъ государю и обладателю, вашего царскаго величества убогій игуменъ Калистратъ монастыря Мгарского, обители Святаго Всемилостиваго Спаса, со всѣми старцы своими маестату вашего пресвѣтлого царскаго величества низко челомъ бѣмъ, изъ земли Ляцкой, съ маєтности князя Вишневецкого, уѣзу Лубенского, пограничныхъ украинъ, сто верстъ отъ Путивля отстояще.

Понеже нынѣшнего времени въ земли нашей Ляцкой веліе есть смятеніе и междуособна рать зѣлная, какова не была отдавна,

и нынѣ всѣ въ отчаяніи есмы и въ страсѣ великому отъ Ляховъ; и аще преодолѣютъ нашихъ Козаковъ, кому немощно намъ быть живымъ, и въ нынѣшній часъ перевозятся на сю сторону Днѣпра Ляхи, Литва съ Радивиломъ, шездесѧть тысячей сказываютъ ихъ быти. И мы того убоявшись особенно, посылаемъ до пресвѣтлого царскаго вашего величества сихъ двухъ старцовъ нашихъ, именемъ схимника Кирила келаря и другаго съ нимъ старца Исаю, а третьего слугу Алексѣя; молящесь припадаемъ со слезами, просаще цар-

скаго вашего величества: приняти бы тобъ насъ, православный царю государю Алексѣю Михайловичу, всеа Русіи самодержецъ, подъ крыла царства своего, хотящимъ и желающимъ намъ всѣмъ монастыремъ со всѣми старцы и со всѣми статки монастырскими и церковными прійти къ тебѣ, православному государю царю, на твоє пресвѣтлое царское имя, и во твоемъ, государю православный царю Алексѣю Михайловичу и всеа Русіи самодержецъ, царствѣ во православіи и благочестивой вѣрѣ жити бы намъ, а за тебе, государя нашего, уставичне Всемилостивого Спаса просить и за благовѣрную государыню царицу твою Марию Ильиничну, и за пресвѣтлого царевича Димитрія Алексѣевича, и за вся домочады вашего царскаго превеличества молимъ и просимъ: смируйся надъ нами, православный царь государь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, пожалуй, пожалуй и пріими насъ страдныхъ, бѣдныхъ, гонимыхъ отъ Ляховъ, въ землю царства своего, повели намъ дати пропускную грамоту къ Путивльскому воеводѣ, слугѣ своему, да не возбранено намъ будеть на рубежѣ прейти въ державу пресвѣтлого царскаго вашего величества! Писанъ въ монастырѣ Мгарскомъ, во обители святаго Всемилостивого Спаса 7157-го, маія 23-го дня.

А подъ тѣмъ внизу написано: Еромонахъ Калистратъ, игуменъ убогій монастыря Мгарского, обители святаго Всемилостивого Спаса, со всѣми старцы низко челомъ бѣмъ.

Письмо озаглавлено такъ: Списокъ съ листа съ бѣлорусского писма, каковъ листъ писали ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Русіи изъ Литовскіе земли Мгарского монастыря игуменъ Калистратъ съ братію. А тотъ листъ присланъ изъ Путивля въ нынѣшнемъ во 157-мъ году юня въ 24 день. — Подъ спискомъ означено: А на подписи у листа написано: Божію милостію великому государю царю и великому

князю Алексѣю Михайловичу и всеа Русіи самодержцу и иныхъ многихъ государствъ государю и обладателю, его царскаго превеличества въ богоспасаемомъ великоцарствующемъ градѣ Москвѣ отдать.

249. — 1649, того же числа. Письмо того же игумена съ братію къ патріарху Московскому Іосифу о томъ же.

Божію милостію великому господину Іосифу, святѣйшему патріарху царствующаго града Москвы и всея Великія Руси, православному пастырю святыхъ соборныхъ и Апостольскія восточныя церкви, игуменъ Калистратъ со всѣми соборными старцы монастыря Мгарского, обители святаго всемилостиваго Спаса, бѣмъ челомъ зъ земли Ляцкой, изъ маєтности князя Вишневецкого, изъ уѣзу Лубенского съ пограничныхъ украинъ, отъ града Путивля сто верстъ отстояще.

Преблаженный, святѣйшій отче патріархъ, православно-великороссійскаго града Москвы и всея Великія Руси пастырю! нынѣ прииде время, еже бѣжати намъ отъ лица луку силныхъ, глаголю же враговъ сущихъ наша пра-вославныя и благочестивыя, съ солнцемъ восходящія, пресвѣтлыя и святые христіанскія вѣры и церкви наша восточныя апостолскія ненавистниковъ, хулниковъ, гонителей и мучителей Ляховъ, кои отдавна изостроша языки свои, яко мечъ остръ, дышуще на ны огнемъ ярости и злолюстства, кои пообладаша бѣша всѣ благочестивыя церкви наши Російскіе, и монастырь и всѣхъ насть, яко заплѣненныхъ, подъ ся покориша; и се нынѣ, Божіимъ маіемъ и попущеніемъ, оружество пріимше пособіемъ Божіимъ, войско наше православное козацкое Запорожское, не терпяще преизлишнихъ бѣдъ отъ Ляховъ поносити, ополчившееся, противу имъ сташа, еже есть слышано, яко мимошедшаго лѣта вторицею и третицею незбожные Ляхи отъ нашихъ побѣждени быша; и се нынѣ силнѣе первого на нашихъ воору-

№ 250. — 1649, іюня 5. Отписка Путівль-
ськаго воеводы Никифора Плещеева о
пріїздѣ старцовъ Марскаго Преображенскаго
монастыря, со сказкою ихъ, содерѣжащю
извѣстія о современныхъ обстоятельствахъ вой-
ны козаковъ съ Поляками; и съ вопросомъ —
какъ поступать съ прибывшиими Малороссами.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Русіи холопъ твой Микифорко Плещеевъ челомъ бѣть. Нынѣшнаго, государь, 157 году маія въ 31 день, пріѣхали къ Путівльской заставѣ изъ Литовскіе стороны, державы князя Еремѣя Вишневецкого, изъ Лубенского Мгарского монастыря Преображенія Спасова старцы келарь Кирило да Исая, да служка ихъ Алешка. Въ роспросѣ де, государь, сказали: будуть они изъ того монастыря отъ игумена Калистрата и ото всей браты съ листомъ бити челомъ тебѣ, государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Русіи, чтобъ де ты, государь, пожаловалъ его игумена со всею братыю и со всѣмъ монастырскимъ строенемъ, изъ того Преображенскаго монастыря изъ Литовскіе стороны велѣль принять въ свою государеву сторону на свое государево имя на вѣчное житѣ, чтобъ де, государь, имъ отъ Ляцкого гоненя въ Латынскай вѣрѣ не быть. Да они же де, государь, сказали у себѣ листъ ко святѣшему Іосифу, патріарху Московскому и всеа Русіи. И я, холопъ твой, тѣ два листа, взявъ у нихъ, послалъ къ тебѣ, государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Русіи, съ сею отпискою вмѣстѣ съ Путівльцомъ съ Яковомъ Сулемкинымъ, а отписку, государь, и листы велѣль ему подать въ Посольскомъ Приказѣ твоему государеву думному дьяку Михайлу Волошенинову; а имъ старцомъ велѣль побывать въ Путівль до твоего государева указу. И мнѣ, холопу твоему, того игумена Калистрата съ братыю и со всѣмъ монастырскимъ строенемъ въ твою государеву сторону пріимать

ли или вѣтъ? И о томъ мнѣ, холопу своему, что ты, государь, укажешь? А вѣстей государь, въ роспросѣ онѣ старцы сказали и сказку за своею рукою ко мнѣ, холопу твоему, прислали:

«157, іюня 5 день. Литовскіе земли, Лубенского Мгарского монастыра Преображенія Спасова, я старецъ келарь Кирило да я старецъ Исаия, сказали вѣстей: мая 21 дня писаль изза Днѣпра зъ Росавы зъ войска Черкаскаго Запорожскаго Миргородскаго полковникъ Матоѣй Гладкий въ листу своемъ въ нашъ Преображенскій монастырь къ игумену нашему Калистрату зъ братію, что нынѣ король Польскій Янъ Казимиръ со многими людьми, съ Поляки и съ Нѣмцы, и зъ Шведскими и зъ Цѣсарскими, стоить обозомъ въ Польскомъ Старомъ городѣ Константиновѣ; а иные Поляки стоять по сюю сторону Константина въ городѣ Пилиавцѣ. Да къ нему же, Польскому королю, прислалъ на помочь изъ Рима Папа Рымскій своихъ ратныхъ людей сорокъ тисячъ. А корунный Польский гетманъ князь Еремѣй Вишневецкій стоить нынѣ въ собраньи съ Поляки и съ Шведскими и зъ Цѣсарскими Нѣмцы въ Подолью на Орининомъ полю; а идетъ онъ къ Польскому же королю. А сколько тисячъ съ королемъ Польскимъ, и съ княземъ Вишневецкимъ и въ городѣ Пилиавцѣ Поляковъ и Нѣмцевъ стоить, того невѣдомо. А княства Литовскаго гетманъ Радивилъ да панъ Сапига стоять нынѣ въ собраньи наготовѣ: оберегаютъ своихъ Литовскихъ городовъ. Пойдетъ ли онъ куды своими людьми, того невѣдомо. Да къ гетману Запорозкому Богдану Хмельницкому шоль на помочь Венгерскіе земли король Ракоца, съ нимъ его людей сорокъ тисячъ, мстить Полякомъ за то, что хотѣли они его изъ Венгерскіе земли взять на Польское королевство и его онѣ не взяли, а обобрали королемъ быть Яна Казимира, Польскаго королевича. И въ Полѣ подъ городомъ

дарь, Поляки и Нѣмцы осилѣютъ Черкасъ, № 250. а они, Черкасы, отъ Поляковъ и отъ Нѣмецъ, избывая смерти, прибѣжать въ Путівль и въ Путівльской уѣздѣ многіе люди, а изъ Путівля и изъ Путівльскаго уѣзда они назадъ въ свою Литовскую сторону, по твоему государеву указу не послушаютъ, а Поляки и Нѣмцы за ними учнутъ пригоняться подъ Путівль и въ Путівльской уѣздѣ, а менѣ ими учинится бой, или Поляки учнутъ Черкасъ просить въ свою Литовскую сторону, а съ твоими государевыми служилыми людми Поляки, и Нѣмцы или Черкасы учнутъ задоръчинить или розвратъ какое учинять, — и города, государь, и уѣзду за безлюдствомъ уберечь будетъ не съ кѣмъ, потому что изъ Путівля, государь, Путівльские служилые люди посылаются на твою государеву службу въ вооотдаточные города, и на вѣсти, и въ станицы и на отъѣзжіе сторожи и по заставамъ стоять перемѣняся безпрестанно. А въ Путівль, государь, за тѣми службами Путівльскихъ служилыхъ людей оставается мало. А сколько, государь, Путівльскихъ служилыхъ людей посылается по службамъ и за службами въ Путівль оставается, и о томъ къ тебѣ, государю, я холопъ твой напередъ сего писалъ.

Да мнѣ же, холопу твоему, по твоему государеву указу, велѣно ити со всѣми Путівльскими служилыми людми въ сходѣ въ Бѣлгородѣ къ столнику и воеводѣ ко князю Ивану Петровичу Пронскому, какъ онъ ко мнѣ, холопу твоему, отпишеть, а велитъ къ себѣ идти въ сходѣ. И будетъ, государь, надъ городомъ и надъ уѣздомъ и надъ твоими государевыми людми за безлюдствомъ учинится какая поруха, и мнѣ бы, холопу твоему, въ томъ отъ тебя, государя, въ опалѣ не быть. А безъ твоихъ, государевыхъ, прибылыхъ людей въ Путівль быти немочно, что нынѣ, государь, въ Литовской сторонѣ межнусобная брань и

№ 251. смятенъя большоѧ, а городъ Путивль украинской. И нынѣ, государь, блюдяся Поляковъ и Нѣмцовъ, Черкасы и мѣщане Литовскіе люди наѣхали въ Путивль и въ Путивльской уѣздѣ. И многіе люди живутъ будто для торговли, а иные, государь, Литовскіе люди для покупки хлѣбной и соленої. Стало, государь, нынѣ въ Путивль и въ Путивльскомъ уѣздѣ Литовскіхъ людей больши твоихъ государевыхъ людей, и въ смутное, государь, время отъ нихъ какое дурно не учинилось бы; уберечься, государь, отъ нихъ нельзѣ, потому что по твоему государеву указу вѣлько имъ прїѣзжать въ Путивль и въ Путивльской уѣздѣ торговать повольно и безпошлино, а высылать, государь, ихъ изъ Путивля и изъ Путивльского уѣзду безъ твоего государева указу я, холопъ твой, не смѣю. И о томъ государь о всемъ мнѣ холопу своему какъ укажешь? А въ Розрядѣ, государь, къ тебѣ государю тѣ вѣсти я холопъ твой писалъ же. А вѣстовую, государь, сказку, которые вѣсти Литовскаго Мгарского монастыря старцы сказали и написали своею рукою, послать я, холопъ твой, къ тебѣ, государю, подъ сего отпискою съ нимъ же Яковомъ Сулемскинымъ.

Подлинные. Собственноручная сказка монаховъ на отдельномъ листкѣ. На оборотѣ отписки: 1) адресъ; 2) помѣта: 157-го, іюня въ 20 день съ Путивльцомъ съ Яковомъ Сулемскинымъ; 3) указъ: 157-го іюня въ 21 день бояре приговорили: отписать въ Путивль къ воеводѣ: велѣти тѣмъ старцомъ сказать, будетъ Мгарского монастыря игуменъ со всею братью и со всѣмъ монастырскимъ строенiemъ похотять итти въ государеву сторону на вѣчное житье и имъ быть въ Новгородцкой области. А стоять въ Новгородской области пустыни многіе монастыри, церкви каменные, и земли къ нимъ пространныи и угодья, воды съ рыбными ловлями, и лѣса многіе, безъ хрестьянъ, и они бы шли въ Новгородской уѣздѣ въ тѣ монастыри, а близко имъ рубежа ни въ кото-

рыхъ городѣхъ отъ Поляковъ быть опасно. А будетъ они въ Новгородцкіе въ пустыни монастыри не похотять, и имъ сказать, что есть въ Рузскомъ уѣздѣ Онофрѣевъ монастырь отъ Москвы 60 верстъ, стоить на озерѣ, а въ томъ монастырѣ церковь, и трапеза, и колоколня, и поварня, и хлѣбня, и покой каменные и земли, и угодей не мало, и рыбная ловля въ томъ озерѣ есть, да подмонастырская слободка двадцать дворовъ; и будетъ они въ тотъ монастырь на вѣчное житье итти похотять, и они бы со всѣмъ строенiemъ шли въ Путивль; да какъ они прїѣдутъ, и о томъ отписать къ государю. А о Черкаскахъ какъ ихъ принять, государевъ указъ вѣлько послать изъ Розряду.

• 251. — 1649, іюня 5. Память боярину и дворецкому князю Львову и дьякамъ о выдачѣ корму послу гетмана Хмельницкаго полковнику Вешняку, въ день представленія царю.

Лѣта 7157, іюня въ 5 день. По государеву цареву и великого князя Алексія Михайловича всеа Русіи указу, боярину и дворецкому князю Алексію Михайловичю Львову, да дьякомъ Ивану Федорову, да Давыду Дерябину, да Смирному Богданову. Велѣти дати государева жалованья въ стола мѣсто Запорожскому полковнику Федору Вешняку въ стола мѣсто: колачъ смѣсной въ полторы лопатки, блюдо икры чорные, лещъ или стерлядь паровые, звено бѣлые рыбицы, блюдо вухи рыбы свѣжие, звено бѣлужины, звено семжины, щуку колодку; питья: двѣ кружки вина двойного, двѣ кружки романѣи, двѣ кружки ренского, двѣ кружки меду вишневого или малинового, полведра меду паточного, ведро меду цѣженого, два ведра пива доброго. Питье велѣть послать въ готовыхъ судѣхъ. Быти полковнику сегодня у государя на дворѣ на прїѣздѣ.

Черневой подлинникъ.

• 252. — 1669, іюня 5. Расписаніе о прѣмѣ у царя посла Хмельницкаго, Чигиринскаго полковника Федора Вешняка.

157-го, іюня въ 5 день, государь царь и великий князь Алексій Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, указалъ быти у себя государя на дворѣ Запорожскому полковнику Федору Вешняку съ товарыщи на прїѣздѣ.

А послати по нихъ и въ городъ съ ними бѣхать приставу ихъ сотнику стрѣлецкому Борису Бабаеву, да подъ полковника послати зъ государевы конюшни лошадь съ сѣдломъ и съ уздою.

А какъ они войдутъ ко государю въ полату, и явити ихъ государю челомъ ударити думному діаку Михайлу Волошенинову, а молить: великий государь царь и великий князь Алексій Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ и многихъ государствъ государь и облаадатель, велѣль тебѣ говорити: подаль еси намъ, великому государю, Запорожскаго гетмана Богдана Хмельницкаго листъ и рѣчь говориль. И мы, великий государь, Богдановъ листъ велѣли принять и выслушаемъ, и на тотъ листъ и на твои рѣчи велимъ тебѣ нашъ царскаго величества указъ учинить нашими приказными людьми инымъ времянемъ.

А послѣ того думной діакъ Михайлъ Волошениновъ скажеть полковнику государево жалованье въ стола мѣсто кормъ, а молить: великий государь царь и великий князь Алексій Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ и многихъ государствъ государь и облаадатель! Запорожскаго Войска полковникъ Федоръ Вешнякъ и Запорожскіе козаки вамъ, великому государю, челомъ ударили.

И полковникъ править государю отъ гетмана

отъ Богдана Хмельницкаго челобитье, и подастъ

листь. И государь велитъ у полковника листъ

принять думному діаку Михайлу Волошенинову.

А послѣ того думной діакъ Михайлъ Волошениновъ явитъ государю гетмановы дары, а молить: великий государь царь и великий князь Алексій Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ и многихъ государствъ государь и облаадатель! Запорожскаго гетмана Богдана Хмельницкаго вамъ великому государю челомъ бѣхать: лошадь да лукъ турской.

И государь велитъ лошадь и лукъ принять. А послѣ того пожалуетъ государь, велитъ спросить гетмана ихъ Богдана Хмельницкаго о здоровье думному діаку Михайлу Волошенинову.

И думной діакъ Михайлъ молить: царское величество жалуетъ: спрашивается про гетмана про Богданово здоровье Хмельницкovo.

И полковникъ скажеть про гетманово здоровье, и говорить рѣчь, что съ нимъ наказано.

А какъ полковникъ рѣчь изговорить, и го № 252. государь пожалуетъ полковника и козаковъ къ — 253. рукѣ.

А послѣ того велить государь думному діаку Михайлу Волошенинову молить полковнику рѣчь.

И думной діакъ Михайлъ молить: великий государь царь и великий князь Алексій Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ и многихъ государствъ государь и облаадатель, велѣль тебѣ говорити: подаль еси намъ, великому государю, Богдановъ листъ велѣли принять и выслушаемъ, и на тотъ листъ и на твои рѣчи велимъ тебѣ нашъ царскаго величества указъ учинить нашими приказными людьми инымъ времянемъ.

А послѣ того думной діакъ Михайлъ Волошениновъ скажеть полковнику государево жалованье въ стола мѣсто кормъ, а молить: великий государь царь и великий князь Алексій Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ и многихъ государствъ государь и облаадатель! Запорожскаго Войска полковникъ Федоръ Вешнякъ и Запорожскіе козаки вамъ, великому государю, челомъ ударили.

И отпустить ихъ на подворье.

Подлинникъ, на узкихъ полоскахъ. На оборотѣ помѣчено: Былъ полковникъ у государя въ золотой полатѣ; а государь былъ въ царскомъ платѣ. А рынды были при государѣ: князь Иванъ да князь Оенонасей Репнины, да князь Ондрей да князь Лаврентий княжъ Михайлъ вѣти Мешерскіе. А чинъ былъ большой, для того что были у государя и иные иноземцы. Стрѣльцы были съ пищальми.

253. — 1649, въ іюнѣ. Докладъ и указъ о подаркахъ посламъ гетмана Хмельницкаго и ему самому.

Написано въ докладѣ.

Въ прошломъ во 154 году въ іюнѣ мѣсяцѣ

№ 253. присыпалъ къ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Русіи Запорожскаго Войска гетманъ Николай Зацвиліховской посланцовъ своихъ: ясаула войскового Леску Макѣева да атамана станичного Данила Александрова, а съ ними пахолковъ ихъ 2 человѣка, а съ ними присыпалъ къ государю гетманъ листъ да 2 человѣкъ языковъ Татаръ. А какъ они были у государя на дворѣ на прїездѣ и на отпускѣ — одинова. А государева жалованья дано тѣмъ посланцомъ отъ казны при государѣ — ясаулу: камка куфтерь, сукно лундыши, денегъ 12 рублевъ; атаману: сукно лундыши, тафта, денегъ 10 рублевъ. Да послѣ того дано имъ по ихъ членобитью по парѣ соболей, по два рубли съ полтиною пары. Пахолкомъ 2 человѣкомъ: по сукну по доброму, да денегъ по 2 рубли человѣку.

Въ нынѣшнемъ во 157 году прїѣжалъ къ государю къ Москвѣ съ Ерусалимскимъ патріархомъ Паисію Запорожскаго гетмана Богдана Хмелницкаго полковникъ Силюянъ Мужиловской, а съ нимъ козаковъ и людей его 10 человѣкъ. А государева жалованья послано къ нему на отпускѣ — полковнику: отлasse гладкой⁽¹⁾, сукно лундыши самой доброй⁽²⁾, 40 соболей въ 50 рублевъ⁽³⁾, денегъ 30 рублевъ; козакомъ и людемъ полковниковымъ 9 человѣкомъ: по сукну по доброму, денегъ по 10 рублевъ человѣку, а одному человѣку 5 рублевъ; да изъ нихъ же 2 человѣкомъ по парѣ соболей, по 3 рубли пары.

А нынѣ прїѣхалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Русіи Запорожскаго гетмана Богдана Хмелницкаго полковникъ Федоръ Вешнякъ, а съ нимъ товарищѣ его 3 человѣка, да гетманскій конюхъ, да людей ихъ 5 человѣкъ⁽⁴⁾.

А что имъ государева жалованья на отпускѣ дати, и о томъ государь царь и великий

князь Алексѣй Михайловичъ всеа Русіи какъ укажетъ?

Въ нынѣшнемъ во 157 году послано государева царева и великого князя Алексѣя Михайловича всеа Русіи жалованья къ Запорожскому гетману къ Богдану Хмелницкому съ подъячимъ съ Васильемъ Михайловымъ: 40 соболей въ 200 рублевъ, 2 сорока соболей по 150 рублевъ сорокъ, всего на 500 рублевъ.

А зъ Григорьевъ Унковскимъ послано государева жалованья къ гетману жъ къ Богдану Хмелницкому: 40 соболей въ 100 рублевъ⁽⁵⁾, 2 сорока соболей по 50 рублевъ сорокъ; да полковникомъ его 30 парѣ соболей по 10 рублевъ пары, всего на 300 рублевъ.

А гетманъ Богданъ Хмелницкаго присыпалъ къ государю съ полковникомъ своимъ съ Федоромъ Вешнякомъ въ дарѣхъ лошадь да лукъ. А что той лошади и луку цѣна, и о томъ въ Посолской Приказѣ изъ Казеннаго и изъ Конюшенного Приказовъ іюня по 10 число не отписывали.

По государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича всеа Русіи указу, велѣно дать его государева жалованья Запорожскому полковнику Федору Вешняку, да козакомъ 3 человѣкомъ, да людемъ ихъ 5 человѣкомъ да гетманову конюху. —

Полковнику: отлasse гладкой, сукно лундыши самой доброй, камка добрая, 2 сорока соболей по 50 рублевъ сорокъ; и въ то чи-
сле сорокъ соболей, что остался за роздачею у Григория Унковского въ 60 рублевъ, а къ тому другой взять въ 40 рублевъ; денегъ 30 рублевъ; козакомъ 3 человѣкомъ: по сукну по англинскому по доброму; по 2 пары соболей, по 5 рублевъ пары; денегъ по 10 рублевъ человѣку; людемъ ихъ и полковникову конюху всего 6 человѣкомъ: по сукну по

⁽¹⁾ На полѣ другой рукой написано: тожъ. — ⁽²⁾ тожъ; камка добрая. — ⁽³⁾ 2 сорока по 50 рублевъ. — ⁽⁴⁾ По сукну по доброму, денегъ по 10 рублевъ да по парѣ, по 2 р. пары. — ⁽⁵⁾ А вывѣ противъ того жъ.

доброму человѣку, по парѣ соболей по 2 рубли пары, денегъ по 10 рублевъ человѣку.

Подлинные.

№ 254. — 1649, іюня 12. Отписка въ Посольской Приказѣ изъ Конюшенного о цѣнѣ и примѣтахъ лошади, присланной царю въ подарокъ Хмельницкимъ.

Лѣта 7157 году іюня въ 12 день. По государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича всеа Русіи указу, память думному дьяку Михайлу Волошенинову. Въ памяти изъ Посолского Приказу въ Конюшенной Приказѣ къ ясельничему, къ Ждану Васильевичу Кондыреву, да къ дьякомъ къ Петру Лутохину, да къ Дмитрею Булгакову, за твою Михайлову приписью написано: велѣти описать къ тебѣ въ Посолской Приказѣ: которою лошадью государю членомъ удариль Запорожской полковнику Федору Вешняку отъ гетмана Запорожскаго, и той лошади что цѣна? И по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича всеа Русіи указу, на его государевъ аргамачъ конюшнѣ та лошадь цѣнена: жеребецъ темносѣръ, лысь, бѣлогубъ, семи лѣтъ, грива направо, цѣна сорокъ пять рублевъ; а быть ли той лошади на государевъ конюшнѣ или не быть, и о томъ государя не докладывано.

Дьякъ Петръ Лутохинъ.

Подлинникъ. — Внизу: луку цѣна три рубли съ полтиною (изъ Казеннаго Приказу отписано.)

№ 255. — 1649, іюня 13. Наказъ обѣ отпускной аудиенціи послѣ гетмана Хмельницкаго, Чигиринскаго полковника Вешняка.

157 году іюня въ 13 день государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ всеа Русіи указалъ быти у себя государя на дворѣ Запорожскому полковнику Федору Вешняку и козакомъ на отпускѣ.

А какъ полковникъ пойдетъ ко государю въ полату, и явить его государю членомъ уд-

ритъ думному дьяку Михайлу Волошенинову А молить:

Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ и многихъ государствъ государь и облаадатель! Запорожской полковнику Федоръ Вешнякъ и Запорожскіе козаки вамъ, великому государю, членомъ ударили и на нашемъ государскомъ жалованье членомъ бьютъ.

И полковникъ бьеть членомъ на государевъ жалованье и на корму.

А послѣ того велить государь думному дьяку Михайлу Волошенинову говорить рѣчь. И думной дьякъ Михайлъ молить: Федоръ! великий государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ и многихъ государствъ государь и облаадатель, велиль тебѣ сказать: прїѣжалъ еси къ нашему царскому величеству по присыпѣ Запорожскаго гетмана Богдана Хмелницкаго съ листомъ. И мы, великій государь, тотъ гетмановъ листъ выслушали и гетмана и все Войско Запорожскаго за ихъ службу, что нашіе царскаго величества милости ищутъ, жалуемъ, милостиво похваляемъ. И противъ того его гетманова листа посыаемъ съ тобою къ нему, гетману къ Богдану Хмелницкому, нашу царскаго величества грамоту да нашего государскаго жалованья три сорока соболей.

А послѣ того думной дьякъ Михайлъ Волошениновъ объявить имъ государево жалованья при государѣ, а молить: полковникъ Федоръ! великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ и многихъ государствъ государь и облаадатель, жалуетъ тебя своимъ царскимъ жалованьемъ: отлasse, камка, сукно багрецъ, 2 сорока соболей, денегъ 30 рублевъ.

А послѣ того пожалуетъ государь полковника къ рукѣ.

А козаковъ Запорожскихъ и людей твоихъ царское величество жалуетъ своимъ государскимъ жалованьемъ отъ казны.

№ 256. А послѣ того думной дьякъ Михайло скажеть имъ государево жалованье въ стола мѣсто кормъ. А молѣть: Федоръ! Великій государь царь и великий князь Алексѣй Михайловичъ, всея Русиї самодержецъ и многихъ государствъ государь и обладатель, жалуетъ тебя своимъ государскимъ жалованьемъ въ стола мѣсто кормъ.

И отпустить его на подворье.

Подлинникъ. — Сверху написано: И того дни полковникъ у государя былъ въ столовой избѣ. А государь былъ въ опашенкѣ въ червачатой съ круживомъ да въ горлатной шапкѣ; а бояри и думные люди въ чистомъ платьѣ. А стрѣлцы стояли безъ пищалей, для того что былъ полковникъ съ Крымскими послы въ одинъ день.

• 256. — 1649, іюня 13. Царская грамота Алексѣя Михайловича къ гетману Хмельницкому, посланная съ Чигиринскимъ полковникомъ Федоромъ Вешнякомъ, о готовности принять Запорожское войско подъ свое покровительство.

Божію милостію отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всея Русиї самодержца, Владимерского, Московского, Новогородского, царя Казанского, царя Астараханского, царя Сибирского, государя Псковского и великого князя Тверского, Югорского, Пермского, Вятского, Болгарского и иныхъ государя и великого князя Новагорода Низовские земли, Резанского, Ростовского, Ярославского, Бѣлозерского, Удерского, Обдерского, Кондинского и всея сѣверныхъ страны повелителя и государя Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинскіе земли Черкасскихъ и Горскихъ князей иныхъ многихъ государствъ государя и обладателя, отъ нашего царского величества Богдану Хмельницкому, гетману Войска Запо-

рожского, и всему Войску Запорожскому нашего царского величества милость и жалованье ⁽¹⁾.

Въ нынѣшнемъ во 157-мъ году іюня въ 5 день присыпали къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, ты, гетманъ Войска Запорожского Богданъ Хмельницкій, ото всего Войска Запорожского полковника Чигиринского Федора Вешняка зъ грамотою. А въ грамотѣ своей къ намъ великому государю, къ нашему царскому величесву, писали, чтобъ намъ великому государю вѣсль пожаловать, въ нашу царского величества милость приняти и поволити ратемъ нашимъ на непріятелей нашихъ наступити; а вы съ своей стороны противъ ихъ пойдете. И бьете челомъ нашему царскому величеству, чтобъ намъ, великому государю, вѣсль, Войска Запорожского, отъ нашіе государскіе милости не отлучати и посланца бѣ вашего намъ, великому государю, вѣлѣти отпустити, и вѣсль и всю Русь подъ нашу государскую милость и оборону свою взяти; а вы всѣ единодушно за наше царское величество готовы умирать. И мы, великій государь, наше царское величество, посланцу вашему, полковнику Федору Вешняку, наши царского величества очи вѣлѣли видѣти и листъ приняти вскорѣ, и рѣчей его выслушали милостиво. И за твоє гетманово и всего Войска Запорожского къ намъ великому государю, къ нашепу царскому величеству, доброе хотѣнье, что есть нашіе царского величества милости къ себѣ желаете и обѣщаетесь намъ, великому государю, со всѣмъ Войскомъ Запорожскимъ служити, жалуемъ, милостиво похваляемъ. А что писали естя къ намъ, чтобъ намъ, великому государю, вѣлѣти ратемъ нашимъ на непріятелей нашихъ наступити, и о томъ отъ насъ великого государя и напередъ сего къ тебѣ гетману въ нашей царскому величества грамотѣ писано, и нынѣ

тожъ пишемъ ⁽¹⁾, что у отца нашего, блаженные памяти у великого государя царя и великого князя Михайла Федоровича, всея Русиї самодержца, у его царского величества и у насъ великого государя, у нашего царского величества, славные памяти со Владиславомъ, королемъ Польскимъ, и съ его наследники, короли Польскими и великими князи Литовскими, и съ короною Польскою и съ великимъ княжествомъ Литовскимъ учинено вѣчное докончанье, и ихъ государскими душами крестнымъ щѣлованьемъ и грамотами и печатми на обѣ стороны утвержено. И намъ великому государю за тѣмъ вѣчнымъ докончаньемъ на Литовскую землю воиною наступить и ратей нашихъ послать и вѣчного докончанья нарушить немочно. А будеть королевское величество тебя гетмана и все Войско Запорожское учинить свободныхъ ⁽²⁾ безъ нарушенья вѣчного докончанья, и мы великій государь, наше царское величество, тебя гетмана и все Войско Запорожское пожалуемъ, подъ нашу царского величества высокую руку приняти велимъ ⁽³⁾. А посланца вашего, полковника Федора Вешняка, съ товарищи, мы, великій государь, пожаловавъ нашимъ царского величества жалованьемъ, вѣлѣли отпустити къ вамъ не задержавъ. Писанъ въ государствія нашего дворѣ въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ создания міру 7157-го, мѣсяца іюня 13-го дня.

Черневой подлинникъ, съ сокращеніями. Внизу помѣтка: Писана на сердней бумагѣ. Буки въ началѣ прописные безъ каймы; подпись думного діака Михайла Волошенинова подъ печатью; кустодія гладкая; печать государственная большая на красномъ воску за глухою печатью, безъ тафты. А на подписи напи-

сано: Богдану Хмельницкому, гетману Войска № 257. Запорожскому и всему Войску Запорожскому.

253. — 1649, іюня 9. Письмо Опошнянскаго атамана Михайла Васкевича къ Олешненскому воеводѣ князю Роману Борятинскому, о буйствѣ Московскихъ язгутчиковъ.

Владиславъ четвертый, эз ласки Божией король Польскій, великій князь Литовскій и многихъ землей король и обладатель, его королевскаго панства отъ Михайла Васкевича, атамана Опошлянского, во городъ Олешню, Божію милостію великодержавнаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всея Русиї самодержца и многихъ землей государя и обладателя, его царскаго величества до стольника и воеводы до князя Романа Никитича Борятинскаго.

Присыпалъ ты до насъ своихъ людей Олешанцовъ Василя и съ товарищи, до пяти членовъ, сего року 1649 іюня 3 дня, провѣдуючи о Татарахъ, своеольныхъ людей; и я тобѣ, о чомъ мѣль вѣдомость, отписалъ. И тотъ Васко до мене присыпалъ ись твою грамотою двохъ своихъ товарищовъ, а съ трема достался у Могили у Мишка Салѣтреника Миргородска(го), где ихъ тотъ Мишко, кормивши хлѣбомъ и честю, и всѣхъ изъ Могилы выправилъ; и тамъ, не вѣдаемъ що тамъ межи ихъ за дѣло, для чося оны межи собою туть Васко эз братомъ порубался, и знову ся до Могилы вернули. Теды тотъ Мишко Салѣтреникъ, варуючи себе, запрошovalъ отамана, на моемъ мѣсци на тотъ часъ будучаго, и писара, и ниими тое оповѣдалъ. Теды тотъ Васко Жигалинъ просилъ брата своего, жебы его за тое простилъ; и онъ его не простилъ; и стали

⁽¹⁾ Вмѣсто зачеркнутого одного: милостивое слово.
⁽²⁾ Это мѣсто сначала было написано такъ: А будеть ты гетманъ и все Войско Запорожское у короля и у пановъ радъ учинитеся свободны и похотите быти за нами великимъ государемъ, за нашимъ царскимъ величествомъ, въ подданствѣ, безъ нарушенья вѣчного докончанья.... — ⁽³⁾ Зачеркнуто: А будеть вамъ въ чемъ учинитца тѣснота и гоненые, и которые въ нашу царского величества сторону переходить учнутъ, и мы великій государь, для православные христіанскіе вѣры, потомужъ тѣхъ приняти велимъ, что послѣ вѣчного докончанья съ обѣ стороны переходять повольно.

міру явственна суть, имже святыя обители № 259.

благочестивыя неточию въ своемъ великомъ

государствъ, но по всей Греческой земли и

нашей Малой Россіи сущія, обильно жаловати

царское ваше величество обычє; яковаго цар-

скаго жалованья мы убо смиренніи иноцы въ

общежителной обители святыхъ Богоявлений

храму, сущей въ богоспасаемомъ градѣ Киевѣ

живуше, доселѣ не сподобихомся, но ниже

дерзахомъ царскому вашему величеству сту-

жати: имъяхомъ бо до сего времени нашего

богата благодателя, въ блаженнѣй памяти скон-

чавшагося Петра Могилу, всея Русіи Малаго

митрополита, иже благословеніемъ святѣща-

го патріарха Іерусалимского, здѣ прежде быв-

шаго киръ-Феофана, благочестивыя училища,

при храмѣ семъ здатися начатыя въ наказа-

ніе благочестивыхъ отроковъ и умноженіе

благочестія, своимъ иждивеніемъ соверши, Сло-

венскаго и Греческаго языка, также и Латын-

скаго, яко здѣ между Латынами живущимъ,

ко ухищренію прелести иновѣрныхъ зѣло

благопотребнаго ученія содоружи и умножи;

яже училища и нынѣ бывый у насъ святѣй-

шій патріархъ Іерусалимскій киръ Паисій,

своимъ патріаршескаго благословенія начертаніемъ похваливъ, утверди, насъ смиренныхъ

иноковъ тотъ же Петръ Могила, митрополить

Кievskий, на дѣло такового ученія избравъ,

въ сей святой обители жити устрой. Егда же

Богъ вышереченаго нашего пастыря отъ

сего житія престави, оскудѣ благоподатная

намъ благодѣтеля нашего дѣсница и мы сиры

остахомъ; бѣхомъ же мало нѣчто еще благо-

родныхъ и благочестивыхъ человѣкъ милостынею

намъ даemoю помогаеми; егда же и ти въ нынѣшней междуусобной брани ини

избіени, друзіи безъ вѣсти оскудѣша, и мы,

яже имъяхомъ данная, иждихомъ, ниоткуду

помощи имуще, ни надѣящеся. Царское ваше

величество, яко всѣхъ общаго благодѣтеля, въ

прибѣжище намъ пріобрѣсти умыслихомъ,

ничто же сомніющеся, яко и мы жалованья

№ 258. межи собою радитися: однобъ изъ Могилы выѣхати, то его заразъ извязати. Онъ, тое зачувши, хватился до шабли и мовиль: вяжите жъ кому головы нетреба! и на коня исѣвши, отозвался ѿхать до Войска до пана гетмана нашого. И тутъ едно прїѣхалъ до города, тотчасъ я его отославъ до пана полковника до Полтавы, гдышъ намъ онъ въ городѣ не потребе; а еслибъ его при настъ твой люде застали, и я бъ тебѣ его тотчасъ выдалъ. А про вѣсти всякие Татарскіе: за ласкою Божію есть тихо, а однобъ мѣли есмо, я тебѣ тотчасъ дамъ знати, гдышъ намъ потреба по-сусѣдску мешкати. Дѣялося увъ Опошнемъ, року 1649, іюня 9 дня.

Михно Васковичъ, атаманъ Опошлянскій городовій зо всѣмъ товариствомъ рукою.

Подлинникъ. — На конвертъ адресъ: Въ городѣ Олешню городовому начальнику отдать.

258. — 1649, іюня 9. Отписка Сѣвскихъ воеводъ о событияхъ въ Польши и Украинѣ: о взятии Лоева, Каменца-Подольскаго и проч.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю всея Русіи холопи твои, Замятенка Леонтьевъ, Наумко Кириловъ членомъ бываютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 157-мъ году, мая въ 30 день, по твоему государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича всея Русіи указу, посылали мы холопи твои изъ Сѣвска въ Польскую и въ Литовскую сторону для провѣданья всякихъ вѣстей Сѣвскаго пушкаря Трифонка Долбина; и іюня, государь, въ 8 день Сѣвской пушкарь Трифонко Долбинъ изъ Польской стороны въ Сѣвскъ прїѣхалъ, а въ роспросъ намъ, холопемъ твоимъ, сказалъ: по твоему де государеву указу посыланъ онъ изъ Сѣвска въ Польскую и въ Литовскую сторону для провѣданья всякихъ вѣстей; и будучи де, государь, онъ въ Польской сторонѣ въ городѣ въ Сосницы и въ иныхъ городѣхъ, слышелъ: Литовскіе де, государь, люди пана Слушки

да воеводы Мстиславскаго Абрамовича у козаковъ городъ Лоевъ взяли, а козаки де изъ города Лоева побѣжали; и Литовскіе де, государь, люди въ Лоевѣ Русскихъ людей побили всѣхъ и городъ сожгли; а идутъ де, государь, Литовскіе люди внизъ по Днѣпру; а Запороскіе де, государь, козаки у Поляковъ Каменецъ-Подольской взяли и Поляковъ высѣкли. Да тово жъ, государь, числа прїѣхалъ изъ Польскіе стороны изъ Миргородка въ Сѣвскъ на гостинъ дворъ Запороскій козакъ Алешка Ивановъ; а вѣстей, государь, сказалъ: Запороскій де гетманъ Богданъ Хмельницкій пошоль въ сходъ къ Крымскому царю, а съ собою де взяль козаковъ три полки, а въ полку де, государь, по двадцати тысячѣ; а Крымской де, государь, царь со всею ордою со многими людми стоять подъ Чорнымъ мѣсомъ; а сподчись де, государь, Хмельницкому съ Крымскимъ царемъ, ити помогать Семигродцкому князю Рогоцкому; а Рогоцкого де, государь, князя воюютъ Поляки за то, что онъ Запороскимъ козакомъ хотѣть дать людѣй противъ Поляковъ на помочь сорокъ тысячѣ. А Польской де, государь, король Янъ Казимеръ противъ Запороскіхъ козаковъ стоять въ городѣ во Львовѣ и около Львова и на Глиняному поли большими собраньемъ съ Поляки и съ наемными людми съ Нѣмци; а какъ, государь, пошоль Хмельницкій въ сходъ къ Крымскому царю, и войско де Запороское все приказаль полковнику Вешнеку; а стоитъ де, государь, Запороское войско на два табара: одинъ де табаръ стоять подъ Костентиновыми, а другой де, государь, табаръ стоять къ Масловуставу; а Татаровя де, государь, Нагайскіе многие людми въ Польскую сторону пришли и пошли было по сю сторону Днѣпра къ Литовскімъ городомъ, а нынѣ де, государь, тѣ Нагайскіе Татаровя поворочены, а вѣльно де, государь, имъ ити за Днѣпръ же къ Хмельницкому. А съ сею, государь, отпискою

№ 260. пресвѣтлого царскаго вашего величества, ииѣмъ обилно истекающаго, спричастници будемъ, и убо по желанію нашему приличное время обрѣтаемъ, егда царское ваше величество отъ нашего собора учителей себѣ на богоугодную службу призываєтъ; тѣмъ же мы, ихже царское ваше величество потребова, учителей отъ насъ избравше священномонаха Арсения и священномонаха Епифания, въ служение царскому нашему величеству, въ неже повелить, посылаемъ, въ немже Господь да поспѣшишь; съ ними же и священномонаха Феодосия, учителя и проповѣдника слова Божія, къ царскому нашему величеству посылаемъ; ему же паки вскорѣ къ намъ возвратитися повелѣхомъ; имѣ же пресвѣтлому царскаго вашего величества престолу поклоненіе, лица земли касающеся, творимъ и всесвѣтлую царскаго вашего величества лесницу лобзающе, смиренно молимъ, да благоволитъ царское ваше величество насъ нищетныхъ иноковъ благою милостынею, обычне ииѣмъ подаемою, отъ благодати своея ущедрити и царскую свою жалованную грамоту написати повелѣвшe, намъ дати, юже имуще предводительницу и въ предгрядущая лѣта дерзновениїе, пресвѣтлому царскому вашего величества престолу поклоняющеся, тоожде обилныя милостыни насыщитися сподобимся, во всяку службу царскаго вашего величества готови суще. Къ сему же смиренно молимъ, да не косня къ намъ царское ваше величество отъ насъ посланнаго священномонаха Феодосия со обилною милостынею отпустите. Сie убо мы прощеніе нынѣше отъ царскаго вашего величества чрезъ наши посланнаго священномонаха Феодосия нынѣ со благодареніемъ улучивше, Христа Спаса недостойными молитвами нашими ведашими молитвовати виновни будемъ, яко да Онъ самъ, рекі: блаженни милостивыи, яко ти помилованіи будуть,—таковое дарование царскому нашему величеству сторицею воздарствуя, здравіе, долголенствіе и мирное

пресвѣтлого престола царскаго правленіе даруетъ, да во всякомъ блазѣ царскому нашему величеству изобилующу, и мы отъ того же во всякой милостиныѣ къ нашей нищеты поддержанію изобилуемъ же, всѣмъ сердцемъ желающе, самъхъ себе царскаго вашего пресвѣтлого величества обилной благодати вручаемъ. Писано въ монастыри братцкомъ Киевскомъ при церкви святыхъ Богоявлений, въ лѣто отъ созданія міра 7157-го, мѣсяца іюня 8 дня.

А внизу у листа написано: всесвѣтлѣшаго вашего царьскаго величества всегдашній молитвенникъ и нижайшій служитель Иннокентій Гизель, игуменъ и ректоръ со всею еже о Христѣ братію монастыря святыхъ Богоявлений братскаго Киевскаго.

Письмо озаглавлено такъ: Списокъ зъ бѣлорускаго писма, что писали ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Русіи изъ Киева Богоявленскаго монастыря игуменъ Иннокентій зъ братію съ Киевскимъ старцомъ Феодосіемъ въ нынѣшнемъ во 157-мъ году, іюля въ 20 день.

260.—1649, іюня 19. Отписка Вяземскихъ воеводъ о приходѣ въ Вязму выходца козака Волынца и сообщенныхъ имъ вѣстяхъ о воинѣ козаковъ съ Полками.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Русіи холопи твои, Матюшка Прозоровской, Исачко Ртищевъ, челомъ бьють. Въ нынѣшнемъ, государь, во 157-мъ году, іюня въ 19 день, пришодъ къ намъ холопемъ твоимъ въ Сѣзжую избу зъ заставы изъ Ямской слободы заставщикъ Вязматинъ Григорей Софоновъ, сказалъ: пришолъ де къ нимъ къ заставѣ къ Ямской слободѣ изъ-за рубежа изъ Литовскіе стороны выходецъ и сказалъ де имъ, что онъ вышелъ на твоего государева имя въ Вязму. И мы холопи твои велѣли того выходца за заставою проспросить про всякие вѣсти и какой онъ человѣкъ. И

тотъ выходецъ въ роспросѣ сказалъ: Офромейкомъ зовутъ Тимоѳеевъ сынъ Косперскій, родомъ Волынецъ, а служилъ де онъ козацкую службу зъ Запорожскими Черкасами; и въ прошломъ де, государь, во 156-мъ году послѣ свѣтлова Воскресенія, какъ изъ фартиянова войска съ Турской границы отъ Каменца Подольского гетманъ Потоцкой взялъ у гетмана Запорожскіхъ козаковъ у Хмелевскаго сына ево и, мучи ево, обѣсиль на границѣ отъ Запорожскіхъ козаковъ, и гетманъ де козачей Хмелевской, собрався съ козаки, и ходилъ на фартияное войско и взялъ у гетмана Потоцкаго сына и велѣль приковать къ стѣнѣ и, приковавъ къ стѣнѣ, велѣль ему отсѣчь правую руку, а на другой день велѣль отсѣчь лѣвую руку, а на третей день велѣль у ногъ подрѣзать жилы, и отъ тово де гетмана Потоцкаго сына и умеръ; а послѣ де, государь, того ихъ козачей гетманъ Хмелевской, собрався съ Запорожскими козаки и съ Крымскими Татарами, ходили на фартияное войско подъ Костентиновъ, и фартияное войско все побили, и на томъ же бою убили гетмана Калиневскаго да взяли жива гетмана Потоцкого; и того де Потоцкаго гетманъ козачей Хмелевской велѣль приковать на дяла, и тотъ де Потоцкой прикованъ на дялахъ и умеръ; и городъ де Костентиновъ взяли и Жидовъ и Ляховъ всѣхъ въ томъ городѣ побили, и иные многіе города поимали; а послѣ де того большихъ свальныхъ боевъ у Ляховъ съ Черкасами при немъ не было, а были бои не большие, коли гдѣ придетъ полкъ на полкъ. И въ нынѣшнемъ де во 157-мъ году ево Офромейка взяли Ляхи на Крещенья Потоцкой ротмистръ Щить съ своею ротою въ чатѣ подъ мѣстечкомъ Игуменомъ, и привели де ево до Бѣлыничъ и отдали гетману Кишкѣ, воеводѣ Полотцкому, въ Оршанскомъ уѣздѣ въ Рѣчицахъ; а тотъ де гетманъ Кишка въ Рѣчицахъ сбираетца съ войскомъ противъ Запорожскіхъ козаковъ; и онъ де Офромейко

изъ Рѣчицъ ушолъ передъ Николинымъ днемъ № 260. и пришолъ къ Смоленску, а въ Смоленску де мѣшкалъ четыре недѣли и жилъ у посадскаго человѣка у Матюшки, а чей сынъ и чей словѣтъ, того де онъ не упоминать. Иде Смоленска де пошоль онъ на твоего государева имя въ Вязму, а шолъ, не займу Дорогобужа, Смоленскимъ уѣздомъ на Ветлitzкой станѣ, и близко де Вяземскаго уѣзду поималъ его падишахъ Шелуха и, ограбя ево, держаль у себя два дни, и на третей де день онъ Офромейко у нево ушолъ и пришолъ на твоего государева имя въ Вязму. Да въ нынѣшнемъ же де, государь, во 157-мъ году о Троицѣнѣ днѣ, не выждавъ сроку перемирнѣмъ днѣмъ, ходиль Вешневецкой съ войскомъ подъ козачей обозъ подъ Киевъ; и козакомъ де Запорожскимъ вѣдомо учинилось, что подъ ихъ обозъ Вешневецкой идетъ съ войскомъ, и они де изъ обозу своего выступили, а въ обозѣ поклали огни большіе; и какъ де Вешневецкой пришолъ на ихъ козачей обозъ, и козаки де ево на томъ обозѣ обошли со всѣхъ сторонъ и побили у нево многихъ людей; а обозъ де большой Запорожскіхъ козаковъ у Бѣлой Церкви за Киевъ, и Крымскіе Татаровы стоять обозами особно подъ Запорожскіхъ же козаковъ; и изъ тѣхъ де обозовъ пошло шесть полковниковъ съ Запорожскими Черкасами, а въ которую сторону, въ Полскіе или въ Литовскіе города пошли, того де онъ не вѣдаетъ; а давно де у Запорожскіхъ козаковъ приготовлено ити чатою большою мимо Вильни до Полотцка; а наемныхъ де Нѣмецкихъ людей у Ляховъ въ сборѣ есть ли, или нѣть, того де онъ не вѣдаетъ; а только де у короля Курланскихъ Нѣмецъ небольшие люди, и тѣ де къ Ляхомъ на помочь не идутъ, живутъ у короля.

И тому выходцу велѣли мы, холопи твои, побить за заставою до твоего государева указу, а безъ твоего государева указу того выходца принять и къ тебѣ ко государю къ

№ 261. Москвѣ отпустить не смѣли; и того, государь, выходца Офромейка и иныхъ такихъ же выходцовъ впередъ въ твою государеву сторону принимать ли? и о томъ какъ ты, государь царь и великий князь Алексѣй Михайловичъ всеа Руси, намъ, холопемъ своимъ, укажешъ?

Подлинникъ.—На оборотѣ 1) адресъ и 2) помѣта: 157-го, іюня въ 24 день подалъ Вяземской стрѣлецъ Богдашко Глазковской.

• № 261. — 1649, іюня 20. Писмо къ царю Киевскаго митрополита Сильвестра Коссова съ проѣзбою о помочи Киевскимъ школамъ, о посыпкѣ по царскому желанію и готовности посыпать въ Москву инооковъ для ученихъ занятій.

Божію милостію благовѣрному и христолюбивому богоявленному царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всеа Руси самодержцу, Владимирскому, Московскому, Новгородскому, царю Казанскому, Астаханскому, царю Сибирскому, государю Псковскому и великому князю Тверскому, Югорскому, Пермскому, Вятскому и иныхъ государю и великому князю Новагорода Низовскіе земли, Резанскому, Ростовскому, Ярославскому, Бѣлоозерскому, Удорскому, Обдорскому, Кондѣйскому и всея сѣверные страны повелителю и государю Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинскіе земли, Черкасскихъ и Горскихъ князей и иныхъ многихъ государствъ государю и обладателю, благодати Божія, здравія тѣлеснаго и душевного благополучнаго господствія и прочихъ блаженствъ отъ господа Бога желаемъ и молитвуемъ.

Пастырское есть дѣло со всякимъ тщаниемъ о пастваѣ своей промышляти. Еже азъ добрѣ свѣтлый, пастырь сый богоспасаемого града Киева, престола моего митрополитанскаго, и всея Малыя Росіи, аще во иное кое время, наипаче въ нынѣшнее, въ нашей земли сущенія полисе, время, должны промышляяй, тщуся, дабы всѣ мѣста святые и обители, въ мирѣ пребывающе, во всемъ изобиловали.

Но понеже Господь грѣхъ ради нашихъ тѣсные времени на насъ попусти, тако яко и нашимъ обителемъ святымъ, милостынею корѣмущимися, оскудѣніемъ благодѣтелей оскудѣвати. Наипаче же азъ, во своемъ поученіи имѣй общежительную обитель святыхъ Богоявленій храмъ во градѣ Киевѣ, при немъ же храмъ прежде мене бывый блаженные памяти митрополитъ киръ Петръ Могила училища различныя, благочестіемъ сияющая, къ наученію благочестивыхъ дѣтей зѣло полезная, благословеніемъ патріаршескимъ воздвиже, монастырь созда и братию благочестивыхъ иноокъ, во всякомъ ученія художествѣ обученыхъ, дѣлу ученія приличныхъ, церкви нашей восточной, въ православіи сущей, зѣло потребныхъ, избра, при томъ храмъ утверди и своимъ иждивеніемъ во всякомъ обиліи довольноствовати творяше, и еже умножиша, яко благіи раби талантъ Господа своего, иихже ученіемъ мнози благородніи отроцы, въ благочестіи обучившеся, возрастше, столпи непоколебиміи церкви явишася, отъ иновѣрныхъ церковъ Христову своимъ премудрымъ препирањемъ защишающе. По представлениі же прѣжде мене бывшаго вышереченаго митрополита, мнѣ, убожайшему наче онаго, съ зѣло малѣйшимъ стяканіемъ данну тоя митрополіи престолу къ правленію, и тіи благочестиви иноци въ довольноствѣ своемъ оскудѣша, наипаче жъ въ нынѣшнее нужное время нижъ нужныхъ обители своей имуще, иихже азъ, яко наче ииѣхъ церкви Божіей потребнѣйшихъ, зѣло сожаливши, не имѣй же откуду ихъ скудости руку помоши подати, къ пресвѣтлому царскому вашему величеству, яко къ общему всѣхъ по всемъ мірѣ сущихъ православныхъ пастырей, обителей и инооковъ великому благодѣтелю, путь показахъ, надѣяся, яко и сихъ благочестивыхъ инооковъ, самого святѣйшаго Іерусалимскаго, мало прежде сего бывшаго, киръ Паисія зѣло церкви Божіи потребныхъ bla-

митрополитъ Киевскій, Галицкій, екзарха святого Фронту, сирѣчъ престолу, Константинопольскаго.

Это письмо озаглавлено такъ: Списокъ съ листа, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Руси Киевской митрополитъ Селивстръ Косовъ съ Киевскимъ старцомъ Феодосіемъ въ нынѣшнемъ въ 157-мъ году, іюля въ 20 день.

№ 262. — 1649 іюня 29. Письмо въ переводѣ Іерусалимскаго патріарха Паисія къ царю изъ Путивля о томъ же.

Паисій, милостію Божію патріархъ святаго града Іеросалима и всея Палестины, благочестивому православному христіанскому, Богомъ вѣнчанному, державному милостію Божію великому государю царю и великому князю господину Алексѣю Михайловичу, самодержцу всеа Руси, Владимирскому, царю Московскому, царю Казанскому, царю Астаханскому, царю Сибирскому, великому князю Смоленскому, Новгородскому Низовой земли, Тверскому, Угорскому, Пермскому, Болгарскому, Черниговскому, Резанскому, Полотцкому, Ростовскому, Ярославскому, Бѣлоозерскому, Удорскому, Обдорскому и великому царю Иверскому и царю Угорскому и всеа сѣверныя страны и многихъ государствъ великому государю и обладателю, сыну о дусѣ возлюбленному, нашего смиренія благодать, миръ и милость отъ Господа вседержителя Бога и Господа нашего Іисуса Христа и отъ святаго и живодавнаго гроба Его помоши покровеніеъ самодержавнымъ великимъ и святымъ вашимъ царствіемъ буди всегда во вѣки, и отъ нашего смиренія молитва и благословеніе и прощеніе со всѣмъ вашимъ синклитомъ и со христолюбивымъ воинствомъ великого царствія вашаго, и молю Господа Бога и преблагословенные Богородицы Маріи и всѣхъ святыхъ его, иже отъ вѣка угодившихъ ему, да подадуть вамъ благоденствія миръ и милость, по-

А внизу на листу припись: всесвѣтлого вашего царскаго величества всегдашній богомолецъ и слуга, смиренный Селивстръ Косовъ,

№ 268. бѣду надъ недруги видимыхъ и невидимыхъ враговъ и покорить всѣхъ инонплеменныхъ подножію ногама великому вашему царствію.

Молю тому рожденаго въ Виолеемѣ Христата
Бога нашего и прошу у него день и ночь о
спасеніи души и о много лѣтномъ здравіи тѣ-
леси великаго и святаго вашего царствія, и
по сему моему писму, благочестивый и святый
великій государю царю, прежде объявляемъ ми-
лости великаго вашего царствія: прідохомъ
добрѣ до Путивля; второе, да подадимъ по
чину и по достоинству молитвы, благословен-
нія и благодаренія; третія—о учителѣхъ, что
имѣли великое хотѣніе; по сему же ихъ по-
слали двухъ, да пребудуть у царствія вашего.
По семъ просимъ, надѣясь на покровеніе ва-
шего царствія, о второмъ учителѣ: посланъ
онъ отъ монастыря къ великому вашему цар-
ствію о милостинѣ, и сего ради просимъ свя-
тому вашему царствію, да не оставишь того
монастыря милостію своею, а яко же солнце
возходитъ и осіваетъ всю вселенную, тако
и милостію великого вашего царствія вся все-
ленная освящаетца и славитца повсюду; пото-
му что и мы тотъ монастырь знаемъ и твоему
царскому величеству есть слухъ, что пребывають
все премудры и учители, и будуть молити Гос-
пода о многолѣтномъ здравіи святаго вашего
царствія, и какъ тебя освятить Господь, тако
повели и учинити. По семъ буди благодать пре-
святаго Духа съ превысочайшимъ и великимъ
вашимъ царствіемъ всегда и во вѣки, аминь.
Въ іюнѣ 29 день писанъ въ Путивлѣ.

А внизу припись рука патріарха: Пантелеймон, милостію Божією патріархъ святаго града Іеросалима.

Это письмо озаглавлено такъ: Переводъ съ Греческого писма, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю всея Русіи Іерусалимской патріархъ Паисій изъ Путинъя Киевскаго митрополита Селиверста съ старцомъ Феодосиемъ.

263. — 1649, іюня 29. Отписка Путівльськаго воеводы Никифора Плещеева, о пріїздѣ изъ Киева старцевъ Арсения Дамаскина, и о событіяхъ въ Малороссіи.

Государю царю и великому князю Алексею Михайловичю всеа Русіи холопъ твой Мики-Форко Плещеевъ челомъ бьетъ. Вънынѣшнемъ, государь, во 157 году маія въ 28 день прислана ко мнѣ холопу твоему въ Путівль твоя государева царева и великаго князя Алексея Михайловича всеа Русіи грамота изъ Посолскаго Приказу. А въ твоей государевѣ грамотѣ написано: по твоему государеву указу отпущенъ съ Москвы для твоего государева дѣла въ Киевъ Москвитинъ торговой человѣкъ Перфилей Зеркальниковъ. И какъ, государь, онъ Перфилей въ Путівль пріѣдетъ, и мнѣ бы холопу твоему изъ Путівля отпустить его за рубежъ не задержавъ и проѣзжай листъ ему дать, чтобъ его за рубежемъ пропускали вездѣ безъ задержанья, чтобъ ему до Киева и гдѣ ему надобно доѣхать безъ мочтанья. А какъ онъ Перфилей изъ Киева пріѣдетъ назадъ въ Путівль, а съ нимъ будетъ пріѣдуть изъ Киева старцы Арсеній да Дамаскинъ Птицкой, и мнѣ бы холопу твоему тѣхъ старцевъ, давъ имъ пристава и кормъ и подводы, примѣрясь къ инимъ къ такимъ, отпустить изъ Путівля къ тебѣ государю къ Москвѣ тотчасъ; а къ Москвѣ пріѣхавъ, велѣть имъ явиться въ Посолскомъ Приказѣ твоему государеву думному дьяку Михайлу Волошенинову.

И по твоему государеву цареву и великого
князя Алексея Михайловича всеа Русії указу,
я холопъ твой Перфилья Зерколникова изъ Пу-
тивля за рубежъ отпустиль тово жъ числа и
проѣзжей листъ я холопъ твой емудалъ про-
тивъ твоего государева указу. И юня, государь,
въ 27 день Перфилей Зерколниковъ изза ру-
бежа въ Путивль прїѣхалъ, а сказалъ мнѣ хо-
лопу твоему онъ Перфилей: прїѣхали де съ нимъ
въ Путивль Кіевскаго братцкого монастыря
старцы Арсеней да Епифаній, да съ ними слу-

жакъ ихъ четыре человѣка: Гришка Федоровъ,
да Мишка Федоровъ, да Сенка Ондреевъ да Га-
расимко Семеновъ; дасъ нимъ же де, государь,
Перфильемъ послали къ тебѣ государю къ
Москвѣ съ грамотами Киевской митрополитъ
Селиверстъ да Братцкого монастыря игуменъ
Инокентій того жъ братцкого монастыря
старца Феодосія, а съ нимъ служку его Ма-
тиушку Григорьева, объ нихъ старцахъ о Ар-
сеніи да о Епифаніи.

А вѣстей, государь, въ роспросѣ мнѣ, холопу
твоему, онъ Перфилей сказалъ: пришла де, госу-
дарь, вѣсть при немъ въ Кіевъ изъ полковъ Чер-
касскихъ, что де гетманъ Богданъ Хмельниц-
кій городъ пана Синявскаго Межибожья взялъ
и Ляховъ въ томъ городѣ побили; а пана де,
государь, Синявскаго, а съ нимъ дву пановъ
имянныхъ же взяли. А сидѣло де, государь,
въ осадѣ Ляховъ всѣхъ въ томъ городѣ Межи-
божью тысячу съ десять.

Да іюня жъ, государь, въ 22 день пріѣхаль изъ Литвы въ Путивль Путивлець торговой человѣкъ Митка Гурьевъ, а въ роспрость мнъ, холопу твоему, вѣстей онъ Митка сказалъ: былъ де онъ съ торгомъ въ Литовскихъ городѣхъ въ Кіевѣ и въ Хвастовѣ и въ иныхъ Литовскихъ городѣхъ; и при немъде, государь, Миткѣ пріѣхалъ въ Кіевъ изъ полковъ отъ гетмана Богдана Хмельницкого Кіевленинъ тор-говой человѣкъ Аврамъ Скарина, и сказывалъ де, государь, ему Миткѣ тотъ Кіевленинъ Ав-рамъ Скарина, что де гетманъ Хмельницкій съ козаки и съ Татарами пошолъ позади рѣки Бога въ Польшу ко Львову; а Татаръ де съ нимъ всѣхъ Крымскихъ и Нагайскихъ тысячи съ полтретья ста; а Ляхи де, государь, стоятъ въ городѣ Львовѣ; а сколько Ляховъ въ зборѣ и съ которыми паны стоятъ, того де онъ не вѣдаетъ. А про Польского, государь, короля, въ которомъ мѣсть король стоитъ, про то онъ не вѣдаетъ же. А какъ де, государь, поѣхалъ онъ Митка изъ Кіева, и наѣхалъ де его на доро-гѣ Лубенской козакъ и тотъ де козакъ, ска-

зывалъ ему Миткѣ, что де онъ козакъ зимовалъ на заставѣ въ Полтавѣ городѣ Звягль, а было де ихъ козаковъ всѣхъ на заставѣ въ томъ городѣ Звягль тысячи съ четыре. И тому де, государь, недѣли съ двѣ приходѣ къ тому городу Звягль Ляхи съ пушками, и туть де городъ Ляхи взяли и ихъ козаковъ побили. Да послалъ де, государь, гетманъ Богдашъ Хмельницкій отъ себя съ походу вверхъ по Днѣпру противъ гетмана Литовскаго Радивила козаковъ тысячъ сорокъ да Татаръ съ ними тысячъ съ двадцать; а ково де, государь, ими не полковника послалъ, тово де онъ не вѣдаетъ. А большого де, государь, бою у Черкасъ и у Татаръ съ Поляки по се время еще не бывало. А иныхъ де, государь, вѣстей онъ Митка никакихъ не слыхалъ.

И я холопъ твой, по твоему государеву цареву и великого князя Алексея Михайловича всеа Руси указу, Перфилья Зерколникова изъ Путиня къ тебѣ государю къ Москвѣ отпустилъ съ старцы, со Арсеньемъ да съ Епифаніемъ да съ Феодосіемъ, и съ служками ихъ іюня въ 27 день. А къ Москвѣ, государь, пріѣхавъ, по твоему государеву указу вельъ я, холопъ твой, имъ старцамъ явиться въ Посольскомъ Приказѣ твоему государеву думному дьяку Михайлу Волошенинову. А корму, государь, даль я холопъ твой имъ въ дорогу до Москвы на двѣ недѣли іюня эть 27 числа, примѣрясь къ инымъ къ такимъ: старцамъ Арсенію, да Епифанію да Феодосію—по осми денегъ человѣку на день; служкамъ ихъ пяти человѣкамъ—по четыре денги человѣку на день. И всего, государь, дано имъ тремъ старцамъ и служкамъ ихъ пяти человѣкомъ въ дорогу до Москвы на двѣ недѣли три рубли, два алтына, четыре денги; да имъ же, государь, старцамъ и служкамъ ихъ и подъ книги дано отъ Путиня до Сѣвска девять подводъ съ телѣгы и съ проводники; да Перфилью Зерколникову дано по Московской подорожной двѣ подводы съ телѣгы жъ и съ проводники. А въ приста-

№ 264. вѣхъ, государь, посланъ съ нимъ старцы Путинецъ Офонасей Ширяевъ.

Подлинникъ.—На оборотѣ 1) адресъ и 2) поимъ: 157-го, іюля въ 12 день Гостиної сотни торговой человѣкъ Парfenko Зеркальниковъ.

264.—1649, въ юлѣ. Распросныя рѣчи старца Феодосія и прочихъ о военныхъ дѣлахъ Малороссіи съ Поляками.

А на Москвѣ въ Посольскомъ Приказѣ митрополичъ старецъ Феодосей въ роспросѣ сказалъ: послалъ де его нынѣ къ царскому величеству Кіевской митрополитѣ Селивстрѣ съ грамотою, и старцовъ Арсенія и Епифанія проводить; а велѣль ему то писмо подати и рѣчь говорить и тѣхъ старцовъ объявить царскому величеству; да съ нимъ же де Феодосіемъ писаль къ царскому величеству Кіевскаго братцаго монастыря игумену Ионкентію. А изъ Путинля съ нимъ же писаль къ царскому величеству Ерусалимской патріархѣ Паисію.

Да старцы жъ, Феодосей и Арсеній и Епифаній, сказали: Запорожскихъ де Черкасъ гетманъ Богданъ Хмельницкой стоять съ Черкасъ въ зборѣ въ городѣ Межибожъ. А Крымской де ханъ и братя его пришли къ нему въ сходъ недавно, и стоять близко его; а съ ними Татаръ тысяча со сто. А Польские де люди противъ Черкасъ стоять въ сборѣхъ въ трехъ мѣстахъ: въ первомъ мѣстѣ во Львовѣ стоять король, а съ нимъ посполитое рушение и Свейскіе наемные люди; въ другомъ мѣстѣ стоять князь Еремѣй Вишневецкій на Орининомъ полѣ отъ Каменца Подольскаго съ мѣщаны и съ иными ремесленными людми; въ третьемъ мѣстѣ стоять начальной человѣкъ панъ Фирлей, а съ нимъ Польскіе же служивые люди. А Синявской де, за которыми въ имѣнѣ городъ Межибожье, взять быль въ полонъ въ Крымъ, а нынѣ прѣхалъ въ Польшу, окупился собою; а иные де Польскіе начальные люди, которые взяты

въ полонъ, и нынѣ въ Крыму. А королевское де веселье было въ нынѣшнемъ году противъ праздника Спасенія пресвятого Духа.

Старцы жъ, Феодосей и Арсеній и Епифаній, допрашиваны: чѣмъ нынѣ полнятся Польскіе ратные люди и наемные Нѣмцы?

И Феодосей съ братею сказали: кото-
рые де напередъ сего ратныхъ людемъ бы-
вали зборы большіе съ Волыни, съ Подолья
и съ Украины, и тѣ отошли къ Черкасомъ;
а нынѣ де король ратныхъ своихъ людей
полнить руша скарбы духовные, для того
что указалъ было на ратныхъ людей собра-
ти съ Мазуровъ, и Мазуры де ему въ томъ
отказали: «какъ они съ Черкасъ войну заве-
ли, такъ и совершайте»; а они де съ ними на
Черкасъ въ совѣтѣ о томъ не были.

А про иные де ни про какіе вѣсти они не
вѣдаютъ.

Подлинникъ.

•265.—1649, іюля 7. Отписка Сѣвскихъ воеводѣ о посылкѣ для провѣдыванія вѣстей за границу и о добытыхъ вѣстяхъ касательно событий въ Польшу и Україну.

Государю царю и великому князю Алексію Михайловичю всеа Русіи хилопи твои, Замятенка Леонтьевъ, Наумка Кириловъ челомъ бьють. Въ нынѣшнемъ, государь, въ 157-мъ году, іюня въ 28 день, по твоему государеву цареву и великого князя Алексія Михайловича всеа Русіи указу, посылали мы, хилопи твои, изъ Сѣвска въ Польскую и въ Литовскую сторону для провѣдыванія вѣстей Камарицкой волости Чемликского стану деревни Рожковичъ драгуновъ, Ондрющука Жукова, Васку Григорьеву. И іюля, государь, въ 3 день Камарицкой волости драгунъ Ондрющука Жуковъ изъ Польской стороны въ Сѣвскъ прѣхалъ, а въ роспросѣ намъ, холопемъ твоимъ, сказаъ: по твоему де, государеву, указу посыланъ онъ изъ Сѣвска въ Польскую и въ Литовскую сторону провѣды-

вать всякихъ вѣстей; и будучи де, государь, они въ Польской сторонѣ въ Новгородокѣ Сѣверокъ, и слышелъ въ переговорѣ отъ многихъ Новагородка Сѣверского жильцовъ, что козачи полковники, Мартынъ Небоба да Шумейка и иные полковники со многими людми съ козаки стоять въ городкѣ Пилевкѣ и около Пилевки, отъ Константина въ десяти верстахъ; а Поляки де стоять на Глининомъ полѣ и въ иныхъ мѣстахъ противъ козаковъ обозами со многими жъ людми въ собраніѣ. До сего де, государь, числа за недѣлю или полторы козачей полковникъ Переясловской Головацкой съ своимъ полкомъ съ козаки ходилъ на бой къ Полякамъ съ конными и съ пѣшиими людми, и изъ пѣшихъ де, государь, людей новокрещеной Жидъ пѣшихъ людей козаковъ повелъ близко Поляковъ и Полякомъ вѣдомость далъ; и Поляки де, государь, тѣхъ козаковъ конныхъ и пѣшихъ побили тысячу зъ десять и больши; а полковникъ де Головацкой перѣхалъ къ Полякомъ. А Татарова де, государь, стоять отъ козачихъ полковъ отъ Пилевки верстахъ въ десяти своими полки, и тѣ де Татарова украдкою ихъ козаковъ на проѣздѣхъ побиваются и въ полонъ емлють и конскіе стада отгоняютъ, и отъ тово де, государь, козаки оберегаютьца и страшатца добрѣ, что они Татарова имъ козакомъ ставятца сильны. А гетманъ де Хмельницкой съ козаки пошоль въ сходъ къ Крымскому царю подъ Чорной лѣсъ, и съ Татары противъ Поляковъ пошель въ Семиградцкую землю Рогозкому помочь, для того что Поляки Семиградцкую землю воюють за нихъ за Запорожскихъ козаковъ. Да іюля жъ де, государь, въ 2 день прїѣхали въ Сѣвскъ изъ Польской же стороны изъ Прилука Сѣвской драгунъ Васка Манцуро娃, да изъ городка Коралевца Камарицкой драгунъ деревни Аleshанки Найдюшка Захаровъ, а въ роспросѣ намъ, холопемъ твоимъ, вѣстей сказали тожъ, что и Ондрющука Жуковъ да Савка Григорьевъ; да Найдюшка жъ, государь, намъ, холопемъ твоимъ, сказаъ: писаны де, государь, отъ гетмана Хмельницкаго въ города къ полковникомъ въ листахъ, чтобы однолично всѣ козаки шли противъ Литвы тотчасъ; а гово-

№ 266 рять де, государь, козаки: только де осилять
— 267. ихъ Поляки, и имъ де всѣмъ зъ женами
и зъ дѣтми бѣжать въ твою государеву сто-
рону; а будеть де, государь, твое царское
величество, ихъ, козаковъ, въ свою государе-
ву сторону принять не укажешъ, и имъ де,
государь, всѣмъ козакомъ зъ женами и зъ
дѣтми ити въ Крымъ. И будеть, государь,
изъ Литовскіе стороны Запороскіе козаки и
всякіе Бѣлорусцы учнутъ на твое государево
царево и великого князя Алексію Михайловичу
всеа Русіи имя приходить въ вѣчное хо-
лопство многими людми, и намъ, холопемъ
твоимъ, пріимать ли ихъ въ твою государеву
сторону? О томъ, государь, вели намъ холопемъ
своимъ, свой государевъ указъ учинить. А съ
сего, государь, отпискою послали мы, холо-
пи твои, съ тебѣ государю царю и великому
князю Алексію Михайловичу всеа Русіи къ
Москвѣ Стародубца Федора Климова іюля въ
7 день, и велѣли, государь, ему отписку по-
дать въ Посольскомъ Приказѣ твоимъ госу-
даревымъ дѣякомъ, думному Михаилу Воло-
шенинову да Алмазу Иванову.

Подлинникъ. — На оборотѣ: 1) адресъ; 2)
помѣта: 157-го, іюля въ 16 день, (съ) Старо-
дубцомъ съ Федоромъ Климовымъ; 3) вверху:
Такова же въ Розрядѣ, и о томъ справитьца,
что о томъ государевъ указъ?

266. — 1649, августа 2. Указъ бояри-
ну и дворецкому князю Алексію Михай-
ловичу Львову, обѣ отпускъ Кіевскихъ стар-
цевъ въ Сергиевъ монастырь для богомолія.

Лѣта 7157 году, августа въ 2 день. По го-
судареву цареву и великого князя Алексію
Михайловичу всеа Русіи указу, боярину и дво-
рецкому князю Алексію Михайловичу Льво-
ву, да дѣякомъ: Ивану Федорову, да Давиду
Дерябину да Смирному Богданову. Били че-
ломъ государю царю и великому князю Алексію
Михайловичу всеа Русіи прѣѣзжие Кіев-
ские старцы Феодосей да Епифаней да Арсе-

ней, чтобы государь пожаловалъ ихъ, ве-
лѣль по ихъ обѣщанью отпустить въ Троиц-
кой Сергіевъ монастырь помолитися. И по го-
судареву указу тѣ старцы въ Троицкой Сер-
гіевъ монастырь помолитися отпущены; да съ
ними же отпущены служекъ ихъ три чело-
вѣка. И по государеву цареву и великого
князя Алексію Михайловичу всеа Русіи ука-
зу, боярину и дворецкому князю Алексію Ми-
хайловичу Львову, да дѣякомъ: Ивану и Да-
виду и Смирному, велѣль послать въ Троиц-
кой Сергіевъ монастырь ко властемъ госу-
дареву грамоту, чтобы тѣхъ старцовъ въ
Троицкой Сергіевъ монастырь помолиться пу-
стили и почесть имъ учинили противъ преж-
ней, какъ напередъ сего такимъ старцамъ и
служкамъ въ Троицкомъ Сергіевъ монастырѣ
почесть бывала. А пристава имъ и о подво-
дахъ память дадутъ изъ Посольского При-
казу.

Подлинникъ черневой.

• 267. — 1649, въ августѣ. Докладъ о
просьбахъ Кіевскихъ монаховъ и о предна-
значаемыхъ имъ подаркахъ, на основаніи през-
нихъ примѣровъ.

Написано въ докладѣ.

Въ нынѣшнемъ во 175-мъ году указъ го-
сударь царь и великій князь Алексій Михай-
ловичу всеа Русіи послати свою государеву
грамоту въ Кіевъ къ митрополиту Селивѣст-
ру Косову, чтобы онъ, митрополитъ, ему ве-
ликому государю послужилъ и его царскаго
жалованья къ себѣ поискъ, и учителей, бо-
жественнаго писанія вѣдущихъ и Ельминско-
му языку навычныхъ, священноинока Арсенія
да Дамаскина Птицкаго, прислали къ нему,
великому государю, къ Москвѣ для справки
бібліи Греческіе на Словенскую рѣчъ, на времѧ.
И по тому государеву указу, его государева
грамота къ Кіевскому митрополиту къ Сели-
вестру Косову о томъ послана.

И іюля въ 20 день писаль ко государю
царю и великому князю Алексію Михай-
ловичу всеа Русіи Кіевской митрополитъ Се-
ливѣстръ Косовъ и прислали съ Кіевскимъ
старцомъ Феодосіемъ учителей, Кіевскихъ же
старцовъ Арсенія да Епифанія. А въ гра-
мотѣ своей писаль, что «тоя обители ино-
цы въ довольствѣ своемъ оскудѣша, наипа-
че же въ нынѣшнее нужное время ниже
нужныхъ обители своей имуще, яко паче
инѣхъ церквей божіихъ потребнѣйшихъ, зѣ-
ло сожалиси, не имый же откуду ихъ ску-
дости руку помочи подати, къ пресвѣтому
его царскому величеству, яко ко общему всѣхъ
по всемъ мірѣ сущихъ православныхъ паstry-
рей, обителей и иноковъ великому благодѣте-
лю, путь показахъ; и чтобы великій государь,
его царское величество, для его митрополито-
ва моленія того братскаго Кіевскаго Богояв-
ленскаго монастыря старцовъ своею царскою
милостынею обильно ущедриль, и свою цар-
скую жалованью грамоту написати и имъ
дати повелѣль; а священоинока Феодосія, учи-
теля и проповѣдника слова Божія, безъ зако-
нѣнія долгаго пути его, отпустивъ, прислати
благоволиъ, яко да и въ прочая лѣта, пресвѣтому
его царскаго величества престолу покланяющеся, тоя же его царскія милостыни
насыщаются и церкви Божіей потребу своимъ
ученіемъ исполняютъ».

А Кіевскаго Богоявленскаго монастыря игу-
менъ Инокентій зъ братьею съ тѣмъ же стар-
цомъ Феодосіемъ писали ко государю царю
и великому князю Алексію Михайловичу всеа
Русіи, чтобы великій государь, его царское вели-
чество, «благою милостынею, обычне инѣмъ
подаемою, отъ благодати своея ущедрити bla-
говолиъ и свою царскую жалованью грамо-
ту написати и имъ дати повелѣль, юже имуще
предводительницу, и въ передгрядущія лѣта
дерзновеніе, пресвѣтому его царскаго вели-
чество престолу покланяющеся, тояжъ обиль-
ныя милостыни насыщаются сподобятся. А они

его царскому величеству во всякую службу № 267.
готови и всегдашими молитвами Христа Спа-
са молитвовати виновни будуть».

Да ко государю же писаль Ерусалимской
патріархъ Пасей, чтобы великій государь,
его царское величество, для его прощенія того
манастыря милостю своею не оставилъ.

А какъ тѣ Кіевскіе старцы были у государя
на прѣѣздѣ, и имъ дано государева жа-
лованья при государѣ: Арсенію и Епифа-
нию — по камкѣ, по 40 соболей, по 30 рублей
сорокъ; Феодосію — камка же, 40 соболей въ
20 рублей. Да имъ же дано денегъ, по
25 рублей человѣку: да людемъ ихъ 5 че-
ловѣкомъ дано по 4 рубли человѣку.

И нынѣ старецъ Феодосій бѣть челомъ
государю обѣ отпускѣ:

«Всесвѣтлѣйшему царю, государю и вели-
кому князю Алексію Михайловичу, всеа Рос-
сіи самодержцу и иныхъ многихъ государствъ
государю и обладателю, азъ, меншій бого-
милъ священноінокъ Феодосій Кіевский,
царскому вашему величеству поклоненіе до-
лица творю.

Праведно ми есть начати божественного
Апостола словы: теченіе отъ богоспасаемаго
града Киева въ царствующій градъ Москву
скончахъ, дѣло отъ святаго послушанія, мнѣ
врученнѣе, уже совершихъ, егда братію нашу,
священноінокъ Арсенія и Епифанія, якоже

ми преосвященный митрополитъ Кіевскій и
нашъ честный игуменъ Богоявленскій Брат-
скій, отъ негоже монастыря сіи старцы суть,
приручи, всѣхъ царскому вашему величеству
приведохъ, проче соблюдается ми царскаго
вашего величества милость, не тоchio же ми,
но найдаче всему нищетному монастырю на-
шему. О ней же ни мало не сумнюся, имѣй
уже обильна царскаго вашего величества еже
къ намъ милости добroe основаніе. О семъ
писаше къ царскому вашему величеству свя-
тѣйшій патріархъ Іерусалимскій съ пути, пи-
санше преосвященный митрополитъ Кіевскій,

№ 267. писаше и нашего монастыря игуменъ молебныя грамоты, къ царскому вашему величеству отъ мене принесенныя: да благоволитъ царское ваше величество въ зѣлной нищетѣ сущій монастырь нашъ помиловать и царскою своею обильною милостынею ущедрити. И азъ убо, молитвенникъ сый тоя, къ пресвѣтлому царскаго вашего величества престолу припадая, прилежно святителская и нашего игумена моленія приношу, призри милостивымъ си царскимъ своимъ окомъ на послѣднее убожество монастыря нашего, еже нанесе первѣ — нашего насадителя и благодѣтеля великого святыи памяти Петра Могилы отъ нась къ небеснымъ преставленіе, иже, яко утробу свою нашъ монастырь паче всѣхъ любай, во всемъ удовляше; посемь — нынѣшнее церкви Божія, въ нашей Малой Россіи сущее, зѣлное гоненіе въ послѣднюю нищету нашъ монастырь приведе: въ немже всѣ правовѣрніи благородніи, нашему монастырю благодѣющіи, оскудѣша — иніи избѣнни, друзіи же разграбленіемъ имѣній своихъ обнищавше. Мы, яже мало нѣчто имѣхомъ — иная иждихомъ, иная же въ разграбленіе пойдоша; обнищахомъ, и нѣсть кто мы помилуетъ: мнози нынѣ у насъ суть церковная имѣнія грабящіи, даяй никто же, никто же послушай апостольскаго совѣта, глаголюща: *блаженныи дающи, нееже взимати.* Таковой великой нищетѣ монастыря нашего не имамы иноя помощи, не имамы иноя надежды, развѣ царского вашего величества по Бозѣ обильноя милости. Къ вашему убо царскаго величества благоподатной десницы прибѣгаємъ, яже ниединаго отъ прибѣгающихъ къ ней отрину: не отврати богомолцовъ твоихъ тщихъ. Аще въ благополучнѣшее время монастыри наша Малая Россіи царское ваше величество обильно ущедряше, колми паче въ нынѣшнее бѣдное время гоненіемъ еже на благочестіе въ нищету впадшему и отъ нищеты великия уже къ паденію прекланяющемся монастырю нашему помощи

руку подати достоить. Буди, всемилосердый царю, по божественному гласу — намъ щедръ, якоже Отецъ небесный щедръ есть, ущедри великодаровитою милостынею нищетный монастырь нашъ; къ сему же и грамоту жаловательную царскую свою, написати повелѣвъ, даруй, еюже водими, аще можно — и въ коеждо лѣто, царскому вашему величеству покланяющеся, вся благополучная привѣтствовати и царскія милости сподоблятися возможныи быхомъ. Такового царскаго вашего величества еже къ намъ благодѣянія се мѣда велія — Самъ вседаровитый Богъ, якоже писаніе глаголеть: *милуай нищаю взаимъ даетъ Богу,* добрый Заимодавца, таковое царскаго вашего величества благодѣяніе въ семъ вѣцѣ сторицею — долгденственнымъ мирнымъ царствованіемъ, благополучнымъ державы царскія умноженіемъ, въ будущемъ же — вѣчною мѣдою воздарствовати готовъ есть. О немже весь монастырь нашъ того жъ вседаровитаго Господа всегда молити не престанеть».

А что къ Киевскому митрополиту къ Селивѣстру Косову и въ Богоявленской монастырь къ игумену Ионокентію съ братиєю послати государева жалованья на милостину, и о томъ какъ государь царь и великий князь Алексѣй Михайловичъ всеа Россіи укажеть?

И выписано на примѣрь:

Въ прошломъ во 136-мъ году прїѣжалъ блаженные памятіи къ великому государю царю и великому князю Михайлу Федоровичю всеа Россіи къ Москвѣ, бити чоломъ о милостыніи отъ Киевскаго митрополита отъ Іева Борецкаго Кіевскаго Печерскаго монастыря установщикъ черной попъ Исакій, да архидьяконъ, да старецъ да служекъ 4 человѣка. И дано имъ государева жалованья — попу да архидьякону по камкѣ смирной, по 40 соболей по 25 рублей сорокъ, по 20 рублей человѣку; старцу дано: тафта, денегъ брублевъ; служкамъ: по сукну по доброму, денегъ 3-мъ человѣкомъ по 3 рубли

человѣку, а одному человѣку 2 рубли. А какъ они отпущенены съ Москвы назадъ къ Киевскому митрополиту къ Іеву Борецкому, и по государеву указу послано съ ними къ митрополиту: образъ Пречистые Богородицы, обложенъ серебромъ, да соболей 2 сорока по 60 рублейъ, 2 сорока по 50 рублейъ, 2 жъ сорока по 40 рублейъ сорокъ, всего шесть сороковъ цѣною на 300 рублейъ.

Во 148-мъ году присыпалъ блаженные памятіи къ великому государю царю и великому князю Михайлу Федоровичю всеа Россіи Кіевской митрополитъ Петръ Могила намѣстника своего іеромонаха Игнатія да архидьякона Амбросія; а съ ними прислали ко государю: крестъ деревянъ, на немъ рѣзаны Господьскіе праздники, часть отъ обрѣтенныхъ мощей святого благовѣрного великого князя Владимира Кіевскаго въ ковчежцѣ серебреномъ, да государыни царицѣ и великой княгинѣ Евдокіи Лукьянинѣ и государю царевичу и великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Россіи по кресту деревянному рѣзному. А государева жалованья послано съ тѣми старцы къ Киевскому митрополиту къ Петру Могилѣ 2 сорока соболей цѣною на 150 рублейъ⁽¹⁾. Да съ тѣмъ же митрополичимъ намѣстникомъ съ Игнатіемъ прїѣжалъ ко государю бити чоломъ на церковное и на монастырское строеніе Архангельского Выдубицкаго монастыря игуменъ Селивѣстръ. А писалъ обѣ немъ ко государю Кіевской митрополитъ Петръ Могила, чтобы государь пожаловалъ, въ ихъ монастырь на церковное и на монастырское строеніе вѣлько послать какъ ему государю Богъ извѣстить. И послано съ тѣмъ игуменомъ Селивѣстромъ въ Архангельской Выдубицкой монастырь государева жалованья на церковное и на монастырское строеніе собольми на 100 рублейъ⁽²⁾.

Въ прошломъ во 152-мъ году прїѣжалъ блаженные памятіи къ великому государю царю и великому князю Михайлу Федоровичю всеа Россіи Кіевской митрополитъ Петра Могилы строитель старецъ Илинархъ, да архидьяконъ Амбросій, да митрополичъ приказной Иванъ Предмирскій, а съ ними митрополичихъ слугъ 8 человѣкъ. А привезли ко государю отъ митрополита крестъ деревянъ двойной, на немъ рѣзаны Господьскіе праздники, 2 книги печатные въ дѣсть — одна Бесѣды апостольскіе, другая Дѣяніе апостольское съ Апокалипсисомъ, часы боевые съ будильникомъ и съ дробнымъ перечасьемъ. Да строитель Илинархъ отъ себя государю чоломъ удариլъ: книга въ четверть полуставъ печатной. А государева жалованья дано имъ: строителю Илинарху камка добрая смиrnaя, 40 соболей въ 30 рублейъ, денегъ 20 рублейъ.

Въ прошломъ во 154-мъ году присыпалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Россіи къ Москвѣ Кіевской митрополитъ Петръ Могила Кіевскаго жъ Печерскаго монастыря игумена Илинарха да приказного своего боярина Ивана Предмирскаго. А съ нимъ прислали ко государю: миро, источающее отъ главъ преподобныхъ святыхъ отецъ Печерскихъ чудотворцовъ, да крестъ ентарной, а на немъ распятіе Господне литое серебряное золочено; да Кіевской же митрополитъ прислали ко государю въ дарѣхъ: конь арапской буръ, 6 возниковъ чубары, 2 ковра — одинъ тканъ шолкъ съ золотомъ, другой шить золотомъ по червчатой землѣ, сосуды склянинные розного мастерства; цѣна даромъ и возникамъ, опричь со судовъ, 225 рублейъ. Да государю жъ чоломъ ударили — игуменъ Илинархъ: книга Тріодь цвѣтная въ лицахъ, книга Акаѳисты въ

⁽¹⁾ Сбоку другой рукой написано: а нынѣ указалъ государь къ Кіевскому митрополиту къ Селивѣстру послать собольми на 100 руб. — ⁽²⁾ Сбоку написано: а нынѣ указалъ государь въ Богоявленской въ братцкой монастырь по слать на милостину 200 рублейъ денгами и жалованная грамота имъ дать противъ иныхъ такихъ же монастырей.

№ 268. лицахъ же; митрополичъ бояринъ—коинъ гнѣдъ арапской, цѣна 30 рублевъ. И за тѣ дары и за святыню послано государева жалованья къ митрополиту съ игуменомъ Илинархомъ да съ митрополичимъ бояриномъ съ Иваномъ Предмирскимъ собольми на 300 рублевъ, да на церковное строеніе собольми жъ на 100 рублевъ; да ему Петру Могилѣ на милостину на 70 рублевъ, да братѣ на милостину на 80 рублевъ. Къ Киевскому же митрополиту къ Петру Могилѣ послано государева жалованья изъ государевы казны: образъ живоначальные Троицы, да образъ Пречистые Богородицы Одигитрія, обложены серебромъ чеканнымъ. А игумену Илинарху дано государева жалованья сорокъ соболей въ 25 рублевъ; Ивану Предмирскому дано собольми жъ на 70 рублевъ; да игумену же Илинарху съ братиою дано государева жалованья въ монастырь на церковное строеніе на паликадило и на милостину 50 рублевъ.

Подлинный. Собственноручное прошеніе Феодосія на особомъ листкѣ. Въ концѣ доклада на оборотѣ: спрavitъ Ивашко Плакидинъ.

268.—1649, августа 5. Отписка Путівльскихъ воеводъ съ добытыми за рубежомъ вѣстями о Збаражской осадѣ и битвѣ подъ Лоевымъ козаковъ съ Литовцами.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Русіи холопи твои, Сенка Прозоровской, Ивашка Ляпуновъ, Минка Грязевъ челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 157-мъ году, іюля въ 23 день, писаль къ тебѣ государю въ Розрядѣ изъ Путівля прежней воевода Микифоръ Плещеевъ, что по твоему государеву указу послалъ онъ въ Литовскую сторону Путівльца Петра Литвинова съ товарищи, для провѣдыванія подлинныхъ вѣстей, въ обозѣ къ гетману къ Богдану Хмельницкому. И августа, государь, въ 5 день прѣхалъ въ Путівль изъ тѣхъ ево Микифоровыхъ посыльщиковъ изъ Литовскіе сто-

роны изъ Киева Путівльской кормовой казакъ Сенка Моисьевъ съ вѣстовымъ писомъ Петра Литвинова; а въ писмѣ, государь, ево написано: іюля де, государь, въ 28 день прѣхали въ Киевъ изъ войска Черкасского отъ Запорожского гетмана Богдана Хмельницкого Черкасы съ листомъ къ полковнику къ Михайлу Крисѣ; а въ томъ де, государь, листу къ нему писано, что гетманъ де Богданъ Хмельницкой съ Черкасы Поляковъ побили и изъ обозу выбили, и стоитъ де нынѣ гетманъ Богданъ Хмельницкой съ Черкасы въ ихъ Ляцкомъ обозѣ; да гетманъ же де, государь, Богданъ Хмельницкой съ Черкасы осадили Поляковъ въ городѣ Збарожи тому три недѣли, и изъ осады де, государь, Поляки къ Черкасомъ передаютца и лошади выгнали; а гетманъ де Богданъ Хмельницкой къ городу приступать Черкасомъ не велитъ для того, чтобы у Поляковъ взять имъ казну для Татаръ, чтобы имъ тое казну взявлъ у Поляковъ, отдать Татаромъ. И Поляки де, государь, казну хотятъ имъ дать; да проситъ де гетманъ Богданъ Хмельницкой у Поляковъ дву пановъ, князя Вишневецкого да хоружего корунного, чтобы они выдали ему; и Поляки де, государь, присылали къ нему гетману изъ города Збарожи пословъ своихъ, пановъ Завицкихъ да хоружего Киселева брата да Остророга, чтобы ихъ Поляковъ всѣхъ изъ осады выпустили однѣми душами, а животовъ своихъ поступаютца имъ; и гетманъ де, государь, Богданъ Хмельницкой готовитца на приступъ: вѣдѣль Черкасомъ лѣсницы готовить. Да къ Полякомъ де, государь, шли на помочь Поляки жъ шеснадцать тысячъ и везли съ собою казну; и тѣхъ де Поляковъ Татарове побили и казну взяли; а откуды де, государь, тѣ Поляки пришли къ нимъ, про то де имъ не вѣдомо. А про Польского де, государь, короля вѣдома неѣтъ же, гдѣ онъ нынѣ. А казакъ Сенка Моисьевъ въ роспросѣ намъ, холопемъ твоимъ, сказалъ: слышелъ де онъ

Сенка въ Киевѣ отъ Черкасъ: какъ де Черкасской гетманъ Богданъ Хмельницкой съ войскомъ своимъ пошоль на Поляковъ къ бою, и онъ де гетманъ послалъ отъ себя въ ту пору дву полковниковъ съ Черкасы къ городу Лоеву для береженя приходу отъ Литовского гетмана Родивила; и пришолъ де, государь, тѣ полковники съ Черкасы, стали на заставѣ отъ города Лоева въ пятнадцати верстахъ, и подъ городъ де, государь, Лоевъ тѣ полковники съ Черкасы на гетманскихъ Родивиловыхъ людей приходили; и быль де, государь, межъ ими бой большой, и Родивиловы де, государь, люди на томъ бою Черкасъ побили тысячу съ пятнадцать, и отъ города де, государь, Лоева Черкасы пошли прочь. Да онъ же де Сенка слышалъ въ Киевѣ отъ Черкасъ, что гетманъ де Богданъ Хмельницкій послѣ тово бою послалъ отъ себя изъ полковъ дву же полковниковъ, а съ ними Черкасъ сорокъ тысячъ да Татаръ восемь тысячъ подъ городъ Лоевъ къ тѣмъ же Черкасомъ на помочь; а другой де, государь, бой у нихъ Черкасъ съ Родивиловыми людми быль ли или неѣтъ, про то имъ не вѣдомо. Да онъ же де Сенка слышелъ, что къ Литовскому де, государь, къ гетману Родивилу пошоль на помочь панъ Корецкой съ Поляки; а сколько де, государь, тысячу съ нимъ Корецкимъ Поляковъ пошло, тово де онъ Сенка не слыхалъ.

Подлинникъ.—На оборотѣ: 1) адресъ; 2) поясна: 157-го года, августа въ 16 день съ Путівльцомъ съ Сенкою Левинымъ; 3) вверху: Въ Розрядѣ такова жъ.

269.—1649, августа 19. Письмо Конотопскаго атамана городового Василья Горбины къ Путівльскому воеводѣ съ просьбою объяснить насильное изгнаніе Украницевъ съ Московской стороны.

Намъ вельце ласкавый его царского величества воеводѣ Путівльскому Семіону Прохорову,

Акт. Южн. и Зап. Россіи. Томъ III.

М. 269.
ровычъ! Здоровъ, доброго и щасливого по-
важеня отъ Господа Бога вмс. зычу не иначе
тилько, яко сами собѣ. При тимъ тежъ
писаню моемъ посылаю въ городъ Путівльскъ
тобѣ, его царского величества воеводѣ. Путівльскому Семіону Прохоровычу; не знаемъ,
шо такового, ижъ посылаешъ бояре свой,
меновите боярина Никифора Постѣна брата,
же ъздять по полю и людей нашихъ Литов-
скихъ вѣшаютъ, бьють, меновите Павла изъ
дѣтми по полю розгнали; а ми того не знаемъ,
для чого то; мы жадного розѣзду зъ вами
не чинимо, бо не маемо владзы отъ пана
гетьмана и пана полковника своего, але от-
кладаемо то и отсылаемо до войска; ми того
дѣла не спораемъ, шо ся теперь зъ нами дѣ,
же за вѣру христіянскую ставимось; але хва-
лимъ Бога, же ся ворогъ нашъ не потѣшивъ;
а вы другую зраду подъ нами чините, чи
это росказаня то великого государя и вели-
кого князя Алексѣя Михайловича и всяя Руси
самодержца и многихъ господарствъ гос-
подара и обладателя, чи тежъ исъ того ро-
сказаня его царского величества воеводи Путівльскому Семіону Прохоровича, великого
боярина. Просимо тебе о отписи: ознайми
намъ, колкѣ того хотѣли, чомусте не присла-
ли грамоти до мене, жеби я тое знаявъ? але
то зрадою, же никто не вѣдае, учинилисте
крикъ и гвалть; чомусте тогда не прїѣждза-
ли, якъ было войско дома? а теперъ, якъ
люде сѣновъ накосили и дѣло все попорали,
то вы теперъ! Просимъ и повторе отпись; съ
тимъ тебе Господу Богу поручаю. Съ Коно-
топу, дня 19 мѣсяца августа, 1649.

Тобѣ, его царского величества воеводѣ Путівльскому Семіону Прохоровычу, великому
боярину, зычу усого добра, Васко Горбина,
отаманъ Конотопскій городовой.

*Подлинникъ.—На конвертѣ адресъ: Намъ
вельце ласкавому его царского величества
воеводѣ Путівльскому, великому боярину, Се-
міону, боярину въ городѣ Путівль отдать.*

№ 270. Подъ адресомъ помѣта: 156-го году, авгу-
ста въ 20 день.

•230. — 1649, августа 21. Письмо Пу-
тивльскихъ воеводъ къ гетману Богдану
Хмельницкому, о пропискахъ въ цар-
скомъ титулѣ въ письмѣ изъ Конотопа и о
занятіи Роменскими и Конотопскими людьми
царской земли.

Божию милостию великого государя царя
и великого князя Алексея Михайловича, всеа
Руси самодержца и многихъ государствъ го-
сударя и обладателя, его царского величе-
ства бояринъ и воеводы, князь Семенъ Ва-
сильевичъ Прозоровской да Иванъ Захарь-
евичъ Ляпуновъ, да дьякъ Мина Грязевъ, Бо-
гдану Хмельницкому, гетману съ Войскомъ
Запорозкимъ.

Вѣдомо тебѣ чинимъ, что по указу вели-
кого государя нашего царя и великого князя
Алексея Михайловича, всеа Руси самодержца
и многихъ государствъ государя и обладателя,
его царского величества, присланы мы,
бояринъ и воеводы, князь Семенъ Васильевичъ
Прозоровской да Иванъ Захарьевичъ Ляпуновъ,
да дьякъ Мина Грязевъ, въ Путивль. И
августа въ 20 день прислали къ намъ листъ
изъ вашего Литовского города Конотопа ато-
манъ городовой Васка Горбина; а въ началѣ
въ томъ листу титла и имянованія великого
государя нашего царя и великого князя Алек-
сея Михайловича, всеа Руси самодержца и
многихъ государствъ государя и обладателя,
его царского величества, не написано, а на-
писано въ томъ листу имя великого государя
нашего, его царского величества, не попри-
гожу: послѣ имянъ нашихъ, и не по его цар-
ского величества достоинству и не сполна и
не по посольскому договору и вѣчному докон-
чанью, написано: «великого государя царя и
великого князя Алексея Михайловика, всеа
Руси самодержца и многихъ государствъ го-
сударя и обладателя», а «государя» въ той

первой статьѣ и «его царского величества»
не написано. И тотъ Васка атаманъ пишеть
такъ негораздо, не остерегая чести и име-
нованія великого государя нашего, его цар-
ского величества; а то первое и начальное дѣ-
ло, что великого государя нашего, его цар-
ского величества, чести и имянованія остерега-
ть. И тебѣ бы Богдану Хмельницкому, гет-
ману съ войскомъ Запорозскимъ, велѣть за то
тому Конотопскому Васку атаману учинить
наказанье большое, чтобъ инымъ впередъ не
повадно было такъ дѣлать и имянованія цар-
ского величества писать несполна и не по
пригожу, чтобъ впередъ межъ великихъ го-
сударствъ въ томъ ссоры не было; и впередъ
бы тебѣ велѣть полковникомъ и сотникомъ и
атаманомъ городовымъ и всякимъ приказнымъ
людемъ писать въ листѣхъ своихъ великого
государя нашего, его царского величества,
полное титло и имянованіе по его царского
величества достоинству и его царского ве-
личества чести велѣть остерегать и писать
велѣть справчиво, по посольскому мирному до-
говору и вѣчному докончанью. Да какъ пріѣ-
хали мы въ Путивль по указу царского ве-
личества, и посыпали мы изъ Путивля къ
Конотопу и на Липицы въ Путивльской уѣздѣ
сотника Валия Фиглева да сына боярского
Михайла Юдина, да по рѣку по Суль и по
Терну сына боярского же Федора Черепова:
велѣли досмотрѣть царского величества зем-
ли межи и грани, чтобъ по посольскому мир-
ному договору и вѣчному докончанью и по
межеванію межевыхъ судей межи и грани на
обѣ стороны въ цѣлости были, никто бѣ ни-
чию землею и угодьями въ чужей сторонѣ
не владѣль. И сотникъ Василий Фиглевъ да
сынъ боярской Михайла Юдинъ наѣхали на
земль великого государя нашего, его цар-
ского величества, что ваши Литовские люди
Конотопцы за межею и за грани межевыхъ
судей, мимо посольского мирного договору и
вѣчного докончанья, владѣютъ царского ве-

личества многою Путивльскою землею и вся-
кими угоды, землю роспахали и хлѣбъ вся-
кой сѣи и сѣна покосили и пасѣки мнѣ-
гія поставили, и межи и копцы перепахали
и грани попортили. А Путивлецъ Федоръ Че-
реповъ наѣхалъ: на великого же государя
нашего, его царского величества, земль въ
Недрыгайловскомъ уѣздѣ по рѣкѣ по Суль и
по Терну за межею и за грани поставили
ваши Литовские люди изъ города Ромна и
изъ Ромонского уѣзду пчелиные пасѣки мнѣ-
гія; и тѣ ваши Литовские люди Ромонцы зъ
земли царского величества изъ Недрыгайлов-
ского уѣзду съ пчелиныхъ пасѣкъ свозятца
въ свою Литовскую сторону со пчелами и со
всѣмъ пасѣчнымъ заводомъ, упросили они въ
томъ сроку только на одну недѣлю. А Коно-
топцы ваши Литовские люди зъ земли вели-
кого государя нашего, его царского величе-
ства, въ свою Литовскую сторону не йдутъ,
владѣютъ царского величества многою землею
и угодьями насилиствомъ. А въ посольскомъ
мирномъ договорѣ и въ вѣчномъ докончанѣ
написано то имяно, что на обѣ стороны зе-
мель за межею межевыхъ судей и за грани
не посѣдать и никакими угоды не владѣть, бы-
ти тому здержану на обѣ стороны въ цѣлости,
а ничимъ не нарушить. И тебѣ бы Бо-
гдану Хмельницкому, гетману съ Войскомъ
Запорозкимъ, вѣдая межъ обоихъ великихъ
государей и ихъ обоихъ великихъ государствъ
посольской мирной договорѣ и вѣчное докон-
чанье, Конотопцомъ и иныхъ городовъ Ли-
товскимъ людемъ царского величества землею
и всякими угоды за межею и грани вла-
дѣть не велѣть и посольского мирного догово-
ру и вѣчного утверждения не нарушити, и ве-
лѣть тѣмъ Литовскимъ людемъ царского ве-
личества съ земли сойти въ свою Литовскую
сторону со всѣмъ своимъ заводомъ, чтобъ въ
томъ межъ обоихъ великихъ государствъ
ссоры не было и посольской мирной договорѣ
и вѣчное докончанье въ цѣлости здержано

было и не нарушено; да о томъ о всемъ къ № 271
намъ отписать вѣдѣть и посланца нашего
отпустить къ намъ не задержать, которой
посланъ къ тебѣ съ сего нашего грамотою
Путивлецъ Василий Бурого да Путивльцы
же Марка Онтоновъ да Иванъ Борбца съ то-
варыщи; а роспись земли послали съ тѣмъ
же Василемъ Бурого, которою землею вла-
дѣютъ ваши Литовские люди царского вели-
чества въ сторонѣ за межею. А мы таѣж-
ляемъ всякого добра и здоровья. Писанъ въ
Путивль, великого государя нашего, его цар-
ского величества, въ городѣ въ Путивль, лѣ-
та отъ созданія міру 7157-го году, августа
21 дня.

Это письмо осталось такъ: Списокъ съ
письма слово въ слово, каково послано къ
Черкасскому гетману Богдану Хмельницкому.

•231. — 1649, августа 25. Отвѣтное
Письмо Богдана Хмельницкаго къ Брян-
скому воеводѣ, съ извѣстіемъ о своемъ распо-
ряженіи касательно безпорядковъ на рубежѣ.

Божию милостию великого короля Иоана
Казимера Польского и великого князя Ли-
товского, Руского и иныхъ королевствъ, Бог-
данъ Хмельницкій, гетманъ великого Войска
Запорожскаго, воеводѣ Брянскому князю Ни-
кифору Федоровичу Мещерскому всего добра
отъ Бога Всемогущего желаемъ.

Отдано намъ грамоту отъ тебя воеводы
Брянского, въ которой до насъ пишешь, жа-
луючися на пограничныхъ людей. Мы, со-
храняя обѣ милости, великую пріязнь его
царского величества царя православнаго,
устне порубежнымъ полковникомъ, сотникомъ
приказали есмо, чтобъ никто неправды не
чинили; а кто учнетъ съ наше стороны чи-
нить неправду, такимъ своевольнымъ прика-
зали головы рубить. А мы завсегда со всѣмъ
Войскомъ нашимъ Запорожскимъ, яко хри-
стіяне съ христіанами, любви и пріязни же-
лаемъ: дали есми листъ нашъ до порубеж-
43°

№ 272 ныхъ людей, чтобъ справедливость учинена.
— 273. Данъ съ Паволочи, дна 25 августа, 1649-го.

А внизу: твоей милости желанный пріятель и служить радъ.

А подъ тѣмъ: Богданъ Хмельницкій, гетманъ Войска Запорожскаго, рука власна.

Письмо озаглавлено: Списокъ съ листа.

272. — 1649, августа 27. Отписка Сѣвскихъ воеводъ съ добытыми или вѣстяхъ о Збарацкомъ и Зборовскомъ походѣ козаковъ.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю всеа Русіи холопи твои, Замятенка Леонтьевъ, Наумка Кириловъ челомъ бьють. Въ нынѣшнемъ, государь, во 157-мъ году, іюля въ 24 числѣ, по твоему государеву и великому князю Алексѣю Михайловичю всеа Русіи указу, посыпали мы холопи твои изъ Сѣвска въ Польскую и въ Литовскую сторону, въ Кіевъ и въ иные города для провѣдыванья вѣстей, Сѣвского торгового человѣка Павлика Дмитреева. И въ нынѣшнемъ же, государь, во 157-мъ году, августа въ 27 день, тотъ Павликъ Дмитреевъ въ Сѣвскъ прїѣхалъ; а въ роспросѣ, государь, онъ намъ, холоцемъ твоимъ, вѣстей сказаъ: быль де онъ въ Польской и въ Литовской сторонѣ въ городѣ Кіевѣ и въ Переяловѣ, и слышелъ у Кіевскихъ и у Переяловскихъ людей въ разговорѣ: въ нынѣшнемъ же де, государь, во 157-мъ году въ іюлѣ мѣсяцѣ у Запороскихъ козаковъ, у гетмана Хмельницкого и у Татаръ были съ Поляки три бои подъ городомъ Збаромъ, и Запороские де, государь, козаки Поляковъ на бояхъ побили; а послѣ бою козаки Поляковъ осадили въ городѣ Збару; а въ зборѣ де, государь, съ Вишневецкимъ осажено въ осадѣ Поляковъ двадцать тысячъ; а Польской де, государь, и Литовской король Янъ Казимеръ послалъ Поляковъ противъ Запороскихъ козаковъ, и тѣхъ де, государь, королевскихъ людей Поляковъ Татарова побили тысячу зъ десять;

а король де, государь, Янъ Казимеръ съ Поляки и съ наемными людми съ Нѣмци идетъ противъ Запороскихъ козаковъ; и Хмельницкой де, государь, оставилъ подъ городомъ Збаромъ Запороскихъ козаковъ тысячу съ пятдесятъ, а самъ де, государь, Хмельницкой зъ Запороскими козаками и съ Татарами пошоль противъ короля; а говорить де Хмельницкой: «будеть де онъ король учнетъ съ нимъ мириться, и онъ де Хмельницкой съ нимъ помиритца; а будетъ де, государь, король миру не похочеть, и онъ де Хмельницкой съ королемъ хотеть битца». А сю, государь, отписку послали мы, холопи твои, къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю всеа Русіи къ Москву съ Стародубцомъ сыномъ боярскимъ съ Иваномъ Окуловымъ авгуаста въ 28 день.

Подлинникъ. На оборотѣ: 1) адресъ; 2) поимъта: 158-го, сентября въ 5 день съ Стародубцомъ съ сыномъ боярскимъ съ Иваномъ Акуловымъ; 3) вверху: Государю чтена и бояромъ.

273. — 1649, августа 27. Письмо Македонскаго митрополита Галактиона къ царю съ извѣстіемъ о битвѣ Зборовской, о мирѣ Хмельницкаго и хана съ королемъ, обѣ освобожденіи Поляковъ изъ Збарацка.

Благочестивому, тихо-мирному, Богомъ вѣнчанному великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи самодержцу, Московскому, Новгородскому, царю Казанскому, царю Астраханскому, самодержцу всѣхъ православныхъ христіянъ, честь и похвала бѣднымъ всѣмъ Грекомъ. Молю и благословляю великое ваше царство язъ, рабъ и богомолецъ царствія вашего Галактионъ, митрополитъ Макидонскій, монастыря Иоанна Крестителя; хлѣбъ и соль твою ъль и милость великую вашу получаль, и должны есми всегда молити всесильного Бога со всѣми братьями монастыря нашего о здравіи и о спасеніи великого вашего царствія.

По семъ вѣдомо чиню великому вашему царствію: какъ есми ъхалъ черезъ Литовское государство, и былъ, и видѣлся со многолѣтнимъ и пресвѣтлымъ великимъ гетманомъ Бѣлой Руси господиномъ Зиновьевъ, и вѣпоры бился онъ гетманъ съ королемъ Литовскимъ при мнѣ, и побилъ у него ратныхъ людей королевскихъ 10,000 человѣкъ; и по томъ, видя король, что онъ побѣжденъ, и ему гетману покорился и поклонился; и по томъ помирились, да будетъ владѣть гетманъ отъ Костянтина и нанизъ всѣми козаками, а король будетъ владѣти отъ Костянтина и вверхъ всею Литвою. И даль король Крымскому хану 400,000 рублей; а за Вишневецкаго съ прочими гетманы Литовскими, которые были въ заточени въ нѣкоторомъ городѣ, и за нихъ дали 20,000 рублей, потомъ они и освобожены и бысть совершенной миръ межъ ими. А я, нищѣй рабъ и богомолецъ царствія вашего, пишу великому вашему царствію, чтобы было вѣдомо царствію вашему, а сіе пишу нынѣ сѣ вѣсти. По семъ Господь и Спась нашъ будетъ помощникъ великому вашему царствію, аминь. Писанъ мѣсяца августа въ 27 день, индикта 2-го.

А внизу припись: Смиренный митрополитъ Галактионъ Македонскій, отъ честнаго пророка и предтечи Крестителя Иоанна монастыря, рабъ и богомолецъ великого вашего царствія.

Письмо это озаглавлено такъ: Переводъ зъ Греческого писма, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю всеа Русіи Галактионъ, митрополитъ Макидонскій, въ нынѣшнемъ во 158-мъ году, сентября въ 15 день.

274. — 1649, августа 31. Отписка Путівльскихъ воеводъ съ добытыми или вѣстями о Зборовскомъ мирѣ козаковъ съ Поляками.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю всеа Русіи холопи твои, Сенка Прозоровской, Ивашка Лапуновъ, Минка Грязевъ челомъ бьють. Нынѣшнего, государь, 157-го году, авгуаста въ 30 день, писалъ къ намъ холопемъ твоимъ изъ новопріимочного города изъ Недрыгалова Матвій Кусаковъ, что нынѣшнега жъ де, государь, 157-го году, авгуаста тово жъ числа, въ десятомъ часу дни прїѣхалъ изъ Литовскаго города изъ Костянтина Недрыгаловецъ сынъ боярской Федоръ Дворяшинъ, а въ роспросѣ ему, государь, сказалъ: ъздила де онъ въ тотъ городъ для соляной покупки, и при немъ де прїѣхали изъ обозу отъ Черкасскаго гетмана Богдана Хмельницкаго Черкасы, Ивашка Риморъ съ товарыщи, и сказывали де, государь, они въ торгу всѣмъ людемъ вслушъ и ему Федору, что король де Польской Янъ Казимеръ съ Черкасскимъ гетманомъ зъ Богданомъ Хмельницкимъ помирился. Да авгуаста жъ, государь, въ 31 день прислали въ Путівль къ намъ холопемъ твоимъ изъ Литовскаго города Кобыжчи Путівлецъ Василий Бурого, котораго послали мы холопи твои для вѣстей въ Литовскіе города дву человѣкъ казаковъ, Микифорка Ларюкова да Якушка Олябьевъ; а въ письмѣ, государь, ево написано: авгуаста де въ 25 день встрѣтилися съ нимъ, Василемъ съ товарыщи, въ городѣ Кабыжжѣ Черкасы Войска Запорожскаго розныхъ городовъ, идуть изъ полковъ по домомъ; и сказывали де, государь, они имъ про Черкасскаго гетмана Богдана Хмельницкаго, что онъ гетманъ съ Польскимъ королемъ съ Яномъ Казимеромъ и съ Поляки помирился и идеть назадъ; а сталь де онъ гетманъ за Днѣпромъ въ городѣ Бердичевѣ, а вѣльъ де, государь, въ томъ городѣ онъ Черкасомъ запасы спѣть на недѣлю; а князь де Вишневецкій и иные санатори съ Поляки пошли въ Польшу; а Крымскіе де, государь, и Нагайскіе Татаровъ пошли въ свою землю; тѣ де Черкасы, кото-

№ 275. рые имъ про то сказывали, тѣхъ Татарь и провожали до Литовского города до Бара и за Баръ; а миръ де, государь, у нихъ быль въ городѣ Збарожѣ на томъ: поступился де король Польской и Поляки Черкасскому гетману Богдану Хмельницкому и Запорожскимъ Черкасомъ земли и городовъ по рѣку по Случь и по городѣ Костентиновъ, и Баръ городъ, и по Острогъ и по иные городаы, что де королю Польскому и Полякомъ въ тѣ городаы и по Днѣпръ и по сю сторону Днѣпра не владѣть, и урядникомъ ихъ и старостамъ ни въ которые городаы не вѣзжать. А въ Литву де, государь, къ гетману Литовскому Радивилу послалъ Черкасской гетманъ Богданъ Хмельницкій и Запорожскіе Черкасы полковника Черкасскаго Можаловскаго, которой пріѣзжалъ къ тебѣ государю къ Москвѣсь Еросалимскимъ патріархомъ съ Паисею, чтъ бѣ де, государь, имъ и съ нимъ, Литовскими гетманомъ съ Радивиломъ, помиритцажъ. А что де, государь, провѣдаетъ онъ Василей Бурого съ товарыши иныхъ подлинныхъ вѣстей на дорогѣ въ иныхъ Литовскихъ городѣхъ и въ Киевѣ, и онъ де съ тѣми вѣстями пришлетъ къ намъ, холопемъ твоимъ, тотчасъ.

Подлинникъ. — На оборотѣ: 1) адресъ; 2) помѣта: 158-го, сентября въ 10 день съ Черниговцомъ съ сыномъ боярскимъ съ Игнатьемъ Долматовымъ; 3) сверху: Государю чтена и бояромъ.

• 275. — 1649, сентября 3. Отписка Путівльскихъ воеводъ о добытыхъ или свѣдѣніяхъ о Зборовскомъ мирѣ и проч., и разсказъ въ Москвѣ Путівльца Литвинова о свиданіи съ Хмельницкимъ и его рѣчахъ.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Русіи холопи твои, Сенка Прозоровской, Ивашка Ящуновъ, Минка Грязевъ челомъ бують. Нынѣшнего, государь, 158-го году, сентября въ 3 день, пріѣхалъ въ Путівль изъ Литовскіе стороны Путівлецъ

Петръ Литвиновъ; въ роспросѣ намъ, холопемъ твоимъ, сказалъ: въ прошломъ де, государь, во 157-мъ году, по твоему государеву указу, посыпалъ ево Петра изъ Путівля воевода Микифоръ Плещеевъ въ Литовскіе городаы къ гетману Богдану Хмельницкому для расправного дѣла и для всякихъ вѣстей; и онъ де Петръ быль у Черкасскаго гетмана Богдана Хмельницкого въ Польшѣ подъ городомъ Збарожемъ въ обозѣ одинъ день, и слышалъ де онъ отъ Черкасскаго гетмана Богдана Хмельницкого, что быль де у него и у Черкасы и у Татарь съ Яномъ Казимеромъ, съ королемъ Польскимъ, и съ Поляки бой подъ городомъ Збаромъ, отъ города Збарожа двадцать пять верстъ; и на томъ де, государь, бою Черкасы и Татаровия Поляковъ побили, а убили, государь, съ королевскіе стороны Поляковъ тысячу съ семъ и больше; и послѣ де, государь, тово бою король и Поляки съ Черкасскимъ гетманомъ зъ Богданомъ Хмельницкимъ помирились вѣчнымъ миромъ, что королю съ Поляки на гетмана и на Черкасы войною не приходить, а гетману де съ Черкасы также на короля и на Поляковъ не приходить; и учинилъ де король Польской Богдана Хмельницкого надъ Запорожскимъ Войскомъ отъ себя гетманомъ надъ Черкасы, и булаву и знамя ему далъ; а бысть де ему Богдану Хмельницкому подъ его королевскою справою и повелѣніемъ; а поступилъ де король и Поляки гетману и Черкасомъ Литовскіе земли и городовъ по Случь рѣку и по Днѣстръ, по городаы: по Костентиновъ Новой да по Любарь городъ, — половина де, государь, того города по ту сторону рѣки Случи быть къ Польской сторонѣ, а другой половинѣ по сю сторону рѣки Случи быть Черкасской сторонѣ, — да по Острогъ да по Баръ городъ; Полякомъ де, государь, за Случью рѣкою и до Днѣпра и за Днѣпра не быть; а бысть де, государь, Запорожскимъ Черкасомъ въ Запорогѣхъ и въ городѣхъ, которые городаы имъ

Черкасомъ отданы, письменымъ Черкасомъ сороку тысячѣ, и жалованье имъ королевское по прежнему давать, какъ прежнимъ Черкасомъ давано въ прѣжнихъ годѣхъ при прежнихъ королѣхъ; а бысть де надъ Черкасы гетману Богдану Хмельницкому и полковникомъ и сотникомъ Черкасскимъ; а надъ мѣшаны де, государь, въ тѣхъ Черкасскихъ городѣхъ быть отъ короля Польскаго урядникомъ его генваря съ 1-го числа нынѣшнаго 158-го году. А стояль де Черкасской гетманъ Богданъ Хмельницкій и Черкасы и Татаровия подъ городомъ Збарожемъ при немъ Петръ только одинъ день, а пошолъ де онъ гетманъ изъ-подъ Барожа августа въ 15 день. И ъдучи де, государь, дорогою, говорилъ ему Петру передъ гетманомъ Богданомъ Хмельницкимъ войсковою ясаулъ Миско, что де они Черкасы также учнутъ воевать съ Татары за одно твоє государево Московское государство, что и Поляковъ, за то что де ты, государь, имъ Черкасомъ не велѣль помочь своимъ государевыми ратными людми; и гетманъ де Богданъ Хмельницкій ему ясаулу учель говорить, что де онъ за твою государевскую милость на твоє государево Московское государство не поsegатель: «я де ему великому государю радъ служить». Да онъ же де, гетманъ, послѣ тово на другой день ему Петру говорилъ, что Татаровия поимали Бѣлорусскихъ Литовскихъ многихъ людей, а только бѣ де твоє царское величество учинилъ имъ вспоможеніе по ихъ членитѣю ратными людми, и такъ бы де Бѣлорусцы въ полонъ поиманы отъ Татаръ не были. А Татарь де онъ отпустилъ отъ себя въ свою землю тово же числа августа въ 15 день, и провожать де, государь, ихъ посыпалъ гетманъ дву полковниковъ Черкасскихъ, Небабу да Нечая, съ Черкасы; а казну де, государь, и сукна тѣмъ Татаромъ король и Поляки дали многую. И назадъ де идучи, тѣ Крымскіе Татаровия взяли взятиемъ Литовскихъ городовъ съ тритцать,

и тѣхъ городовъ въ уѣздѣхъ уѣздныхъ людей № 275. всѣхъ побили и въ полонъ поимали. А князь де Еремѣй Вишневецкой и Поляки въ Збарожи сидятъ, при немъ де, Петръ, еще они изъ осады изъ города Збарожи не вышли: опасаютца Татаръ; а какъ, государь, Татаровия отойдутъ, и они де въ тѣ поры изъ Збарожа пойдутъ по своимъ городомъ. А Черкасской де гетманъ Богданъ Хмельницкій нынѣ въ Черкасскомъ городѣ въ Паволочи, и Черкасъ изъ полковъ онъ роспустилъ по домомъ. А онъ де, Петръ, изъ города Паволочи поѣхалъ августа въ 25 день. Да подалъ намъ холопемъ твоимъ онъ Петръ писмо Греческіе земли Маїдонскаго митрополита, а сказалъ, что писалъ де онъ въ томъ писмѣ вѣсти къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Русіи. И мы, холопи твои, то Греческое писмо запечатавъ въ бумагу, послали къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Русіи съ сею отпискою вмѣстѣ съ нимъ же Петромъ Литвиновимъ, а отписку, государь, и писмо велѣли ему подать въ Посольскомъ Приказѣ думному дьяку Михаилу Волошенинову.

А на Москвѣ въ Посольскомъ Приказѣ Путівлецъ Петръ Литвиновъ допрашиванъ о вѣстяхъ сверхъ Путівльскіе отписки, а въ роспросѣ сказалъ: слышелъ де онъ въ разговорѣхъ у гетмана у Богдана Хмельницкого, какъ онъ шолъ въ свои городаы, что онъ гетманъ и Черкасы отдавали въ государеву сторону Польскихъ и Литовскихъ городовъ по Днѣпру, и государь де тѣхъ городовъ въ свою государеву сторону и ихъ Черкасы подъ свою государеву руку принять не изволилъ, только де онъ гетманъ и все Войско Запорожскаго ему государю служить ради во вѣки; и желаетъ онъ гетманъ, чтобъ ему его царское величество очи видѣть. А шолъ де гетманъ Богданъ Хмельницкій, помирясь съ королемъ и отпустился отъ себя Татарь, въ свои городаы зъ боль-

№ 276. шимъ опасеньемъ полками и съ нарядомъ десять дней, боясь отъ Татаръ погрому; потому что Татаровъ, будучи нынѣшнего лѣта въ Польшѣ съ Черкасы вмѣстѣ, многіе Литовскіе города повоевали и полонъ многой поимали, и нынѣ, идучи назадъ въ Крымъ, Литовскіе города на Волыни и на Подольѣ и у Коломы, гдѣ соль варятъ, полонъ многой поимали жъ; да и Бѣлорусцовъ де и Черкасъ многихъ поимали жъ и ведутъ въ Крымъ полону безчисленно, а больши ведутъ женской полъ, женокъ да дѣвокъ да робятъ малыхъ, а мужескъ полъ всѣхъ сѣкуть. И для де того Хмельницкой отъ Татаръ держитъ большое опасеніе, потому что Запорожскіе Черкасы многіе изнужились и бредутъ назадъ въ свои города пѣши. А какъ де онъ, Петръ, августа въ 25 день отъ гетмана изъ города Паволочи отпущенъ, и гетманъ де того же дни пошолъ въ Чигиринъ; а тотъ де городъ Чигиринъ отданъ ему гетману со всѣми доходы, а королевскимъ урядникомъ въ томъ городѣ не быть. Да онъ же де Петръ слышелъ отъ Черкасъ въ разговорѣхъ, что гетмановъ Потоцкого и Калиновскаго Татаровъ хотѣли отдать Полякомъ на окупъ.

Подлинные. На оборотѣ отписки 1) адресъ и 2) помѣта: 158-го, сентября въ 15 день съ Путівльцомъ съ Петромъ Литвиновымъ.

• 276. — 1649, сентября 9. Отвѣтное письмо Богдана Хмельницкаго къ Сѣвскому воеводамъ съ просьбою извинить прописку въ царскомъ титулѣ и съ извѣстіемъ о распоряженіи своемъ касательно пограничныхъ обидъ и убытковъ Московскими людьми.

Божію милостию великого государя царя и великого князя Алексія Михайловича, всея Русіи самодержца и многихъ господарствъ государя и обладатера, его царского величества боярыну воеводѣ князю Семену Васильевичу Прозоровскому, да Ивану Захаревичу Ляпунову да дяку Мина Грязеву, прыятелемъ нашымъ, oddать належить. — Подъ адресомъ письмо запечатано изнутри краснымъ сургучемъ, а снару-

данъ Хмельницкій, гетьманъ зъ Вуйскомъ Запорозкимъ поклонъ свѣтъ oddаетъ.

Рачыть вашмость писати до насъ, ускаржающи на отамана городового Конотопскаго Васка Горбина, же онъ въ начали листу и именованія великого господаря царя и вся Руслан самодержцы, до вашмости пишучи, не именовалъ; такъ же и о тое, же Конотопцы за межею и граны земль своее въ земль его царского величества посѣши, шкоды въ пасѣкахъ и сосудѣ пчелномъ почынили. Теды мы о тое просимо, абы, же тотъ отаманъ тителъ всѣхъ въ листѣ его царского величества не именовалъ, вашмость за зле не мѣль, бо есть чоловѣкъ простый и не письменный; а стороны шкодъ, которыхъ и роспись до насъ присланъ чыталисмо, листъ до повковника тамошнаго Небабы презъ того же посланца вашмости Василія Бурого далисмо, абы онъ того догледѣль и шкоды людемъ его царского величества еслибы якіе наши почынили, нагородити казаль и сроко на гроздиль, абы большей наши за грань свою не вдиралися и найменшое шкоды одѣ сего часу чинить не важилися; а еслибы повковникъ ведугъ того листу нашего не спровалсъ, и сами въ прудкумъ часъ въ тые краи для перегляду будемо и справедливость, еслибы повковникъ не учынивъ, людемъ зъ земль его царского величества учынити кажемо. Посланца вашмости за всѣми товарыши его съ миромъ и не бавлячи одпостилисмо. А затымъ прыязнь нашу вашмости oddаемо и всякаго добра и здоровья зычимо. Писанъ въ Чигиринѣ, дня 9 сентября, 1649.

Богданъ Хмельницкій гетьманъ, рука власная. *Подлинникъ, на продоловатомъ бѣломъ листу. На конвертѣ адресъ: Боярыну и воеводѣ князю Семену Васильевичу Прозоровскому, да Ивану Захаревичу Ляпунову да дяку Мина Грязеву, прыятелемъ нашымъ, oddать належить. — Подъ адресомъ письмо запечатано изнутри краснымъ сургучемъ, а снару-*

жи на бумагѣ отпискъ небольшой печати, въ которой изображеніе козака въ короткомъ плаѣти и въ перенутой набокъ шапкѣ, съ мушкетомъ на плечѣ и саблей при боку; надъ нимъ въ ободку крестикъ и тамъ же вокругъ пяти надписи: печать войска его королевской мѣсти запорозкого.

277. — 1649, сентября 10. Отписка Путівльскихъ воеводѣ, содержащая разсказъ лекаря въ Козацкомъ войске о Збаражской осадѣ и Зборовской битвѣ, о мирѣ съ Поляками, о возвращеніи Татаръ въ Крымъ.

Государю царю и великому князю Алексію Михайловичу всея Русіи холопи твои, Сенка Прозоровскому, Ивашка Ляпунову, Минка Грязеву членомъ бьютъ. По твоему государеву цареву и великого князя Алексія Михайловича всея Русіи указу, вѣльно намъ, холопемъ твоимъ, будучи въ Путівль на твоей государевѣ службѣ, провѣдывать всякихъ вѣстей подлинно и писать къ тебѣ государю къ Москвѣ. И въ нынѣшнемъ, государь, во 158-мъ году, сентября въ 10 день, вѣдомо намъ, холопемъ твоимъ, учинилось, что прѣхалъ къ Путівльской заставѣ для хлѣбной покупки изъ Литовскіе стороны изъ города Прилуки Литвинъ Лукашка лекарь; а сказали про него, что онъ Лукашка былъ съ Черкасскимъ гетманомъ зъ Богданомъ Хмельницкимъ въ обозѣ. И мы, холопи твои, тово Литвина вѣдѣли взять къ себѣ въ Сѣвскую избу роспросить про Польского короля и про Черкаскаго гетмана Богдана Хмельницкого, и про Черкасъ и про Татаръ и про всякие вѣсти, чтобы намъ, холопемъ твоимъ, о всемъ довѣдаться подлинно. А въ роспросѣ намъ, холопемъ твоимъ, тотъ Литвинъ Лукашка сказалъ: былъ де онъ въ Черкасскомъ полку у гетмана Богдана Хмельницкого и у полковниковъ для лекарства раненыхъ людей, и онъ де про все вѣдаетъ подлинно: въ зборѣ де, государь, Черкасъ было много, больши Поляковъ, дват-

цать три полковника въ полку де, государь, у нихъ было тысячъ по двадцати и по пятнадцати и по десяти и по пяти, меньши де тово въ полку не было; и съ Черкасъ жъ де, государь, были Крымскіе Нагай-

скіе и Азовскіе и Бѣлагородскіе Татаровъ и Казыевскіе Черкасы; и въ Польши де, государь, подъ городомъ Збарожемъ были у гетмана Богдана Хмельницкого и у Черкасъ съ коруннымъ гетманомъ Фирлеемъ да со княземъ Еремѣемъ Вишневецкимъ, да со княземъ Доминикомъ Ижеславскимъ да со княземъ Корецкимъ да Збаражскими князи и съ Поляки бой, до Крымскаго царя приходу за недѣлю; и Черкасъ де, государь, и Татаровъ Полякомъ учинились сильны и ихъ побили подъ Збарожемъ и осадили въ обозѣ; сперва де, государь, они Поляки обозъ подъ городомъ Збарожемъ заняли великъ и осыпали землею; и какъ де пришолъ къ Черкасъ на помочь Крымской цары съ Татары, и Поляки де, государь, тотъ большой обозъ земляной покинули, заняли мѣсто меньши тово; и изъ того де, государь, земляного обозу Черкасъ учали изъ снаряду бить и приступить жестокими приступы; и Поляки де и тотъ другой земляной обозъ покинули жъ, сѣли въ осадѣ въ городѣ Збарожи да въ посадѣ окопались землею обозомъ; и стояли де, государь, Черкасъ подъ Збарожемъ шесть недѣль и изъ осады де, государь, изъ Збарожи города корунной гетманъ Фирлей и Вишневецкій писали къ королю Польскому къ Яну Казимеру, что послалъ де онъ король напередъ себя ихъ Фирлея и Вишневецкаго съ товарыщи противъ Черкасъ, а самъ де онъ король къ нимъ нейдетъ и ихъ нынѣ выдалъ, и онъ бы де король ихъ выручилъ и шоль къ нимъ на помочь, или на Черкасъ и на Татаръ имъ помогъ ратными людми; и король де, собрався большимъ собраньемъ, съ Поляки и съ наемными съ Цыарскими и зъ Шведскими Нѣмци къ нимъ шоль на по-

мочь подъ городъ Збарожъ къ корунному гетману Фирлею и ко князю Еремѣю Вишневецкому съ товарыши; и свѣдавъ де королевской приходъ Черкаской гетманъ Богданъ Хмельницкай, взявъ съ собою Черкасъ, и Крымской царь со всѣми Татары изъ-подъ Барожа пошли къ Польскому королю въ стрѣчу, а подъ городомъ де Збарожемъ въ обозѣ своемъ оставили людей по прежнему для Вишневецкого съ товарыши; и встрѣтили де, государь, короля отъ города Збарожа въ тридцати въ пяти верстахъ подъ городомъ Збаровомъ, и быль де у короля Польского зъ гетманомъ и съ Крымскимъ царемъ бой большой, и на томъ де, государь, бою Черкасы и Татаровы побили съ королевскіе стороны Поляковъ и Нѣмецъ многихъ людей, и за ними гнали и побили ихъ до рѣки Збаровы, и на той де рѣкѣ мостъ обломился и, бѣгучи де, король, ушолъ въ городъ Збаровъ съ малыми людми; и стали де, государь, гетманъ и Крымской царь королю сильны и въ Збаровѣ городѣ ево короля осадили и приступали де, государь, Черкасы и Татарове къ Збарову четыреже жестокими приступы: стало де было, государь, королю Польскому въ осадѣ большая тѣснота; и онъ де король писалъ къ Черкаскому гетману Богдану Хмельницкому, чтобы онъ отъ кропотлія престалъ, учинилъ съ нимъ миръ. И по тому де, государь, ево королевскому писму и по присылкѣ гетманъ Богданъ Хмельницкай съ нимъ, Польскимъ королемъ, и съ Крымскимъ царемъ и съ Татары помирился на томъ, что королю войною на нево гетмана и на Черкасъ не приходить, а гетману на нево короля потому же не приходить; а будеть де, государь, на короля хто придетъ войною, или на Черкасъ хто войною жъ придетъ, и имъ на обѣ стороны помогать — королю Черкасомъ, а Черкасомъ королю также помогать; а быть де, государь, Черкасскимъ

городомъ по Случь рѣку да по Костянтиновъ Новой да по Баръ городъ и по Днѣстръ рѣку; а писменымъ де, государь, Черкасомъ быть сороку тысячемъ, двадцати де тысячемъ Черкасомъ давать королю денги и сукна ежегодъ, а другой двадцати тысячемъ Черкасомъ денегъ и сукна не давать, быть на льготѣ и податей королевскихъ и гетманскихъ имъ не давать; а быть де, государь, тѣмъ всѣмъ Черкасомъ подъ гетманскою справою Богдана Хмельницкого; а будеть де гетману король велить быть къ себѣ, или противъ какихъ воинскихъ людей укажетъ ему ити съ Черкасъ, и тѣмъ де, государь, и другимъ двадцати тысячечемъ Черкасомъ быть къ королю съ тѣми жъ Черкасъ; а мѣщаномъ де, государь, которые въ Черкасскихъ городѣхъ, быть подъ королевскимъ повелѣніемъ, а надъ ними быть урядникомъ отъ короля. И на томъ де, государь, на всемъ цѣловаль крестъ король Польской, да съ ево жъ де, государь, королевскіе стороны крестъ цѣловаль ксенжъ да радный панъ — какъ его зовутъ, того де онъ не вѣдаетъ, да радной же панъ Адамъ Кисель; а съ Черкаской де, государь, стороны крестъ цѣловаль гетманъ Богданъ Хмельницкий. А съ Крымскимъ де царемъ король помирился на томъ, что ему, царю, на него короля и на его городаы войною не приходить; а на колько лѣтъ помирились, того онъ не вѣдаетъ. Да на томъ же де, государь, миру гетманъ договорился съ королемъ Польскимъ, что королю и Вишневецкому дать Крымскому царю и мурзамъ и Татаромъ казну; и король де даль казну Татаромъ многую, а отоспалъ де, государь, онъ ту казну къ гетману къ Богдану Хмельницкому; а къ Вишневецкому де, государь, съ товарыши онъ король писалъ й для вѣры посыпалъ радиго пана, а хто онъ именемъ, того не вѣдаетъ, да капитана Нѣмецкого съ тѣмъ, чтобы де, государь, они и отъ себя Крымскому царю и мурзамъ и Татаромъ казну дали, а ему де ко-

ролю больши тово казны дать имъ нечево; и Вишневецкой де съ товарыши по королевскому писму казну отъ себя отослали къ нему жъ гетману Богдану Хмельницкому — дать ту казну Крымскому царю и мурзамъ и Татаромъ; и онъ ту королевскую и Вишневецкого казну отдалъ Крымскому царю и мурзамъ и себѣ взялъ, а Татаромъ де, государь, рядовымъ и своему Черкаскому войску не даль той казны ничего; и Татарове де, государь, къ гетману къ Богдану Хмельницкому приходили зъ большими шумомъ, что Крымскому де царю и мурзамъ казна дана, а имъ де заплаты ничего не дано. И гетманъ де Богданъ Хмельницкий посыпалъ къ королю, чтобы онъ вѣль рядовымъ Татаромъ учинить заплату и казну вѣль дать; и король де Польской сказалъ ему гетману, что больши де тово казны ему дать Татаромъ нечево; и Черкаской де гетманъ ему королю сказалъ: «прежъ сего ты жъ комъ писалъ, а вѣль послать по Крымскому царю и по Татаръ и вѣль звать ити войною на князя Вишневецкого за ихъ къ себѣ непослушанье, что они, Вишневецкой съ товарыши, его короля ни въ чомъ не послушали; а нынѣ де ты жъ казны Татаромъ не даешь», и онъ бы де король вѣль ити Татаромъ въ Польшу за Вислу рѣку воевать, имать полонъ вмѣсто казны, что король не даль имъ казны. И король де посыпалъ къ нему гетману, чтобы Татаромъ за Вислу рѣку въ войну неходить, а ити вѣль король Татаромъ вмѣсто заплаты тѣ городаы воевать, которые по сю сторону рѣки Вислы въ маєностяхъ тѣхъ пановъ, которые ему королю сперва были не послушны, гетмана корунного Фирлея и князей Вишневецкого и Доминика и Корецкого и Збаражскихъ князей, за то, что отъ ихъ де задору и налоги та война съ Черкасъ и зачелась. А въ прошломъ де, государь, году вѣль онъ король имъ съ Черкасъ мирилца, и они де ево не послушали жъ, не помирились; а которые де, государь, городаы вѣль ко-

№ 278. мать, и онъ де Вишневецкой за то розоренъ учнет съ нимъ королемъ битьца. И король де писалъ къ Черкасскому гетману Богдану Хмельницкому, чтобы онъ шоль къ нему королю съ Черкасы и съ Татары на помочь, что хотять Поляки приходить на него короля за то, что онъ города ихъ выдалъ въ войну Татаромъ. И гетманъ де Богданъ Хмельницкій писалъ къ королю Польскому, что Татаровя де пошли въ Крымъ назадъ, а Черкасъ де онъ потому же изъ войска своего распустилъ по домомъ, для того что де нынѣ Черкасы, будучи съ нимъ, всѣмъ оскудали и лошадьми опали, а у иныхъ у Черкасъ у многихъ людей лошади Татаровя поотымали, и ему де итти къ нему королю не съ кѣмъ, и онъ бы де промышляль такъ, какъ онъ король знаетъ. И впредъ де, государь, чаять онъ — у короля съ Поляки, что въ Збарожи силѣли, быть розвратю.

Подлинникъ. — На оборотѣ 1) адресъ; 2) помѣтка: 158-го, сентября въ 20 день съ Путиницомъ сыномъ боярскимъ съ Федоромъ Титовымъ; 3) сверху: Государю чтена и бояръ.

№ 278.—1649, сентября 11. Отписка Брянского воеводы съ извѣстіемъ о посыпкѣ для разг҃дѣванія вѣстей и письма къ Богдану Хмельницкому, съ присоединеніемъ сказки посланцовъ его о бытности ихъ у Хмельницкаго и добытыхъ ими вѣстяхъ.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Русіи холопъ твой Никифорко Мещерской челомъ беть. Въ прошломъ, государь, во 157-мъ году, іюня въ 21 день, въ твоей государевѣ царевѣ и великого князя Алексѣя Михайловича всеа Русіи грамотѣ изъ Розряду за приписью діака Григорья Ларіонова писано во Брянскѣ ко мнѣ, холопу твоему: по твоему указу, вѣльно мнѣ къ тебѣ государю къ Москвѣ отписать съ нарочнымъ гонцомъ, что во Брянску изъ-за рубежа ка-

кихъ вѣстей нынѣ есть про зборъ Польскихъ и Литовскихъ людей и что у нихъ дѣлаетца зъ Запорожскими гетманомъ зъ Богданомъ Хмельницкимъ и съ Черкасы, и въ Литовскую сторону вѣльно послать кого приложе и вѣльть провѣдать: Польской и Литовской король и Поляки и Литовскіе люди противъ Черкасскаго собранья въ которыхъ мѣстахъ стоять, и Литовской гетманъ и Литовскіе люди и Бѣлорусцы съ Польскимъ королемъ есть ли, и вмѣстѣ ли Литовской гетманъ и Литовскіе люди, шляхта и Бѣлорусцы на Черкасъ соединяся ли, и гетманъ Черкасской съ Черкасъ въ которыхъ мѣстахъ стоять, и многие лѣди на обѣ стороны въ собраньї, и Крымскіе люди съ Польскимъ ли королемъ на Черкасъ стоять, или они на Польскихъ людей стоять съ Черкасъ вмѣстѣ, и многие лѣди Татаровя и хто съ тѣми Татары: Крымской ли царь, или царевичи, и у Польского короля съ Черкасъ и Черкасомъ съ Польскимъ королемъ съ Ляхи бой былъ ли, и окою пору и чего межъ ими впередъ чаять, и не чаять ли Татарскаго приходу изъ Литовской стороны на твои государевы украины? И о томъ о всемъ вѣльно провѣдать накрѣпко; а что про то про все посыпщики, прѣхавъ изъ Литовской стороны, мнѣ, холопу твоему, скажутъ, и мнѣ вѣльно о томъ всемъ къ тебѣ государю къ Москвѣ отписать тотчасъ и жить во Брянску съ великимъ береженемъ неоплошно.

И іюля, государь, въ 7 день, по твоему государеву указу и по грамотѣ, въ Литовскую сторону для провѣданья всякихъ вѣстей посыпалъ я, холопъ твой, Трубченина сына боярского Левонтия Григорьева сына Жеденова да Брянского стрѣльца Ивашка Котелкина, а для провѣданья вѣстей и для проѣзду въ Литовскую землю далъ имъ отписку и писалъ до обозу къ гетману Запорожсково Войска къ пану Богдану Хмельницкому, что твоего царскаго величества города Брянска

съ уѣздомъ сель и деревень сошлились города и уѣзды королевскаго величества Стародубъ Сѣверской и Почепъ и иные смежно; а тѣ нынѣ города и уѣзды въ подданьї у нево, пана гетмана Хмельницкого, и тѣхъ городовъ и уѣзовъ крестьяне многіе люди приходятъ воровски въ твою царскаго величества сторону во Брянской уѣздѣ въ села и въ деревни воровать лошадей и животину, и хлѣбъ крадутъ и всякую рухлядь, и тѣмъ великие ссоры чинять; и я, холопъ твой, по мирному и по посолскому договору и вѣчному докончанью, многожды въ Почепъ о томъ писалъ къ Почепскимъ урядникомъ, къ ево полковникомъ и сотникомъ, чтобы они тѣхъ воровъ ссыкивали и, ссыкавъ, имъ наказанье чинили, и краденые лошади и всякую рухлядь отдавали твоего царскаго величества людемъ; и тѣ урядцы ни въ чемъ твоего царскаго величества людемъ ссыку и обороны не чинятъ и расправы не даютъ; и онъ бы гетманъ Запорожскаго Войска, панъ Богданъ Хмельницкій, для твоего царскаго величества, по мирному и по посолскому договору и вѣчному докончанью, отписалъ отъ себя въ Почепъ къ начальнымъ людемъ, чтобы они по ево гетманскому рассказанию воровъ ссыкивали и твоего царскаго величества людемъ обидѣ чинить не вѣльли, и ссыкъ и расправу давали и воромъ наказанье чинили, и жили бы въ сосѣдствѣ безсрочно, чтобы промежъ обоихъ вашихъ великихъ государствъ ссоры и неправды не было; и моихъ бы посланцовъ назадъ во Брянскѣ ко мнѣ отпустилъ безо всякихъ зацѣпки и не издержавъ, и съ ними отписалъ.

И въ нынѣшнемъ, государь, во 158-мъ году, сентября въ 11 день, прѣхавъ изъ-за рубежа сынъ боярской Левонтий Жеденовъ да стрѣлецъ Ивашко Котелкинъ, и подали мнѣ, холопу твоему, листъ отъ Запорожскаго гетмана отъ Богдана Хмельницкаго⁽¹⁾, да вѣstemъ

(1) См. № 271.

своимъ провѣданіемъ распроснѣши рѣчамъ № 278 смо. И я, холопъ твой, прѣхавъ изъ-за рубежа, и распроснѣши рѣчами № 278 смо отписку, послалъ на тѣхъ, государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Русіи, къ Москвѣ тово изъ-за рубежа распроснѣши Жеденовъ да съ Иваномъ Иванкинымъ; а отписку, государь, и ихъ распроснѣши рѣчи вѣльть подать и имъ явитъ: Розрядъ думнымъ діакомъ: Ивану Григорьеву да Семену Заборовскому, да дѣяку Григорию Ларіонову.

158 г. сентября въ 11 день, прѣхавъ изъ-за рубежа изъ Литвы во Брянскъ Трубченинъ сынъ боярской Левонтий Жеденовъ да Брянскъ стрѣлецъ, площадной дьячокъ Ивашко Котелкинъ, въ Сѣзжей изѣбъ воеводѣ князю Никифору Федоровичу Мещерскому въ распросѣ сказали: по государеву указу, въ прошломъ во 157-мъ году, іюля въ 7 день, посланы мы были за рубежъ въ Литовскіе города и до обозу Запорожскаго Войска гетмана Богдана Хмельницкаго для провѣданья вѣстей. И какъ мы прѣхали изъ Брянска въ Киевъ, и нась изъ Киева, давъ подводы и провожатыхъ, отпустили до обозу къ гетману Хмельницкому; и прѣхавъ мы въ обозъ въ Оспожинъ постъ за недѣлю до Успенъева дни пресвятѣй Богородицы подъ Литовской городокъ подъ Збаружъ, и подъ тѣмъ городомъ стоять Запорожскіе Черкасы, а съ ними Крымскіе и Нагайскіе Татаровя, кругомъ осадя; а гетмана пана Богдана Хмельницкаго въ то время въ обозѣ не было, а сказали намъ козаки Запорожскіе, полковники и сотники, что гетманъ пошолъ въ стрѣлью противъ короля Яна Казимѣра, что де «идетъ на нась король съ войскомъ, а съ королемъ де войска сорокъ тысячъ». А въ Збаружѣ городѣ въ то время сидѣлъ въ осадѣ Польской гетманъ

№ 278. насть Фирлея, а чей словеть, тово не вѣдомо, да пашь князь Вишневецкой, а съ ними Польского войска и Нѣмецъ двадцать тысяч; а сидѣль въ осадѣ семь недѣль, и голодъ де великой быль: бѣли собачину. И какъ де гетманъ Хмельницкой, послыша про короля, что идетъ на помочь Лакомъ, и поговоря съ Крымскимъ царемъ, выбравъ съ собою лутчихъ людей, пошли въ стрѣчу; и встрѣтили короля за четыре мили отъ Збарожа; и быль у нихъ бой, и королевскихъ людей козаки и Татаровя побили и розбили ихъ розно на трое; и король самъ ушолъ въ городъ въ Збаровье и прислали къ гетману Хмельницкому о миру говорить; и гетманъ де съ королемъ самъ видѣлся и договорился съ нимъ, помирился на томъ, что къ Киеву въ козацкихъ городѣхъ по старинѣ, какъ бывало, по коихъ мѣстъ козацкие города по Случь рѣку да по Сожъ рѣку, — отъ тѣхъ мѣстъ до Московского рубежа Полякомъ дѣла нѣть, и Лятцкимъ костеломъ и Жидовскимъ людемъ въ тѣхъ мѣстехъ не быть; а которыми городами въ тѣхъ мѣстехъ и селами прежъ сево Поляки владѣли, и нынѣ тѣми города и селы владѣть королю и быть державцомъ королевскимъ; а паномъ за Случь рѣку и за Сожъ не выѣжжать. А какъ де король эъ гетманомъ мирился, и о томъ гетманъ королю говорилъ, чтобы напередъ помирился съ Крымскимъ царемъ; и король съ Крымскимъ царемъ помирился: далъ Крымскому царю четыреста тысячъ тарелей битыхъ. И помириясь съ королемъ гетманъ Хмельницкой подъ городомъ Збаровемъ, пришолъ со всѣмъ войскомъ въ обозъ свой подъ городъ подъ Збарожъ, и стоялъ два дни; и поднявся со всѣмъ войскомъ своимъ, пошолъ прочь въ Запороги къ себѣ въ городъ Чигиринъ, а нась, Левонтья и Ивашка, держаль у себя въ стану и взялъ нась, велѣль бѣхать съ собою дорогою для проѣзду отъ Татарь, и для царского величества кормилъ нась и поилъ у себя за

столомъ, и бѣхали съ нимъ до города Паволочи двѣ недѣли; а съ Паволочья войско свое распустилъ, а самъ пошолъ на Бѣлую Церковь къ Чигирину, а нась отпустилъ съ Паволочья съ писаремъ своимъ съ паномъ Луговскимъ къ Киеву и велѣль давать подводы и кормъ и провожатыхъ. А Крымской царь пошолъ изъ-подъ Збарожа къ себѣ, а съ нимъ гетманъ Хмельницкой отпустилъ трехъ полковниковъ провожать. И на дороѣ мы слышали отъ козаковъ, что Татаровя, идучи съ козаками съ полковникомъ Небабою, взяли Литовскихъ пятнадцать городовъ, и выжегъ и уѣзды повоеваль. Да какъ мы, бѣдучи эъ гетманомъ вмѣстѣ и будучи у нево въ шатрѣ, слышали отъ нево самово, сказывалъ намъ: «говорилъ де намъ Крымской царь, чтобы ему гетману съ нимъ заодно Московское государство воевать; и я де Московского государства воевать не хочу, и Крымскому царя уговорилъ, чтобы Московского государства не воеваль». И сказавъ намъ тѣ слова и вставъ, учель про государское многолѣтное здоровье вино пить и, выпивъ, говорилъ: «я де и самъ великому государю христіянскому, царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеса Руссии, готовъ служить со всѣмъ войскомъ козацкимъ, и повиненъ ему государю во всемъ, гдѣ государь ни повелить, быть и готовъ служить; и не тово де мнѣ хотѣлось и не такъ было тому и быть, да не поволилъ государь, его царское величество, не пожаловалъ, помочи намъ христіяномъ не даль на враговъ; а они де Ляхи — поганые и розные у нихъ вѣры, а стоять заодно на насъ христіянъ». И говоря, заплакалъ; а знать, что ему не добрѣ и любъ миръ, что помирился съ Ляхи.

Отписка озаглавлена такъ: Списокъ съ отписки слово въ слово, какова прислана въ Розрядъ съ Брянскимъ сыномъ боярскимъ съ Леонтьемъ Жеденовымъ да съ Ивашкомъ Котелкинымъ въ нынѣшнемъ во 158-мъ году,

сентября въ 20 день. — На оборотѣ, съ са-
момъ концѣ столбца помѣчено: Порубежн(ая).

239. — 1649, сентября 12. Отписка Путильскихъ воеводъ, содержащая разсказъ архидіакона Иерусалимскаго патріарха о Збаражской и Зборовской битвахъ, о мирѣ ко-
заковъ съ Поляками и проч.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеса Руссии холопи твои, Сенка Прозоровской, Ивашка Ляпуновъ, Минка Грязевъ челомъ бьють. Нынѣшнаго, государь, 158-мъ году, сентября въ 12 день, прїѣхаль въ Путиль изъ Литовскіе стороны Греченинъ Миколайка Шопазовъ; въ роспросѣ намъ, холопемъ твоимъ, сказалъ: въ прошломъ де во 157-мъ году посланъ онъ съ Москвы изъ Польского Приказу съ твою государевою грамотою въ Литовскую сторону доѣзжать Иеросалимскаго патріарха Паисія; и онъ де Миколайка доѣхаль его патріарха въ Литовской землѣ въ Шарѣгородѣ и твою де государеву грамоту онъ ему отдалъ; а сидѣль де онъ патріархъ въ Шарѣгородѣ въ осадѣ отъ Татарь двѣ недѣли; и при немъ де, государь, Миколайкѣ прїѣхаль изъ Черкасскаго обозу въ Шарѣгородѣ къ патріарху Паисію архидіаконъ его Перфилей,—посыланъ де онъ былъ отъ него патріарха для ево дѣла къ Черкасскому гетману къ Богдану Хмельницкому; и сказывалъ де тотъ архидіаконъ, что былъ онъ у Черкасскаго гетмана Богдана Хмельницкого въ обозѣ поль городомъ Збарожемъ, и при немъ де, государь, архидіаконъ вѣдомо учинилось ему гетману, что идетъ Янъ Казимеръ король Польской съ Поляки и съ наемными съ цыкарскими и съ Шведскими Нѣмци подъ Збарожъ на помочь къ корунному гетману къ Фирлею и ко князю Еремѣю Вишневецкому съ товарыщи; и Черкасской де гетманъ, оставя для осады подъ Збарожемъ въ окопѣ Черкассы и Татарь, пошолъ съ Черкассы и Крымской царь съ Тা-

тары противъ Польскаго короля въ стрѣчу № 279. на бой; и встрѣтили дѣло государь, они короля отъ Збарожа города и селити въ пять верстахъ подъ городомъ Збарожемъ, и быль де, государь, у короля князя Хмельницкаго Черкасскимъ гетманомъ и съ архидіакономъ царемъ бой большой, и у короля дѣло государь Польского побили Черкасы и Татары. Польскими и Нѣмцами многихъ, и самое дѣло короля осадили въ городѣ Збарожѣ; и король де послѣ того бою Янъ Казимеръ, король Польской, посыпалъ по три дни къ Черкасскому гетману, чтобы онъ отъ кровопролитія престаль, училъ бы съ нимъ миръ; и Черкасской де гетманъ Богданъ Хмельницкій и Татарове съ нимъ королемъ помирились, а вмѣсто де, государь, казны отдалъ король Польской Татаромъ семьдесятъ городовъ Польскихъ съ уѣзды повоевали, высѣкли и выжгли. А на чомъ де Татаровя съ королемъ Польскимъ учинили миръ, тово де архидіаконъ подлинно не вѣдаєтъ; а гетману де Черкасскому далъ король Польской булаву да знамѧ, училъ де онъ его отъ себя гетманомъ надѣть Черкасы; а быть де, государь, Черкасскимъ городомъ по Случь рѣку до по Костянтиновѣ да по Днѣстрѣ; и Черкасской де гетманъ нынѣ въ Черкасскомъ городѣ Чигиринѣ. А поѣхаль де онъ, Миколайка, изъ Шарагорода въ прошломъ во 157-мъ году, августа въ 30 день, и бѣхъ на Черкасскіе города: на Красная, на Липовицѣ, на Борщаговку, на Киевъ и на иные Черкасскіе города; и слышалъ де онъ въ тѣхъ городѣхъ ото многихъ Литовскихъ людей: какъ де Янъ Казимеръ, король Польской, мирился съ Черкасскимъ гетманомъ и съ Крымскимъ царемъ, и въ то де, государь, время Венгерской король Рокоца съ Венгры пришолъ въ Краковъ, а взятьемъ ли онъ Венгерской король Рокоца Краковъ взялъ, или по ссылкѣ тутошихъ людей Краковцовъ, или иныхъ какихъ Польскихъ и Литовскихъ

№ 280. людей въ Krakovъ пришолъ, про то де онъ Mikalajka подлинно не вѣдаєтъ; а идутъ де, государь, отъ него Венгерского короля Rokozy посы къ Черкасскому гетману къ Богдану Хмельницкому, а съ чѣмъ идутъ, про то де, государь, подлинно онъ Mikolajka не слыхалъ же; а король де Польской Янъ Kazimerъ писалъ къ Черкасскому гетману, чтобы онъ помочь ему учинилъ, шолъ на Венгерского короля Rokozy; и противъ тово гетманъ къ нему королю Яну Kazimeru. писаль ли что, или нѣтъ, про то де онъ не слыхалъ же. Да онъ же де Mikolajka слышаль ото многихъ Litovskихъ же людей, что корунной гетманъ Firley и князь Eremey Viшневецкой съ товарыщи и Poljaki идутъ на Польского Яна Kazimera короля воиною за то, что де онъ король съ ихъ подданными съ Черкасы помирился и имѣнья ихъ, городаы съ уѣзды, отдалъ Tataromъ повоевать и высѣчь и выжечь. Да онъ же Греченинъ Mikolajka подаль намъ холопемъ твоимъ Ierosalimskого патріарха Paисъя грамоту, писаль де онъ патріархъ тое грамоту къ тебѣ государю царю и великому князю Алексю Mihailovichu всеа Русіи о твоемъ государевѣ дѣлѣ; и мы, холопи твои, ту патріаршу грамоту послали къ тебѣ государю, съ сею отпискою вмѣстѣ съ нимъ же Гречениномъ съ Mikolajkomъ Popazovymъ, отписку, государь, и грамоту велѣли ему подать въ Posol'skemъ Приказѣ думному дьяку Mihailu Vološeninovu.

Подлинникъ.—На оборотѣ 1) адресъ, 2) поимъта: 158-го, сентября въ 21 день съ Putiwльскимъ толмачемъ съ Mikolаемъ Popazovymъ; 3) вверху: Государю чтина и бояромъ.

*280. — 1648, сентября 16. Отписка Putiwльскихъ воеводъ въ прибытии лазутчиковъ, посланныхъ въ письмомъ къ Хмельницкому, о намѣреніи гетмана воевать Москву и проч.

Государю царю и великому князю Алексю

сью Mihailovichu всеа Русіи холопи твои, Сенка Prozorovskой, Ivaška Lяpуновъ, Min-ka Grязевъ челомъ бують. Въ прошломъ, государь, во 157-мъ году августа въ 21 день, присланы къ намъ, холопемъ твоимъ, твоя государева царева и великого князя Aleksъя Mihailovicha всеа Русіи грамота изъ Posol'skого Приказу; а по той твоей государевѣ грамотѣ велѣно намъ, холопемъ твоимъ, послать изъ Putiwля за рубежъ тотчасъ кого пригоже, а велѣть бы намъ, холопемъ твоимъ, ему про всяkie вѣсти провѣдать подлинно о всемъ противъ твоего государева указу; а какъ, государь, изъ за рубежа съ вѣстями прїѣдутъ, и намъ, холопемъ твоимъ, велѣно о томъ отписать къ тебѣ государю тотчасъ съ нарочнымъ гонцомъ.

И по твоему государеву цареву и великому князю Aleksъя Mihailovicha всеа Русіи указу, мы, холопи твои, тотчасъ послали въ Litovskую сторону Putiwльца Vasiliya Burого да Putiwльского пушкаря Marku Ontonova съ товарыщи къ Черкасскому гетману къ Богдану Хмельницкому съ писмомъ своимъ, что присланъ къ намъ, холопемъ твоимъ, листъ изъ ихъ Litovskого города Konotopa атаманъ городовой Vasca Gorbina; а въ началѣ, государь, въ томъ листу твое государево имя не попригожу, послѣ имянъ нашихъ, холопей твоихъ, и не по твоему царскаго величества достоинству не сполна и не по posol'skому мирному договору и вѣчному докончанью. И онъ бы гетманъ тому атаману учинилъ наказанье и впредь бы онъ велѣлъ приказнымъ своимъ писать въ листѣхъ своихъ твое государево полное титло и именованья справчино, по posol'skому мирному договору и вѣчному докончанью; да въ томъ же, государь, своемъ писмѣ писали мы, холопи твои, къ нему гетману о замочныхъ мѣстахъ, что ихъ Litovskie люди владѣютъ твоею государево землею за межею и за гранми межевыхъ судей, землю пашутъ и пасѣками стоять

и всякими угоды владѣютъ; о которыхъ замочныхъ мѣстахъ напередъ сего къ тебѣ государю мы, холопи твои, писали. И приказали мы, холопи твои, имъ, Vasiliyu и Marku съ товарыщи, накрѣпко: велѣли довѣдаться всякихъ вѣстей подлинно всякими мѣрами. И нынѣшниго, государь, 158-го году, сентября въ 16 день, Putiwльецъ Vasiliy Burого да пушкарь Marko Ontonovъ съ товарыщи изъ Litovskie стороны въ Putiwль прїѣхали и подали намъ, холопемъ твоимъ, отъ Черкасскаго гетмана Богдана Хмельницкого листъ; а въ роспросѣ намъ, холопемъ твоимъ, онъ Vasiliy и Marku съ товарыщи сказали, что Черкасской де гетманъ нынѣ въ Черкасскомъ городѣ Chigirinъ; а прїѣхали де, государь, они въ Chigirinъ въ нынѣшнемъ во 158-мъ году сентября въ 6 день, и гетманъ де Черкасской не присыпалъ по нихъ два дни; и сентября жъ де, государь, въ 9 день велѣль онъ гетманъ бытъ имъ къ себѣ и писмо де наше, холопей твоихъ, онъ у нихъ Vasiliy съ товарыщи принялъ и вычетчи де, сказаль имъ: «не поспѣлъ де онъ гетманъ изъ обозу прїѣхать, а съ твоей де государевы стороны почели прїѣзжать зъ жалобою»; а противъ де нашего, холопей твоихъ, писма росправа будетъ; и тово жъ де, государь, числа велѣль онъ гетманъ написать къ намъ, холопемъ твоимъ, отъ себя листъ, и ихъ потчиваь; и какъ де они пришли къ нему на другой день для листа, и давъ де, государь, имъ листъ, почаль онъ гетманъ ихъ бранить и называть лазутчиками: «ѣздите де вы не для росправы — для лазучества!» а приказывалъ де съ ними зъ грозами, велѣль намъ, холопемъ твоимъ, сказать словесно: не токмо де что ихъ Litovskie люди твоею государево землею за межею владѣютъ, ждали бъ де мы, холопи твои, ево къ себѣ въ гости подъ Putiwль вскорѣ, идетъ де онъ гетманъ воиною тотчасъ на твое государево Moskovskoe государство: «вы де за дубье да за пасѣкки говори-те, я де все — и городаы Московскіе и Москву № 280. сломаю»; да и противъ тебя де государя говорилъ онъ гетманъ непригожие слова: «что де на Москву сидить, и тотъ де отъ меня на Москву не отсидитца! за то что де ты, государь, не учинилъ ратными людми ему помочи на Poljakovъ; а онъ де гетманъ съ тобою государемъ не мирился и креста ни въ чѣмъ не цѣловаль; а которой де король Poljской мирился и крестъ цѣловалъ, и тотъ де умеръ.» Да и то де, государь, имъ Vasiliyu и Marku онъ гетманъ сказалъ, что «говорить онъ имъ про то не тайно, что подлинно де идетъ онъ на твое Московское государство воиною тотчасъ подъ Putiwль и на иные твои государевы украинные городаы и подъ Москву», — велѣль де намъ, холопемъ твоимъ, сказать про то имянно, и выслалъ де ихъ изъ города не честью, а сказалъ: «довелись де было вы смертной казни, и я де вамъ ту смерть отдаю, а и лутчи де вѣсть я — королевскихъ пословъ казнилъ!» А какъ де, государь, они ѻхали къ гетману Черкасскому въ Chigirinъ и прїѣхали въ городъ въ Boryspolъ, и сказывалъ де, государь, имъ Vasiliyu и Marku знакомецъ мѣщанинъ Kievlenninъ торговой чловѣкъ Lukashka тайно, что сказывалъ де ему Lukashkъ тайно жъ Batyrinskій полковникъ Neboba, что подлинно де Черкасской гетманъ идетъ воиною на твое государево Moskovskoe государство вскорѣ подъ Putiwль и подъ иные твои государевы городаы; а сказывалъ де онъ имъ по дружбѣ, желѣя православного христіянства, чтобы де твоего государева Moskovskого государства въ городѣхъ отъ него Черкасскаго гетмана Богдана Хмельницкого береглись, и сказывалъ де, государь, имъ накрѣпко, чтобы они того никому въ Litovskихъ городѣхъ не сказывали; и во всѣхъ де, государь, Черкасскихъ городѣхъ въ которыхъ они Vasiliy и Marku съ товарыщи были, тѣ жъ рѣчи Черкассы всѣ говорять не тайно, что итти имъ зъ гетманомъ одинично на твое государево Mo-

№ 280. сковское государство воину подъ Путивль и подъ иные твои государевы города за то, что де ты, государь, не учинилъ имъ Черкасомъ ратными людми помочи на Поляковъ. Да они же де, государь, Василей Бурого и Марка Онтоновъ съ товарыщи, слышали ото многихъ Литовскихъ людей, что Венгерской де король Ракоца пришолъ въ Польшу въ Краковъ на королевство по ссылкѣ Черкасского гетмана Богдана Хмельницкого, и при нихъ де прислали онъ Венгерской король къ нему Богдану Хмельницкому пословъ своихъ, а съ чѣмъ прислали, тово де, государь, они подлинно не вѣдаютъ. Да они же де, государь, слышали ото многихъ Литовскихъ же людей, что де князь Еремѣй Вишневецкой короля Польского Яна Казимера убиль, сподшился оманомъ, до смерти за то, что де онъ имѣнья ихъ, города и уѣзды, отдалъ Татаромъ разорить и повоевать.

А каковъ, государь, листъ прислали къ намъ холопемъ твоимъ Черкасской гетманъ Богданъ Хмельницкій и каково, государь, писмо посыпали мы холопи твои къ нему гетману о твоемъ государевѣ о прописномъ титлѣ и о засѣдалыхъ мѣстахъ, и каковъ листъ прислали къ намъ холопемъ твоимъ Конотопской атаманъ Васко Горбина безъ твоего государева титла, и мы холопи твои тѣ листы, гетманской и атаманской и съ своего писма списокъ ⁽¹⁾, послали къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю всеа Руси съ сею отпискою вмѣстѣ съ Путивльцомъ съ Васильемъ же Бурого да съ пушкаремъ съ Маркомъ Онтоновымъ; а отписку, государь, и листы и писмо велѣли имъ подать въ Посольскомъ Приказѣ твоему государеву думному дѣяку Михаилу Волошенинову.

Да напередъ, государь, сего писали мы, холопи твои, къ тебѣ государю съ Путивль-

цомъ съ Семеномъ Левинымъ въ Розрядѣ, что въ Путивль, государь, въ твоихъ государевыхъ житницахъ хлѣба нѣть ни одной чети; и о городѣ, государь, и о нарядѣ мы холопи твои къ тебѣ государю писали же въ Пушкарской Приказѣ, что городъ и острогъ худы и наряду и зелья и свинцу мало; и о томъ твоего государева указу къ намъ холопемъ твоимъ въ Путивль нынѣшниго 158-го году сентября по 16 число не бывало. И будетъ, государь, учинитца подъ Путивль приходъ воинскимъ людемъ вскорѣ, и въ Путивль, государь, твоимъ государевымъ Путивльскимъ служилымъ и жилицкимъ людемъ и Московскимъ стрѣльцомъ въ осадѣ безъ твоего государева хлѣбного запасу сидѣть не съ чѣмъ, потому что въ Путивль въ твоихъ государевыхъ житницахъ и у Путивльцовъ у служилыхъ и у всякихъ твоихъ государевыхъ жилицкихъ людей хлѣбныхъ запасовъ въ городѣ и въ острогѣ нѣть ничего. А какъ, государь, въ прошломъ во 141-мъ году приходилъ подъ Путивль Песочинской со многими Польскими и Литовскими людми, и въ то, государь, въ осадное время въ Путивль въ твоихъ государевыхъ житницахъ хлѣба было тысячи съ десять; а у полковыхъ, государь, казаковъ у ста у осмидесять человѣкъ пищали старые худы, а въ твоей государевѣ казнѣ пищалей нѣть, въ осадное, государь, время дать имъ полковымъ казакомъ вмѣсто худыхъ пищалей и уѣзднымъ крестьяномъ и гуляющимъ людемъ будетъ нечего; а въ приходѣ, государь, воинскихъ людей, какъ придутъ подъ Путивль, выходить намъ, холопемъ твоимъ, и битьца безъ твоихъ государевыхъ прибавочныхъ людей будетъ не съ чѣмъ.

Подлинникъ. — На оборотѣ 1) адресъ и 2) поимѣта: 158-го, сентября въ 24 день съ Путивльцы съ Васильемъ Бурого да...

(1) См. №№ 269, 270 и 276.

281. — 1649, сентября 18. Отписка Вяземскихъ воеводъ о замыслахъ Поляковъ на убѣйство пословъ Хмельницкаго, со справкою, сдѣланною въ Москвѣ, о доносчикѣ и обвиняемомъ.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Руси холопи твои, Матюшка Прозоровской, Исачко Ртишевъ чоловѣкъ бывуть. Въ нынѣшнемъ, государь, во 158 году, сентября въ 18 день, привѣтъ къ намъ, холопемъ твоимъ, въ Вязму въ Сѣзжую избу зъ заставы изъ Ямской слободы казакъ Петрушка Павловъ выходца, Литовскаго чоловѣка, а въ проспросѣ тотъ выходецъ передъ нами, холопи твоими, сказался: Савостко зовутъ Оndrѣевъ сынъ Булаховъ, служилой чоловѣкъ, а служилъ де онъ въ Литвѣ козацкую службу; и какъ де были у тебя государя на Москвѣ Литовскіе послы, Добеславъ Чеклинской съ товарыщи, и онъ де Савостка бытъ у корунново посла за писаря. А вѣстей сказалъ: посылаютъ де Литовскіе послы, Добеславъ Чеклинской съ товарыщи, въ твои государевы города пятдесятъ чоловѣкъ служилыхъ конныхъ, наредя въ Руское платья, подъ Москву и подъ Колугу и подъ Путивль и подъ иные города для того: вѣдомо де имъ учинилось, что идуть къ тебѣ ко государю къ Москвѣ отъ Запорожскихъ козаковъ послы, и имъ бы тѣхъ пословъ, какъ пойдутъ къ тебѣ ко государю къ Москвѣ или отъ тебя государя съ Москвы, и ихъ бы на дорогѣ перенять и побить, и грамоты, каковы съ ними будутъ, у нихъ взявъ, привезти къ нимъ посломъ; а въ лазутчикахъ де они посылаютъ къ Москвѣ изъ Смоленска о тѣхъ послахъ провѣдывать, какъ ови пойдутъ къ тебѣ ко государю къ Москвѣ или съ Москвы, Копышенина Захарка Потапова, которой по челобитью Литовскихъ пословъ на Москвѣ выпущенъ изъ тюрмы, и нынѣ де тотъ Захарка въ дорогѣ до рубежа съ послами не обявился, а на Москвѣ ль де онъ остался, или напередъ за рубежъ

№ 282. запирался; и мы холопи твои того выходца Савостьку велѣли привести къ твоему государеву крестному цѣлованью и, давъ ему подводку, отпустили къ тебѣ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю всеа Руси къ Москвѣ съ Вяземскимъ стрѣльцомъ съ Елистраткомъ Родивоновымъ; а отписку, государь, велѣли подать и съ выходцомъ явитьца въ Посольскомъ Приказѣ твоему государеву думному діаку Михайлу Волошенинову; а Литовского купца Захарка Потапова велѣли въ Вязмѣ держать за приставомъ до твоего государева указу. И о томъ какъ ты, государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ всеа Руси, намъ, холопемъ своимъ, укажешь?

Въ прошломъ въ 152-мъ году Литовской купецъ Копышенинъ Захарко Потаповъ взяты по язычной молкѣ Литовскихъ же людей въ краденыхъ соболяхъ гостя Василья Федотьева. И въ прошломъ же во 153-мъ году, по члобитю Полскаго посла Гаврилы Стемпковскаго, каштеляна Брасловскаго, тотъ Захарко свободженъ и отданъ ему послу. И послѣ отпуску того Полскаго посла Гаврила, тотъ Захарко въ прошломъ во 154-мъ году пойманъ и приведенъ въ Вязму съ табакомъ; и послѣ того свободженъ же. А въ прошломъ во 157-мъ году тотъ же Захарко съ иными товарыщи своими пойманъ на Москвѣ съ табакомъ же и пытанъ дважды, и въ нынѣшнемъ во 158-мъ году, по прошеню Литовскихъ пословъ, тотъ Захарко отданъ имъ Литовскимъ посломъ.

А Савостьянко Булоховъ Литвинъ — купеческой же человѣкъ и на Москвѣ табакомъ торговала же; и въ прошломъ во 156-мъ году съ Москвы высланъ въ Вязму и за рубежъ съ приставомъ. Да у него жъ Савостьянка послѣ смутного времени выната грабежная рухлядь.

Подлинные.

282. — 1649, сентября 22. Отписка Сѣверскихъ воеводъ о памѣріяхъ козаковъ и Татарѣ напасть на Комарицкую волость.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю всеа Руси холопи твои, Замятенка Леонтьевъ, Наумка Кириловъ челомъ бываютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, въ 158-мъ году, сентября въ розныхъ числѣхъ, по твоему государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича всеа Руси указу, посылали мы, холопи твои, изъ Сѣвска въ Польскую и въ Литовскую сторону для провѣданья вѣстей Сѣвченъ розныхъ чиновъ людей и Комарицкихъ драгуновъ. И сентября жъ, государь, въ 21 день, прїѣхалъ въ Сѣвскъ изъ Польские стороны Комарицкой волости драгунъ села Хотивижи Трофимко Новикъ, а про Запороскихъ, государь, козаковъ сказалъ тѣжъ вѣсти; да онъ жа Трофимка сказалъ: слышелъ де онъ въ козачихъ городкахъ отъ козаковъ, что просились де, государь, Татаровя у Хмельницкаго черезъ ихъ козачи города въ Комарицкую волость двадцать тысячъ; и Хмельницкой де ихъ черезъ свои козачи города въ Комарицкую волость не пустиль; и Татаровя де, государь, змились на Комарицкую волость большою войною. Да таво жъ, государь, числа прїѣхалъ въ Сѣвскъ Новгородцкого списку драгунъ Гаврилка Бутовъ, а въ просроѣ, государь, намъ, холопемъ твоимъ, сказалъ: былъ де онъ въ Польской сторонѣ въ городкѣ Красномъ да въ городкѣ жъ въ Новыхъ-Млинахъ для провѣданья вѣстей, и слышелъ де онъ отъ Запороскихъ козаковъ, которые пришли изъ войска: полковникъ де Небаба пришолъ въ городъ Ботуринъ, а козаки де, государь, многіе люди пришли въ Ботуринъ же и въ Ботуринской уѣздѣ и въ Новгородокъ Сѣверской и въ Новгородцкой уѣздѣ и въ городокъ Глуховъ; и лежать де, государь, всѣ близко руѣжа по селамъ и по деревнямъ; а Ботуринъ, государь, городъ отъ Сѣвска во стѣ верстахъ, а Новгородъ Северской отъ Сѣвска семьдесятъ верстъ, а Глуховъ, государь, городокъ отъ Сѣвска верстъ съ пятьдесятъ; а говорили де, государь, Запороские козаки ему Гаврилку: «берегитесь де гораздо отъ Татаръ, Татаровя де хвалятца на Комарицкую волость,

хотять приходить въ Комарицкую волость и подъ украинные Сѣверскіе города большою войною». Да въ Новыхъ же де, государь, Млинахъ говорилъ ему Гаврилку Запороской козакъ: «будеть де у насъ съ вами Москви-чи большая война, что отъ васъ Хмельницкому на Поляковъ помочи не было». Да сентября жъ, государь, въ 22 день прїѣхалъ въ Сѣвскъ изъ Польские стороны изъ городка Новыхъ-Мливовъ Запороской козакъ Ивашка Мотвѣевъ, а вѣстей, государь, сказалъ: быльде онъ съ Хмельницкимъ въ войску, и помирясь де, государь, Хмельницкой съ королемъ, быль въ городѣ Чигирии, а изъ Чигирина пошолъ и перевезся Днѣпръ и пришолъ съ нарядомъ въ Переяславль; а онъ де Ивашка изъ Переяславля поѣхалъ тому двѣ недѣли.

И мы, холопи твои, по тѣмъ вѣстямъ посылаемъ безпрестанно въ Комарицкую волость дворянъ и дѣтей боярскихъ и стрѣльцовъ и козаковъ, велимы Комарицкихъ драгуновъ зъ женами и зъ дѣтми и зъ животы и зъ запасы высыпать въ городъ Сѣвскъ; и Комарицкие, государь, драгуны съѣзжаютца оплошно, а жонъ своихъ и дѣтей и животовъ въ городъ не везутъ; а намъ, холопемъ твоимъ, Комарицкіе волости отъ Черкасскаго и отъ Татарскаго приходу уберечь иѣкимъ: конныхъ ратныхъ людей съ нами, холопи твоими, мало, и какое, государь, дурно учинитца отъ воинскихъ людей въ Комарицкой волости въ ихъ оплошкѣ и непослушаньѣ, — и намъ бы, холопемъ твоимъ, отъ тебя государя въ томъ въ опалѣ не быть. А съ сею, государь, отпискою послали мы, холопи твои, къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю всеа Руси къ Москвѣ Стародубца сына боярскаго Прохора Толкова сентября въ 22 день.

Подлинникъ. — На оборотѣ: 1) адресъ и 2) помѣта: 158-го, сентября въ 27 день.

№ 283. — 1649, сентября 27. Отписка Путинльскихъ воеводъ, со слухами о сборахъ Украинскихъ козаковъ съ Татарами воевать Московскіе города.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Русіи холопи твои, Сенка Прозоровской, Ивашка Ляпуновъ, Минка Грязевъ челомъ бують. Нынѣшнего, государь, 158-го году, сентября въ 20 день, посылали мы, холопи твои, изъ Путинля въ Литовскую сторону Путинльца Прокофья Юденкова съ листомъ Черкасского гетмана Богдана Хмельницкого для росправного дѣла въ Литовской городъ въ Батурина къ Черкасскому полковнику къ Мартыну Небабѣ, каковъ листъ писалъ къ нему полковнику гетману Черкасской съ Васильемъ Бурого о заимочныхъ мѣстехъ, что владѣютъ Конотопцы Литовскіе люди твою государевою землею подъ Конотопомъ и на Липицахъ. И какъ де, государь, бѣхъ онъ къ Батурину изъ города Конотопа, и встрѣтился съ нимъ на дорогѣ Конотопецъ Литовской человѣкъ мыщанинъ Миско Иванковецъ, и ему де, государь, Прокофью скаживалъ тотъ Миско, что съскано де въ Войскѣ Запорожскому блаженные памяти прежнихъ государей Московскихъ жалованые грамоты, что давано Войска Запорожскаго Черкасомъ изъ Московскаго государства отъ прежнихъ государей жалованье; и Черкасской де гетманъ Богданъ Хмельницкій хочетъ послать бить челомъ тебѣ государю, чтобы ты великій государь вѣльть давать имъ Черкасомъ свое государево жалованье, какъ и прежде сего Московскіе государи имъ Черкасомъ свое государево жалованье давали; а будетъ де ты, государь, ихъ не пожалуешь и имъ Запорожскимъ Черкасомъ своего государева жалованья дать не укажешъ, и ему, Черкасскому гетману Богдану Хмельницкому, съ Черкасъ и съ Татарами однолично итти войною на твою государево Московское государство; а Черкасомъ де, государь, вѣльть онъ гетманъ

всѣмъ готовитьца и ружье и запасы вѣльть готовить. Да ему же де, государь, Прокофью скаживали многіе Черкасы, что гетманъ де Черкасской Богданъ Хмельницкій посыпалъ въ дорогу къ Татарамъ, чтобы они назадъ воротились, а въ Крымъ бы не ходили; и остановилъ де онъ ихъ Татаръ у Чорного лѣсу. Да ему же де Прокофью скаживалъ Конотопской атаманъ Васка Горбина, что писалъ къ нему Батуринскій Полковникъ Мартынъ Небаба, чтобы онъ изготошилъ запасовъ всякихъ для прѣѣзу гетманскаго, что будетъ онъ гетманъ къ нему полковнику въ Батурина вскорѣ; и листъ де ему Прокофью о тѣхъ запасахъ честь даваль. Да и во всѣхъ де, государь, Черкасскихъ городѣхъ вѣльть Черкасской гетманъ спѣть Черкасомъ запасы и ружье готовить и самимъ быть Черкасомъ готовымъ. Да нынѣшнего же, государь, 158-го году сентября въ 27 день, писалъ съ намъ, холопемъ твоимъ, въ Путинль изъ новопріимочного города Бобрика воевода Кирило Ушаковъ съ Кромчаниномъ сыномъ боярскимъ съ Филатомъ Сколозубовымъ: сентября же де, государь, въ 24 день, по твоему государеву указу, посыпалъ онъ Бобриковцовъ дѣтей боярскихъ, Алексѣя Шамина, Ивана Томина съ товарищи, въ Литовской городѣ въ Зиньковъ провѣдывать про воинскихъ людей всякихъ вѣстей; и сентября же де, государь, въ 26 день, часу въ десятомъ дни, прїѣхали изъ Зинькова въ Бобрикъ Алексѣй Шаминъ съ товарищи, въ роспросѣ де, государь, ему они сказали: грозили де имъ Литовскіе люди, что Черкасской гетманъ Богданъ Хмельницкій, въ зборѣ съ Черкасъ и съ Татарами, хотятъ итти войною подъ твои государевы города за то, что отъ тебя государя имъ Черкасомъ помочи противъ Поляковъ не было ратными людми; а Татаровъ де хотятъ итти за то, что Донскіе казаки улусы ихъ повоевали; да изъ Литовскіе же де, государь, стороны разныхъ городковъ Литовскіе люди прїѣзжа-

ютъ въ Бобрикъ человѣка по три и больши и говорять къ задору такіе же рѣчи. Да того же де, государь, числа былъ за рубежемъ Черниговецъ Игнатей Влезковъ, и Веприцкой де писарь Сенка Васильевъ сказалъ ему Игнатию втайне по знакомству, чтобы де были въ государевыхъ городѣхъ всякие люди опасны, а гетманъ де Черкасской Богданъ Хмельницкій и съ Татарами готовитца итти войною подъ твои государевы города.

Подлинникъ. — На оборотѣ 1) адресъ; 2) помѣтка: 158-го, октября въ 10 день съ Путинльцомъ съ сыномъ боярскимъ съ Григориемъ Вощининымъ; 3) сверху: Государю чтена и бояромъ.

№ 284. — 1649, сентября 28. Письмо Киевскаго Митрополита Сильвестра Коссова Бѣлогородскому воеводѣ Ивану Пронскому о заключеніи мира и обѣ уходѣ Крымцевъ изъ Украины.

Божію милостію великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца и многихъ государствъ государя и обладателя, благочестивому и благородному князю Ивану Петровичу Пронскому, столнику и воеводѣ Бѣлогородскому, намъ въ Духу святому зѣло возлюбленному сыну, отъ вышнія всемогущаго Бога десницы всѣхъ благъ, здравія же, спасенія и благоденствія усердно желающи, святѣшшаго престолу митрополія Киевскіе и нашего смиренія благословеніе препосыпаемъ.

Спрашивавши благородіе твое, совершенный ли уже по бывшей междуусобные браны въ сихъ странахъ нашихъ миръ. Благодатію Христовою, молитвами же Пресвятые Богородицы и святыхъ чудотворцовъ Киевскихъ миръ имамы; но сему помощію Божію въ совершенство прйти и утвердитися соймомъ воскорѣ пришломъ ожидаемъ. Крымской царь безчинленное множество крестьянъ во плѣнъ вземше, восвояси возвратився; кія же суть про-

чая его помышленія. Богъ вѣсть, мои (мы) не № 284 вѣмы. А иные вѣсти по указу его царскаго величества посланы голова Василь Никитинъ Струковъ благородію твоему совершино извѣстить. Мы же благородіе твое Господу Богу вручающи, вторицю наше премѣжѣсть благословеніе. Писанъ въ Богодѣланіи градѣ Кіевѣ при соборной нашей церкви святой Софии въ лѣто отъ создания мира 7477, сентября въ 28-е.

А внизу написано: Благородія твоего, когдашній молитвенникъ Селиверстръ Коссовъ, митрополитъ Кіевской, Галицкій и всеа Руси, ексархъ святѣшшаго престолу Костентина-польского.

Списокъ.

№ 285. — 1649, сентября 29. Письмо гетмана Богдана Хмельницкого къ Вольновскому воеводѣ Федору Юрьевичу Арсеньеву о томъ, что Татарскіе царики не имаютъ намѣренія нападать на предѣлы Московскаго государства.

Божію милостію великого короля и великого князя Ивана Казимира Польскаго, князя Литовскаго, Руского и иныхъ, ево королевскаго величества, Богданъ Хмельницкій, гетманъ совсѣмъ Войскому ево королевскіе милости Запорожскимъ, его царскаго величества города Волнова воеводѣ Федору Юрьевичу Арсеньеву здравье.

Пишеть до насъ про вѣдомо цариковъ, которые на поляхъ нашихъ кочуютъ, и будто они помыслъ имѣютъ въ государство его царскаго величества. Того неѣть и не будетъ, чтобы они имѣли, царики Татарскіе, побратавши съ нами, православную Русь и вѣру нашу воевать, — тово немощно; только затѣхъ своевольниковъ Нагайцовъ не увѣляемъ, которые отъ границъ его царскаго величества недалеко кочуютъ, потому что они безъ повелѣнія начальныхъ своихъ, а которые Татары на нашей сторонѣ, и тѣ въ землю его цар-

№ 286. ского величества не помышляютъ, понеже мы постановили, чтобъ они православнымъ крестьянамъ дали покой. А вы намъ обещали помощь дать; однако не дали. А естьлибы опять надобно было, не чините такъ, какъ первѣ, понеже мы все эѣ Богомъ починаемъ и на Того надежду имѣемъ: отъ всѣхъ враговъ насъ оборонить. А тѣхъ посланцовъ, не задержавъ, съ пріятіемъ и съ ласкою отпускаемъ. Писанъ въ Чигиринѣ 1649-го году, сентября въ 29 день.

А внизу написано: выше (вашей) милости всего добра желательный пріятель Богданъ Хмельницкай, гетманъ съ Войскомъ его королевскіе милости Запорожскими.

Предыдущимъ обоимъ письмамъ предшествуетъ слѣдующее заглавіе: 158 году, октября въ 26 день прислали изъ Розряду въ Посольской Приказъ три листа, да подъ ними переводы; а въ тѣхъ листахъ и въ переводахъ пишеть (А отписка о томъ въ Розрядѣ). Въ нынѣшнемъ во 158-мъ году, октября въ 25 день, писалъ къ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Руссіи изъ Бѣлагорода стольникъ и воевода князь Иванъ Пронской (съ) стрѣлетскимъ головою съ Васильемъ Стрюковымъ и прислали листы изъ Литовскіе стороны, и тѣ листы переведены. Въ 1-мъ листу пишеть Богданъ Хмельницкай; въ 2-мъ въ листу пишеть: (слѣдуетъ списокъ письма митрополита Кіевскаго).

286. — 1649, октября 1. Отписка Путівльскихъ воеводъ о занятіи козаками Московской земли за рубежомъ и отказанъ уйти.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Руссіи холопи твои, Сенка Прозоровской, Ивашка Ляпуновъ, Минка Грязевъ челомъ бують. Въ прошломъ, государь, во 157-мъ году августа въ 31 день, писали мы, холопи твои, къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Руссіи съ Черниговцомъ съ Игнатомъ Долмато-

вымъ, что по нашей холопей твоихъ посыпѣ Путівлецъ Федоръ Череповъ съ твоей государевы земли изъ-подъ Недрыгалова города съ рѣки Сулы и съ рѣки Терну Литовскихъ людей съ десяти пасекъ, которые стояли самовольствомъ, сослали совсѣмъ въ ихъ Литовскую сторону, а которою твою государевою землею за межею и за гранми межевыхъ судей владѣютъ Литовскіе люди Конотопцы подъ Конотопомъ въ помѣстьѣ Путівльца Микифора Яцына зъ братею, да на Липицахъ въ Богдановѣ помѣстьѣ Кривопишина зъ братею землю роспахали многую, въ длину верстъ пятнадцать, а поперегъ верстъ на десять, и хлѣбъ сѣли орженой и яровой и сѣна покосили и пасеки поставили, и лѣсъ хоромной и дровяной и бортной деревья посѣкли, и межи и копцы перепахали и грани попортили, — и по нашей холопей твоихъ посыпѣ сотникъ Московскихъ стрѣльцовъ Василей Фиглевъ да Путівлецъ Михайло Юдинъ съ твоей государевы земли съ тѣхъ мѣстъ Литовскихъ людей ссылали. И тѣ Литовскіе люди ссылали ихъ не послушали, съ твоей государевы земли не сошли; и мы, холопи твои, о той твоей государевѣ земли писали отъ себя къ Черкаскому гетману къ Богдану Хмельницкому съ Путівльцомъ съ Васильемъ Бурого, чтобы онъ велѣлъ тѣмъ Литовскимъ людемъ съ твоей государевы земли сойти въ свою Литовскую сторону со всѣмъ своимъ заводомъ. И Черкаской гетманъ Богданъ Хмельницкай писалъ къ намъ, холопемъ твоимъ, въ листу своемъ съ Путівльцомъ съ Васильемъ Бурого, которой листъ послали мы холопи твои къ тебѣ государю въ Посольской Приказъ съ нимъ же Васильемъ, что послалъ онъ къ Батуриинскому полковнику къ Мартыну Небабѣ листъ и роспись тѣмъ землямъ, какову роспись посылали мы холопи твои къ нему гетману, чтобы онъ полковникъ Батуриинскій досмотрѣлъ тѣхъ земель и межъ и граней накрѣпко, и твоимъ бы государевымъ людемъ въ томъ

учинилъ сыскъ и росправу; а тотъ, государь, листъ, что писалъ гетманъ къ нему полковнику, и роспись землямъ подалъ намъ, холопемъ твоимъ, Василей Бурого; и мы холопи твои тотъ гетманской листъ и роспись землямъ послали къ полковнику Батуриинскому къ Мартыну Небабѣ съ Путівльцомъ съ Про-кофьевъ Юденковымъ. И противъ нашего, холопей твоихъ, писма и его гетманского листа писалъ къ намъ холопемъ твоимъ полковникъ Небаба, что будетъ де онъ для досмотру тѣхъ земель въ городъ Конотопъ, и по гетманскому де велѣнию твоимъ государевымъ людемъ во всемъ сыскъ и росправу учинить, и намъ бы, холопемъ твоимъ, прислать къ нему твоихъ государевыхъ людей для росправы. И мы, холопи твои, послали на ту твою государеву землю Путівльца Левонтия Литвинова, а съ нимъ помѣщиковъ тѣхъ земель Микифора Яцына съ товарыщи, которымъ починили Литовскіе люди Конотопцы обиды; а къ Батуриинскому полковнику къ Мартыну Небабѣ писали мы, холопи твои, чтобы онъ по писму гетмана своего Богдана Хмельницкого и противъ росписи учинилъ твоимъ государевымъ людемъ въ томъ сыскъ и росправу по посолскому мирному договору и по вѣчному докончанью и по межеванью межевыхъ судей, въ правду безволокитно, и впередъ бы онъ Литовскимъ людемъ Конотопцомъ за межею твою государевою землею и всякими угоды владѣть не велѣлъ. И Путівлецъ Левонтий Литвиновъ, пріѣхавъ въ Путівль, намъ холопемъ твоимъ въ роспросѣ сказалъ, что Батуриинскій де полковникъ Небаба въ томъ твоимъ государевымъ людемъ сыску и росправы не учинилъ и Литовскимъ людемъ Конотопцомъ заказу не учинилъ же, чтобы они впередъ твою государевою землею за межею не владѣли; да онъ же де полковникъ на нихъ крычаль и помѣщика Микифора Яцына ла-елъ матерны и за саблю примался: хотѣлъ ево сѣчь, и впередъ де, государь, на него

Микифора съ товарыщи похвалился убийствомъ. Да октября въ 1 день писалъ къ намъ, холопемъ твоимъ, изъ новопріимочного города Недрыгалова Матвѣй Кусаковъ съ Рылениномъ съ Офонасѣемъ Коровяконскимъ: сентября де, государь, съ 1 числа, какъ пришли Черкасы изъ войска Черкасскаго въ городокъ въ Костентиновъ, и учели де они, твоихъ государевыхъ людей Недрыгаловскихъ жильцовъ тѣснить всякою тѣснотою, твою же государеву землю черезъ рубежъ попахали до осьпи городовой Недрыгаловской и животинные де многіе стада на твоей государевѣ землѣ пасутъ насильствомъ, хлѣбъ Недрыгаловскихъ жильцовъ потолочили и сѣна потравили, и по рѣкѣ по Сулѣ и по рѣкѣ же по Терну лѣса запустошили, и лошади у нихъ Черкасы крадуть, и дворы и гумна жгутъ. И онъ де Матвѣй посыпалъ въ тотъ Черкаской городокъ Костентиновъ къ Черкасскому городовому сотнику Тишку о тѣхъ обидахъ на Черкасъ управы просить; и онъ де сотникъ отказалъ и твоимъ государевымъ людемъ на Черкасъ управы не даль; и пріѣхавъ де онъ сотникъ самъ съ Черкасъ въ Недрыгаловъ, ему Матвѣю говорили невѣжливые слова и грозятъ убийствомъ: «кои де твоимъ государевымъ людемъ въ Недрыгаловѣ отъ нихъ Черкасъ тѣснота, и твои бѣде государевы люди отошли отъ нихъ прочь, а имъ де Черкасъ опроче той землѣ дѣлица негдѣ.» И отъ той де, государь, Черкаской большой тѣсноты твоимъ государевымъ людемъ въ Недрыгаловѣ жить немочно; а поселились де, государь, они Черкасы къ рубежу близко Недрыгалова городкомъ Костентиновымъ въ дву верстахъ село Березники, отъ посаду Недрыгаловскаго всего саженехъ востѣ; а деревни де, государь, Литовской Кулешовки дворы стоять на твоей государевѣ землѣ и мельница поставлена на рѣчкѣ Уси къ твоей же государевѣ сторонѣ и къ берегу. И мы, холопи твои, послать тѣхъ Черкасъ

№ 287. виноволю сослать безъ твоего государева указу не смѣли. И что, государь, браняся полковникъ Батуринскій разъѣхался и ссыку и

— 288. росправы не учинилъ, и Литовскіе люди, прѣзжая въ Недрыгаловъ, грозять убивствомъ и всякіе нѣвѣжливые слова Матвѣю Кусакову говорили къ задору, и твою государевою землею Литовскіе люди владѣютъ и дворы поставили, и о томъ намъ холопемъ своимъ какъ ты, государь, укажешь?

Подлинникъ. На оборотъ: 1) адресъ; 2) помѣтка: 158-го, октября въ 16 день съ Путинскимъ съ кормовымъ казакомъ съ Меншикомъ Кузминымъ; 3) вверху: Государю чена и бояромъ.

287. — 1649, октября 3. Отписка Путинскихъ воеводъ съ извѣстіемъ о нападеніи отряда казаковъ и Татаръ напасть на Олешню и другіе города.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Руси холопи твои, Сенка Прозоровской, Ивашка Ляпуновъ, Минка Грязевъ челомъ бѣть. Нынѣшняго, государь, 158-го году, октября въ 3 день, писаль къ намъ, холопемъ твоимъ, изъ новопріимочного города Недрыголова Матвѣю Кусакову: октября де, государь, въ 2 день прѣѣхалъ въ Недрыголовъ съ пашни Недрыголовецъ сынъ боярской Денисъ Мосальинъ; въ роспросѣ де онъ ему сказалъ, что сказывалъ де, государь, ему Денису Литовской человѣкъ деревни Бerezниковъ Федка Черкашинъ: хотятъ де приходить на твои государевы новопріимочные города на Олешню, на Бобрикъ, на Недрыголовъ десять тысячи Татаръ да восмь тысячъ Черкасъ безъ гетманского вѣдома.

Подлинникъ. — На оборотъ: 1) адресъ; 2) помѣтка: 158-го, октября въ 16 день съ Путинскимъ съ кормовымъ казакомъ съ Меншикомъ съ Кузминымъ; 3) вверху: Государю чена и бояромъ.

288. — 1649, въ октябрѣ. Письмо царя Алексѣя Михайловича къ королю Яну Казимиру о назначеніи къ нему пословъ, посланное съ гонцомъ дьякомъ Григориемъ Кунаковымъ.

Милосердія ради милости Бога нашего, въ нихже постыти настъ востокъ свыше, во еже направити ноги наша на путь миренъ, Его убо Бога нашего, въ Троицѣ славимаго, милостію мы, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Руси самодержецъ, Владимирскій, Московскій, Новгородскій, царь Казанскій, царь Астараханскій, царь Сибирскій, государь Псковскій и великій князь Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятскій, Болгарскій и иныхъ, государь и великій князь Новагорода Низовскіе земли, Резанскій, Ростовскій, Ярославскій, Бѣлоозерскій, Удорскій, Обдорскій; Кондинскій и вся сѣверные страны повелитель и государь Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинскіе земли, Черкасскихъ и Горскихъ князей и иныхъ многихъ государствъ государь и облаадатель, брату нашему, наѧснѣйшему и великому государю Яну Казимеру, Божію милостію королю Польскому и великому князю Литовскому, Рускому, Прускому, Жемоитцкому, Мазовецкому, Кіевскому, Волынскому, Полодскому, Смоленскому, Подляшскому, Черниговскому, Полотцкому, Витебскому, Мстиславскому, Лифляндскому, Эстонскому и иныхъ, а Шведскому, Кгодцкому, Вандалскому дѣдичному королю, княжати Финляндскому и иныхъ.

Въ нынѣшнемъ во 158-мъ году, въ сентябрѣ мѣсяцѣ, писали мы великій государь, наше царское величества, къ вамъ брату нашему великому государю, къ вашему королевскому величеству, съ вашими, брата нашего, великого государя, вашего королевского величества, великими и полномочными послы; зъ Добеславомъ Чеклинскимъ, каштеляномъ Чеховскимъ, съ товарыщи, что мы великій государь, наше царское величество, о нашихъ

шах; подпись дьячья на загубкѣ; послана въ № 289, тафтѣ черчатой.

289. — 1649, октября. Наказъ царскому гонцу дьяку Григорию Кунакову при послыкѣ его въ Польшу съ письмомъ къ королю.

Лѣта 7158-го, октября въ 3 день, государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ всеа Руси велѣлъ діаку Григорию Кунакову ѻхати въ Литву и въ Польшу къ Яну Казимеру, королю Польскому и великому князю Литовскому, съ своею государевою грамотою. А объ отпускѣ ево государева грамота въ Вязму къ воеводѣ ко князю Матвею Прозоровскому и къ діаку Исаку Ртищеву съ нимъ послана, а велѣно ево отпустить въ Дорогобужъ и отпissать объ ево Григорьевѣ отпускѣ въ Дорогобужъ къ капитану къ Яну Храповитцкому.

И Григорию ѻхати съ Москвы въ Вязму на скоро, немѣшкай нигдѣ ни часу; а прѣѣхавъ въ Вязму, государева царева и великого князя Алексѣя Михайловича всеа Руси грамота отдать воеводѣ князю Матвею Прозоровскому и діаку Исаку о своемъ отпускѣ, и говорить имъ, чтобы ево изъ Вязмы отпустили немѣшкай и подводы ему по подорожной и провожатыхъ до Литовскаго рубежа дати велѣли. А какъ ево изъ Вязмы въ Дорогобужъ отпустить, и ему, прѣѣхавъ въ Дорогобужъ, послать листъ, которой писанъ будетъ изъ Вязмы отъ воеводы отъ князя Матвея Прозоровскаго въ Дорогобужъ къ капитану къ Яну Храповитцкому объ ево отпускѣ, и приказать къ нему, чтобы онъ, по договору царскаго величества пословъ королевскаго величества съ паны рады коруны Польскіе и великого княжества Литовскаго, какъ они договорились о гонцѣхъ, отпустиль его къ королевскому величеству не задержавъ, безъ обсылки, и пристава ему и подводы даль тотчасъ; а посланъ онъ отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Ру-

Чернѣвое. — Внизу помѣтка: Бѣлая грамота писана на меньшомъ александровскомъ листу; кайма съ фигуры и богословье и государево имя по «Владимерскому» и королевское имя по «Русскому» писано золотомъ; а дѣло все писано чернилами; печать государственная большая

№ 289. си самодержца, отъ его царского величества, къ брату ево, къ наиснѣшему и великому государю ихъ къ Яну Казимеру, королю Польскому и великому князю Литовскому, о государственныхъ великихъ дѣлехъ, которые настоять межъ ихъ обоихъ великихъ государей и ихъ великихъ государствъ къ покою и тишинѣ и ко всякому добру, наскоро. Да какъ ево изъ Дорогобужа отпустятъ, и ему ѿхати къ Смоленску и въ Литву и въ Польшу немѣшкая. А будетъ учнуть его гдѣ держати и учнуть говорить, что «король нынѣ на соймѣ съ паны радою или для иныхъ своихъ дѣлъ въ дальнихъ городѣхъ, и ему бѣ подождати, а какъ будетъ время и гдѣ ему король велить быть у себя въ ближнихъ городѣхъ, и они о томъ ему вѣдомо учинять»; и Григорью говорити о томъ накрѣпко: посланъ онъ отъ великого государя, отъ его царского величества, къ королевскому величеству о великихъ государственныхъ дѣлехъ, а вѣльно ему ѿхати къ королевскому величеству наспѣхъ, безо всякого мотчанья, немѣшкая нигдѣ ни часу, и они бѣ ево отпустили къ королевскому величеству не мѣшкая; а онъ ѿдетъ къ королевскому величеству и въ дальние города.

А будетъ Дорогобужской капитанъ изъ Дорогобужа отпустить ево не похочеть, а учнетъ отказывати, что безъ королевского указу и безъ обсылки пропустить ево немочено, — и Григорью говорити: по указу великого государя царя и великого князя Алексея Михайловича, всеа Русіи самодержца, его царского величества, посланъ онъ съ его царского величества грамотою ко государю ихъ къ Яну Казимеру, королю Польскому и великому князю Литовскому, въ гонцѣхъ наскоро; а по договору царского величества пословъ, окольничего и намѣстника Шатцкого Степана Матвѣевича Проестева да дьяка Гаврила Левонтьева королевского величества съ паны рады коруны Польскіе и великого княжества Литовскаго, вѣльно гонцомъ для скорыхъ дѣлъ на обѣ стороны ходити безъ обсылки, чтобы въ томъ мотчанья не было; а королевского величества гонцовъ изъ Вязмы къ великому государю, къ его царскому величеству, къ Москвѣ пропускаютъ безъ задержанья и безъ обсылки; и онъ бы Янъ по-

посольскому договору отпустилъ ево изъ Дорогобужа къ королевскому величеству не издержавъ и въ томъ ссоры и дѣлу помѣшки не учинилъ.

И какъ Дорогобужской капитанъ изъ Дорогобужа отпустить ево не задержавъ, и Григорью ѿхати къ Смоленску и въ Литву и въ Польшу немѣшкая. А будетъ учнуть его гдѣ держати и учнуть говорить, что «король нынѣ на соймѣ съ паны радою или для иныхъ своихъ дѣлъ въ дальнихъ городѣхъ, и ему бѣ подождати, а какъ будетъ время и гдѣ ему король велить быть у себя въ ближнихъ городѣхъ, и они о томъ ему вѣдомо учинять»; и Григорью говорити о томъ накрѣпко: по-

сланъ онъ отъ великого государя, отъ его царского величества, къ королевскому величеству о великихъ государственныхъ дѣлехъ, а вѣльно ему ѿхати къ королевскому величеству наспѣхъ, безо всякого мотчанья, немѣшкая нигдѣ ни часу, и они бѣ ево отпустили къ королевскому величеству не мѣшкая; а онъ ѿдетъ къ королевскому величеству и въ дальние города.

Да какъ его отпустятъ къ королю, и ему ѿхати немѣшкая. А какъ онъ прїдеть въ Варшаву или въ иной которой городъ и вѣлить будетъ король ему быти у себя, и Григорью приказати съ приставомъ, что онъ къ королевскому величеству ити готовъ, а у королевскаго бѣ величества въ то время иныхъ государей пословъ и посланниковъ и гонцовъ не было. Да какъ ему скажутъ, что у короля иныхъ пословъ и посланниковъ и гонцовъ не будетъ, и Григорью къ королю ити.

А пришедъ къ королю, отъ великого го-

сударя царя и великого князя Алексея Михайловича, всеа Русіи самодержца, правити королю поклонъ, а молить: «Божію милостію великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержца, отъ его царского величества, и братъ вашъ, великій государь нашъ царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ и многихъ государствъ государь и облаадатель, его царское величество, на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Российской царствія далъ Богъ въ добромъ здоровье».

А будетъ король о государевѣ здоровье не вспросить, а велить спросить канцлеру,

а самъ въ то время не встанетъ, и Григорью № 289. говорити королю, какъ бывають у великого государя нашего, у его царского величества, вашего королевского величества, посланники и гонцы, и великій государь нашъ его, царское величество, про вѣсъ брата своего, великого государя, про ваше королевское величества здоровье спрашивается самъ, и ваше бѣ королевское величество, и потомужъ: про брата своего, великого государя, про его царского величества, здоровье вспросить самъ, вставъ, чтобы въ томъ между вами великими государи ваша государская братцкая дружба и любовь множилась, а не умалялась.

А будетъ Янъ Казимеръ король про государево здоровье самъ не вспросить и канцлеру вспросить не велить, и Григорью молить королю: какъ бывали у великого государя нашего царя и великого князя Алексея Михайловича, всеа Русіи самодержца, у его царского величества, ваши, великого, государя королевского величества, послы и гонцы, и царское величество спрашивалъ о вашемъ брате своего королевского величества здоровье самъ, вставъ; а вы великій государь, ваше королевское величество, про него, брата своего, великого государя нашего, здоровье не вспросили, и тѣмъ его царскому величеству чести не учинили; и вамъ бы великому государю учинить потомужъ, какъ бываетъ у брата вашего, у великого государя нашего, у его царского величества.

Да какъ Янъ Казимеръ король про государево здоровье спросить самъ вставъ, съ полнымъ царскимъ иманованьемъ, и Григорью сказать про государево здоровье, какъ написано выше сего ⁽¹⁾. А будетъ король вспросить про царское здоровье коротко, не съ полнымъ его царского величества иманованьемъ, и ⁽²⁾ Григорью королю потомужъ

(1) На полѣ написано: оставить. — (2) оставть.

№ 289. говорити, чтобы онъ вспросилъ про него великого государя съ полнымъ его царскимъ именованьемъ. Да какъ вспросить съ полнымъ царскимъ именованьемъ, и Григорию подати королю государева грамота, а молить: «великій государь царь и великий князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ и многихъ государствъ государь и облаадатель, прислать къ вамъ брату своему къ великому государю, къ вашему королевскому величеству, свою государскую грамоту». И грамоту поднести къ тафтѣ. И какъ король велитъ ему ити къ рукѣ, и ему къ рукѣ ити (⁽¹⁾).

А будетъ король велить его вспросить: опричь грамоты рѣчи съ нимъ какіе есть ли? и будетъ есть, и онъ бы говорилъ;—и Григорию молить: посланъ онъ отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, отъ его царского величества, къ брату его, къ наѧснѣйшему и великому государю, къ его королевскому величеству, съ грамотою, и о всемъ писано въ его царского величества грамотѣ, а рѣчу съ нимъ приказу никакова нѣть; и королевское бѣ величество, выслушавъ тое царского величества грамоты, вѣльъ его отпустить не задержавъ, и противъ бы тое грамоты къ царскому величеству послалъ съ нимъ свою королевскую грамоту.

А будетъ ему приставъ скажеть, что ему у короля за какими мѣрами быть немочно, или скажутъ, что король болѣнь и ему бѣ государева грамота отдати канцлеру, а канцлеръ тое грамоту занесеть до королевского величества;—и Григорию, провѣдавъ подлинно, будетъ прямо король боленъ, и грамота канцлеру отдать на королевскомъ дворѣ, а не у нево на дворѣ. А будетъ король здоровъ, и Григорию грамоты канцлеру однолично не давать, а проситьца къ королю,

чтобъ у него государеву грамоту король принялъ самъ. А будеть къ королю не пустять, а учнутъ просить грамоты, чтобъ отдать канцлеру или которому ближнему человѣку, и за тѣмъ учнутъ ево держать многое времѧ,—и Григорию о томъ стоять гораздо и по самой конечной мѣрѣ грамоту отдать канцлеру или которому ближнему человѣку; а молить, что царское величество противъ того такъ же велить учинить надъ его королевскими гонцомъ. А будетъ король велить у себя быти безо всякихъ помѣшки, и къ королю ити и дѣлать какъ писано выше сего.

А будетъ король велить его позвать къ себѣ ѿсть, и Григорию къ королю ѿсть Ѹхать, а приказати къ канцлеру и къ ближнимъ людемъ съ приставомъ, чтобъ у королевского величества въ то время иныхъ никоторыхъ государствъ пословъ и посланиковъ и гонцовъ изъ иныхъ земель не было; а за столомъ сидѣти вѣжливо и остерегательно и не упиватца. А будетъ у короля будутъ иныхъ государей послы и посланники или гонцы, и Григорию къ королю ѿсть не Ѹхать, а молить, что ему при иныхъ послѣхъ и при посланникѣхъ и при гонцѣхъ быть непригоже.

Да приказывати съ приставомъ къ канцлеру или къ подканцлеру и къ ближнимъ людемъ, чтобъ они до королевского величества донесли, чтобъ королевское величество вѣльъ ево отпустить къ великому государю, къ его царскому величеству, не задержавъ, и съ нимъ о всемъ къ царскому величеству противъ ево государевы грамоты вѣльъ отписать подлинно въ своей королевской грамотѣ. А какъ ему король велить быть у себя на отпускѣ и учнутъ подавать королевскую грамоту, и Григорию про то провѣдывать до отпуска заранѣе, чтобъ въ той грамотѣ государева именование и титлы написаны были

(1) На поль: оставить.

сполна и справчию, а въ королевской бы титлѣ лишнихъ титлъ не было; а какъ ему грамоту дадуть, и ему на грамотѣ подписи высмотрѣть, чтобъ на той грамотѣ на подписи государева именование и титлы также написаны были сполна и справчию, и чтобъ въ государскомъ именованиѣ написано было «самодержцу», а не «самодержцы». А будеть въ королевской грамотѣ и на подписи написано будетъ въ государскомъ именованиѣ «самодержцы» или иная какая несправка, и таковы королевскіе грамоты не имати, а говорити, чтобъ тое грамоту переписали или переправили; а стояти о томъ накрѣпко и остерегать того всякихъ мѣрами неоплошно. Да какъ ево отпустятъ, и ему Ѹхати ко государю къ Москвѣ наскоро.

А будетъ канцлеръ или иные королевскіе ближніе люди учнутъ спрашивать о лѣтахъ и о возрастѣ государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича всеа Русіи; и Григорию говорити: великій государь нашъ царь и великий князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, его царское величество, нынѣ въ совершенномъ возрастѣ, 20 лѣтъ; а дородствомъ и разумомъ и красотою лица и милосердымъ нравомъ и всѣми благими годностями всемогущій Богъ украсилъ его, великого государя нашего, его царское величество, хваламъ достойного паче всѣхъ людей; и ко всѣмъ людемъ, къ подданнымъ своимъ и къ иноземцомъ, его царское величество милостивъ и щедръ своею государскою милостию, всѣхъ призираетъ, и по своему государскому разсмотрѣнию саны и чести даруетъ комуждо по достоинству, и всѣхъ всѣмъ изобильствуетъ, и никто же, видя его царское пресвѣтлое лицо, печаленьѣ отходитъ; также онъ великій государь и наукамъ премудрымъ философскимъ многимъ и храбромъ ученью навыченъ, и къ воинскому ратному рыцерскому строю хотѣніе держитъ большое по своему государскому чину и достоянію; и

по тому его государекому добро-опасному № 289 разуму и храбрости и милосердому нраву достоенъ онъ великий государь содержати иные многие власти и государства; да иже къ великому государю, его царскому величеству, Богъ подаровалъ сына, а государь государя благовѣрного царевича князя Дмитрия Алексѣевича, и наимъ величайшаго царского величества подданнымъ, радости и веселіе велие.

А будетъ паны рада или приставы учуды спрашивати: какъ нынѣ государь царь и великий князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, съ окрестными государями, съ цесаремъ Римскимъ, и со Францужскимъ и съ Аглинскимъ и зъ Датскимъ короли, и съ Свейскою королевою и зъ Галанскими владѣтелями и съ Турскимъ салтаномъ и съ Кизильбашскимъ шахомъ и съ Крымскимъ и съ иными пограничными государями съ подлеглыми землями, которые въ подданствѣ подъ его царского величества рукою? и спрашивати будетъ учнутъ про которое государство именно,—и Григорию говорити отъ великого государя нашего, его царского величества, блаженные памяти великій государь царь и великий князь Михаилъ Оedorовичъ, всеа Русіи самодержецъ, его царское величество, со всѣми великими государями христянскими и съ Турскимъ салтаномъ и съ шахомъ Персидскимъ былъ въ братствѣ и въ дружбѣ и въ любви, а съ иными и въ вѣчномъ докончанїи, и послы и посланники между ихъ государей о дружбѣ и о любви ходили; а недруга ему великому государю изъ нихъ никаково не бывало; а нынѣ его царского величества сынъ, великий государь нашъ царь и великий князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, по дружбѣ и любви и по ссылкѣ отца своего, блаженные памяти великого государя царя и великого князя Михаила Оedorовича, всеа Русіи самодержца, со всѣми съ тѣми окрестными великими государями, потому

№ 289. жъ въ дружбѣ и въ любви и въ ссылкѣ; а тѣ всѣ великие государи великого государя нашего, его царского величества, дружбы и любви къ себѣ желають и хотятъ съ нимъ, великимъ государемъ нашимъ съ его царскимъ величествомъ, такъ же быть въ дружбѣ и въ ссылкѣ, такъ же какъ были его царского величества съ отцемъ, блаженные памяти съ великимъ государемъ, съ его царскимъ величествомъ; и недруга ему великому государю никако нѣть, и торговые люди торгуютъ на обѣ стороны повольною торговлею. А которые подлеглы земли были у отца его государя, блаженные памяти у великого государя, у его царского величества, въ подданствѣ, тѣ и нынѣ у великого государя нашего, у его царского величества, по его государскому болро-опасному разуму и храбрству, подъ его царского величества высокою рукою укрѣпилися въ прямомъ холопствѣ на вѣки неотступны, и служать ему великому государю радостными сердцами и дань даютъ не малую; а отступника отъ его царского величества высокіе руки никого нѣть. Такъ же и Крымской Исламъ-Гирей царь и калга и Нурадынъ правду дали, на куранѣ шерть учинили, что имъ быть съ нимъ великимъ государемъ, съ его царскимъ величествомъ, въ дружбѣ и въ ссылкѣ, и лиха никоторого не хотѣть.

А будетъ спросить про Сибирь: какъ нынѣ Сибирское царство? — и Григорью говоритъ: въ Сибири устроены города многіе и всякие служилые и жилетціе люди пожалованы денежнымъ жалованьемъ, и пашни устроены великіе, и живутъ служилые и жилетціе люди въ тишинѣ и въ покоѣ, а великому государю нашему царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всеа Русіи самодержцу, его царскому величеству, служать и дань съ себя даютъ, такъ же какъ и отцу ево государеву, блаженные памяти великому государю царю и великому князю Михаилу Федо-

ровичю, всеа Русіи самодержцу, его царскому величеству, служили и дань съ себя давали; и дань съ Сибирскихъ людей идетъ многая: соболи, и куницы, и бѣлки и иная мягкая рухлядь.

А будетъ про сѣ статьи, что писаны выше сего, не вспросить, и ему собою отнюдь не всчинять. А будетъ учнутъ спрашивать о иныхъ о какихъ дѣлехъ, чего въ семъ наказѣ не написано, и ему отвѣтъ держать смотря по дѣлу, примѣриваясь къ сему государеву наказу, и говорить короткими рѣчми, учтиво и осторегательно, чтобъ государеву имѧ было къ чести и къ повышеню; а будетъ чего невѣдѣть, а хотя и вѣдѣть, а учнутъ спрашивать о великихъ дѣлехъ, и ему о томъ отговариватца, что ему про тѣ дѣла слышать не лучило; а многихъ словъ съ Польскими и съ Литовскими людьми отнюдь не говорити. А что съ нимъ поговорить, и ему то все записать подлинно, порознь по статьямъ, и тое записку подати въ Посольскомъ Приказѣ думному діаку Михаилу Волошенинову.

А будучи ему дорогою и будучи въ Польшѣ и въ Литвѣ, провѣдати, а о чомъ провѣдати, и тому дано ему писмо по статьямъ:

1. Польского Яна Казимера короля паны рада Польскіе и Литовскіе и вся земля любятъ ли, и нѣть ли на короля отъ нихъ, или отъ иныхъ отъ кого, рокошу?

2. Съ Запорожскимъ гетманомъ зъ Богданомъ Хмельницкимъ король на чомъ помирился и чѣмъ они туть миръ межъ собою укрѣпили или укрѣпятъ? И впередъ туть ихъ миръ будетъ ли крѣпокъ, и что о томъ Поляки мыслятъ?

3. Войска королевскіе корунные и Литовскіе, которые стояли противъ Черкасъ и противъ Татаръ, роспущены ли, или не роспущены? И за чѣмъ не роспущены, и гдѣ они стоять, и кто у нихъ начальныхъ людей? И которые у нихъ были паемные Нѣмцы, и тѣ

роспущены ли, и многіе ли люди и которыхъ государствъ были, и заплата имъ дана ль?

4. Съ Крымскимъ царемъ Польской король и паны рада помирились ли и на колко лѣтъ, и на чомъ помирились, и что ему дали и по чому ему впередъ давать? И послѣ миру, какъ Татаровя пошли изъ Польши вонъ, Польскихъ и Литовскихъ городовъ не повоевали ли? И будетъ повоевали, и которые города и колко городовъ?

5. Нѣть ли у короля съ которыми окрестными государствы и съ Венгерскимъ Ракочемъ княземъ какіе ссоры, и гдѣ онъ нынѣ, и люди съ нимъ какіе въ зборѣ есть ли?

6. Послы и посланники изъ которыхъ государствъ къ королю прихаживали ль, и о чомъ приходили, и съ чѣмъ отпущены? И нынѣ у короля послы и посланники изъ которыхъ государствъ есть ли?

7. Паны рада Польскіе съ Литовскими въ совѣтѣ ли, и нѣть ли межъ ими какіе розни?

8. Вишневецкой, Ижеславской и Конецъ-Польской и Адамъ Кисель гдѣ нынѣ? И имѣнья имъ противъ того, что отошли къ козакомъ, даны ль и гдѣ даны, или гдѣ въ то мѣсто хотятъ имъ дать, и что о томъ мыслятъ?

9. Кто нынѣ гетьманы Польскіе и Литовскіе, и гдѣ они нынѣ: при королѣ ли, или въ своихъ имѣньяхъ, или гдѣ на украинѣ по мѣстамъ? И есть ли у нихъ люди въ зборѣ?

10. Королевскіе нынѣшніе послы, которые были у государя, Добеславъ Чеклинской съ товарыши, и отпущены безъ дѣла, у короля были ль и гдѣ они нынѣ, и что у нихъ противъ того говорять, что отпущены безъ дѣла?

11. У Турского съ Винницѣаны война ли, или миръ? И будетъ война, и кто кому силенъ? А будетъ помирился, и на чомъ помирился?

12. У цесаря съ Свѣйского королевою

миръ ли, или война? И будетъ война, и кто № 290. кому силенъ, и чомъ межъ ими чаять? А будеть миръ, и на чомъ помирился? И Свѣйские люди изъ цесаревы земли выведены ли, и записми межъ собою розмѣнились ли, и ужъ ли у нихъ то дѣло о миру къ концу приведено?

Да и про всякие тамошніе вѣсти розѣдати ему подлинно; а что провѣдѣаетъ, и то себѣ записати подлинно, порознь по статьямъ.

А будетъ что кому доведетца дать отъ провѣдыванья вѣстей или отъ иныхъ государствъ дѣлъ, и Григорью давати изъ тѣхъ соболей, что посланы съ нимъ на роздачю; а что кому и отъ чего тѣхъ соболей дастъ, и Григорью то записати подлинно, да тое записку, прїѣхавъ, подати въ Посольскомъ же Приказѣ.

Чернѣвой.

№ 290. — 1649, октября 13. Отписка Вяземскихъ воеводѣ съ вѣстями о мирѣ козаковъ съ Поляками, дороговизнѣ хлѣба и проч.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Русіи холопи твои, Матюшка Прозоровской, Исачко Ртищевъ челомъ бываютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 158-мъ году октября въ 13 день, пришодъ къ намъ, холопемъ твоимъ, въ Сѣзжую Избу Вязмиchi посадцкіе люди Ивашко Добрынинъ да Микулка Комшилинъ, сказали: въ прошломъ де, государь, во 157-мъ году отпущены они были изо Брянска съ Свинской ярмарки за рубежъ въ Литовскую сторону для должностного взятку; и были де они въ Литовскихъ городѣхъ въ Смоленску да въ Могилевѣ, и сказывали де имъ Литовскіе купцы, что король Казимерь и паны рада съ Хмелевскимъ и зъ Запорожскими Черкасъ помирились на томъ, что въ Бѣлорускихъ городѣхъ около Кіева и по Днѣпрѣ Ляхомъ и Жидомъ и юнейщикомъ въ тѣхъ городѣхъ не быть, а которые де панскіе и шляхетцкіе маestности

№ 291. по договору на соймъ въ тѣхъ городѣхъ отойдутъ къ Киевской области, и въ то имъ мѣсто дадутъ маетности въ иныхъ городѣхъ; а договоръ де, государь, у нихъ будетъ о всемъ о миру на соймѣ; а соймъ де будетъ у нихъ вскорѣ, вначалѣ ноября мѣсяца въ Оршавѣ, и король де нынѣ въ Оршавѣ жъ. А на соймѣ де, государь, отъ Хмелевского быть Киевскому митрополиту и посломъ, ково Хмелевской пошлетъ, и договариваться о всемъ на соймѣ. А покамѣста де, государь, на соймѣ договорятца, войнѣ не быть. А хлѣбъ де, государь, за рубежомъ въ Польскихъ и въ Литовскихъ городѣхъ дорогъ, купять большого цѣною. А изъ Польскихъ де и изъ Литовскихъ городовъ многіе купецкіе люди и пашенные крестьяне отъ хлѣбной дороги идутъ въ Смоленской уѣзду и въ иные въ порубежные мѣста; а у Ляховъ де все войско изъ обозовъ роспущенено по селамъ на лежу. А Хмелевской де Запорожскихъ козаковъ изо всѣхъ обозовъ, гдѣ которые стояли противъ Ляховъ обозами, выслалъ въ большой обозъ къ Бѣлой Церкви да къ Киеву; а Крымскихъ де Татаръ и Волоховъ, которые съ нимъ были, всѣхъ отпустилъ въ свои земли.

Подлинникъ. — На оборотѣ: 1) адресъ; 2) польта: 158 г. октября въ 23 день съ Вяземскимъ стрѣльцомъ съ Ондрющко Малютинъ.

291. — 1649, въ октябрѣ. Отписка изъ Дорогобужа царскаго гонца дьяка Григорія Кунакова о своемъ пути и о добывшихъ имъ вѣстяхъ.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю всеа Руси холопъ твой Гришка Кунаковъ членъ беть. По твоему государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича всеа Руси указу, посланъ я, холопъ твой, къ Яну Казимеру, королю Польскому и великому князю Литовскому, съ твою государевою грамотою; и съ Москвы, го-

сударь, поѣхалъ я, холопъ твой, октября въ 6 день; а въ Вязму прїѣхалъ октября въ 11 день; и въ Вязмѣ, государь, взявъ я холопъ твой у воеводы у князя Матвѣя Прозоровскаго листъ и провожатыхъ, поѣхалъ къ Дорогобужу октября въ 12 день, а въ Дорогобужъ прїѣхалъ октября въ 14 день, а листъ, государь, послалъ я холопъ твой въ Дорогобужъ къ намѣстнику къ Адаму Есману, а капитанъ Янъ Храповицкой въ тѣ поры быль въ маетности своей.

А вѣстей, государь, довѣдался я, холопъ твой, въ Дорогобужѣ и ѹдучи дорогою до Дорогобужа: Казимеръ де король нынѣ въ Варшавѣ, а при королѣ де, государь, паны рада Польскіе и Литовскіе, и межъ себя де, государь, паны рада въ совѣтѣ; а которые де, государь, панскіе и шляхетскіе маетности отошли къ Киевской области, и тѣмъ де, государь, паномъ и шляхтѣ даны будуть королевскіе мѣста съ сойму. А сойму де, государь, быть въ Варшавѣ, а зачинется соймъ въ ноябрѣ мѣсѣцѣ нынѣшняго 158-го году. А съ Богданомъ де, государь, Хмельницкимъ и со всѣмъ Войскомъ Запорожскимъ король и паны рада помирились до пришлого сойму; а на соймѣ де, государь, быть Киевскому митрополиту и Богдановому посломъ Хмельницкому. А большого де, государь, укрѣпленья о миру съ Богданомъ Хмельницкимъ до сойму не будетъ: о томъ де, государь, только и договорено, что Киевскому митрополиту въ Сенатѣ засѣдать подъ бискупомъ Krakovskimъ; да Богдану де, государь, Хмельницкому и по немъ будучимъ гетманомъ Войска Запорожскаго на булаву городъ Чигиринъ. И записьми де, государь, и присягою королевскіе и Богдана Хмельницкаго послы укрѣпились, что о всѣхъ статьяхъ, какъ быть Войску Запорожскому, договариваться на соймѣ; а покамѣста де, государь, на соймѣ договарятся, и въ тѣ де поры войнѣ на обѣ стороны не быть, также панскому и шляхетскому владѣтельству и маетностямъ въ Киев-

ской области не быти жъ. А войска де, государь, королевскіе корунные и Литовскіе роспущены, и нынѣ на лежѣ по королевскимъ мѣстамъ; а Нѣмецкіе де, государь, наемные люди роспущены жъ, которымъ заплата дана; а которымъ де, государь, немногимъ заплаты не дано, и тѣ нынѣ на лежѣ по королевскимъ же мѣстомъ. А съ Крымскимъ де, государь, ханомъ король и паны рада помирился жъ вѣчнымъ миромъ; а за прошлые годы, на которые ему и прежнимъ Крымскимъ ханомъ упоминковъ не давано, дали колѣко сотъ тысячъ золотыхъ червонныхъ, и на томъ де, государь, съ Крымскимъ ханомъ укрѣпились, что ему, Крымскому хану, быть во всей королевской волѣ, и гдѣ королевское повелѣніе будетъ, и ему со всею Крымскою ордою туды и ходить и во всемъ услуговать, какъ и прежнимъ Польскимъ королемъ. А однако де, государь, Крымской ханѣ въ правдѣ своей не устоялъ: идучи изъ королевскіе земли, королевскіе украины не многіе повоеваль, — такъ же учинилъ, какъ и напередъ того Крымскіе ханы въ правдѣ своей не стояли, и николи де, государь, съ тѣмъ поганцомъ вѣчной миръ крѣпокъ не будетъ. А гетманы де, государь, корунные, Миколай Шотоцкой и Мартынъ Калиновской, и нынѣ въ Крыму; и на миру де, государь, ни къ какой мѣрѣ обѣ нихъ не упоминались, потому что Черкасская война зачалася отъ ихъ дурости. А нынѣ де, государь, Литовской гетманъ одинъ Янушъ Радивиль при королѣ, а другой Литовской наивышеи гетманъ панъ Кишка умеръ. А про пословъ, государь, про Добеслава Чеклинскаго съ товарыщи сказывали мнѣ, холопу твоему, Дорогобужскіе мѣщаны и на станахъ въ селахъ мужики: говорили де, государь, тѣ послы и ихъ люди, что ихъ съ Москвы отпустили безъ дѣла и сбили вскорѣ для того, что будто идетъ къ Москвѣ Богдана Хмельницкаго послъ въ пяти сотъ членовѣкѣ, и тому де, государь, Хмельницкаго послу очищали посольской дворъ. Да

вѣчное де, государь, будто докончанье съ № 291. Московскіе стороны нарушено и рать готовить и рытары де, государь, прибраны многіе полки. А на Москвѣ де, государь, имъ посломъ и посольскимъ людемъ уѣсненѣ было большое: гдѣ пойдетъ посольской членовѣкѣ, и за одинъ де посольскимъ членовѣкомъ приставовъ пять или шесть членовѣкѣ; и только де, государь, не ихъ браты иноземцы, которые переѣхали въ Московскую сторону напередъ сего, и имъ де было, государь, ни про какие вѣсти на Москвѣ не вѣдать. А послы де, государь, Добеславъ Чеклинской поѣхалъ въ Польшу, а писмо посольству своему оставилъ у Петра Вязовича. И нынѣ де, государь, тотъ Петръ Вязовичъ въ Смоленску; а быть де, государь, ему Петру на соймѣ отъ Смоленскаго воеводства въ послѣдѣхъ; а отъ Дорогобужскаго повѣту капитанъ Янъ Храповицкой, а третей де ихъ товарыши въ Оршанскоѣ повѣтѣ въ маетности своей. А какъ де, государь, нынѣ были на Москвѣ Литовскіе послы, и въ Смоленску де, государь, и въ Дорогобужѣ быль вспоможохъ и ужастъ большая отъ войны съ Московскими сторонами и осѣка, и изъ Дорогобужа де, государь, и изъ Смоленскаго и изъ Дорогобужскаго уѣзду шляхта съ женами и съ дѣтьми и съ животы сбѣжалася въ Смоленскъ въ осаду. А въ Дорогобужѣ де, государь, опричь мѣщанъ никого не осталось; и осада де въ Смоленску была росписана. Да въ тѣхъ де, государь, поры прирадили въ Смоленску на соймѣ, что Смоленскихъ и Дорогобужскихъ мѣщанъ и Смоленскаго и Дорогобужскаго уѣзду пашенныхъ мужиковъ всѣхъ поѣхъ, чтобы отъ нихъ израды не было и никому бѣ непріятелемъ не досталися. И какъ де, государь, прїѣхали въ Смоленскъ съ Москвы Литовскіе послы, и съ тѣхъ де, государь, мѣсть шляхта учали изъ Смоленска разѣзжаться въ Смоленской и въ Дорогобужской уѣзда въ маетности свои, и въ домѣхъ де, государь, сво-

№ 291. ихъ и на банкетахъ, пріѣхавъ изъ Смоленска изъ осады, шляхта похвалялись: мы де боялись Москвы, а Москва де нась больши того боитца.

А больши, государь, того вѣстей въ Дорогобужѣ довѣдаться я, холопъ твой, не могъ, потому что противъ прежнега звичая чести никакіе въ Дорогобужѣ мнѣ холопу твоему не учинено, и поставили въ самомъ убогомъ нужномъ дворишкѣ на вспольѣ по Смоленской дорогѣ, чтобы ко мнѣ холопу твоему для разговору шляхта и никакіе люди не приходили. И я холопъ твой посыпалъ къ намѣснику къ Адаму Есману говори о томъ многажды, и намѣсникъ сказалъ: какова де намъ на Москву почесть была, такова де и вамъ здѣ. Да какъ, государь, пріѣхали въ Дорогобужѣ людшка мои съ тельгами, и на улицу выскочилъ изъ двора писарь Семейка Превлоцкой съ обухомъ съ такими же ворищами и стала середи дороги и не пустилъ многое время, и на Вяземскихъ, государь, ямщиковъ и на людышекъ моихъ обухомъ замахивался и лаяль матерны и со всѣмъ и называлъ шпинями: «каково де было намъ на Москву, та-ко де будетъ и вамъ; а къ Смоленску де поѣдете, и вамъ де и не то будетъ». Да и мужики, государь, многие на торгу, видя то

Семейкино воровство, учали ямщиковъ и людышекъ моихъ лаять и говорили, что они нынѣ товару на Москву не избыли николько; и похвалялся, государь, тотъ Семейка Превлоцкой на меня холопа твоего на дорогу за-сылкою и грабежемъ. И я, государь, про то посыпалъ говорить намѣснику Адаму Есману, и бурмистру Крыштофу Красовскому у себя о томъ говорилъ, чтобы про то сыскали и тѣмъ плутомъ наказанье учинили; и намѣсникъ, государь, и бурмистръ сыску о томъ никакова не учинили. И послѣ, государь, того пріѣзжалъ ко мнѣ холопу твоему тотъ писарь Семейка Превлоцкой, и я ему о томъ выговаривалъ, что онъ то дѣлаетъ воров-

ствомъ, чево и въ перемирные лѣта не бывало; и Семейка Превлоцкой сказалъ мнѣ холопу твоему, что онъ «то учинилъ съ жарту; а хоти бѣ де, государь, онъ ково и тяль, и то бѣ не большое дѣло». Да въ Дорогобужѣ же, государь, сказывалъ мнѣ, холопу твоему, мѣщанинъ Стенка Лешинъ, что намѣсникъ Есманъ сердитуетъ и безчеститъ меня, холопа твоего, за то: какъ де, государь, быль онъ на Москву съ гонцомъ съ Яномъ Млоцкимъ, и на него де, сказывается, вымучили запись въ отдаче Васильевыхъ соболей Шорина, а тѣ де, государь, соболи взяли онъ будто правою. Да въ Дорогобужѣ же, государь, и въ Дорогобужскомъ уѣздѣ и въ порубежныхъ мѣстѣхъ объявились многіе прихожие люди мѣщане и пашенные мужики, которые нынѣ пришли и идутъ безпрестаны изъ Польскихъ и изъ Литовскихъ городовъ отъ голоду, а сказываютъ, что въ ихъ мѣстѣхъ хлѣбъ не родился, а достальной де, государь, хлѣбъ пограбили у нихъ шляхта и жолнери, и въ Польскихъ де, государь, и въ Литовскихъ городѣхъ отъ голоду бѣдные люди помираютъ; да и въ Дорогобужѣ, государь, хлѣбъ не родился и нынѣ московскую четь ржи купятъ въ Дорогобужѣ больши дву рублевъ.

И октября, государь, въ 15 день прислалъ ко мнѣ, холопу твоему, намѣснику Адаму Есману пристава челядника своею Петрушку Покровского, самово худово человѣка, плутишка и табачника; и я, холопъ твой,роспрося ево Петрушку, велѣль отъ себя съ двора сбить, а приказалъ съ нимъ къ намѣснику, что та-ко худому человѣченку у меня, царского величества у гонца, въ приставѣхъ быти не годитца. И октября же, государь, въ 16 день присланъ ко мнѣ холопу твоему приставъ шляхтичъ Филенъ Засѣцкой и подводы; и я холопъ твой поѣхалъ изъ Дорогобужа къ Смоленску тогожъ часу, а съ собою взялъ до Смоленска Вяземскихъ казаковъ дву человѣкъ, а достальныхъ, государь, Вяземскихъ

казаковъ съ сею отпискою и Вяземскихъ ямщиковъ съ подводами отпустилъ изъ Дорогобужа въ Вязму; а задержанье, государь, было мнѣ, холопу твоему, въ Дорогобужѣ за подводами три дни и дали подводы съ большимъ шумомъ и то передъ прежнимъ съ убавкою.

Подлинникъ. — На оборотѣ 1) адресъ и 2) помѣтка: 158 г. октября въ 23 день съ Вяземскимъ стрѣльцомъ съ Ондрюшкою Малютинымъ.

292. — 1649, октября 22. Тараbarsкая отписка царскаго гонца дьяка Григорія Кунакова изъ Смоленска о задержаніи его та-ко и съ добытыми та-ко вѣстями о событіяхъ въ Польшу и Литву.

Въ Смоленскѣ пріѣхалъ октября въ 19 день и ѿхалъ противъ прежнега звичая, отъ Молоховскихъ воротъ направо подъ городовые стѣны. И какъ пріѣхалъ къ королевской брамѣ и учали вѣзжать на мостъ, и изъ воротъ вышли въ стрѣчу человѣкъ съ десять поручники съ топорками и спросили, будто не вѣдая: кто ѿдетъ и куды? И приставъ сказалъ, что царского величества гонецъ ѿдетъ до короля. И тѣ поручники приказали приставу, чтобы гонца поставить на улицѣ, а на дворѣ безъ вѣдома подвоеводья Петра Вяжевича никуды не пущать. И гонецъ, не хотя стоять на улицѣ, пріѣхалъ къ двору мѣщанина Игната Иванова, гдѣ напередъ того онъ и иные гонцы ставили; — и тогъ дворъ заперть, и сказалъ тогъ мужикъ Игнатъ, что подвоеводье Петръ Вяжевичъ октября въ 18 день учинилъ всему Смоленскому посаду заказъ подъ гарломъ, чтобы никто царского величества гонца на дворѣ не пушталъ; и всѣде мѣщане дворы свои заперли, и теперь заперты накрѣпко. А пріѣхалъ гонецъ къ тому мѣщанскому двору за два часа до вечера, и стоять на улицѣ на морозѣ, и бесчестье было многое. Чаять, по вѣльчию Петра Вяжевича,

пахолки, выходя изъ города, лаяли и говорили: то де подвоеводье велѣль учинить противъ того, какова ему честь была на Москвѣ, да и за то, что купцомъ не дали торговатъ: добро бѣ де подвоеводье учинилъ, чтобы камень на шею да съ мосту въ Днѣпро!

И въ полчаса ночи шоль изъ города улицею мимо гонца Еронимъ Техановичъ, судья Смоленской. И гонецъ, призвавъ его къ себѣ на улицѣ, и ему говорилъ: посланъ я отъ великого государя, отъ его царского величества, до королевского величества о великихъ государственныхъ дѣлахъ, которые настоять межъ обойхъ великихъ государствъ въ покою и кътишинѣ и ко всякому добру, а подвоеводье Петръ Вяжевичъ дѣлаетъ мимо вѣчного докончанья: велѣль меня остановить на улицѣ, на грязи и на морозѣ, и дворы всѣ на посадѣ для меня велѣль запереть и заказъ учинилъ, чтобы меня никто на дворѣ не пустилъ.

И судья говорилъ: если такъ подвоеводье учинилъ, и мы ему въ томъ молчать не будемъ: то дѣло идетъ не о немъ, но о всей рѣчи посполитой. Мы де о вѣчномъ покоѣ молили Бога и промышляли по многіе времена, и одва за ласкою Божею такое великое дѣло въ конецъ пріѣшло и кровь християнская липца престала, а онъ де такъ дѣлаетъ для своя пыхи.

И спрашивалъ мѣщанъ при гонцѣ: хто имъ дворы велѣль запереть? И мѣщане ему сказали: присыпалъ де къ нимъ ко всѣмъ мѣщаномъ подвоеводье Петръ Вяжевичъ пахолковъ своихъ и гайдуковъ, и заказъ былъ на посадѣ во всѣхъ мѣщанскихъ дворѣхъ подъ гарломъ, чтобы ворота заперли накрѣпко и отнюдь бы никто гонца на дворѣ не пустилъ.

Да и приставъ Филенъ Засѣцкой въ городѣ ходилъ; и пришедъ, при судѣ гонцу сказалъ, что онъ о дворѣ подвоеводью говорилъ, и подвоеводье де велѣль гонца держать на улицѣ, а на дворѣ никуды пущать не велѣль; а гонцу де велѣль сказать, что подвоеводье спить.

№ 292. И судья Еронимъ Техановичъ говорилъ: хоти бѣ де посланикъ или гонецъ прѣѣхалъ непріятельской, зѣ голымъ мечомъ, и того де надъ посланики и надъ гонцы не бываетъ, и кроники де того не показываютъ. И то такую неучтивость чинить послемъ и посланикомъ и гонцемъ! А то де развѣ за то подвоеводье воздаетъ, что царское величество вѣхъ вдовское безглавное время ласку свою надъ ними показалъ, а и нынѣ вѣ голодное время хлѣбъ изъ ваше стороны къ намъ идетъ?

И розсуждая судья о той Петровѣ дурости, много ходилъ къ воротамъ къ городовымъ вѣ часть ночи, а ворота заперты. И онъ приказалъ къ подвоеводью, чтобы онъ тѣмъ межъ государей ссоры не чинилъ и гонца не бесчестилъ и на дворъ пустить велѣль. И шумѣль у городовыхъ воротъ многое время, и пришолъ опять къ гонцу и сидѣль зѣ гонцомъ на улицѣ на морозѣ до пятого часу ночи. И гонецъ, видя то, что о дворѣ изъ города приказу нѣтъ, и будучи на улицѣ, отъ морозу и отъ грязи перезябли, пришолъ къ мѣщанскому двору, и на дворѣ взломился сильно съ людми и съ лошадми. И послѣ того, съ полчаса поноровя, прислали подвоеводье къ тому мѣщанину изъ города гайдука, а велѣль гонца пустить на дворъ.

И октября вѣ 20 день прислали подвоеводье къ гонцу пристава, Гроденского повѣту шляхтича Петра Святскаго; и сказалъ гонцу тотъ приставъ, что подводы изготовлены и отпускъ гонцу будетъ октября вѣ 21 день. И послѣ того ходилъ вѣ городъ, и пришолъ къ гонцу, сказавъ, что подвоеводье велѣль его вѣ Смоленску подержать, а пишеть до короля; а безъ обсылки отпуску ему не будетъ, потому что де у васъ безъ обылки не пропускаютъ же. И гонецъ о томъ выговаривалъ по наказу.

Да сказывалъ гонцу Миколай Отрошковичъ, стражникъ Смоленской: училъ де такое великое бесчестье гонцу подвоеводье за то, что

поималъ съ купцовъ посулы великие, которые съ нимъ єздили къ Москвѣ съ горѣлкою и съ табакомъ, и вѣ томъ имъ язался, что имъ во всемъ учинитъ такъ же, что и Стемпковской; и нынѣ де тѣ мѣщане къ нему приходять зѣ большою докукою, чтобы имъ то вернуль, что у нихъ даромъ взялъ; а только де не вернетъ, и они хотять бить челомъ королю; а сего де дня, октября вѣ 20 день, приходили къ нему къ подвоеводью шумомъ всѣ урядники да и шляхта, и говорили, что онъ тѣмъ чинить ссору и дѣлаетъ такъ, чего и надъ непріятельскими послы и гонцы николи не бывало; и онъ де отговаривался: что ему на Москвѣ пуще того бесчестье и неучтивость была; и урядники де и шляхта говорили: о томъ де надобно говорить послемъ, а на немъ де мстить не годитца; и подвоеводье де о томъ вѣ большомъ розмыщенъ, а наипаче того, что зѣ гонцомъ казаки Вяземскіе: чтобы де съ ними не отписаль къ государю; и отпустить де ихъ не хочетъ и гонца де хочетъ задержать недѣлю или и болѣе для того, что онъ подвоеводье єдетъ къ Варшавѣ октября вѣ 22 день и спѣшить, чтобы ему поспѣть къ королю напередъ гонца; и къ Москвѣ де послалъ лазутчиковъ и велѣль поспѣшать да къ себѣ съ Московскими вѣстами вѣ Варшаву; да что де онъ видя такъ дѣлаетъ, видя всякое запустѣнїе вѣ Литвѣ, козацкая война смиритца лѣ или нѣтъ, что о томъ соймъ покажеть. Голодъ такой большой отъ хлѣбного недороду, да отъ ихъ же лакомыхъ людей лакомства и грабежу всѣ хлопи идутъ вѣ Москвскую сторону и дивить де на нихъ неумѣть.

Къ подвоеводью приказывалъ беспрестани, чтобы онъ отпустилъ изъ Смоленска къ королю безъ задержанья и всякими мѣрами помогся: велѣль отпустить, и приказалъ приставу, чтобы дорогою шоль мѣшкотно, чтобы ему поспѣть къ королю прежде гонца. А гонецъ Вяземскихъ казаковъ, Иашка Егупова

да Матюшку Иванова, отпустилъ вѣ Вязму. И подвоеводье приказалъ тѣхъ Вяземскихъ казаковъ задержать вѣ Смоленску и велѣль ихъ отдать за варту, не сказавъ никакіе причины. И гонецъ къ подвоеводью приказывалъ съ приставомъ и съ стражникомъ съ Отрошковичемъ многожды, что тѣ Вяземскіе казаки посланы со мною вѣ провожатыхъ изъ Вязмы до Смоленска для нужного пути, и нынѣ ихъ зачѣмъ задержаны быть вѣ Смоленску? И стоялъ о томъ гонецъ накрѣпко, чтобы ихъ по вѣчному докончанью велѣли отпустить вѣ Вязму безъ задержанья; и о томъ подвоеводью всѣ Смоленскіе урядники говорили, чтобы ихъ отпустить, а задержать ихъ не для чего, причины никакіе до нихъ нѣтъ. И подвоеводье заупрямился, велѣль ихъ держать за вартово безъ всякихъ причинъ. И шляхта и мѣщане всѣ тому дивяцца и говорятъ, что училъ то подвоеводье не дѣломъ.

И изъ Смоленска поѣхалъ гонецъ октября вѣ 22 день; а подвоеводье поѣхалъ вѣ Оршу водянымъ путемъ октября вѣ 21 день, а вѣ Смоленску приказалъ вѣдѣть намѣстнику Даниэлю Мехделянскому, и о томъ ему приказалъ накрѣпко, чтобы Вяземскихъ казаковъ держали за вартово до его прѣѣзду.

Вѣстн:

Король вѣ Варшавѣ, а соймъ зачнетца но-ября вѣ 23 день по римскому календарю, девятьнадѣльной. Шаны рада Литовскіе съ корунными вѣ розн за то: Литовскіе говорять, что они козакомъ никакіе налоги не дѣлали и ничѣмъ ихъ не защѣпляли, а налога имъ учинилась и кровь многая разлилася отъ корунныхъ, и нынѣ вѣ томъ шкода учинилась всей рѣчи послопитой; и на соймъ де они, Литовскіе, о томъ радить не будутъ: какъ они о томъ хотять, такъ и дѣлаютъ! И боятся, чтобы за тѣмъ соймъ не розорвался; и только де соймъ не скончитца, и они чаютъ войны паче прежнега.

О унѣ, что козаки домугаются снести, № 292. послалъ король до цапы: дозводить ли унѣю снести? А безъ папина де повелѣнья о томъ ничего не учинять.

Литовскіе войска будуть на лежу вѣ Дорогобужъ и на Бѣлую и вѣ иные порубежные мѣста, отъ голоду; а и вѣ Смоленску кудѣть Москвскую четь ржи вѣ полтретья, рубли Ру-скіихъ.

Про наемныхъ Нѣмецъ тожъ, что изъ До-рогообужа писано.

У Венетовъ съ Турскимъ война и Венеты де Турскому силны; а помогаетъ Венетомъ папа гроши и людми. Да на Турскаго жъ де наступилъ Персидцкой шахъ и Вавилонъ взялъ.

Вѣ Смоленску сказывали шляхта и мѣщане, что нынѣ вновь козаки гультайство взбунтовались и Быховъ высѣкли. А вѣ Смоленску при гонцѣ пѣхоту и мѣщанъ смотрели и строятъ, и пѣхотѣ гроши давали. Да сказывали вѣ Смоленску и вѣ Смоленскомъ и вѣ Дорогобужскомъ єздѣ мѣщане и хлопи, что пошли вѣ государеву сторону ко Брянску хлопей съ 300, и за ними гоняли, и до рубежа не догнали. А къ зимѣ де зговариваютца хлопи и ссылаютца, и чаютъ, что будуть вѣ государеву сторону больши 10,000, только де иные пойдутъ отъ хлѣбного недо-роду, пометавъ жены свои и дѣти, и чтобы де такихъ роспрашивая вѣ ближнихъ мѣстехъ не держать. А нынѣ поборы больши съ пашенныхъ мужиковъ: со всѣхъ безъ обходу править по рублю, а говорятъ, что будетъ и больши того.

Списокъ, сдѣланнй вѣ Москвѣ съ подлин-наго тараバラскаго письма и находящийся при посыпнѣнѣ. Подлинное писано на двухъ нерав-ныхъ листкахъ и вѣсти написаны на обратной сторонѣ большою листка, снизу. На склей-кѣ меньшаго клочка подлинника со спискомъ, помѣтъ: Государю чтена и бояромъ.

№ 293. — 293. — 1649, октября 26. Отписка Вяземскихъ воеводъ о гонцу Кунаковъ и разныхъ вѣстяхъ.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Руси холопи твои, Матюшка Прозоровской, Исаачко Ртищевъ челомъ бываютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 158-мъ году, октября въ 26 день, приходъ къ намъ холопемъ твоимъ въ Сѣзжую Избу Вяземскіе казаки Ивашка Егуповъ да Матюша Ивановъ подали намъ, холопемъ твоимъ, писмо запечатано, а не подписано, а послалъ де то писмо твой государевъ дьякъ Григорій Кунаковъ и вѣльть везти до Вязмы съ великимъ береженьемъ, а изъ Вязмы бѣ то писмо послать къ тебѣ ко государю къ Москвѣ въ Посольской Приказѣ. И мы холопи твои то писмо послали къ тебѣ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Руси къ Москвѣ съ сею отпискою вмѣстѣ съ Вяземскимъ казакомъ съ Ивашкомъ Егуповымъ, которой былъ въ провожатыхъ съ твоимъ государевымъ гонцомъ съ дьякомъ Григоріемъ Кунаковымъ, а отписку, государь, и дьяка Григорьево писмо Кунакова вѣльши подать въ Посольскомъ Приказѣ твоему государеву думному дьяку Михайлу Волошенинову.

Подлинникъ — На оборотѣ: 1) адресъ; 2) помѣта: 158 г. ноября въ 1 день; 3) вверху: государю чена и бояромъ.

294. — 1649, ноября 30. Отписка Путинльскихъ воеводъ со слухами о намѣреніи козаковъ и Татаръ воевать Московскую сторону и проч.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Руси холопи твои, Сенка Прозоровской, Ивашка Ляпуновъ, Минка Грязевъ челомъ бываютъ. Нынѣшнего, государь, 158-го году, ноября въ 30 день, прѣѣхали въ Путинль изъ Литовскіе стороны Путинльцы торговыя люди, Ивашка Денисовъ, Степашко Катаржной, Бориско Павловъ; въ роспросѣ намъ, холопемъ твоимъ, сказали: были де они съ торгомъ въ Черкасскихъ городѣхъ, въ Каневѣ да въ Корсуни, и при нихъ де Черка-

посадить подъ Ратушу за варту; и ихъ де Ивашка и Матюшку твоего государева гонца дьяка Григорія Кунакова приставъ панъ Святцкой взялъ съ собою, и заѣхавъ за Смоленскъ, ввечеру ихъ отпустилъ, а Смоленскъ вѣльть имъ объѣхать. Да тѣ жъ Вяземскіе казаки Ивашка Егуповъ да Матюша Ивановъ подали намъ, холопемъ твоимъ, писмо запечатано, а не подписано, а послалъ де то писмо твой государевъ дьякъ Григорій Кунаковъ и вѣльть везти до Вязмы съ великимъ береженьемъ, а изъ Вязмы бѣ то писмо послать къ тебѣ ко государю къ Москвѣ въ Посольской Приказѣ. И мы холопи твои то писмо послали къ тебѣ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Руси къ Москвѣ съ сею отпискою вмѣстѣ съ Вяземскимъ казакомъ съ Ивашкомъ Егуповымъ, которой былъ въ провожатыхъ съ твоимъ государевымъ гонцомъ съ дьякомъ Григоріемъ Кунаковымъ, а отписку, государь, и дьяка Григорьево писмо Кунакова вѣльши подать въ Посольскомъ Приказѣ твоему государеву думному дьяку Михайлу Волошенинову.

Подлинникъ — На оборотѣ: 1) адресъ; 2) помѣта: 158 г. ноября въ 1 день; 3) вверху: государю чена и бояромъ.

ской гетманъ Богданъ Хмельницкой ноября въ 1 число былъ въ городѣ въ Корсунѣ, прѣѣжалъ для рады къ Черкасомъ на сѣзду; а рада де, государь, у него съ Черкасами была въ Корсунѣ до ихъ прѣѣзду, а о чомъ была рада, про то де, государь, они не слыхали; и изъ Корсунѣ де ѿзилъ онъ гетманъ въ Кіевъ къ воеводѣ Кіевскому къ пану Адаму Киселю, а для де чего онъ гетманъ къ нему Киселю прїѣжалъ, про то де они не слыхали жъ; да они же де, государь, торговые люди Ивашка Денисовъ съ товарыщи, слышели отъ Черкасъ, что Григорій Нероновъ, которой посланъ къ нему гетману, жилъ въ городѣ Переяславѣ недѣли зъ двѣ по его гетманскому вѣльнию для того, чтобы де про него Григорія Адамъ Кисель не свѣдалъ; и бывъ де онъ гетманъ у Киселя, изъ Кіева поѣхалъ въ городъ Чигиринъ, и Григорію де Неронову изъ Переяславля вѣльть ѿхать къ себѣ въ Чигиринъ же позадъ Днѣпра, а Адамъ де Кисель изъ Кіева хотѣль ѿхать вскорѣ въ Польшу къ королю на сеймъ.

Да они жъ, государь, торговые люди, Ивашка Денисовъ съ товарыщи, въ роспросѣ намъ, холопемъ твоимъ, сказали, что въ городѣ Каневѣ сказывалъ де имъ Каневскаго Пречистенского монастыря старецъ тайно, да въ городѣ Корсунѣ сказывали имъ тайно жъ Рускіе люди, которые взяты въ полонъ и живутъ давно въ Литовской сторонѣ, что присыпалъ де нынѣ Крымской царь къ Черкасскому гетману къ Богдану Хмельницкому просить къ себѣ на помочь Запорозскихъ Черкасъ; и гетманъ де Богданъ Хмельницкій писалъ къ Крымскому царю, что даетъ ему на помочь Запорозскихъ Черкасъ шесть тысячъ, три полка: Чигиринской да Каневской да Корсунской; а то де они Черкасы таятъ и вмѣщаютъ во всѣ люди, что будто ему Крымскому царю съ тѣми Запорозскими Черкасъ итти войною на Горскихъ Черкасъ, что будто они Крымскому царю, не послушны; а онъ

Акт. Южн. и Зап. Россіи. Томъ III.

де чернецъ и Рускіе люди, которые въ полонъ № 295. поиманы и живутъ давно въ Литовской сторонѣ, подлинно слышели отъ многихъ Черкасъ, что однолично де, государь, Крымскому царю и Запорозскому Черкасомъ итти войною на Донскихъ казаковъ за то, что они, Донскіе казаки, въ прошломъ во 157-мъ году воевали его Крымскіе села и улусы; а бывъ де, государь, на Дону, итти Крымскому царю зъ Запорозскими Черкасами войною на твое государево Московское государство. Да и многіе де, государь, Запорозскіе Черкассы въ городѣхъ говорять и похваляютъ, что имъ итти войною на твое государево Московское государство, а индѣ де имъ Черкасомъ итти войною некуды.

Подлинникъ. — На оборотѣ: 1) адресъ; 2) помѣта: 158-го, декабря въ 10 день съ Путинльцомъ съ посадскимъ членомъ съ Ивашкомъ Недрыгаловымъ; 3) вверху: Такова же въ Розрядѣ, и послана къ государю въ походъ.

295. — 1649, декабря 1. Отписка Путинльскихъ воеводъ, о томъ же.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Руси холопи твои, Сенка Прозоровской, Ивашка Ляпуновъ, Минка Грязевъ членомъ бываютъ. Нынѣшнего, государь, 158-го году, декабря въ 1 день, писалъ къ намъ, холопемъ твоимъ, въ Путинль изъ новопрѣмочного города Недрыголова Матвѣй Кусаковъ съ Недрыгаловы дѣтми боярскими, съ Федоромъ Фаевымъ да съ Лукою Котелниковымъ: тово же де числа прѣѣхаль изъ Литовскіе стороны въ Недрыгаловъ Москвитинъ торговой членомъ Кадашевецъ Иванъ Митрофановъ, въ роспросѣ де онъ ему сказалъ: былъ де онъ Иванъ въ Литовской сторонѣ для покупки золы и смалтуги съ листомъ гетмана Богдана Хмельницкого, и слышелъ де онъ подлинно, что хочетъ дать онъ гетманъ Крымскому царю Запорозскихъ Черкасъ тридцать тысячъ на помочь, а итти де имъ съ

№ 295. Крымскимъ царемъ подлинно нынѣшней зимы воиною на твою государеву землю генваря 1 числа нынѣшнего 158 году; а съ тѣми де, государь, Черкасы посылаеть онъ гетманъ въ свое мѣсто полковника Матвѣя Гладкова; а нынѣ де, государь, приказано тѣмъ Черкасомъ лошади кормить и ружье готовить, которыми съ Татарами итти воиною на твою государеву землю; а Татаровъ де, государь, Крымскіе и Нагайскіе стоять подъ Чорнымъ мѣсомъ; а гетманъ де Черкаской Богданъ Хмельницкій емлеть къ себѣ для обереганья отъ Поляковъ Татаръ пятнадцать тысячъ, а Черкасомъ де онъ велѣль быть готовымъ на лежи въ городѣхъ сту тысячамъ; и которые де, государь, Черкасы были съ нимъ зъ гетманомъ Хмельницкихъ въ обозѣ, и тѣмъ де всѣмъ быть въ козакѣхъ, ни одного человѣка не отставливать; а Татаровъ де, государь, говорили Черкаскому гетману Богдану Хмельницкому: будеть де они не дадутъ имъ людей итти воиною на твою государеву землю, и они де Татарове, сослався съ Польскимъ королемъ и съ Поляки, учнутъ его гетмана и Черкасъ воевать.

И въ томъ де у тебя государя милости не просить Кадашовецъ Иванъ Митрофановъ, что онъ сказалъ ему Матвѣю про тѣ вѣсти правду, слыша отъ Литовскихъ людей подлинно безъ лжи. А съ сею, государь, отпискою послали мы, холопи твои, къ тебѣ государю товоожъ числа Черниговца Романа Соболева, а по тѣмъ, государь, вѣстямъ послали мы, холопи твои въ Литовскую сторону Путивльцовъ торговыхъ людей, Ивашка Мосалитинова съ товарыши, трехъ человѣкъ въ Миргородокъ, гдѣ живеть Черкаскій полковникъ Матвѣй Гладкій, да въ другую, государь, сторону послали мы холопи твои въ городъ Нѣжинъ Путивльцовъ же торговыхъ людей, Агейка Шурупова да Спиридка Шульгина, приказали, государь, имъ накрѣпко: велѣли мы, холопи твои, провѣдать всякихъ вѣстей

подлинно всякими мѣрами тайнымъ обычаемъ про Крымского царя и про Черкаскаго гетмана Богдана Хмельницкого. Да какъ, государь, тѣ Путивльцы торговые люди изъ Литовскіе стороны въ Путивль прїѣдутъ и что какихъ вѣстей въ роспросѣ намъ холопемъ твоимъ скажутъ, и мы, холопи твои, тѣ вѣсти учнемъ писать къ тебѣ государю къ Москвѣ тотчасъ.

Подлинникъ. — На оборотѣ: 1) адресъ и 2) помѣта: 158-го, декабря 11 дня съ Черниговцомъ съ Романомъ Соболевымъ.

296. — 1649, декабря 6. Отписка Сѣверскихъ воеводъ о томъ же.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Русіи холопи твои, Замятенко Леонтьевъ, Наумка Кириловъ чоломъ бьють. Въ нынѣшнемъ, государь, во 158-мъ году, декабря въ 6 день, въ первомъ часу дни прїѣхалъ въ Сѣверскъ изъ Литовскіе стороны Камарицкой драгунъ деревни Толстодубовой Семенъ Турищевъ, а въ роспросѣ, государь, намъ, холопемъ твоимъ, вѣстей сказаъ: посыланъ де онъ въ Литовскую сторону для вѣстей и былъ де онъ въ Литовской сторонѣ въ Глуховѣ, и ему де сказывалъ въ Глуховѣ козачей сотникъ Юрка Годунъ да войть Радко: писалъ де гетманъ Хмельницкій въ Батуринѣ полковнику Небабѣ: идуть де Татарове многіе люди подъ Путивль и подъ Сѣверскъ и въ Комарицкую волость; да къ Татаромъ же де, государь, перѣѣхалъ Черкаской полковникъ Матвѣй Гладкій, а съ ними де перѣѣхало къ Татаромъ же Запороскихъ Черкасъ шесть тысячъ; и онъ де, государь, Небаба послалъ бы къ сотникомъ во всѣ порубежные Литовскіе города, чтобъ они отъ Татаръ береглись. И полковникъ де, государь, Небаба послалъ въ порубежные Литовскіе города, велѣль отъ Татаръ беретца, что подлинно де, государь, Татарове многіе люди и Черкасы идуть подъ

Путивль и подъ Сѣверскъ и въ Комарицкую волость и подъ иные твои государевы украинные города большою воиною. И мы, холопи твои, по прежнимъ Татарскимъ вѣстямъ и по нынѣшнимъ посылаемъ въ Комарицкую волость дворянъ и дѣтей боярскихъ и стрѣльцовъ и казаковъ, велимъ ихъ со всею службою, зъ женами и зъ дѣтми и зъ животы и зъ запасы выбивать въ городъ въ Сѣверскъ въ осаду; и въ Комарицкихъ, государь, драгунѣхъ посланы велико: сами въ городъ не идутъ, и жонъ своихъ и дѣтей и животовъ и запасовъ не везутъ; и какое, государь, дурно учинитца въ Комарицкой волости отъ воинскихъ людей въ ихъ драгунскомъ непослушаны и въ оплошкѣ, и намъ бы, холопемъ твоимъ, въ томъ отъ тебя государя въ опалѣ не быть. Да онъ же, государь, Семенъ Турищевъ намъ, холопемъ твоимъ, сказалъ: слышалъ де онъ отъ тово же сотника отъ Юрки Годуна, что Хмельницкій де, государь, съ королемъ и съ Поляки во всемъ роздѣлся: владѣть де, государь, королю и санатыремъ своими города по прежнему, опроча князь Еремѣя Вишневецкому, — Вишневецкому де, государь, по сей стороны Днѣпра своими города не владѣть, а быть въ тѣхъ городѣхъ королевскимъ урядникомъ. А съ сею, государь, отпискою и съ вѣстями послали мы, холопи твои, къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Русіи къ Москву Стародубца сына боярского Василья Денисова товоожъ числа и часу.

Подлинникъ. — На оборотѣ: 1) адресъ, 2) помѣта: 148-го, декабря въ 13 день съ Стародубцомъ съ сыномъ боярскимъ съ Васильемъ Юдинковымъ; 3) вверху: Въ Розрядѣ тако-ва жъ.

297. — 1649, декабря 12. Отписка Путивльскихъ воеводъ о томъ же.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Русіи холопи твои, Сенка

Прозоровской, Ивашка Ляпуновъ, Минка Гря- № 297.
зовъ чоломъ бьють. Нынѣшнаго, государь, 158-го году, декабря въ 2 день, писали мы, холопи твои, къ тебѣ государю царю и вели- кому князю Алексѣю Михайловичу всеа Русіи съ Черниговцомъ съ Романомъ Соболевымъ вѣсти, которые писаль къ намъ, холопемъ твоимъ, изъ новопріомочного города Недрыгалова Матвѣй Кусаковъ декабря въ 1 день, что сказывалъ ему Матвѣю въ роспросѣ Ка- дашовецъ Иванъ Митрофановъ, что Черка- ской гетманъ Богданъ Хмельницкій хотеть дать Крымскому царю на помочь Запорозскихъ Черкасъ тритцать тысячъ, а итти де имъ съ Татарами нынѣшніе зимы воиною на твою го- судареву землю генваря 1 число нынѣшнего 158-го году, а съ Черкасы посылаеть гет- манъ въ свое мѣсто полковника Матвѣя Глад- кого; и мы, холопи твои, по тѣмъ вѣстямъ тово же числа послали въ Литовскую сторо- ну Путивльцовъ торговыхъ людей Ивашка Мосалитинова съ товарыши трехъ человѣкъ въ Миргородокъ, гдѣ живеть Черкаской пол- ковникъ Матвѣй Гладкій, а въ другую, го- сударъ, сторону послали мы, холопи твои, въ городъ Нѣжинъ Путивльцовъ же торговыхъ людей Агейка Шурупова, Свиридка Шульги- на, приказали, государь, имъ накрѣпко: ве- лѣли мы, холопи твои, провѣдать всякихъ вѣ- стей подлинно всякими мѣрами тайнымъ обы- чаемъ про Крымского царя и про Черкаскаго гетмана Богдана Хмельницкого.

И декабря, государь, въ 12 день Путивль- цы торговые люди, Ивашка Мосалитиновъ съ товарыши, изъ Литовскіе стороны въ Путивль прїѣхали, въ роспросѣ намъ, холопемъ твоимъ, сказали: были де они въ Черкаскомъ Миргородѣ и по нашему, холопей твоихъ, прика- зу вѣстей всякыхъ провѣдывали всякими мѣ- рами тайнымъ обычаемъ; и въ Миргородку де, государь, сказывали имъ Ивашка Мосалитинову съ товарыши мѣщанинъ Миргород- децъ лутчай торговой человѣкъ Михайлъ Се-

№ 298. лите́нікъ и многіе Черкасы, что писалъ Крымской царь къ Черкасскому гетману Богдану Хмельницкому, чтобы онъ даль ему на помочь Запорозскихъ Черкасъ, а итти де, государь, Татаромъ съ ними Черкасы войною на Донскихъ казаковъ; и онъ де гетманъ даетъ Крымскому царю Запорозскихъ Черкасъ лутчихъ людей, которые выбраны, сорокъ тысячъ, и деньги де, государь, имъ Черкасомъ на жалованье онъ гетманъ хочетъ дать; а съ ними де Черкасы посыаетъ гетманъ Богданъ Хмельницкій сына своего съ полковники; а однолично де, государь, итти Запорозскимъ Черкасомъ съ Татары на Донскихъ казаковъ нынѣшніе зимы генваря 1 число нынѣшнаго 158-го году, чтобы де имъ Татаромъ съ Черкасы Донскихъ казаковъ зъ Дону збить, до одного человѣка. Да и въ иныхъ де, государь, Черкасихъ городѣхъ, Ѣдучи къ Путівлю, дорогою слышали они, Ивашка Масалитиновъ съ товарыщи, ото многихъ Черкасъ и отъ мѣщанъ, которые имъ знакомы, что подлинно де гетманъ Черкасской Богданъ Хмельницкій даетъ Крымскому царю Запорозскихъ Черкасъ сорокъ тысячъ, которые выбраны нынѣ въ записные Черкасы; а какъ де они Татарове съ Черкасы Донскихъ казаковъ съ Дону сбъются, и Крымскому де царю зъ Запорозскими Черкасъ итти войною на твоє государево Московское государство. Да тово же, государь, числа писаль къ намъ, холопемъ твоимъ, изъ новопрімочного города Недрыгалова Матвѣй Кусаковъ съ Недрыгаловомъ сыномъ боярскимъ зъ Григорьевъ Должиковымъ: декабря жъ де, государь, въ 1 день писаль къ нему Матвѣю въ Недрыгаловъ изъ новопрімочного же города Бобрика воевода Кирило Ушаковъ съ вѣстовщикомъ съ Черниговцомъ съ Степаномъ Видуевымъ: декабря жъ де, государь, въ 8 день, прїхавъ изъ Литовскіе стороны Бобриковцы дѣти боярскіе Аѳонасей Посивкинъ съ товарыщи, въ роспросѣ ему Кирилу сказали: были де они за рубе-

жомъ въ городѣ въ Глинску для своего дѣла, и при нихъ де, государь, Аѳонасей съ товарыщи присланъ листъ изъ Миргородка отъ полковника Матвѣя Гладкова въ Глинскъ къ сотнику къ Демкѣ, и слышели де они Аѳонасей съ товарыщи отъ Черкасъ, что въ томъ листу писано къ нему сотнику, чтобы Черкасы сорокъ тысячъ были готовы, обѣ Васильевѣ де дни нынѣшнею зимою итти имъ къ Крымскому Татаромъ на помочь на Донскихъ казаковъ.

Подлинникъ.—На оборотѣ: 1) адресъ и 2) помѣта: 158-го, декабря въ 19 день съ Черниговцомъ съ Григорьевъ Костянтиновымъ.

298.—1649, декабря 17. Отписка Путівльскихъ воеводъ о томъ же.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеса Руси холопи твои, Сенка Прозоровской, Ивашка Ляпуновъ, Минка Грязевъ челомъ бываютъ. Напередъ, государь, сего писали мы, холопи твои, къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеса Руси ноября въ 26 день съ Путівльцомъ съ Васильемъ Стрѣлниковымъ, что Турской салтанъ послалъ къ Крымскому царю кофтанъ да саблю, велѣль итти нынѣшніе зимы войною на твоє государево Московское государство, а Черкасской гетманъ Богданъ Хмельницкій даетъ Крымскому царю на помочь Запорожскихъ Черкасъ, будто ему итти войною на Горскихъ Черкасъ; да декабря, государь, въ 1 день послали мы холопи твои къ тебѣ государю съ Ивашкомъ Недрыгаловомъ, что онъ Хмельницкій Крымскому царю Запорожскихъ Черкасъ даетъ же будто итти войною на Горскихъ Черкасъ, а имъ де однолично итти на Донскихъ казаковъ, а зъ Дону итти войною на твою государеву землю; декабря жъ, государь, въ 2 день писали мы холопи твои къ тебѣ государю съ Черниговцомъ съ Романомъ Соболевымъ, что Запорожскимъ Черкасомъ съ Татары нынѣш-

ние зимы генваря 1 число нынѣшнаго 158-го году итти войною на твою государеву землю, а посыаетъ гетманъ въ свое място полковника своего Матвѣя Гладкова; да декабря жъ, государь, въ 3 день писали мы холопи твои къ тебѣ государю съ Черниговцомъ съ Семеномъ Некрашовымъ, что Турской салтанъ послалъ къ Крымскому царю кафтанъ да саблю, велѣль итти войною на твою же государеву землю, а гетманъ Хмельницкій даетъ Крымскому царю Черкасъ на помочь итти войною на твоє государево Московское государство; да декабря жъ, государь, въ 12 день писали мы холопи твои къ тебѣ государю съ Черниговцомъ зъ Григорьевъ Костянтиновымъ, что гетманъ Хмельницкій даетъ помочь Крымскому царю Запорожскихъ Черкасъ лутчихъ людей, которые выбраны, сорокъ тысячъ, посыаетъ ихъ съ сыномъ своимъ и съ полковниками итти имъ на Донскихъ казаковъ нынѣшніе зимы генваря 1 число нынѣшнаго 158-го году, а збивъ казаковъ зъ Дону, итти имъвойною на твоє государево Московское государство. И декабря же, государь, въ 17 день прїхали изъ Литовскіе стороны въ Путівль Путівльцы торговые люди Марко Онтоновъ съ товарыщи, а въ роспросѣ намъ, холопемъ твоимъ, сказали: были де они въ Черкасскихъ городѣхъ въ Миргородку да въ Ромнѣ, и слышели де они отъ Черкасъ, что гетманъ Черкасской Богданъ Хмельницкій нынѣ за Днѣпромъ въ Черкасскомъ городѣ Чигиринѣ, и говорять де, государь, многіе Черкасы, что даетъ онъ гетманъ Крымскому царю на помочь Черкасъ, а будто де, государь, итти имъ Черкасомъ съ Крымскимъ царемъ на Кизильбashi войною; и велѣль де имъ Черкасомъ гетманъ Хмельницкій лошади кормить и готовымъ всѣмъ быть; и нынѣ де они Черкасы всѣ готовы; а какъ де непередъ сего готовились они Черкасы противъ Поляковъ, и въ тѣ де поры, государь, готовили они всякие запасы, а нынѣ де, государь, они толь-

ко лошади кормять, а запасовъ никакихъ не № 299, готовятъ, и потому чаять онъ, что имъ Черкасомъ итти войною на твои государевы города. А про Григорья де Неронова никоими мѣрами довѣдатъца они Марка съ товарыщи не умѣли, въ которыхъ Черкасскихъ городѣхъ нынѣ онъ Григорей. И тѣ, государь, вѣсти въ города къ воеводамъ въ Рыльскъ, въ Сѣверскъ, въ новопрімочный городъ въ Недрыгаловъ мы, холопи твои, писали того же числа; а нынѣ мы, холопи твои, послали въ Литовскую сторону нарочно Путівльцовъ торговыхъ людей про Григорья Неронова провѣдать.

Подлинникъ.—На оборотѣ: 1) адресъ; 2) помѣта: 158-го, декабря въ 29 день съ Путівльскимъ съ кормовымъ казакомъ съ Микифоркомъ Чупахинымъ; 3) вверху: Государю чтина и бояромъ.

299.—1649, въ ноябрѣ. Отвѣтное письмо польского короля Яна Казимира къ царю Алексѣю Михайловичу.

Мы наѧснѣйшій Янъ Казимеръ, Божію милостію король Польскій и великий князь Литовскій, Рускій, Прускій, Жемойцкій, Мазовецкій, Кіевскій, Волынскій, Подольскій, Смоленскій, Подляшскій, Черниговскій, Полотцкій, Витебскій, Мстиславскій, Инфлянтскій, Естонскій и иныхъ, а Шведскій, Кгодцкій, Вандальскій дѣдичный король, князя Финляндскога и иныхъ, брату нашему, Божію милостію великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всеса Руси самодержцу, Владимировскому, Московскому, Новгородскому, царю Казанскому, царю Астара-ханскому, царю Сибирскому, государю Псковскому и великому князю Тверскому, Югорскому, Пермскому, Вятскому, Болгарскому и иныхъ, государю и великому князю Новгородскому Низовскіе земли, Резанскому, Ростовскому, Ярославскому, Бѣлоозерскому, Удорскому, Обдорскому, Кондинскому и всеса сѣ-

№ 300. верные страны повелителю и государю Иверские земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинские земли, Черкасскихъ и Горскихъ князей и иныхъ многихъ государствъ государю и облаадателю.

Прислали къ намъ великому государю, къ нашему королевскому величеству, вы великій государь, ваше царское величество, вашу брата нашего великого государя грамоту, писано лѣта по Рускому числу отъ создания міру 7158-го, мѣсяца октября 3-го дня съ вашимъ великого государя царского величества дѣякомъ съ Григорьевъ Кунаковыемъ. А въ той вашей великого государя царского величества грамотѣ намъ великому государю, нашему королевскому величеству, вы братъ нашъ, ваше царское величество, объявляете, что къ намъ брату своему, къ нашему королевскому величеству, вы великій государь, ваше царское величество, посыаете вашихъ царского величества великихъ и полномочныхъ пословъ:

боярина и оружейничего и намѣстника Нижнево Новагорода Григория Гавриловича Пушкина, да окольничего и намѣстника Алаторского Степана Гавриловича Пушкина, да дьяка Григория Левонтьева о нашихъ государскихъ общихъ великихъ дѣлѣхъ. И мы наяснишій великій государь, наше королевское величество, съ той вашей брата нашего великого государя, вашего царского величества, грамоты вѣдаючи о тѣхъ вашихъ великого государя, вашего царского величества, великихъ полномочныхъ послѣхъ, ожидаемъ ихъ, и какъ къ намъ великому государю пріѣдутъ, оныхъ въ любви приняти велимъ. А нынѣ мы великій государь, наше королевское величество, по нашей королевскому величества къ вамъ великому государю, къ нашему царскому величеству, братцкой дружбѣ и любви, вашему великого государя, вашего царского величества, дьяку Григорию Кунакову казали унась великого государя быти и наши великихъ государя королевскіе очи видѣти вско-

рѣ. А по вашему брата нашего великого государя писму, къ вашему царскому величеству отпустили его не задержавъ. Писанъ въ городѣ нашемъ королевскому величества корунномъ въ Варшавѣ дня 9-го мѣсяца декабря, лѣта отъ нароженія Сына Божія 1649-го, панованья королевствъ нашихъ — Польского 1-го, а Шведскаго 2-го году.

Это писмо озаглавлено такъ: Списокъ съ листа, каковъ писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Русіи Польской Яну Казимеру король съ гонцомъ зъ дѣякомъ зъ Григорьевъ Кунаковыемъ въ нынѣшнемъ во 158 году генваря во 2 день. — Внизу приписка: А на подпisi у королевской грамоты государево имянованье и титла написано сполна.

300. — 1649, въ декабрѣ. Статейный списокъ царскаго гонца дѣяка Григорія Кунакова бытности его въ Польшѣ.

158-го года октября въ 3 день, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича всеа Русіи указу, вѣльно Гришка Кунакову ѿхати въ Литву и въ Польшу къ Яну Казимеру, королю Польскому и великому князю Литовскому, съ государевою грамотою.

И Гришка Кунаковъ съ Москвы поѣхалъ октября въ 6 день, а въ Вязму пріѣхалъ октября жъ въ 11 день. И въ Вязмѣ по государевѣ грамотѣ, взявъ у воеводы у князя Матвѣя Прозоровскаго провожатыхъ и листъ къ Дорогобужскому капитану къ Яну Храповицкому, поѣхалъ изъ Вязмы октября въ 12 день, а въ Дорогобужъ пріѣхалъ октября въ 14 день, а изъ Дорогобужа поѣхалъ къ Смоленску октября въ 16 день. А о вѣстѣхъ, что довѣдался въ Дорогобужѣ, и про всякую неучтивость писаль къ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Русіи изъ Дорогобужа съ Вяземскими провожатыми, и провожатыхъ Вяземскихъ и подводы отпустилъ изъ Дорогобужа въ Вязму того же числа.

въ Смоленскъ пріѣхалъ октябрь въ 19 день и о вѣстѣхъ и про безчестье, что учинено въ Смоленску, писаль къ государю изъ Смоленска съ Вяземскимъ ямщикомъ съ Ларкою Володимеровымъ октября въ 20 день. И послѣ того приказывалъ гонецъ къ подвоеводью къ Петру Вяжевичу безпрестани: посланъ я отъ великого государя нашего, отъ его царского величества, съ его царского величества грамотою ко государю ихъ къ Яну Казимеру, королю Польскому и великому князю Литовскому, о великихъ государевыхъ дѣлѣхъ; а вѣльно мнѣ ѿхати къ королевскому величеству наспѣхъ безо всякого мотчанья, не мѣшикая нигдѣ ни часу; а по договору великого государя нашего, его царского величества, по словѣ окольничего и намѣстника Шатцкаго Степана Матвѣевича Проестева да дьяка Гаврила Леонтьева, королевскому величеству съ паны рады коруны Польскіе и великого княжества Литовскаго, вѣльно гонцомъ для скорыхъ дѣлъ на обѣ стороны ходити безъ обсылки, чтобы въ томъ мочтанья не было; и онъ бы подвоеводье отпустилъ меня изъ Смоленска къ королевскому величеству не издержавъ, и въ томъ ссоры и дѣлу помѣшки не учинилъ; а королевскому величеству гонцовъ изъ Вязмы къ великому государю нашему, къ его царскому величеству, къ Москвѣ по тому посольскому договору пропускаютъ безъ задержанья и безъ обсылки.

И подвоеводье Петръ Вяжевичъ приказывалъ къ гонцу съ приставомъ и съ иными Смоленскими урядниками, что онъ безъ обсылки никакими мѣрами его къ королю не отпустить, для того что изъ Вязмы къ государю къ Москвѣ королевскихъ гонцовъ безъ обсылки не отпускаютъ же.

И гонецъ къ подвоеводью приказывалъ: по указу великого государя нашего, его царского величества, королевскому величеству гонцовъ изъ Вязмы къ Москвѣ пропускаютъ безъ обсылки и безъ задержанья, и во всемъ въ его царского величества сторонѣ воеводы и приказные и всякихъ чиновъ люди прямятъ по вѣчно-

му докончанью и по посольскимъ договоромъ, и ничѣмъ вѣчному докончанью и посольскимъ договоромъ нарушены не чинять, а то онъ подвоеводье говорить ~~можетъ~~, будто королевскому величеству гонцовъ къ великому государю нашему, къ его царскому величеству ~~можетъ~~ Москвѣ изъ Вязмы безъ обсылки не пропущаютъ; и онъ бы подвоеводье тѣ ~~свои~~ ~~несправные~~ лживые рѣчи оставилъ и посольскими ~~догон~~ воровъ не нарушаючи и отпустилъ бы мене къ королевскому величеству безъ задержанья.

И говорилъ гонецъ приставу и инымъ Смоленскимъ урядникамъ, которые приходили къ концу, чтобы они подвоеводью о той ево дурости розсудили, что онъ такъ дѣлаетъ не обмысялся, и чинить ссору и дѣлу помѣшкать. И всякими мѣрами домогся: вѣльль подвоеводье приставу Петру Свяцкому ѿхати изъ Смоленска съ гонцомъ къ королю октября въ 22 день. А онъ, подвоеводье, поѣхалъ изъ Смоленска къ Оршѣ водянымъ путемъ рѣкою Днѣпромъ октября въ 21 день. А приказалъ приставу ѿхати съ гонцомъ дорогою мѣшкать, чтобы ему, подвоеводью, поспѣсть къ королю прежде гонца.

И гонецъ поѣхалъ изъ Смоленска къ Оршѣ октября въ 22 день, а въ приставѣхъ шляхтичъ Петръ Свяцкій. И октября въ 26 день на стану на Кропивнѣ, отъ Орши за 2 мили, сказывалъ гонцу при приставѣ при Петрѣ Свяцкомъ Петра Вяжевича, подвоеводья Смоленскаго, челядникъ въ разговорѣхъ, что подвоеводье Петръ Вяжевичъ въ Смоленску вѣльль его гонца держать на морозѣ и на грязи и безчестить вѣльль, сердитуя за то, что на Москвѣ Литовскимъ купцомъ не поволено было табакомъ торговатъ; а онъ дѣ подвоеводье язнулся было тѣхъ Литовскихъ купцовъ обогатить табачною продажею на Москвѣ паче того, какъ ихъ табачною продажею обогатилъ напередъ сего королевской жъ посолъ Гаврило Стемповской; и ималъ де ихъ купцовъ нынѣ Петръ Вяжевичъ

№ 300. съ собою къ Москвѣ, похваляся о томъ съ
клятвою, и отъ того у нихъ поималъ многіе
гроши: и которые де на Москвѣ табакомъ не
исторговались, и тѣ, прѣхавъ въ Смоленескъ,
приходили къ подвоеводью къ Петру Вяжеви-
чю съ болышио докукою и посмѣста ему
докучаются, чтобы гроши, которые взялъ онъ
Петръ съ нихъ кущовъ за посмѣхъ, имъ вер-
нуль, потому что табаку они на Москвѣ не
продали, а онъ за нихъ въ томъ не устояль;
и хотятъ де купцы о томъ на подвоеводью
бить челомъ королю. Да и у нихъ де у всѣхъ,
Петра Вяжевича у слугъ и у челядниковъ, та-
бакъ быль на Москвѣ многой, и на Москвѣ
де они будучи, продали табаку немного. А
какъ Литовскіе послы отпушены съ Москвы
назадъ, и они де многой табакъ продавали
ѣдучи съ Москвы, а покупали у нихъ лого-
няя ихъ съ Москвы и изъ Можайска въ до-
рогѣ и на станѣхъ многіе люди; да и дво-
ряни де королевскіе табакъ возили къ Москвѣ
на продажу многой, у одново де дворянина
у Яцыни табаку было больши 40 пудъ; и какъ
де єхали послы съ Москвы назадъ въ Литву,
и въ дорогѣ де, єдучи къ Вязмѣ, того дворя-
нина Яцынинъ возъ съ табакомъ увязъ въ
грязи, и Яцына де, прѣхавъ, учаль у того
воза на челядника своего кричать, и тотъ де его
челядникъ говорилъ ему при приставѣ при
Гаврилѣ Бокинѣ: до коихъ мѣсть имъ съ тѣмъ
его Яцынинъ табакомъ мучиться? волочили
къ Москвѣ за посмѣхъ, а не продали. И тотъ
де Яцына, устыдяся пристава, хотѣль того сво-
го челядника убить, и облупя съ него платье,
отъ себя его отбилъ.

И тогожъ дни прѣхалъ гонецъ въ Оршу
и подводы въ Оршѣ собраны были тогожъ ве-
чера. И на завтре того, октября въ 27 день,
приходили къ гонцу Оршанскіе бурмистры и
лавники и райцы, и говорили, что у нихъ
подводы были изготовлены, и подвоеводью де
Смоленской Петръ Вяжевичъ, свѣдавъ то,
что подводы хотятъ они дати гонцу прежде

его, и за то де, призвавъ подвоеводье ихъ къ
себѣ, велѣль бить обухами и говорилъ, что
онъ королевской великой посолъ и ему на-
добно быть у короля прежде царского вели-
чества гонца; и подводъ де гонцу прежъ
себя давать не велѣль; и гонецъ бы о томъ на
нихъ, на Оршанъ, не гнѣвался и королю не
доносиль. Да пристава Петра Свяцкого под-
воеводье Петръ Вяжевичъ къ себѣ призывалъ
и его бранилъ за то, что онъ велѣль бур-
мистромъ подводы изготовить и хотѣль съ
гонцомъ єхать напередъ его, и приказалъ де
ему подвоеводье єхать съ гонцомъ изъ Орши
послѣ своего отѣзду и въ дорогѣ обѣз-
жать себя не велѣль, о томъ де приказалъ
ему приставу накрѣпко. Въ Оршѣ жъ гонцо-
выхъ людей, которыхъ посыпалъ на рынокъ
для харчевые покупки, подвоеводья Петра
Вяжевича челядникъ Володкевичъ на рынке
лаяль и до сабли на нихъ порывался и гро-
зилъ, а говорилъ, что имъ на Москвѣ не по-
волено было табакомъ торговаться. И гонецъ
о томъ приказывалъ къ подвоеводью къ Пет-
ру Вяжевичу съ приставомъ, чтобы за то
челяднику своему учинилъ наказанье; и под-
воеводье справедливости въ томъ не учи-
ниль.

Въ Оршу жъ при гонцѣ прѣхалъ Адама Киселя, воеводы Кіевскаго, слуга Ромашкевичъ; а єхаль къ государю къ Москвѣ отъ Адама Киселя съ листами. И подвоеводье Петръ Вяжевичъ, свѣдавъ про то, того Адамова
слугу Киселя велѣль привести къ себѣ и его
обыскивать и платье снимать съ него доана-
га, а искалъ иныхъ писемъ; и опричь тѣхъ
листовъ никакихъ писемъ не нашолъ, и хотѣль
его пытать и оковавъ, послать въ Смоленескъ.
И къ подвоеводью приходили жолнери, ко-
торые въ Оршѣ на лежѣ, и говорили ему о
томъ щумно, что великие государи, царское
величество и королевское величество, въ брат-
цкой дружбѣ и любви и въ вѣчномъ докон-
чанїи, и паномъ радѣ, по ихъ государской брат-

цкой дружбѣ и любви, для чего къ царскому ве-
личеству о какихъ о своихъ дѣлѣхъ не посыпать?
И подвоеводье одва ихъ послушалъ, того Адамо-
ва слугу не пыталъ, а повезъ его съ собою въ
Варшаву оковавъ; а листъ, что писалъ къ
царскому величеству Адамъ Кисель, взялъ под-
воеводье къ себѣ и повезъ къ королю не рос-
печатавъ, а Адама Киселя подвоеводье лаяль
и называлъ отщепенцомъ и издрайцою.

И гонецъ о томъ промысломъ довѣдался,
что писалъ къ государю царю и великому
князю Алексѣю Михайловичу всеа Русіи Адамъ
Кисель о смалчюгѣ и о поташѣ, что жаловалъ
ему государь въ Сѣверскихъ городѣхъ буды
на урочные годы, и съ тѣхъ де будь смал-
чюгу и поташъ королевскіе измѣнники по-
нимавъ, перевезли въ государеву сторону, и
тѣль пожаловалъ государь, для его Адамова
прошенья велѣль тое смалчюгу и поташъ
сыскать и отдать ему Адаму.

Изъ Орши поѣхалъ подвоеводье Петръ Вя-
жевичъ къ Борисову октября въ 29 день, а
гонцу подводы даны октября жъ въ 31 день и
гонецъ поѣхалъ изъ Орши тогожъ часу. И
ноября въ 1 день, на стану въ Бобрѣ въ 3-мъ
часу ночи къ господѣ, гдѣ гонецъ съ при-
ставомъ своимъ стояль, пришли Юрьева пол-
ку Тизнавса райтары Реймеръ да челядникъ
его Моравскій со многими людми и учали
ломиться въ ворота пьяны; и приставъ на го-
споду ихъ не пустиль, и они гонца и приста-
ва лаяли и нохвалились грабежемъ и убий-
ствомъ, и приступали къ воротамъ и къ ок-
намъ всю ночь съ саблями, и изъ пищалей
стрѣляли, и посыпали по драгуновъ и по петар-
ды; а гонецъ съ приставомъ и съ людми сво-
ими, пристрой ружье, сидѣли въ осадѣ, а Жидъ
съ женою и съ дѣтьми, у ково гонецъ стояль,
видя такую отъ райтаръ страсть, съ двора
збѣжалъ, пометавъ всѣ свои животы; а чаять,
что тѣ райтары такъ воровали по научению
Смоленскаго подвоеводы Петра Вяжевича,
потому что стояль подвоеводье въ Бобрѣ

прежъ гонца и съ тѣми райтары бражни- № 300.
чаль 2 дни.

Въ Борисовѣ подвоеводье подводъ гонцу
прежъ себя давать не велѣль же, и изъ Бори-
сова поѣхалъ подвоеводье съ дорогѣ въ сто-
рону банкетовать, а въ Менескъ поѣхалъ че-
лядника своего и приказалъ къ бурмистромъ,
чтобъ гонцу подводъ не давали и до него изъ
Менска не отпускали.

Въ Менескъ прѣхалъ гонецъ ноябрѣ въ 6
день и приказывалъ съ приставомъ на трибу-
налъ къ маршалкомъ и ко всѣмъ депутатомъ:
посланъ я отъ великого государя царя и вели-
кого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи
самодержца, отъ его царскаго величества, къ
королевскому величеству съ его царскаго ве-
личества грамотою о великихъ дѣлѣхъ, кото-
рые настоять межъ ихъ обоихъ великихъ го-
сударей и ихъ государствъ къ покою и къ
тишинѣ и ко всякому добру; а велѣно мнѣ
єхать пакторо; а подвоеводье Смоленской
Петръ Вяжевичъ дуростю своею учинилъ мнѣ
въ Смоленску и въ дорогѣ задержанье боль-
шое и изъ Менска напередъ себя отпускать ме-
ня не велѣль: самъ, єздя, банкетуетъ, а мнѣ
чинить задержанье; и они бѣ маршалки и де-
путаты кола требунально по своей повинно-
сти отправили меня изъ Менска къ королев-
скому величеству безъ задержанья, чтобъ отъ
подвоеводью дурости государственнымъ дѣ-
ламъ помѣши не было.

И ноября въ 7 день прѣхалъ въ Менескъ
подвоеводье Петръ Вяжевичъ, и трибунальные
мориалки и всѣ депутаты подвоеводью о томъ
говорили, и слыша отъ пристава про его Пет-
рову дурость, за то его осужали и выговари-
вали ему про то всячески. И подвоеводье
Петръ Вяжевичъ велѣль приставу єхати съ
гонцомъ прежъ себя, а приказалъ, чтобы при-
ставъ въ дорогѣ на стану, гдѣ доведется,
его подвоеводью дождался: надобно де ему
подвоеводью гонца позвать къ себѣ на бан-
кетъ и съ нимъ поеднаться. И гонецъ къ

№ 300. подвоеводью приказалъ, что онъ съ нимъ не бравился, и единаться мнѣ, царского величества гонцу, съ нимъ негодитца; а что онъ подвоеводье дуростью своею учинилъ мнѣ многое безчестье и задержанье, — и какъ дасть Богъ, увижу пресвѣтлые очи великого государя нашего его царского величества, и я о томъ донесу до его царского величества.

Въ Менску жъ приставъ Петръ Святской учинилъ на требуналѣ на райтара на Реймера ина товарышней его протостацію, какъ въ Бобрѣ учили гонцу безчестье и къ господѣ приступали; и изъ трибунальныхъ книгъ выпись той своей протостаціи приставъ взялъ за маршалковыми и за депутатскими руками и за печатми. Да и подвоеводье Петръ Вяжевичъ на того райтара на Реймера въ Менску на трибуналѣ, смотря на пристава, протостацію учинилъ же, хотя тѣмъ укрыть многое свое воровство.

Изъ Менска побѣхъ гонецъ къ Варшавѣ ноября въ 8 день и ѿхали на Новгородокъ, на Слонимъ, на Мстивовъ, на Еловку, на Нарву, на Бѣлескъ, на Брянскъ, на Кремень, на Ливу, на Станиславово, на Окунево, на Грохово. Въ Варшаву прїѣхали ноября въ 23 день. И какъ перѣхали рѣку Вислу, и на берегу у рѣки Вислы встрѣчалъ гонца отъ короля Янъ Млоцкой, староста Гельмечкой, а съ нимъ королевскихъ дворянъ 30 человѣкъ да драгуновъ 30 же человѣкъ; и ѿхали Янъ Млоцкой съ гонцомъ до господы, а дворянья ѿхали передъ гонцомъ, а драгуны ѿхали позади. И поставленъ гонецъ въ Варшавѣ на новомъ предмѣстьѣ на мѣщанскомъ дворѣ.

И ноября въ 26 день былъ гонецъ у короля на его королевскомъ дворѣ въ замку. А прїѣжалъ отъ короля звать Янъ Млоцкой, староста Гельмечкой, и ѿхалъ къ королю съ гонцомъ, а передъ гонцомъ ѿхали ѿздоки королевские дворянья съ 30 человѣкъ на аргамацѣ и на добрыхъ конѣхъ. И какъ на королевскомъ дворѣ пришолъ гонецъ изъ сѣней

въ переднюю палату, и гонца встрѣчалъ отъ короля, вышедъ изъ палаты, гдѣ гонецъ былъ у короля, Альбрехтъ Станиславъ Радивиль, канцлеръ Великого Княжества Литовского. И какъ гонецъ пришелъ къ королю, и гонца королю объявилъ канцлеръ Альбрехтъ же Радивиль. И гонецъ отъ государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича всеа Русіи поклонъ Яну Казимеру королю правиль по наказу. И король про государево здоровье спросилъ съ полнымъ его государевымъ имианованемъ, вставъ и снявъ шапку. И гонецъ про государево здоровье королю сказалъ, и потомъ подалъ королю государеву грамоту съ рѣчью по наказу. И король государеву грамоту принялъ самъ и, привзвавъ король къ себѣ сенатарей, государеву грамоту распечатали и чли. И послѣ того канцлеръ Альбрехтъ Радивиль, доложа короля, говорилъ гонцу: Наяснѣйшій и великій государь, его королевское величество, братъ своего великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, и ты ему великому государю, брату нашему, отъ насть поклонися. И къ тому слову король поклонился, и взявъ король у канцлера грамоту въ тафтѣ, отдалъ гонцу. И гонецъ, принявъ у короля грамоту и поодшодъ, высмотрѣлъ на грамотѣ подписи, сполна ли государево имианование и титлы и справчиво ли написано. И послѣ того бывъ гонецъ у короля у руки, изъ полаты пошолъ, а встрѣчалъ гонца отъ короля и провожаль, вышедшъ изъ полаты, канцлеръ Альбрехтъ Радивиль. А король при гонцѣ былъ въ Польскомъ жъ платѣ и при королѣ сенатари были прежніе, и въ передней полатѣ Нѣмцы и на королевскомъ дворѣ гайдуки стояли противъ того, какъ гонецъ былъ у короля на прїѣздѣ. А на дворѣ къ гонцу прїѣжалъ и къ королю съ гонцомъ ѿхали и назадъ отъ короля на дворѣ провожаль Янъ Млоцкой, староста Гельмечкой, а передъ гонцомъ ѿхали дворянья королевские съ 20 человѣкъ.

№ 309. венскій, бискупъ Метонскій, супраганъ Виленскій; Станиславъ Ляскоронскій, воевода Браславскій, рементарь войска корунного; Якубъ Вейгеръ, воевода Мальборскій; Станиславъ Витовскій, каштелянъ Сеномирскій; Янъ Лещинскій, каштелянъ Гнѣзенскій, охмистръ королевинъ; Станиславъ Ноберицкій, каштелянъ Гданскій; Альбрехтъ Радивиль, канцлеръ великого княжества Литовского, Крыштофъ Завиша, маршалокъ Литовской надворной; Янъ Казимеръ Красенскій, каштелянъ Плоцкой; Казимеръ Пенкославскій, каштелянъ Радомскій; Янъ Хлевицкій, каштелянъ Малокгонскій; Станиславъ Лясковскій, каштелянъ Варшавскій; Станиславъ Цецишевскій, каштелянъ Ливскій; Станиславъ Крыцкій, каштелянъ Рацюнскій; ксендзъ Старчевскій, референдарь корунной; Францишекъ Долматъ Исайковскій, референдарь Литовской; Крыштофъ Залѣскій, референдарь корунной; Станиславъ Нарушевичъ, референдарь Литовской; Миколай Остророгъ, подчашей корунной; Богуславъ Радивиль, конюшней великого княжества Литовского; Крыштофъ Пацъ, хоружей великого княжества Литовского; Богуславъ Лещинскій, енералъ Великопольской, маршалокъ кола посольсково, и многіе дворянья и повѣтные послы и шляхта. Въ передней полатѣ стояли Нѣмцы съ алебарды и съ пропаганы съ 40 человѣкъ. А на королевскомъ дворѣ стояли гайдуки съ 200 человѣкъ съ ружьемъ.

Декабря въ 1 день былъ гонецъ у короля на отпускѣ. И какъ пришолъ къ королю въ полату, и гонцу говорилъ отъ короля Альбрехтъ Радивиль, канцлеръ Литовской: Наяснѣйшій и великій государь, его королевское величество, братъ своего, великого государя вашего царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца и многихъ государствъ государя и облаадателя, его царского величества, грамоту, присланную презъ тебя, принялъ завдячне, и противъ тое цар-

скаго величества грамоты посыаетъ къ брату своему, къ великому государю вашему, къ его царскому величеству, свою королевскую грамоту съ тобою и тебѣ въ любви отправляетъ. И молыль канцлеры тониу, чтобы подступилъ къ королю. И какъ тонецъ къ королю подступилъ близко, и король фестиль и снявъ шапку, говорилъ по писму: ~~шапку~~ будешь у брата нашего у великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, и ты ему великому государю, брату нашему, отъ насть поклонися. И къ тому слову король поклонился, и взявъ король у канцлера грамоту въ тафтѣ, отдалъ гонцу. И гонецъ, принялъ у короля грамоту и поодшодъ, высмотрѣлъ на грамотѣ подписи, сполна ли государево имианование и титлы и справчиво ли написано. И послѣ того бывъ гонецъ у короля у руки, изъ полаты пошолъ, а встрѣчалъ гонца отъ короля и провожаль, вышедшъ изъ полаты, канцлеръ Альбрехтъ Радивиль. А король при гонцѣ былъ въ Польскомъ жъ платѣ и при королѣ сенатари были прежніе, и въ передней полатѣ Нѣмцы и на королевскомъ дворѣ гайдуки стояли противъ того, какъ гонецъ былъ у короля на прїѣздѣ. А на дворѣ къ гонцу прїѣжалъ и къ королю съ гонцомъ ѿхали и назадъ отъ короля на дворѣ провожаль Янъ Млоцкой, староста Гельмечкой, а передъ гонцомъ ѿхали дворянья королевские съ 20 человѣкъ.

№ 300. тлахъ омылокъ не было, и въ нынѣшней де королевской грамотѣ государево имянованье и титлы написано сполна и справчию; и такъ де они за тѣ свои омылки боятся смертные казни и приговориваетъ де король и паны рада и повѣтные послы за нынѣшніе омылки, что у королевскихъ пословъ въ его королевской грамотѣ учинились, карать ихъ на гарло. А причина де въ томъ доходитьть ихъ Литовскіе Канцеляріи до писаря до Казимера Монтимовича да до подпѣска Чешейки: писалъ де грамоту Чешейка, а спрѣвливалъ и смотрѣлъ за нимъ Монтимовичъ, а референдарь де отговаривается тѣмъ, что онъ Руского писма мало знаетъ, а положился де во всемъ на Монтимовича.

А съ прѣѣзду своего и по отѣѣздѣ приказывалъ гонецъ къ королю и къ канцлеру съ Яномъ Млоцкимъ и съ приставомъ по вся дни, чтобы король велѣль у себя быть и отпра- вилъ безъ задержанья; а посланъ я отъ великого государя нашего, отъ его царского величества, къ королевскому величеству на- скоро и велѣно мнѣ бѣхати днемъ и ночью, не мѣшкая нигдѣ ни за чѣмъ; и мнѣ въ Смоленску и въ Дорогобужѣ и въ дорогѣ отъ подвоеводья Смоленскаго отъ Петра Вяжеви- ча и отъ иныхъ задержанье и безчестье учинилось многое, чего нигдѣ николи не слыхано.

И ноября въ 29 день спрашивалъ гонца Янъ Млоцкой королевскимъ словомъ: какими мѣрами въ Смоленску и въ Дорогобужѣ и въ дорогѣ отъ Петра Вяжеви- ча и отъ иныхъ отъ кого задержанье и какое безчестье учинилось, чтобы гонецъ то все объяви- лъ и далъ на писмѣ, чтобы королевскому величеству про то вѣдать подлинно.

И гонецъ Яну Млоцкому говорилъ по пи- сму: посланъ я отъ великого государя царя и великого князя Алексея Михайловича, всеа Русиї самодержца и многихъ государствъ го- сударя и обладателя, отъ его царского вели- чества, къ наѧснѣйшему и великому государю

къ Яну Казимеру, Божію милостію королю Польскому и великому князю Литовскому и иныхъ, съ его царскаго величества любитель- ю грамотою; а велѣно мнѣ бѣхати наспѣхъ днемъ и ночью; и мнѣ отъ подвоеводья Смо- ленскаго отъ Петра Вяжеви- ча и отъ иныхъ въ Смоленску и въ Дорогобужѣ и въ дорогѣ задержанье и безчестье учинилось многое. Поѣхалъ я изъ Дорогобужа къ Смоленску съ приставомъ октября въ 16 день, а до моего прѣѣзду присланъ о мнѣ листъ въ Смоленскъ изъ Дорогобужа къ подвоеводью къ Петру Вяжеви- ча за три дни. А приставъ назначен- ный Петръ Свяцкой прѣѣхалъ въ Смоленскъ до моего прѣѣзду за 4 дни по Дорогобуж- скому листу, и о моемъ прѣѣздѣ подвоеводью вѣдомо было задолго; а прѣѣхалъ я къ Смо- ленску съ приставомъ своимъ противъ пре- жнего звычая; и какъ учили взѣзжать на мостъ съ городскіе стороны, чтобы проѣхать черезъ мостъ на посадъ, и изъ города изъ королевскихъ брамъ вышли порутчики и гайдуки съ обухами съ десять человѣкъ и спросили, будто не вѣдая, кто и кудыѣдетъ? И приставъ имъ сказалъ, что великого го- сударя, его царскаго величества, конецъ къ королевскому величеству. И тѣ порутчики приказали приставу при мнѣ, чтобы онъ ме- на поставилъ на улицѣ, а на мѣщанскіе и ни- на чыи дворы безъ повелѣнья подвоеводья Пе- тра Вяжеви- ча не пущалъ; и я, переѣхавъ мостъ, и прѣѣхалъ къ мѣщанскому двору, гдѣ напередъ сего я жъ и иные великого го- сударя нашаго, его царскаго величества, гон- цы ставили; и приставъ остановилъ меня середъ улицы на морозѣ и на грязи до ночи годины за двѣ, и оставя меня одного, по- шолъ въ городъ къ подвоеводью. А дворы мѣщанскіе всѣ были заперты. И потомъ вско- рѣ подвоеводье Петръ Вяжеви- чъ выслалъ изъ города безчестить меня пахолковъ своихъ, и тѣ пахолки, а съ ними мѣщаня табачники, оступя меня на улицѣ, безчестили и лаяли

многое время, и говорили: «добро де подво- водье учинилъ, чтобы камень на шею да съ мосту въ Днѣпръ!» А припоминали то, что у нихъ на Москвѣ табаку покупать было за- казано. И о смерканью шоль изъ города Еро- нимъ Техановичъ, судья Смоленской, а съ нимъ писарь Литовскіе Канцеляріи Александро Котовичъ, и видя меня на улицѣ на грязи и на морозѣ и безъ пристава, вспро- сили, для чего на дворъ неѣду? И язъ имъ сказалъ, что безчестить меня подво- водье Петръ Вяжеви- чъ за посмѣхъ и дѣла- етъ то, чего и въ перемирные и въ разврат- ные времена николи нигдѣ не бывало. И судья и писарь говорили Смоленскимъ мѣщанамъ, чтобы меня по прежнему звычаю на дворъ пустили. И мѣщаня судѣ Ерониму Техановичу и писарю Александру Котовичу сказали при мнѣ, что до моего прѣѣзду за день присыпалъ къ нимъ ко всѣмъ мѣщанамъ подвоеводье Петръ Вяжеви- чъ челяд- никовъ своихъ и гайдуковъ, и учинилъ имъ заказъ подъ гарломъ, чтобы меня на дворъ никто не пушталъ; а кто де безъ его вѣ- дома меня на Смоленскомъ посадѣ на дворъ пустить, и тому де безъ всякихъ пощады быть карану на гарло; и они де мѣщаня бояся каранья, дворы свои всѣ позаперли и безъ подвоеводья повелѣнья никто на дворъ не пустить: да и сами де они, мѣщаня, той смутѣ и ссорѣ дивятся. И въ тѣ жъ поры при- шолъ изъ города приставъ Филонъ Засѣцкой и сказалъ судѣ Ерониму Техановичу при мнѣ, что подвоеводье велѣль меня держать на улицѣ, а на дворы пуштать не велѣль. И судья и писарь стояли со мною на улицѣ на морозѣ и на грязи годины съ три и той подвоеводья дурости и ссорѣ дивились; и ходили судья Еронимъ Техановичъ и писарь Котовичъ въ городъ къ подвоеводью сами о томъ говорить. И приходъ ко мнѣ судья и писарь изъ городу, стояли со мною на улицѣ знову многое время. И мало не о полуно-

чи прислали подвоеводье изъ города гайду- ка, а велѣль меня пустить на мѣщанской дворъ. И держалъ меня онъ, подвоеводье, въ Смоленску 4 дни и къ королевскому величеству отпустить не хотѣль, приказывалъ ко мнѣ о томъ съ приставомъ съ Петромъ Свяцкимъ имянно, запомнивъ о томъ посоль- ской съ паны рады договоръ. Подвоеводье же Петръ Вяжеви- чъ задержанья мнѣ учинилъ въ Оршѣ 6 дней, а бурмистры Оршанске при- ходили ко мнѣ въ Оршѣ и говорили при приставѣ при Петрѣ Свяцкомъ, что у нихъ подво- ды были готовы, и подвоеводье де велѣль ихъ за то бить обухами, и подводѣ мнѣ давать и от- пуштать меня изъ Орши напередъ себя не ве- лѣль, а сказалъ де имъ, что онъ королевскаго величества великой и полномочной посолъ, и ему де надобно подводы взять напередъ; да и приставу Петру Свяцкому приказывалъ под- воеводье тожъ и велѣль ему со мною бѣхать за собою, и въ дорогѣ минутъ себя нигдѣ не ве- лѣль. Въ Оршѣ же челядниковъ многихъ на рынке лаяли его же подвоеводья челядникъ Володкевичъ, а говорилъ, что имъ на Моск- вѣ табакомъ торговать не поволено, и до са- бли за то порывался; и язъ о томъ къ под- воеводью приказывалъ съ приставомъ, чтобы отъ того челядь свою унялъ; и подвоеводье де и въ томъ справедливости не учинилъ. Да въ Дорогобужѣ намѣстникъ Адамъ Есманъ, невѣдомо по чьему наученю или будеть и своєю дуростью, учинилъ мнѣ безчестье: велѣль мнѣ отвести самой худой убогой дво- ришко по Смоленской дорогѣ на вспольѣ, а на прежнихъ дворѣхъ, гдѣ напередъ сего ве- ликого государя нашаго, его царскаго вели- чества, гонцы я и иные были поставлены, нынѣ мнѣ стоять и за прошениемъ мо- имъ не позволилъ, и безчестя, прислали бы- ло ко мнѣ пристава хлопа своего чору ворши- ка и табачника Петрушку Покровскаго. Въ Дорогобужѣ же, какъ бѣхали челядни- ки мои съ телѣгами улицею мимо рынокъ,

№ 300. и Дорогобужской писарь Семенъ Превлоцкой, вышедъ изъ карчмы, сталъ середи улицы съ обухомъ и дорогу перенялъ и челядниковъ моихъ держалъ на улицѣ многое время и царскаго величества людей, Вяземскихъ подводниковъ и моихъ челядниковъ лаяль и обухомъ на нихъ взмахивалъ; а къ нему пристали многіе Дорогобужскіе мѣщаня табачники и съ нимъ писаремъ челядниковъ моихъ лаяли совсѣмъ и порывались бить, а говорили, что они на Москвѣ табакомъ не исторговались, и за то тутожь тотъ писарь похвалился на меня на дорогу засылкою и грабежемъ. И я о томъ о всемъ посыпалъ говорить къ намѣснику къ Адаму Есману, и намѣсникъ о томъ ничего не учинилъ. И послѣ того жъ дни прїѣжалъ ко мнѣ тотъ писарь Превлоцкой, и я ему про ту его дурость говорилъ; и онъ сказалъ мнѣ: хоти бы де кого моихъ челядниковъ и затяль, и то бы не большое дѣло, для чего имъ на Москвѣ торгу будто не дали? И держали меня въ Дорогобужѣ 3 дни. Да мнѣ жъ въ Смоленску и въ Дорогобужѣ подводы даны передъ прежнимъ съ убавкою, и въ запосмѣшномъ задержаньи и въ скудныхъ подводахъ учинились мнѣ шкоды и убытки не малые. Да ноября въ 1 день на стану въ Бобрѣ въ 3 часу ночи къ господѣ, гдѣ я съ приставомъ моимъ стоялъ, пришли Юрьева полку Тизнавса райтары Реймеръ да челядникъ его Моравской со многими людми, и учали ломиться въ ворота; и приставъ на господу ихъ не пустилъ; и они меня и пристава моего лаяли и похвалились грабежемъ и убийствомъ, и приступали къ воротамъ и къ окнамъ всю ночь съ саблями и изъ пищалей стрѣляли и посыпали по драгуновъ и по петарды; а я съ приставомъ и съ людми своими сидѣли въ осадѣ, а Жидъ съ женою и съ дѣтми, у кого я стоялъ, вѣдя отъ райтаръ такую страсть, и отъ ужасти съ двора побѣжали; а учинили то воровство райтары по наученю Смоленскаго под-

воеводья Петра Вяжевича за табакъ, потому: сказывалъ мнѣ на стану на Кропивѣ подвоеводья Петра Вяжевича челядникъ при приставѣ при Петрѣ Свяцкомъ, что панъ его, подвоеводье Петръ Вяжевичъ, мстится на меня и велѣлъ меня въ Смоленску обезчестить и держалъ на морозѣ и на грязи, а на дворы мѣщаномъ пушать заказалъ за то: какъ де онъ подвоеводье нынѣ былъ на Москвѣ въ послѣхъ, и для де своего лакомства ималъ съ собою къ Москвѣ Смоленскихъ и Дорогобужскихъ и иныхъ городовъ купцовъ и позволилъ имъ взять къ Москвѣ на продажу многой табакъ и поималъ съ нихъ отъ того многой гроши и язнулся было ихъ на похвалѣ табачною продажею, будучи на Москвѣ, обогатить; и которые де купцы табакомъ на Москвѣ не исторговались, и тѣ де у подвоеводья грошей, что съ нихъ для табачного промыслу поималъ, просятъ назадъ. И за то де Петръ Вяжевичъ на меня злится, что у него табачники грошей своихъ просятъ. Да и они де всѣ, Петра Вяжевича слуги и челядники, табакъ возили къ Москвѣ на продажу многой,—онъ де челядникъ возилъ табаку пять пудъ, и тотъ табакъ на Москвѣ продалъ весь. Да и дворянія де королевскаго величества, которые єздили съ великимъ и полномочнымъ посломъ съ Петромъ Вяжевичемъ, возили къ Москвѣ на продажу многой же табакъ,—одинъ де дворянинъ Яцына возилъ къ Москвѣ табаку болши сорока пудъ, и тому де Яцынъ говорилъ въ дорогѣ челядникъ его, что они, его Яцынны челядники, невинне мучатся съ его Яцыннымъ табакомъ. Надобно де было имъ, королевскаго величества дворяномъ, того остерегать, чтобы мѣщаня и хлопи мимо посольскихъ договорныхъ записей въ царскаго величества сторону табаку не возили; а они де, королевскаго величества дворянія, и сами табакомъ єздятъ къ Москвѣ торговатъ, и на нихъ де смотря, мѣщаномъ и хлопемъ какъ отъ того уняться?

И Яцына де челядника своего за тѣ его справедливые рѣчи хотѣлъ убить до смерти, и облуя съ него платье, отъ себя отбилъ. То все отъ того подвоеводья челядника слышалъ приставъ мой Петръ Свяцкой, какъ подвоеводье Петра Вяжевича челядникъ про то мнѣ сказывалъ. И чтобы королевское величество изволилъ про то про все роспросить пристава моего Петра Свяцкого, да Смоленскаго стражника Даніеля Стебальковскаго и писаря Александра Котовича подъ сумнѣнемъ ихъ (а нынѣ они всѣ въ Варшавѣ), чтобы королевскому величеству про такую Петра Вяжевича и иныхъ неслушную дурость и многое воровство было вѣдомо, чтобы такимъ лакомымъ урядникомъ нынѣ и впередъ неповадно было такъ воровать и вѣчного докончанья и посольскихъ договорныхъ записей для своего лакомства нарушать, и тѣмъ государственнымъ великимъ дѣламъ помѣщики и ссоры чинить. А какъ гонецъ Яну Млоцкому о томъ сказывалъ, и Янъ Млоцкой противъ всѣхъ статей допрашивалъ пристава Петра Свяцкого порознь подъ сумнѣнемъ; и приставъ сказывалъ противъ сего объявительного писма впрямь. А на писмѣ тѣхъ Петра Вяжевича и Дорогобужскихъ и Бобровскихъ неправдѣ и воровства дати гонецъ не смѣлъ, опасаясь, чтобы чего въ писмѣ не погрѣшилъ, да и для того: только бѣ гонцу напоминать королю о каранѣ Петра Вяжевича, и Петръ Вяжевичъ при гонцѣ не бывалъ; а еслибы и бымъ онъ, Петръ, въ Варшавѣ, и гонцу бы про то король или которые ево Петровы похѣбники изъ сенату вѣльли сказать, что онъ Петръ за то зганенъ, и государевымъ бы великимъ посломъ паны рада тѣмъ отговаривались. А нынѣ королю и паномъ радѣ вѣдомо про то подлинно и во всѣ люди вѣстилось, что Петръ Вяжевичъ къ Москвѣ єздила не посольствовать, только табакомъ торговатъ, и какъ, єдучи съ Москвы, дуровалъ дорогою до границы: на пустошахъ сѣна жогъ и озорничалъ. И сказывали гонцу Янъ Млоцкой и приставъ Петръ Свяцкой и писарь Монтрамовичъ, что король за то на Петра Вяжевича сердитъ и мыслить его съ подвоеводства скинуть; и воеводѣ Смоленскому Юрью Глѣбовичю за него быть зганену, что онъ такихъ своихъ слугъ на мѣстѣ своемъ зоставляетъ пьяныхъ дураковъ и лакомцовъ. А про табачную де про многую смуту прежнему Владиславу и нынѣшнему Казимиру королемъ и паномъ радѣ и всей рѣчи посполитой николи такіе подлинные вѣдомости не было; потому что противъ нынѣшнихъ гонцовыхъ рѣчей по королевскому рассказанию канцлеръ Литовской Альбрехтъ Радивилъ да референдаръ Францыжекъ Исайковской роспрашивали пристава Петра Свяцкого и стражника Смоленскаго Даніеля Стебальковскаго и писаря Котовича подъ сумнѣнемъ ихъ подлинно. И говорять де король и паны рада, что за такую злую хлопскую штуку за табакъ межъ обоихъ великихъ государствъ соора не малая и о томъ бы заказъ учинить подъ гарломъ, чтобы впередъ никто табакомъ въ королевскомъ панствѣ не промышлялъ. Да и приставъ Петръ Свяцкой сказывалъ, что канцлеръ и референдаръ его Петра и стражника и писаря роспрашивали подъ сумнѣнемъ ихъ, и про табакъ де про подвоеводья во всѣхъ людѣхъ подивленье и посмѣхъ великой. Да приставъ же Петръ Свяцкой сказывалъ, что онъ выписъ съ книгъ протостаціи своей, что учинилъ въ Менску на трибуналъ Юрьева полку Тизнавса на райтара на Реймера съ товарыщи, королю объявлялъ; и король де и паны рада тое съ трибуналъныхъ книгъ чли, и приказалъ де король о томъ послати свой королевской супорой листъ, что того райтара Реймера карать гарломъ: про то де приказалъ король канцлеру самъ, а съ кѣмъ тотъ листъ посланъ и что о томъ учинено, того гонцу по отъездѣ его изъ Варшавы было невѣдомо.

№ 301. Декабря въ 4 день принесъ отъ короля скарбовый писарь Крыштофъ Волчинской подарокъ — стопу серебряну. Изъ Варшавы поѣхалъ гонецъ по отпуску декабря въ 5 день. Въ приставѣхъ прежней шляхтичъ Петръ Свяцкой; и ѿхали дорогою прежними мѣстами, которыми ѿхали въ Варшаву. Въ Вязму прїѣхалъ гонецъ декабря въ 29 день; а изъ Вязмы поѣхалъ къ Москву тогожъ числа ввечеру.

Подлинный.

• 301. — 1649, въ декабрѣ. Записка дьяка Григорія Кунакова о добытыхъ имъ въ бытность въ Польшу съѣздніяхъ касательно войны Поляковъ съ козаками въ 1649 году, о сеймѣ, о состояніи умовъ въ Польшу и проч.

ЗАПИСКА О ВѢСТѢХЪ.

Съ весны прошлого 157-го году по королевскому рассказанию, собравъ корунное войско Ондрей Фирлей каштелянъ Бельскій, да Станиславъ Ляскоронскій, каштелянъ Каменецкій, да Миколай Остророгъ подчашей корунный, ходили для поиску за козаки на Волыни и на Подольѣ и въ иныхъ мѣстѣхъ, а войска съ ними было жолнерей 5000 да Нѣмецъ Прускихъ наемныхъ полъ 2000. А князь Еремей Вишневецкой стоялъ въ Замостьѣ, и изъ Замостиа надъ козаки, гдѣ обявляются немногіе, промышлялъ; а людей съ нимъ было всего 2000 жолнерей и ево двора. И видя Фирлей и Ляскоронской и Остророгъ, что козаки имъ невсилу, а жолнери отъ нихъ видя свое передъ козаки изнеможеніе, учали бѣгать, писали въ Замостьѣ князю Еремею Вишневецкому, чтобы онъ съ ними снесшия, обои войска соединили, и рementовалъ бы войскомъ князь Еремей Вишневецкой. И Вишневецкой противъ ихъ листа писалъ къ нимъ, что онъ снесшия съ ними и войска соединочить желаетъ и подъ ихъ рementомъ быти готовъ, а чтобы

имъ обозомъ стояти у Збаражу и изъ обозу надъ леберизанты промышлять. И по тому Вишневецкого листу, Фирлей и Ляскоронской и Остророгъ съ войскомъ своимъ пошли къ Збаражу и сошлися съ Вишневецкимъ межъ Збаражу и Зборова, и рementовать уступили Вишневецкому. А войска со всѣми съ ними было съ 9000 человѣкъ. И какъ они, устрояся, пошли къ Збаражу, и на походѣ пришли на нихъ полковникъ Кричевской, а съ нимъ козаковъ и хлопей съ 50,000. И Вишневецкому съ тѣми козаками былъ бой, и козаки то Польское войско побили, а убили жолнерей и Нѣмца съ 2 тысячи человѣкъ. И съ тово де бою Вишневецкой и Фирлей и Ляскоронскій и Остророгъ съ войскомъ отошли, и пришли къ Збаражу и стали у Збаража обозомъ, и одное ночи окопались а заняли окопъ великъ не по своему войску въ запасъ, надѣясь себѣ по силку отъ короля. И на завтрае де того пришолъ къ Збаражу къ тому Польскому обозу гетманъ Богданъ Хмельницкой со многими людми, и приступали къ обозу жестокими приступы. И Вишневецкой де съ товарыщи, видя то, что имъ тѣмъ своимъ войскомъ того большого окону не удержать, и тотъ оконъ покинули, и сѣли въ осадѣ въ телѣжномъ обозѣ, окопався. И къ тому телѣжному обозу учали Хмельницкого войско приступать, и большой окопъ, что покинули Вишневецкой съ товарыщи, учинилъ Богданову войску Хмельницкого въ защиту и въ большую помочь, а корунному войску къ большой тѣснотѣ. И Вишневецкой съ товарыщи, посовѣтовавъ, послали изъ обозу къ королю товарыща своего Станислава Ляскоронсково и про то про все вѣльи ему ему королю оповѣдѣть и говорить о по силку. А тотъ Ляскоронской Юрю Осолинскому, канцлеру корунному, братъ. И какъ королю про то про все отъ Ляскоронского вѣдомость учинилась, и королю де изволилъ къ Збаражу ити самъ, а войску корунному вѣльи сбираться въ Люблинѣ.

И послѣ де того писали Вишневецкой съ товарыщи къ королю многожды, что имъ отъ козаковъ тѣснота, и многіе де въ ихъ обозѣ поговариваются, а хотятъ, покинувъ обозъ, бѣгать. И тѣхъ де листовъ канцлеръ корунной Юрии Осолинской до короля не доносилъ, мстя недружбу Вишневецкому; а скаживалъ де канцлеръ королю, что Вишневецкому надъ козаки счастье и будто онъ съ войскомъ за козаки ходить и ихъ побиваетъ, и во всемъ будто корунное войско козакомъ сильны. И сидѣли де Вишневецкой съ товарыщи у Збаража отъ козаковъ въ осадѣ 7 недѣль, а къ обозу ихъ къ корунному было козачихъ самыхъ жестокихъ 16 приступовъ. А изъ обозу де Вишневецкого войско изъ осады на вылазки выходили дважды и съ козаки бились, и съ обѣихъ сторонъ побиты многіе люди. А въ обозѣ де будучи въ осадѣ, корунное войско говорили всѣ, чтобы имъ обозъ покинуть и бѣгать всѣмъ; да укрѣплять ихъ и во всемъ ратнымъ дѣломъ въ обозѣ, въ осадѣ будучи, промышлять князь Еремей Вишневецкой. А нужа де имъ была въ осадѣ большая: ѿли лошади, и отъ тѣсноты и отъ нужные воды замытась, померли многіе. А въ осадѣ были до тѣхъ мѣстъ, какъ король съ Крымскимъ ханомъ и съ Богданомъ Хмельницкимъ помирился, и Войско Запорожское Вишневецкого съ товарыщи и все корунное войско полъ Збаражемъ изъ осады свободно учинили по Богданову вѣлью Хмельницкого.

И іюля дѣмѣсяца въ первыхъ числахъ пошолъ король изъ Варшавы къ Любlinу, и пришолъ въ Любlinъ, устрояся, пошолъ къ Збаражу. А войска съ королемъ Польского 15,000 человѣкъ, да Нѣнецъ Прускихъ другая половина полъ 2000 да сенаторскіе пѣхоты устроены по-нѣмецки съ 5000 человѣкъ. И какъ король пошолъ изъ Люблина, и королю вѣдомо учинилось, что къ козакомъ пришолъ Крымской ханъ со всею Крымскою ордою. И король по тѣмъ вѣstemъ хотѣлъ воротить-

ся въ Любlinъ. И канцлеръ де корунной № 301. Юрии Осолинской говорилъ королю, что все то ложные рѣчи, и наговорилъ короля ити къ Збаражу. И шолъ король изъ Люблина въ Сокаль, а изъ Сокала къ Зборову. А у Зборова де учинились вѣсти, что подъданію Крымской ханъ къ Хмельницкому всею силою своею пришолъ. И король де тѣ вѣсти поставилъ ни во что, а по наговору канцлера Юрия Осолинского пошолъ быстрѣе Зборова къ Збаражу. И какъ учали пересѣзть рѣку Зборову, и Татаровъ демнѣти поры были за лѣсомъ по обѣ стороны дороги и на перевозъ имъ было видно, а изъ королевскаго обозу подъѣздовъ и розѣзду не было: шли безопасно и просто. И напередъ де перелѣзли рѣку Зборову королевская пѣхота Нѣмцы да кошь съ телѣжнымъ обозомъ; а за телѣжнымъ обозомъ перелѣзъ подканцлеръ Литовской Казимеръ Сопѣга съ своимъ дворомъ и съ пѣхотою. И Татаровъ де, перепустя пѣхоту и кошь, и на то пѣхоту и на кошь ударили и пѣхоту побили, а кошь розгромили, и пѣхоту Прускихъ Нѣмецъ побили всѣхъ, да панскіе пѣхоты, которые были въ Нѣмецкомъ убраньѣ, побили съ 3000 человѣкъ, да жолнерей, которые поспѣшили рѣку перелѣсти, побито на томъ бою съ 1000 человѣкъ. И подканцлера было Литовскаго Казимера Сопѣгу Татаровъ на томъ бою взяли, да отбилъ его у Татаръ въ тѣжь поры козакъ его.

А Черкасскаго войска палковникъ Нечай, а съ нимъ войска съ 40,000 человѣкъ, стояли на той же сторонѣ рѣки Зборовы, отъ того бою въ стрѣльбищѣ или мало больши; а на королевскую пѣхоту и на кошь не били, а говорили Полякомъ, что «имъ оборона ихъ козацкая отъ Татаръ не годилась, и они сами съ Татары бѣтесь». А король де, видя то, что ударили Татаровъ на пѣхоту и на кошь, сталъ у Зборова, а за рѣку не лѣзъ: И Татаровъ де и полковникъ Нечай рѣку Зборову

№ 301. перегъзли на королевскую сторону и королевское войско обходъ, облегли, и король со всѣмъ своимъ войскомъ сѣль въ осадѣ, окопався въ тяжномъ обозѣ, сколько тягъ могли добыть. А съ королемъ были въ обозѣ близнеѣ ево думы сенатари Юрии Осолинской, канцлеръ корунной, да Казимеръ Сопѣга, подканцлеръ Литовской, да воеводъ съ 4 человѣка. И учали де Татаровя и козаки къ королевскому обозу приступать. И первые де ночи побѣжали изъ королевского обозу Поляки 7 повѣтовъ. А съ початку того вечера учили смуту Александро Любомирской, конюшой корунной, староста Сендормирской съ братомъ своимъ, будто король изъ обозу побѣжалъ; и вмѣстя во всѣ люди то, изъ обозу побѣжали, а съ ними побѣжалъ Люблинской повѣтъ.

И король де, слыша такую смуту, ъздилъ по обозу всю ночь, а передъ собою вѣль носити свѣчи, чтобы его войско видя, отъ смуты унялися, и людей уговаривалъ и къ бою обнадеживалъ и ласку свою за услугу имъ всѣмъ обѣзалъ. И достальныe de королевского войска Поляки, панскіе дѣти и знатная шляхта, и короля видѣвъ и его королевские слова слыша, на бой противъ козаковъ и противъ Татаръ никто ни побѣжалъ и хоронились въ возы свои, а иные подъ возы, въ попоны завиваясь. И король де, ходя пѣши, тѣхъ панять и шляхту изъ возовъ и изъ-подъ возовъ пороль на бой шалашемъ.

И одинъ de королевской ксендзъ, видя такое нестроеніе и шляхетскую безмѣрную тревогу, ухватя знамя, прибѣралъ къ себѣ охочихъ людей, пахолковъ худыхъ и кухарей панскихъ съ 300 человѣкъ, и давъ имъ по ефимку и вышедъ изъ обозу на вылазку, съ Татары бился явственно лутче всѣхъ пановъ и панскихъ дѣтей и шляхты. И о томъ нынѣ въ Польшѣ и въ Литвѣ вездѣ посыпѣй большої; что Лахи кроются подъ возы и въ возы, а биться не хотятъ: и рыси и соболи

свои мѣняютъ на сермяги, а притомъ и шляхетство на хлопство. И изъ королевского де обозу на приступѣхъ, также и на вылазкахъ побито Татаръ съ 10000 человѣкъ, а королевского войска побито 3000. А стояли Крымскіе полки отъ королевского обозу въ близнеѣ мѣстѣхъ, и въ королевской обозѣ изъ Татарскихъ полковъ стрѣлы доносило.

И король де, сидѣвъ въ осадѣ 3 дни и видя себѣ отъ Татаръ и отъ козаковъ великую тѣсноту и войску своему упадокъ, также и въ людѣхъ своихъ ужасъ, послалъ къ Крымскому хану своего двора Татарина съ тѣмъ: «для чего онъ Крымской хану на украины его королевскіе наступаетъ безъ всякихъ причинъ? А онъ, король, по прежнимъ пактамъ, хочетъ съ нимъ ханомъ быть въ братцкой дружбѣ и любви на вѣки». И Крымской де ханъ приказалъ къ королю: «то де и причина, что братъ его Владиславъ король не давалъ ему по вѣчнымъ пактамъ кожуховъ и на кожухи грошѣ; а нынѣ де призвалъ его къ себѣ гетманъ Войска Запорожскаго Богданъ Хмельницкимъ изъ дувану, и онъ де для тѣхъ причинъ на его королевское панство наступилъ; а ихъ де Крымскихъ хановъ воинской звѣчай изстари: кто ихъ на кого затянетъ изъ грошѣ или изъ дувану, и они де туды и готовы».

И за тремя де съѣзды учинилъ королевской Татаринъ съ Крымскимъ ханомъ договоръ на томъ: за прошлые годы дати Польскому королю Крымскому хану за кожухи 60,000 златыхъ Польскихъ, и въ то число заплатили въ тое же пору 100,000 златыхъ Польскихъ, а въ 500,000 златыхъ дали въ заладѣ Яна Денгофа, старосту Сокальскаго, — а за тѣмъ Яномъ Денгофимъ Юрия Осолинской, и на тѣхъ договорныхъ записяхъ цѣловалъ крестъ онъ Юрий при Крымскомъ ханѣ у него въ шатрѣ, а Крымской ханѣ далъ шерть на тѣхъ же пактахъ при канцлерѣ при Юриѣ Осолинскомъ, говоря и написавъ въ пактахъ то: будетъ тѣ пакты нынѣшней король и впередъ будущіе короли учнутъ держать крѣпко и ничѣмъ ихъ нарушать не учнутъ, и Крымскимъ ханомъ воиною на королевское панство не приходить и мурзъ и никого не посыпать.

И училъ Крымской ханѣ съ Польскимъ королемъ договоръ, че́резъ королевскаго Татарина и укрѣпясь на договорныхъ записяхъ съ канцлеромъ съ Юрьевъ Осолинскимъ, послалъ къ Богдану Хмельницкому, дающи ему гѣдо-мо, на чомъ онъ съ Польскимъ королемъ, до-говорился, и чтобы Хмельницкому податьсь королю пословъ своихъ договаривашися състяхъ, что ему настоить. И Богданъ де Хмельницкой прѣѣхалъ въ полки къ Крымскому хану самъ въ 20,000 войска, и хану говорилъ, что онъ, ханъ, учинилъ договоръ съ королемъ, забывъ шерть свою, что было имъ ни одному ни безъ одного съ королемъ и съ паны и со всею рѣчью посполитою не ми-риться. И ханъ де Хмельницкому говорилъ, что онъ, Хмельницкой, не знаетъ мѣры сво-ей, хочетъ пана своего до конца разорить, а и такъ панство его излюндрено досыть: «надобно де и милость показать; онъ де, ханъ, монарха породный, узнавъ мѣру свою, съ братомъ своимъ, съ Польскимъ монархомъ, снес-ся въ добрую згоду и его, Хмельницкого, съ паномъ его поединать договорился; и онъ бы Хмельницкой съ королемъ договаривался какъ годно: а только онъ договариваться и еднать-ся съ нимъ не будетъ, и онъ, Крымской ханъ, съ королемъ на него заодно». И Богданъ де Хмельницкой о томъ престалъ и послалъ къ королю пословъ своихъ. И за двѣма съѣзды Богдана Хмельницкого послы договорились съ королемъ на тѣхъ статьяхъ:

1-я статья. Въ Киевѣ и во всей Бѣлой Ру-си въ городѣхъ и въ мѣстахъ и въ мѣстечкахъ и въ деревняхъ унѣи и унѣацкимъ церквамъ не быть; а въ Киевѣ де быть только прежнимъ 2-мъ клашторамъ, Барнадынекому да Домни-канскому.

2-я статья. Въ Кіевскомъ воеводствѣ нынѣ и впередъ быти воеводѣ, и канцеляру, и ста-ростамъ и всяkimъ урядникомъ православные христіянскіе вѣры, а не католикомъ и не унѣатомъ.

№ 301. 3-я статья. Киевскому митрополиту при королѣ съ паны рады засѣдать въ Сенатѣ и о всякихъ принадлежностяхъ радить.

4-я. Въ Войску Запорожскомъ быть гетманомъ Богдану Хмельницкому, а на булаву ему и по немъ будучимъ гетманомъ Войска Запорожского городъ Чигиринъ съ повѣтомъ и со всѣми доходы.

5-я. Войску Запорожскому быть рестровымъ козакомъ 40,000-мъ человѣкомъ, а изъ королевского скарбу давать имъ на всякой годъ по червонному золотому на человѣка.

6-я. Войску Запорожскому быть подъ спра- вою Запорожского гетмана, а коруннымъ гетманомъ и воеводѣ Киевскому никакимъ право- вомъ ихъ не вѣдать.

7-я. Нынѣшнему королю Польскому и впе- редъ будущимъ королемъ Польскимъ и гет- маномъ и воеводамъ и никакимъ урядникомъ и шляхтѣ и всякимъ чиномъ коруны Польские и великого княжества Литовскаго людемъ За- порожскому Войску нынѣшніе ссоры нынѣ и впередъ не мстить.

8-я. Которые корунные и великого кня- жества Литовского шляхта и мѣщаня и ко- ролевские и панские и шляхетскіе, также и духовного стану, хлопи въ нынѣшнюю войну служили въ Войску Запорожскому и за утѣ- сненіе православные вѣры съ Лахи билися, и тѣмъ, которые похотятъ быти въ преж- нихъ своихъ мешканьяхъ, по прежнему, и королю и сенатаремъ и шляхтѣ и никому королевскимъ подданнымъ Польского и Ли- товского народу того имъ не мстить, и тѣмъ ихъ никому не упрекать, и не безчестить и пиздрайцами не именовать.

9-я. Къ королю и къ паномъ радѣ на сой- мы и для великихъ государственныхъ дѣлъ посыпали Запорожскому гетману изъ Войска пословъ своихъ, и во всемъ о великихъ дѣ- лѣхъ королю и паномъ радѣ ссыпаться Запо- рожского Войска съ гетманомъ.

10-я. Изъ Запорожского Войска, и изъ Киева

и изъ Бѣлої Руси за рѣку Днѣпръ въ Поль- ское и въ Литовское панство всякихъ ста- новъ людемъ для торгового промыслу Ѵздить вольно и безъ зацѣпки; а въ Киевѣ и въ иные мѣста за рѣку Днѣпръ въ Запорожское Войско Ѵздить для торгового промыслу пра- вославные христіянскіе вѣры людемъ и католикомъ, а Жидомъ въ Киевѣ и за Днѣп- ромъ нигдѣ не мешкатъ и въ Киевѣ и ни въ которые города и въ мѣста за Днѣпръ для торцевого промыслу и ни для какихъ дѣлъ не Ѵздить. А которые Жиды объявятся за Днѣпромъ, и тѣхъ Жидовъ въ Запорожскомъ Войску грабить и отпускать назадъ за Днѣпръ.

11-я. Арендамъ жидовскимъ и никакимъ шинковымъ въ Запорожскомъ Войску не быть, а держати въ Войску Запорожскомъ всякому рестровому козаку питье про себя повольно, а никому не шинковать, кромъ ссуды.

А поволилъ де король на такие пакты на всей Крымскаго и Хмельницкаго волѣ по са- мой конечной своей неволѣ, что ему съ оста- точнымъ своимъ войскомъ больши дву дней въ осадѣ сидѣть было немочно съ голоду, что запасы всѣ у нихъ отгromлены. А что де положено въ пактахъ съ Крымскимъ: куды ему лучится идти на которого своего не- приятеля черезъ Польскую и Литовскую зем-лю, и королю того не боронить,—и тое де статью королевскіе сенатари и близкіе люди таять, и заказано про тѣ про всѣ пакты подъ гарломъ. А у ково промысломъ и иманы тѣ Крымскаго и Хмельницкаго пакты прочесть для вѣдома, и тое статьи въ спискахъ съ пактъ ни у ково не написано. И сперва де какъ подъ Зборовыми договорились и пакты пописали, и канцлеръ съ подлинныхъ пактъ списки послалъ къ приятелемъ своимъ для вѣдомости, а тое статьи не писалъ.

Да и то де въ пактахъ съ Крымскимъ ха- номъ и съ Хмельницкимъ Богданомъ доложе- но, что королю тѣ всѣ договоры, на кото-

рыхъ съ ними договорился и присяго укрѣ- пилъ, подкрѣпiti съ паны рады съ Поль- скими и съ Литовскими на нынѣшнемъ валь- номъ соймѣ и въ констытуцію внести; и сой- му мѣсецъ и число назначили; а на соймѣ бѣ быти митрополиту Киевскому и посломъ Крым- ского и Хмельницкого, и констытуціи бѣ сой- мовые Крымскаго хана и Хмельницкаго Бог- дана посломъ дати королю сверхъ записей за своею королевскою и пановъ радѣ ру- ками и за печатями. И на тѣхъ де пактахъ Бог- дановыми посломъ Хмельницкого даль король обѣтницу подъ сумнѣнемъ своимъ, что тѣмъ пактамъ быть крѣпкимъ и на соймѣ подкрѣпить и въ констытуцію внести, и констытуціи по- сломъ дать. А присягалъ на Хмельницкого пак- тахъ при королѣ и при Богдановыхъ послѣхъ Хмельницкого канцлеръ Юрии Осолинской.

И какъ де зъ Богдановыми послы Хмель- ницкого при королѣ договорными записми розмѣнялись, и король де посыпалъ къ Крым- скому хану съ тѣмъ, что они обои монархи межъ себя ужъ въ доброй згодѣ, также и Богдану Хмельницкому неправды его отданы и до ласки королевскіе принять, и въ пак- тахъ де написано, что ему Богдану и всему Войску Запорожскому нынѣшняя война и вся- кое плюндрованье николи воспомяновено не будетъ вѣчными часы; и нынѣ де онъ король потребуетъ отъ гетмана отъ Богдана Хмель- ницкого поклона, какъ отъ подданого сво- его по его повинности. И Крымской де ханъ приказалъ къ королю, что онъ къ королю будетъ самъ и съ Богданомъ Хмельницкимъ. И король де, поговоря съ близкими своими людми, на то позволилъ.

И того де дни Крымской ханъ поѣхалъ къ королю въ 300 человѣкѣхъ, а за нимъ Ѵхалъ Богданъ Хмельницкай съ сыномъ своимъ во 100 человѣкѣхъ. И Ѵдучи де Богданъ Хмель- ницкай къ королю, металъ древкомъ. И какъ де Крымской ханъ учаль прѣѣзжать близко королевскаго шатра, и король де встрѣтиль

Крымскаго хана самъ, вышедъ изъ шатра съ 15 сажень, а Крымской съ лошади сѣмъ, не доѣхавъ до короля съ 10 сажень. А Бог- данъ Хмельницкай и сывъ его сѣли съ ло- шадей, какъ король вышелъ изъ шатра на встрѣчу Крымскому хану. И король, витав- ся съ ханомъ, пошли зъ шатры воряду, а по правую сторону шолъ Крымской; а Бог- данъ Хмельницкай и сынъ его, витався съ сенатаріи, шли въ шатры за королемъ и за Крымскимъ ханомъ съ сенатаріи вмѣсть, а за ними шли Крымскіе мурзы да Богдана Хмель- ницкого полковые урядники. А въ шатрѣхъ при королѣ и при Крымскомъ ханѣ и при Хмельницкому Богданѣ было королевскихъ близкихъ людей 20 чл., а Крымскихъ мурзъ 10 чл., да Богдана Хмельницкого полко- выхъ урядниковъ 10 ч., всѣ были съ ружь- емъ. А войска де Крымского и Хмельни- ского стояли отъ шатровъ стрѣльбищахъ въ 2-хъ на лошадяхъ совсѣмъ наготовѣ; такъ же и королевское войско стояли по дру- гую сторону шатровъ наготовѣ жъ. И по- говоря де Крымской съ королемъ, на преж- нихъ записяхъ укрѣпились вдругорядь, — ко- роль присягалъ, а Крымской шертовалъ, такъ же и Хмельницкой присягалъ. И потомъ Бог- данъ Хмельницкай короля жегналъ, и ко- роль де говорилъ Хмельницкому: «досыть тебѣ быти намъ непріятелемъ! и до ласки на- шей тебя припушаемъ и всѣ вины твои тебѣ и всему Войску Запорожскому отдаемъ, и тебѣ то годится намъ и рѣчи посполитой зап- платить услугою своею». И Хмельницкой до короля молыль: «гораздъ, кролю, мовиши!» а вѣжства де и учтивости никакіе противъ тѣхъ его королевскихъ рѣчей всловесне и ни въ чомъ не учинилъ. И потомъ король потчи- валь хана и мурзъ, также и Богдана Хмель- ницкого и его полковыхъ урядниковъ пить- емъ и сахарами; и посидѣвъ съ часъ, розѣ- хались. А провожалъ де король хана такъ же, какъ и встрѣчалъ. И на завтре де то-

№ 301. то у Крымского Богдана Хмельницкой банкетовалъ.

И пошли Крымской и Хмельницкой къ Бельсу, и изъ Бельса Хмельницкой повортился къ Чигирину, а Крымской пошоль въ поле. И отворотя де Крымскіе Татаровя отъ хана, повоевали королевскіе мѣста Бельсъ, Сокаль, Рубешъ, Острогъ да около Луцка, и поимавъ полонъ многой и стада отогнавъ, пошли въ Крымъ.

А король отъ Зборова пошоль въ Люблинъ и велѣль всему своему войску, которые за побѣгомъ были въ остаткѣ и сидѣли съ нимъ въ осадѣ, выѣхать на поле всѣмъ. И прѣхавъ король къ войску своему, говорилъ: «При предкахъ нашихъ Поляки отъ давныхъ лѣтъ изъ поколѣнья своего были доброго серда и рыцерствомъ своимъ славу себѣ и потомству своему знамѣли добрую, чего въ иныхъ монархіяхъ нигдѣ не оказалось, — описуютъ то всѣ кроники; а вы, нынѣшній злый народе, тое всю предковъ своихъ добрую славу згубили и всей отчинѣ злуу гибель учинили, чего негодится и въ кроники положить: меня, монарху своего, непріятелемъ нашимъ выдали было въ вязни невинно злымъ своимъ утеканемъ и хованьемъ въ возы и подъ возы! а биться есте съ непріятеля ведлугъ повинности своей и отчинѣ боронить не хотѣли! Лѣпѣ вѣсъ учинилися пахолята ваши и кухаре, и ужъ есте негодни добрые славы. И то вамъ повѣдаю подъ сумнѣнемъ своимъ королевскимъ, что въ передидушіе дни никгдѣ съ вами злыми здрайцами противъ непріятеля ходити не буду. А съ сойму кажу съ вѣсъ имати гроши и буду наймати чюжеземскихъ людей, которые такие здрады, какъ отъ вѣсъ нынѣ показалась, чинить не навыкли. Ужъ есте показались отчинѣ горше непріятелей, и отъ иеия вамъ ласки никакие не будетъ». И роспустя король войско свое, пошоль отъ Зборова къ Люблину.

А въ осадѣ въ королевскомъ обозѣ вся-

кимъ строенемъ промышлялъ и о миру и о всякой доброй згодѣ короля наговаривалъ канцлеръ корунной Юрии Осолинской. И нынѣ на канцлера на Юрия Осолинскаго за то всѣ паны рада корунные и Литовскіе мыслять зло и вмѣстили во всѣ люди, будто онъ то все учинилъ израдою, что на тѣхъ непотребныхъ всей рѣчи послопитой пактахъ Крымскому хану и Хмельницкому Богдану короля и всее рѣчъ послопитую выдалъ. И во всѣхъ людѣхъ отъ мала и до велика въ Польшѣ и въ Литвѣ обносится та рѣчъ, что канцлеръ корунной Юрии Осолинской здрайца, и всѣ желають того, чтобы его убить. И канцлеръ Юрии Осолинской съ двора своего не сѣѣзжаетъ и живетъ у себя на дворѣ съ большими остереганьемъ.

Богданъ же Хмельницкой до пактъ, будучи подъ Збаражемъ, послалъ на Литовскаго гетмана на Януша Радивила полковника кума своего Кричевскаго, а съ нимъ козаковъ и гультайства 40,000 человѣкъ. И Кричевской сполъ Януша Радивила у Рѣчицы, а съ Янушемъ Радивиломъ было войска 8,000 человѣкъ; и гетманъ сталъ обозомъ у рѣки Днѣпра на городцкой сторонѣ. И полковникъ Кричевской раздѣлилъ войско свое на двое, и съ половиною полку своего пошоль къ гетманскому обозу подемъ, а другую половину полку своего послалъ рѣкою Днѣпромъ въ байдакахъ, а ударить было имъ на гетманской обозѣ вмѣстѣ. И пошли Кричевскаго полку хлопи къ гетманскому обозу на похвалѣ: у всякого было по два аркана, гетманскаго войска людей имая, вязать. И ударили, не дождався плавные. И того Кричевскаго на полѣ гетманъ Янушъ Радивилъ побилъ на голову, и самого Кричевскаго взяли въ гетманской обозѣ ранена, и въ гетманскомъ обозѣ раненъ умеръ. А плавное Кричевскаго войско пришли на гетманской обозѣ рѣкою Днѣпромъ опознаться и не вѣдая того, что Кричевской побить; и изъ гетманского обозу уда-

рили по тѣмъ байдакамъ изъ наряду и потопили 7 байдаковъ, а достальные разбрѣжались.

О соймѣ.

Нынѣшней соймѣ шесть-недѣльной почался у короля въ Варшавѣ ноября въ 22 день по римскому числу. А на соймѣ по гонцевъ изъ Варшавы отъѣздѣ декабря по 5 число сенатари и повѣтные послы прѣхали немногѣ, и межъ тѣхъ на соймѣ несогласье и рознь большая. Всѣ на королевскіе договоры, что договорился съ ханомъ Крымскимъ и съ гетманомъ съ Богданомъ Хмельницкимъ, не позволяютъ, потому: учинилъ де то король по договору явного всей рѣчи послопитой издрайцы корунного гетмана Юрия Осолинскаго, безъ совѣту всей рѣчи послопитой: завель де тотъ издрайца короля къ непріятелемъ, какъ зайца въ тенета, не сождався съ сенатаріи и съ войскомъ; и король де, будучи въ непріятельскихъ рукахъ, что поневолѣ и учинилъ, и того де въ дѣло ставить не годится, и та де королевская невольная присяга не въ присягу и пакты не въ пакты; и такихъ многихъ грошей взять нигдѣ: корунные и Литовскіе мѣста отъ жолнерей погибли розвоеваны паче козаковъ, да отъ хлѣбного недороду голодъ, да съ корунныхъ же и съ Литовскихъ мѣсть, съ королевскихъ и съ панскихъ, кроме духовенства, по прежнему соймовому уложеню донять жолнеремъ заплаты 26 поборовъ, а одинъ поборъ съ волоки по золоту, а платить жолнеремъ 10,000-мъ на 7 четвертей, по 120 золотыхъ на четверть—николи такіе многіе заплаты жолнеремъ не давано; а давано имъ напередъ того заплаты заслуженыхъ грошей на четъ рока по 50 золотыхъ и менши; такъ дѣлали прежніе гетманы и канцлеры. А вынѣшнюю де великую жолнеремъ заплату, чего николи не слыхано, обѣцалъ жолнеремъ послѣ смерти Владислава короля канцлеръ Юрии Осолинской и привилье имъ на то далъ съ початку ко-

зацкіе войны, и тѣмъ рѣчъ послопитую во вѣки погубилъ, и отъ того де и отъ прежнаго побору маєтностямъ королевскимъ и панскимъ разориться до конца. А только що Крымскому хану и Запорожскому Войску давать гроши по нынѣшнимъ, дани прѣговарившимъ пактамъ по вся годы, и то де и въ мѣсяцы ихъ не вмѣстится, да и нестаточное де то мѣсто, что такіе великие поборы со всей рѣчи послопитой нынѣ взять и впередъ имать. А Литовскіе де повѣтные послы говорятъ: платить тѣ гроши коруннымъ, потому что причина Черкаской войны отъ сенатаріи и отъ урядниковъ отъ корунныхъ, а отъ Литовскихъ никакіе причины къ Черкаской войнѣ не было, только имъ отъ тое Черкаскіе войны межъусобье и разореніе запосмѣшное, и имъ де и тѣихъ панскіе и шляхетскіе шкоды доведется наградить коруннымъ же. Да и на то, чтобы быть Черкаскому Войску рестровымъ козакомъ 40,000 ч., повѣтные послы не позволяютъ же, для того что хлопи изъ королевскихъ и изъ панскихъ и изъ шляхетскихъ маєтностей всѣ выдуть въ Запорожское Войско, а отдачи не будетъ, и къ 40000 будетъ ихъ болыши 100,000, и николи съ такими своеольниками безъ ссоры и безъ войны не будетъ. Да и на всѣ статьи противъ договорныхъ записей послы не позволяютъ. Повѣтные же послы говорятъ, что взять поборы съ сенатарскихъ, съ духовенствъ и съ свѣтскіхъ и съ шляхетскіхъ маєтностей съ дымовъ за присягою, что у ково дымовъ, а съ Жидовъ бы взять поголовной поборъ съ велика и съ мала по 3 золотыхъ червонныхъ, чего въ Литвѣ николи не бывало. И сенатари де духовные и свѣтскіе на то не позволяютъ и отговаривають тѣмъ, что того николи не повелось. Потому что имъ сенатаремъ подымной поборъ тяжело, а съ волокъ лехко; а шляхтѣ подымной поборъ лехко, а съ волокъ тяжело. А на примѣръ: описано за Казимеромъ Сопѣ-

№ 301. гою, за подканцлером Литовскимъ, въ маестностяхъ его по старой описи 36,000 волокъ, а на волокѣ на всякой по меншой мѣрѣ по 8 человѣкъ; а за шляхтою въ самыхъ въ лутчихъ мѣстѣхъ на волокѣ по человѣку, а въ иныхъ мѣстѣхъ и въ порубежныхъ городѣхъ на 4-хъ или на 5 волокахъ 1 чел. А Жидовъ сенатари заступаютъ для своего пожитку, что у нихъ Жиды въ маестностяхъ ихъ арендуютъ. И что де о томъ о всемъ, скончанье сойма покажетъ.

Да въ Варшаву жь ожидали на соймъ Кіевскаго митрополита и воеводы Кіевскаго Адама Киселя и пословъ хана Крымскаго и Богдана Хмельницкаго на докончанье, по договорнымъ записямъ; а на соймъ у короля и у пановъ радѣ и у повѣтныхъ пословъ и початку тому дѣлу нѣть. А паны рада и послове повѣтные до сойму говорили и на соймѣ говорять всѣ, что митрополиту Кіевскому по королевскому съ Богданомъ Хмельницкимъ договору никакими мѣрами въ сенатъ засѣдать на давать, покамѣста соймъ кончится и какъ о томъ въ констытуцію будетъ доложено. И вѣдомо въ Варшавѣ учинилось, что митрополитъ Кіевской и Адамъ Кисель и послы хановы и Хмельницкаго въ Варшаву на соймъ не будутъ, а всчинаетъ де Хмельницкой войну вновь и пакты будто поставилъ ни во што; а съ королевскіе де стороны причины никакіе къ нарушенію тѣхъ пактъ не было. На соймѣ жь говорятъ про Крымскаго хана, чтобы ему въ грошахъ на прошлые годы въ 500000 златыхъ отказать, потому: какъ онъ, договоряся съ королемъ и укрѣпяся записми и шертовавъ, пошоль изъ королевскіе земли въ Крымъ, и въ правѣ своемъ не устояль: повоевалъ королевскіе украины Бельсъ, Сокаль, Рубешъ, Острогъ и иные мѣста и около Луцка, и школы учинилъ больши нежли 500,000 златыхъ; только онъ тѣ школы велить королю вернуть, и тѣ гроши противъ пактъ ему дать; а только де тѣхъ школъ Крымской ханъ не вернетъ,

и ему для тое причины въ тѣхъ въ 500000 златыхъ отказать впрямъ; а впередѣ давать по пактамъ на всякой годѣ на 30000 коней по золотому по червонному на конь.

А король де паномъ радѣ и повѣтнымъ попломъ на соймѣ говорить почасту, чтобы они о покой всей рѣчи послопитые ради всякими мѣрами, чтобы цаству его въ конечномъ запустѣнїи не быть; а онъ де ничего съ нихъ не снимаетъ, положился во всемъ на нихъ: и только будетъ годно всей рѣчи послопитой съ Крымскимъ ханомъ и съ Хмельницкимъ Богданомъ подкрепить на нынѣшнемъ соймѣ по его королевскимъ пактамъ, и король де на то готовъ, а если не позволяетъ, и онъ король не позволяетъ, и по соймовому де уложеню па все приступаетъ, на покой и на войну, только бѣ они ради не порывчиве, чтобы впередѣ рада ихъ была прочна.

Князю Еремею Вишневецкому поступилъ шуринъ его Станиславъ Замойской, староста Калускій, дѣдичной своей маестности Замостья и въ Люблинѣ всѣхъ своихъ маестностей; а онъ Станиславъ поѣхалъ въ Нѣмецкіе рѣши для наукъ. А въ Варшаву князь Еремей Вишневецкій прѣѣхалъ декабря во 2 день; передѣ нимъ щѣхали слугъ ево со 100 ч. на артамацѣхъ, а около его шли пѣхота съ 200 ч. съ мушкеты, а всей съ нимъ челяди, пахомковъ и гайдуковъ съ 500 ч. А встрѣчали его изъ Варшавы шляхта многіе, своимъ изволеніемъ, и во всѣхъ въ Польскихъ и въ Литовскихъ людѣхъ, въ шляхетствѣ и въ мѣщанахъ, про того Вишневецкого похвала великая и всѣ люди отъ мала до велика безъ мѣры ево любятъ.

Отъ Ракоча, князя Венгерского, послъ пришоль въ Варшаву декабря въ 5 день, а людей его съ нимъ всего 16 ч. А сказывалъ гонцу приставъ Петръ Свяцкай втайцѣ, что Ракоча Венгерского послъ шоль до Варшавы со княземъ Еремеемъ Вишневецкимъ вмѣ-

стѣ; и мысль де у Ракоча съ Вишневецкимъ одна и дружба и любовь большая отъ того: какъ въ прошломъ во 156-мъ году повоевали Запорожскіе Черкасы его Вишневецкаго маестности, и Вишневецкой де посыпалъ въ Венгры къ Ракочю князю, чтобы ему даль войска на помочь 10,000 да грошей 100,000 златыхъ, а въ заставѣ послать къ нему сына своего; и Ракочъ де послалъ къ Вишневецкому войска 2,000 да грошей 100,000 златыхъ, и сына его одаривъ, отпустилъ къ нему, а приказалъ, что онъ, Ракочъ, вѣрить ему и безъ заставы и хочетъ его, Вишневецкаго, имѣть себѣ за брата во вѣки. И то де Венгерское войско у Вишневецкого въ 156-мъ же году побили Черкасы на голову, только изъ нихъ въ остаткѣ утеклецовъ 12 ч. А какъ де во 157-мъ году въ ноябрѣ мѣсяцѣ Венгерской Ракочъ умеръ, а у него остались два сына, и большой его сынъ засталъ ракочемъ на княженїи отца своего и съ Вишневецкимъ де дружбу и любовь учаль держать наипаче отцовы, и за брата своего меншаго зговорилъ у князя Еремея Вишневецкаго племянницу, брата его двоюродново Януша Вишневецкаго, хоружего корунного, дочь; — а умеръ тотъ Янушъ Вишневецкой тому съ 8 лѣтъ, а нынѣ его два сына и та зговоренная за Ракочева брата дочь живутъ уяди своего у князя Еремея. И нынѣшнаго лѣта присыпалъ Венгерской Ракочъ ко князю Еремею Вишневецкому, а хотѣлъ прислать войска 3000 ч., и Вишневецкой де на то не позволиль, а сказалъ, что онъ о войскѣ будетъ у него просить инымъ времянемъ, какъ ему ко времяни понадобится.

А нынѣ де у Богдана Хмельницкаго съ Поляки война будетъ впрямъ съ тое причины: которые изъ Войска Запорожскаго хлопи по пактамъ учали было приходить въ пансkie и въ шляхетскie маестности въ домы свои, и паны де и шляхта ихъ мучили и побивали и похвалились: «то де вашему и Хмельницкому

будеть! дайте де намъ справиться.» И къ № 301. Богдану Хмельницкому приходили хлопи, собрався больши 50,000 ч., и хотѣли его убить: «для де чего безъ нашего совѣту съ королемъ помирился?» Другая причина, — что на соймѣ на пакты, которые учинилъ король съ Крымскимъ ханомъ и съ Хмельницкимъ Богданомъ. паны рада и повѣтные послы и вся рѣчи послопитая не позволяютъ; а Вишневецкой и воспомянуть того не хочетъ. Третья причина, — прѣѣхавъ нынѣ въ Варшаву князь Еремей Вишневецкой, говорилъ сенатаремъ и шляхтѣ, которые къ нему прѣѣзжали и приходили на дворъ, всѣмъ вслушъ, что де «король изволилъ меня призвать на соймъ, обезчестя меня и за мои многіе явные службы и за оборону рѣчи послопитой; даю де вамъ шляхетское свое слово подъ сумнѣньемъ: только нынѣшней соймъ не на моемъ на всемъ позволеньи станетъ, и я де наготовлю вамъ всей рѣчи послопитой пива горше Хмельницкого.» И тѣ де его рѣчи донесены до короля тогожъ часу, и королевскіе де доброхоты говорили королю, чтобы гетманскую булаву корунную дали князю Еремею Вишневецкому; и король де никакими мѣрами Вишневецкому булавы дать не хочетъ и въ томъ заклялся;

а хочетъ де гетманствомъ пожаловать Станислава Ляскоронскаго, воеводу Браславскаго, по наговору брата его Юрия Осолинскаго, канцлера корунного. А князь Еремей Вишневецкой на томъ и прѣѣхалъ на соймъ, чтобы ему дана была корунного великаго гетманства булава, чтобы ему въ томъ безчестну не быть, и хотя отомстить Запорожскимъ козакомъ многіе свои школы. А Венгерской де Ракочъ со всѣмъ своимъ войскомъ въ помочь ему готовъ; о томъ де Венгерской къ королю писаль и послъ своего присыпалъ, чтобы Вишневецкому гетманскую булаву король даль. А у Ракоча де въ собраньи войска 20,000 ч. и то де войско въ Сочавѣ наготовъ. И нынѣ де, слыша отъ Вишневецкого такіе ево

№ 301. рѣчи, король и тайная королевская рада учинились въ недоумѣньѣ и не вѣдаются, какъ промышлять: учинить по договорнымъ записямъ, на чомъ король обѣцалъ поступить Крымскому хану и Богдану Хмельницкому,—и они опасаются отъ Вишневецкого; а нарушить договоръ и присягу королевскую, — и они опасаются отъ Крымского хана и отъ Хмельницкого Богдана; и ни въ чемъ початку никакому договору не бывало: сѣютъ всѣ и ходятъ вѣнѣ ума своего. А многіе де сенатари отпустили скарбы свои во Гданескъ и хотятъ бѣжать за море.... Такова де злово несогласия и и во всѣхъ людѣхъ ужасти николи въ Польшѣ и въ Литвѣ не бывало. А говорять всякие люди, что Богъ у сенатарей умъ отнялъ, а на шляхетство ужась попустилъ, и слыши Поляки про козаковъ, ужасаются. А князя Еремея Вишневецкого шляхта всѣ и мѣщаня и хлопи любятъ и безпрестани о томъ говорять: «только бъ де Вишневецкой, всякие добрые славы годный панъ, гетманскую булавою заѣдалъ, давно бъ де рѣчъ послопитая была въ покоѣ»; а шляхта говорять и не тайно: «только де король заупрямится, съ нынѣшняго сойму князю Еремею Вишневецкому булавы не дастъ, и мы де готовы всѣ за Вишневецкого умереть, за его оборону и за доброхотство учинимъ де и на короля рокошь, а сенатарей всѣхъ побьемъ, а въ началѣ убьемъ здрайцу рѣчи послопитые канцлера корунного Юрия Осолинскаго, и съ Вишневецкимъ будемъ рѣчъ послопитую боронить». А про канцлера де про Юрия Осолинскаго подлинная вѣдомость, что онъ да Адамъ Кисель, воевода Кіевской, явные всей рѣчи послопитые здрайцы: ешо де Владислава короля злую свою радою привели они на то, чтобы сенатарей, доброхотовъ рѣчи послопитые, и шляхту, всѣхъ выгубить, и вольности и права Польские

и Литовскіе поломать, и для де того умыслена на рѣчъ послопитую и Хмельницкого война. И какъ де Владиславъ король былъ въ Меречю боленъ при смерти, и за день де до его королевскіе смерти учинились вѣсти, что корунныхъ гетмановъ обоихъ Татарова и Черкасы взяли и обозъ гетманской разгромили, и Владиславъ де король тому обрадовался и говорилъ: «чего дея желалъ, то ислышу,—тоде вамъ хлопи за ваши вольности! и не то де вамъ еще будетъ!» А нынѣшніе де Казимера короля тѣ жъ здрайцы наговорили: «только де дать булаву Вишневецкому, и Вишневецкой де козаковъ выгубить, и королю де тѣхъ вольностей никѣмъ не сломать, только не козаками. Да и потому де мочно всякому человѣку признать, что та война съ королевскаго позволенья, что король у Татаръ былъ мало не въ рукахъ, и они, учиня пакты на всей своей волѣ на погибель рѣчи послопитой, короля отпустили ⁽¹⁾ и ничего ему зла не учинили; а то де всѣмъ вѣдомо, что Татарова люди лакомые, не токмо что короля, и они и обычного шляхтича добываютъ многими людми и, видя чей упадокъ, напаче нападываютъ, а о королѣ бѣ для славы своей всячески домогались, чтобы его за вязня имѣть; только бѣ та война и всякое дурно не королевскимъ изволенiemъ дѣжалось, не такъ бы то и было». И нынѣ де король безъ Юрьева совѣту Осолинскаго ничего не учинить, и при гонцѣ де ходилъ король къ нему Юрью на дворъ въ ночи тайно. А жену де свою Юрьи Осолинской и дѣтей хочетъ послать во Гданескъ вскорѣ, а скарбъ свой давно во Гданескъ отпустилъ; да Юрьи жъ де Осолинской самъ мыслить бѣжать къ Богдану Хмельницкому, чтобы ему отъ Вишневецкого и отъ шляхты отъ убийства уйти.

Владислава Доминика Ижеславскаго пожаловалъ король воеводствомъ Краковскимъ,

⁽¹⁾ Здѣсь кончается подлинникъ, писанный, какъ видно, рукою Кунакова; послѣдній листокъ съ разорванными краями, а дальнѣйшихъ не достаетъ. Текстъ записи продолжается по современному списку, находящемуся при тѣхъ же дѣлахъ.

а маетности у него въ Люблинскомъ повѣтѣ многіе, и которые де его маетности отошли къ козакомъ, и ему де и кромѣ тѣхъ маетностей прожить мочно. И нынѣшніе де осени поѣхалъ Доминикъ въ Чешскую землю къ теплицамъ, будто для лѣчбы, а не хотяѣхать на соймъ для стыду своего.

Войска корунные и Литовскіе нынѣ на лежѣ въ королевскихъ и въ духовныхъ и въ панскихъ маетностяхъ переходя, пустошать, а быть имъ на лежѣ до тѣхъ мѣстъ, покамѣста имъ заплатятъ изъ скарбу заслуженые гроши.

А рементуютъ нынѣ войскомъ: коруннымъ при королевской булавѣ — Станиславъ Лискоронскій, воевода Браславскій, да Миколай Остророгъ, подчашей корунный, и нынѣ они при королѣ на соймѣ; да коруннымъ же войскомъ рементовалъ Ондрей Фирлей, каштелянъ Бельскій, и Ондрей Фирлей умеръ послѣ нынѣшніе королевскіе осады вскорѣ; а Литовскимъ войскомъ рементуетъ гетманъ великаго княжества Литовскаго польной Янушъ Радивилъ; а король и паны рада ему не довѣриваютъ съ тое причины: послѣ нынѣшняго договору и пактъ были у него послы Богдана Хмельницкаго въ маетности его и банкетовали 3 дни, и дарили ихъ многими подарками и отпустилъ съ честью, а о чомъ къ нему приходили, и онъ о томъ къ королю не писалъ; да онъ же де Янушъ Радивилъ съ Волоскимъ владѣтелемъ ссылается безпрестани, а о какихъ дѣлѣхъ, того невѣдомо; и опасеніе де король держитъ отъ него большое, чтобы Волоскихъ людей къ себѣ не привезъ и рокошу не учинилъ, а давно де онъ Янушъ рокошемъ похваляется. А на соймѣ гетманъ Янушъ Радивилъ въ Варшаву при гонцѣ не бывалъ; а обѣхалъ его гонецъ на стану въ Гроховѣ декабря въ 5 день въ ночи.

Прошлого лѣта 157-го году въ Польшѣ Нѣмецъ было наемныхъ Прускіхъ 3000, и изъ того числа поль 2000 были съ королемъ въ осадѣ, а другая поль 2000 были у Збаража въ обозѣ

стъ Вишневецкимъ съ товарыщи; и нынѣ де № 301. тѣ достальныесъ Прускіе Нѣмцы, которые за битвами въ остаткѣ, на лежѣ во Гданску, а заплаты имъ не дано. Да у сенатарей, у подканцлера Литовскаго у Казимера Сопѣги и у иныхъ, было даточныхъ людей выбранцовъ изъ ихъ маетностей въ Нѣмецкомъ обрайѣ съ 5000 человѣкъ, и тѣ даточные, которые за битвами въ остаткѣ, роспущены по домомъ. Да обѣцано было изъ Риги по королевскому листу прислати наемныхъ Нѣмца 5000 человѣкъ, и тѣ Нѣмцы Шведскіе не бывали ни одинъ человѣкъ.

Пословъ изъ окрестныхъ государствъ ни изъ которыхъ, опричь Ракочевыхъ Венгерскаго, у короля въ Варшавѣ нѣть и сее осени не бывали.

Про королевскихъ пословъ, про Добеслава Чеклинскаго да про Петра Вяжевича, паны рада и шляхта и всякие люди говорятъ, что они, будучи у великаго государя, у его царскаго величества, вѣчново докончанья не подкрѣпили дуростью своею, пьянствомъ и табачною и винною торговлею. А что де учинилась омылка, и они де о томъ государю не били челомъ, и король на нихъ гораздо сердитъ. Да они жъ, єдучи Польшею и Литвою, имали себѣ подводы и кормы большие, вездѣ били и мучили, и о томъ на нихъ изо многихъ мѣстъ прїѣхали королю бить челомъ. А до гонца и при гонцѣ тѣ послы у короля не бывали, Добеславъ Чеклинскій въ маетности своей въ Сендорицкомъ повѣтѣ, а Петра Вяжевича встрѣтилъ гонецъ въ дорогѣ, єдучи отъ Станиславова къ Ливѣ. А о томъ паны рада и всякие люди ради, что царскаго величества великие послы идутъ къ королю. А какъ де напередъ того вѣдомо въ Варшавѣ учнилось, что королевскіе послы отпущенны съ Москвы безъ дѣла, и король де и паны рада сѣтовали, чаяли вѣчному докончанью нарушенія. А нынѣ де за омылки паны рада и повѣтные послы приговариваются тѣхъ людей, отъ кого

№ 301. омылка учинилась, карать на гарло. Да на Петра жъ Вяжевича канцлеръ Литовской Альбрехтъ Радивиль гораздо сердить и похваляется на него всякимъ злодѣйствомъ; и Петръ Вяжевичъ, свѣдавъ про то про все изъ Варшавы отъ совѣтниковъ своихъ, въ Варшаву при гонцѣ не ѻхалъ, а стоять во Брянскомъ повѣтѣ въ Лубахъ, ожидалъ того, какъ гонецъ у короля быль на отпускѣ.

У Турского съ Виницѣянъ войны, и Виницѣяне Турскому силны и упадки Турского войску отъ Виницѣянъ безпрестанные. А помогаетъ Виницѣянамъ папежъ Римской людми и гроши.

Про цесаря съ Свейскою королевою говорять, что у нихъ война всчалась знова, а за что и какимъ обычаємъ, того гонецъ подлинно не могъ довѣваться.

Да въ Варшавѣ жъ сказывалъ гонцу Виленской купецъ Данило Пулховской тайнымъ обычаємъ и за клятвою: слышалъ де онъ отъ многихъ сенатарей въ тайныхъ розгово-рѣхъ, что нынѣ отъ Богдана Хмельницкого война всчалась впрямъ, и Кіевского митрополита и воеводу Адама Киселя и Запорожскихъ пословъ Богданъ Хмельницкой на соймъ не отпустилъ, потому: приходили де къ нему въ Чигиринѣ Запорожского войска козаки и гультайство многіе люди шумомъ и говорили ему, что онъ Богданъ «съ Польскимъ королемъ помирился безъ ихъ войскового со-вѣту, да что де его и миръ, на чомъ король договорился и присягалъ, и то все не крѣпко и нарушенено: Запорожскихъ козаковъ и которые хлопи были въ Запорожскомъ Войску и надѣяся на королевской договоръ и присягу, пришли въ панскіе и въ шляхетскіе маєтности къ женамъ своимъ, и тѣхъ де хлопей паны и шляхта мучать и побивають и похваляются панство и шляхетство на нихъ на все Запорожское Войско мстительствомъ; и тотъ де ево Богдановъ съ королемъ договоръ не крѣпокъ; и если де онъ

не учнетъ съ ними за вѣру христіянскую противъ короля и Ляховъ стоять, и они себѣ оберутъ иного гетмана, а онъ Богданъ какъ хочетъ». И Богданъ де Хмельницкой сталь въ недоумѣньѣ и учаль сбирать войско, а готового де при немъ войска: Польскихъ и Литовскихъ шляхты, которые учинены были бандитами, — 6,000 человѣкъ, да Татарь Крымскихъ 20,000 человѣкъ, да Запорожского Войска съ 40,000. А шляхта де баниты паче всѣхъ Богдана Хмельницкого къ войнѣ на Польшу наговариваютъ:» такіе де намъ поры николи не будетъ; теперь-то де и смирить, покамѣста не справились». Да Богданъ же де Хмельницкой послалъ полковника своего Нечая, а съ нимъ войска козаковъ и гультайства 50,000 человѣкъ, а велѣлъ имъ стоять на Горыни, отъ Вильны въ 50 миляхъ, а отъ Копыля въ 20 миляхъ. И нынѣ де тотъ полковникъ Нечай съ войскомъ на рѣкѣ на Горыни стоитъ, а для де чего Богданъ Хмельницкой того своего полковника Нечая на Горынѣ послалъ и что ево Богданова мысьль, того нынѣ подлинно невѣдомо. А соймъ де нынѣшней пестроенъ, всегда межъ повѣтныхъ пословъ шумъ великой: Литовскіе отговариваются тѣмъ, что они къ Черкаской войнѣ причины никакіе не имѣютъ и надѣяся на свою правду, готовы съ козаками и съ гультайствомъ войну вести и биться; а такихъ большихъ поборовъ съ великого княжества Литовскаго дати имъ невозможнно и не для чего. Да паны жъ рада межъ себя совѣтуютъ и, разсужая, говорятъ, что съ великимъ государемъ нашимъ, съ его царскимъ величествомъ, вѣчное докончанье не подкрѣплено за пьянствомъ и за табачною торговлею королевскихъ великихъ пословъ. А нынѣ же король въ обозѣ подъ Зборовимъ по неволѣ вѣчное докончанье съ царскимъ величествомъ нарушилъ, поволилъ Крымскому хану черезъ Польское и Литовское панство съ войскомъ ходить куды ему будетъ потреба, и на томъ де король и присягъ; и

только де про то вѣдомо учинится царскому величеству, и по той де причинѣ и съ Московской сторону война. А естьли де съ войскомъ царского величества съедночится Богданъ Хмельницкой, и то де крайняя рѣчи послполитой погибель. И нынѣ де только свѣдавъ царское величество, что поволилъ король мимо вѣчново докончанья Крымскому хану съ войскомъ его ходить войною черезъ свое панство, и Крымскому де хану опричь Московского государства съ войскомъ своимъ черезъ королевское панство ходить некуды. И естьли де изволитъ царское величество за то вѣчново докончанья нарушеніе у короля чего домогаться, и королю де и паномъ радѣ и всей рѣчи послполитой отъ того отстояться будетъ не умѣть, также какъ и нынѣ въ обозѣ Крымскому хану на всемъ его позволеньѣ поступлено по неволѣ; а нынѣ де Москва стала суптельна, и часъ отъ часу суптельнѣши, и рытарского строю войско устроено нынѣ вновь многіе полки; такъ же и на украинѣ всѣ люди ратному строю навычны, изучены вновѣ, чего предъ тѣмъ николи не бывало. А Хмельницкой де съ ними одной вѣры; а Польша де нынѣ за злымя панскимъ несогласиѣ утрапена и войска Польскіе и Литовскіе побиты отъ козаковъ и отъ своихъ хлопей многіе, а достальныя обѣдняли и устращены, а жолнери только свое панство плюндруютъ, а отъ козаковъ всегда утекаютъ, нигдѣ противъ ихъ не стоять; да у нихъ же въ панствѣ отъ хлѣбного недороду голодъ, и имъ отовсюду стало тѣсно. А на соймѣ межъ пановъ радѣ и повѣтныхъ пословъ добрые згоды нѣтъ: лише де паны рада вдались въ пыху да въ лакомство и въ лупежство; а впередъ себѣ и рѣчи послполитой доброго ничего не прочатъ. А духовенство де наипаче скарбы себѣ собираютъ и ни о чемъ о добромъ не дбають, и грошей своихъ для покою рѣчи послполитые нисколько дать не хотятъ.»

А тотъ купецъ Данило вѣры христіянскіе

благочестивые, а служить референдарю Францижку Исаиковскому и у сенатарей вездѣ съ нимъ бываетъ; и то гонцу сказывалъ за многими клятвами, что впрямъ Польскіе и Литовскіе сенатари отъ Московского государства въ большой боязни. А Смоленескъ де и Сверскіе города ужъ отчали и въ королевской сторонѣ ихъ не прочатъ. Да говорять де про Луцкіе земли, что будто не разграничены, и отъ того де опасаются жь съ боязнью; а къ какой мѣрѣ про Луцкіе земли говорятъ, того де онъ подлинно не слыхалъ. И то де время настало: чего великій государь нашъ, его царское величество, за нарушеніе вѣчного докончанья изволить у короля домогаться, и имъ де никакими мѣрами отстояться не умѣть, потому что отвсюду на нихъ многіе упадки. Да и то де паны рада мыслять: какъ у короля будутъ государевы великие послы, и имъ бы паномъ радѣ всякими мѣрами на омылки отвѣты учинить; и въ прежнихъ царского величества грамотахъ и его царского величества великихъ пословъ и посланниковъ въ отвѣтныхъ и во всякихъ писмахъ досматриваются безпрестани, чтобы какая хоти малая омылка сыскать, а прежде бы всѣхъ дѣль вѣчное докончанье подкрѣпить, а Польскіе де и Литовскіе бискупы и кознодѣи по волшебнымъ своимъ книгамъ дочитываются: сего де прошлого 1650-го року будетъ знаменѣ—два затмѣнья въ солнцѣ да два затмѣнья въ мѣсце; и то де досвѣчоная рѣчъ, что то все на погибель рѣчи послполитой, и одолѣеть де въ Польшѣ и въ Литвѣ Римскую вѣру Грецкую вѣра вскорѣ. И та у нихъ рѣчъ обносится во всѣхъ людехъ, и отъ того де наипаче въ Польскихъ и въ Литовскихъ людехъ ужастъ великая. Да у нихъ же де обносится рѣчъ, что Богданъ Хмельницкой писалъ нынѣ къ царскому величеству, чтобы Кіевъ и все Бѣлую Русь и его Богдана со всѣмъ Войскомъ изволилъ великій государь, его царское величество, принятии подъ свою государскую высокую руку.

№ 301. Да Богданъ же де Хмельницкой нынѣ въ ноябрѣ мѣсяцѣ писалъ къ Крымскому хану, чтобы Польского и Литовского народу вязней всѣхъ постиналь безъ всякого пожелѣнья и не учинилъ бы того, что для пожитку своего ково изъ нихъ живить: а дастъ де Богъ въ приплую весну можетъ онъ Польского и Литовского народу вязней наиматъ втрое того. А тѣ де про Хмельницкого новины учинились въ Варшавѣ отъ Польскихъ шпѣговъ, которые были въ Кіевѣ и въ Чигиринѣ. Прото де про все сказывалъ онъ Данило гонцу, что слышалъ и вѣдаетъ вправду, подъ сумнѣнемъ своимъ христіянскимъ.

Декабря въ 4 день сказывалъ гонцу приставъ Петръ Свяцкой, что того дни говорили въ Посольской избѣ повѣтные послове о поборахъ, чтобы съ Смоленска и съ Дорогобужа и съ Бѣлыи и съ иныхъ мѣсть поборы взять передъ Литовскими городами въ третью или четвертую долю, и о томъ де межъ словъ учинилась рознь, и маршалокъ де Кола посольского Богуславъ Лещинской говориль во всю Посольскую Избу: «чего де вамъ посломъ да волать? навесть де вамъ своею рознь и несогласиемъ на себя сверхъ нынѣшнихъ незгодъ Москву, а Смоленску де и Сѣвершизъ нечего фольговать: давно де они наготовѣ; лишебъ Москва хоти мало наступила, и Смоленескъ де и Сѣвершизна первые здрайцы и замки имъ отворять. И такъ де отъ вашего панского несогласия и отъ непорядковъ у насть въ панствѣ во всемъ упадки и розреніе. А Москва де своими добрыми порядками стала нынѣ суптелна и полки де рейтарскіе строятъ не наково, ажъ ненасъ; ивы бѣ, послове, неслушные свои мовы и пыху и лакомство и несогласиye отставили и приступили къ добруму дѣлу всѣми добрыми аффекты, какъ бы всей рѣчи посполитой къ покою и къ тишинѣ». И послы де и о тѣхъ маршаковыхъ рѣчехъ не дбають: голосовавъ много, разошлись ни съ чѣмъ. То де въ

Посолской Избѣ слышалъ онъ Петръ Свяцкой самъ.

Да въ Варшавѣ жъ сказывалъ гонцу Литовскіе Канцеляріи писарь Казимеръ Монтиловичъ, что у короля и у пановъ радъ опасеніе большое, что царьское величество не изволилъ принять у его королевскихъ пословъ подтвержденные грамоты для омылокъ, кабы даючи причину къ нарушенію вѣчного докончанья; и говорять де паны рада (съ) королемъ и межъ себя въ тайныхъ радахъ, что однолично съ царьского величества стороны ставятъ тое омылку въ велико для причины къ нарушенію вѣчного докончанья; естьли бы не то, и царское бѣ величество, по члобитю королевскихъ пословъ, изволилъ тое подтвержденную грамоту имъ посломъ послати до короля съ гонцомъ, чтобы тѣ омылки исправили и прислали новую грамоту; «надобно де имъ паномъ радѣ всякими мѣрами, что для омылокъ вѣчного докончанья съ царьскимъ величествомъ не нарушить; только де къ такимъ ихъ злымъ незгодомъ вѣчное докончанье нарушится, и имъ де всей рѣчи посполитой и досталь погинуть».

Да въ Варшавѣ жъ приходили къ гонцу Гданскіе купцы Даніель Рыка да Генрикъ Марквартъ, и говорили: откупили де они въ Сѣверскихъ городѣхъ, въ Новѣгородкѣ, въ Стародубѣ, въ Почепѣ, въ Глуховѣ, въ Ромнѣ, въ Переяславлѣ, у Адама Киселя, у воеводы Кіевскаго, да у князя Еремѣя Вишневецкаго, воеводы Русскаго, да у Миколая Обрамовича, у воеводы Троцкаго, да у Яна Песочинскаго, у старости Новогродцкаго, да у Александра Конецпольскаго, у хоружего корунного, на будахъ смалчюгу и поташъ; и прошлого де лѣта 157-го году тѣ ихъ откуплены товары смалчюгу и поташъ съ тѣхъ будъ поимали тѣхъ Литовскихъ городовъ хлопи леберизанты и отвезли въ царского величества сторону въ Трубческъ и въ Брянскѣ и въ Путивльской уѣздѣ и въ Ко-

маріцкую волость и въ иные мѣста къ родимцамъ и къ совѣтникомъ своимъ на береженіе на время. И о томъ де къ великому государю, къ его царскому величеству, писалъ Адамъ Кисель, воевода Кіевской, чтобы великій государь, его царское величество, для его прошенія пожаловалъ, велѣль тое смалчюгу и поташъ въ своей царского величества сторонѣ сыскать и отдать имъ откупщикомъ. И тѣ де Адама Киселя листы задержалъ въ Оршѣ подвоеводье Смоленской Петра Вяжевичъ. И нынѣ де они, Гданскіе купцы Даніель и Генрикъ, бывуть чломъ королю, чтобы ихъ отпустиль къ великому государю, къ его царскому величеству, съ своимъ королевскимъ листомъ бить чломъ царскому величеству о тѣхъ ихъ товарѣхъ, о смалчюгѣ и о поташѣ. И нынѣ де вскорѣ къ Москвѣ имъ не поспѣшить, и чтобы гонецъ донесъ ихъ члобитъ до великого государя, до его царского величества, чтобы онъ великій государь пожаловалъ ихъ, велѣль послати въ свои царского величества порубежные города свое государское повелѣніе, чтобы тѣ ихъ товары смалчюгу и поташъ задержать и хлопемъ леберизантамъ не отдавать; а они де тѣмъ людемъ, у кого нынѣ тѣ ихъ товары, за береженіе тѣхъ своихъ товаровъ наградятъ. Да они же де хотять бить чломъ царскому величеству, чтобы онъ великій государь пожаловалъ ихъ, велѣль имъ дати на откупъ въ своихъ царского величества порубежныхъ городѣхъ для будново строенія угожіе къ тому лѣса, или на урочныя лѣта изъ заводу; а они де отъ того въ царского величества казну далуть гроши многіе по договору; только бѣ де нынѣ гонецъ, пріѣхавъ къ Москвѣ, донесъ до великого государя, до его царскаго величества, о ихъ товарѣхъ о смалчюгѣ и о поташѣ, чтобы изъ царского величества стороны до ихъ пріѣзу тѣ ихъ товары были не отданы.

И гонецъ, выслушавъ у Гданскіхъ купцовъ

тѣхъ ихъ рѣчей, сказалъ имъ: посланъ я отъ № 301 великого государя нашего, отъ его царскаго величества, съ его царскаго величества грамотою; а сверхъ его царскаго величества грамоты ни о какихъ дѣлѣхъ мнѣ не наказано, и мнѣ о ихъ купецкихъ дѣлѣхъ доносити до великого государя нашего, до его царскогове величества, немочно: съ чѣмъ меня до царскаго величества отправилъ королевское величество, то мнѣ годится и исполнять, а до иныхъ ни до какихъ дѣлъ мнѣ не настоитъ; и вы бѣ того отъ меня и не сподѣвались, что мнѣ о товарѣхъ ихъ, о смалчюгѣ и о поташѣ, до царскаго величества доносить.

И послѣ того говорилъ гонецъ Гданскімъ купцомъ въ разговорѣхъ: какъ я ѿхъ въ Варшаву, и видѣль въ Борисовѣ — везли изъ Сѣверскихъ городовъ смалчюги и поташу болѣши 5,000 бочекъ, что поималъ на тѣхъ будахъ гетманъ Литовской Янушъ Радивилъ, а провадили тое смалчюгу и поташу въ Чашники, а изъ Чашниковъ рѣкою Улою въ Двину и въ море къ Ригѣ, а не въ царскаго величества сторону, и они не о той ли смалчюгѣ и о поташѣ упоминаются? И купцы сказали, что они про то не вѣдаютъ, а таде смалчуга и поташъ чаять не съ ихъ будъ.

Тѣжъ Гданскіе купцы въ разговорѣхъ сказывали гонцу: прошлого де лѣта въ іюлѣ мѣсяцѣ и въ августѣ были они въ Ригѣ и слышали отъ Нѣмеца, что царскаго величества послы отъ королевы не отправлены за тѣмъ, что Нѣмецкіе сенатари домогаются у нахъ о перезжихъ и о перехожихъ людѣхъ, которые за вѣчнымъ докончаньемъ перѣхали и перешли въ царскаго величества сторону, и о заплатѣ за школы; и о томъ де послы писали до царскаго величества, и старшій де послы послѣ того умеръ съ фрасунку, что дѣло ихъ идетъ не такъ, какъ имъ надобно. А въ Ригѣ де ратныхъ людей строятъ конныхъ и пѣхоту, что послати въ Ивань-городъ и въ иные города для береженія отъ приходу

№ 302. царского величества людей; да въ Ригѣ жъ де переговариваются и опасны отъ того, что въ Новѣгородѣ и во всѣхъ въ Новгородскихъ мѣстѣхъ учать ратарскому и драгунскому строю и полки строятъ: то де у нихъ добрѣ славно и грозно; да у Шведовъ же де невѣдомо, за какую причину вскалась война съ царемъ вновь, а мири были всего съ полтора года; и Нѣмцы де, которые прожиточные, отъ войны скучаютъ, что имъ отъ войны покою нѣть; а того де обергаютъ, чтобы съ царскимъ величествомъ вѣчново докончанья не нарушить.

Да сказывалъ подканцлера Литовскаго Казимира Сопыги татаринъ Адасій Бреимовъ, что при Богданѣ Хмельницкомъ Крымскихъ Татаръ 20,000. А въ Чигиринѣ де учинилъ Богданъ Хмельницкой мызу и деньги дѣлаютъ; а на тѣхъ новыхъ денгахъ на одной сторонѣ мечь, а на другой сторонѣ ево Богданово имя. И войну де съ Поляки хотеть Богданъ Хмельницкой вести вѣръмъ. А вѣдомо де ему, Татарину, про то допряма, потому что панъ его, подканцлеръ Литовской, нынѣ называется къ себѣ войска на свои гроши 7 хоругвей, да и даточныхъ съ маєностей своихъ велѣль собрати, которые напередъ сево въ ученьѣ были, а слугамъ де своимъ и челядникомъ и имъ, козакомъ, всѣмъ велѣль лошади кормить и со всею службою быти наготовѣ.

Да въ Варшавѣ жъ и въ дорогѣ на станѣхъ приходили къ гонцу полковые урядники и шляхта многіе и говорили въ розговорѣхъ, что нынѣ королевскіе украины отъ лебизантовъ отъ козаковъ и отъ хлопей разорены; да тѣмъ же де лебизантамъ пристали Татаровя и короля въ обозѣ подъ Зборовыми изневажили на непотребные пакты. И нынѣ де на соймѣ паны рада и вся рѣчь послопливая на тѣ пакты не позволяютъ; и только на нынѣшнемъ соймѣ тѣхъ пакты не подкрайпятъ и въ констытуцію не внесутъ, и у нихъ де съ Хмельницкимъ однолично война будетъ

вѣръмъ, и король де и паны рада по скончанью нынѣшняго сойма, только тѣ пакты на соймѣ отговорять, хотять послать къ царскому величеству пословъ наскоро о посылку на козаковъ, и что де о томъ будетъ царского величества изволеніе.

И гонецъ тѣмъ урядникъ и шляхтѣ говорилъ, что то дѣло великое, мнѣ про такие великие дѣла вѣдать не по чему и говорить нечего.

Да и со всѣми съ Польскими и съ Литовскими людми, которые сказывали и о тайныхъ дѣлехъ, говорилъ гонецъ короткими рѣчами, лише у нихъ довѣрываются всякихъ прямыхъ дѣлъ и во всемъ осторегаяся.... держа опасеніе). . . .

Большая половина этой записи напечатана по подлиннику, у которого не достаетъ конца, а конецъ—по современному списку, у которого уголъ послѣдняго листка оторванъ.

302.—1649, Краткая записка разныхъ отдѣльныхъ фактовъ, относящихся въ войне козаковъ съ Поляками.

Вѣсти, отъ ниже нѣкоторые видѣхомъ, нѣкоторые слышахомъ отъ нарочитыхъ людей и здѣ списахомъ.

1. Подворникъ мой ъздилъ до Ярославя и, тамо ъдуши, во Львовѣ видѣль, что 16 пушекъ Ляхи взяли до своего табору подъ Каменецъ Подольскій.

2. Тамо же во Львовѣ видѣль, что выѣзжали гайдуки, сирѣчъ стрѣльцы, два знамя до табору своего; которые, простиася зѣ гражданы, говорили: «молите Бога, чтобы мы вамъ хмеля привезли, но не тѣмъ образомъ, какъ здѣ былъ».

3. Въ Торуни и во Гранску былъ соймъ. Тамо всѣ единными усты совѣтовали, чтобы своюююю козацкую погубити, и послали своихъ пушкарей 12 искуснейшихъ къ Ляхомъ до табору.

4. Тѣ пушкари во Львовѣ дѣлали огненные ядра, которые загорѣлися невѣдомо от-

коль, и тако всѣ повѣдаютъ, что Божію нѣкою силою башню порохи розваляли, пушкарей нѣкоторыхъ убили и школы въ цекавѣ, сирѣчъ въ томъ дворѣ, гдѣ пушки, порохи и всякое оружіе воинское было, на ко-лико тысячи здѣлали.

5. Во Львовѣ въ темномъ ряду подъ ратушемъ слышалъ самъ, господинъ мой, что сенатори Польские говорили межъ собою вслушъ: лучше де Польскому королевству погибнуть, нежели мы отъ козаковъ многое поношенье терпѣти имамы.

6. Въ Краковѣ Езувиты и Кармалитане и Доминикане и Бернардини, законники Римские, дали полтораста тысячи пану Потоцкому, чтобы войско збиралъ на козаковъ.

7. Такъ же животы свои всѣ Жиды на то отдаются пану Потоцкому, чтобы войско збиралъ на козаковъ.

8. Воеводы Кіевскаго посолъ ъздили до гетмана козацкого о своихъ дѣлехъ и видѣль самъ, что Ясы сожжены и за Ясами на 60 верстъ разорено и людей порубили; а Василий, воевода Волоской, убѣжалъ до Сочавы и тамо отъ Козаковъ былъ осаженъ, Ордѣ заплатилъ и Хмельницкому великіе дары дать, и потомъ помирился.

9. Хмельницкой, ъдучи изъ Волохъ, послалъ къ Польскому войску пословъ подъ Каменецъ-Подольской, спрашивавющи: «для чего они тамо собралися? будеть битися хотять, и азъ де готовъ, аще не отыдете оттолъ; ибо мнѣ туда дорога до дому»,—и съ сими рѣчами послалъ и самъ съ войскомъ туда же шоль.

10. Вышли изъ Нѣмецъ недавно практики, сирѣчъ книги печатные звѣздочетцовъ, въ которыхъ то угадываютъ, что пынѣшній Казимерь послѣдней въ Польшѣ король, а Алексѣй Московскій такой славы достигнетъ, какъ Александръ Македонскій.

11. Есть нѣкто при Хмельницкомъ, которої называется царевичемъ Казанскимъ; онъ

быль въ Кіевѣ и стоялъ на дворѣ у портно-го мастера, которому свою печать показывалъ, царицу съ царемъ выпечатаную, и просить у Хмельницкого помочи, какъ бы могъ свое царство отыскать.

12. Въ Люблинѣ заповѣдь была, чтобы всякой себѣ готовиль харчю на 4 недѣли, что де хочетъ войско ити въ Польшу Швецкое на козаковъ.

13. Присланы грамоты повелительныя къ сотникомъ и атаманомъ городовымъ козацкимъ отъ сына гетманского, чтобы всѣ оставляемые люди и тѣ, которые пришли изъ Колмыковъ, ишли скоро до табору, и пошли.

Эта записка, неизвестно кому принадлежащая, переписана московскимъ почеркомъ будаго Посольского Приказа, приложена къ предидущей запискѣ Кунакова и впроятно привезена имъ изъ Польши.

303.—1649, въ ноябрѣ. Отписка Путівльскихъ воеводъ о пріобрѣтеніи списка договоровъ, пріобрѣтенное ими повѣствование о Зборовской битвѣ и мирѣ и самые списки Зборовскихъ договоровъ Польскаго короля 1) съ Крымскимъ ханомъ и 2) съ Войскомъ Запорожскимъ.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Русіи холопи твои, Сенка Прозоровской, Ивашка Ляпуновъ, Минка Грязевъ, челомъ бываютъ. Нынѣшнаго, государь, 158-го году, сентября въ 24 день, послали мы, холопи твои, изъ Путівля въ Литовскую сторону Путівльца торгового человека Ивашка Мосалитинова, а велѣли ему провѣдать всякихъ вѣстей подлинно, и на чомъ Польской король и Поляки съ Крымскимъ царемъ и съ Черкасскимъ гетманомъ съ Богданомъ Хмельницкимъ и съ Черкасы помирились, — и отъ того почести давать, чтобы намъ, холопемъ твоимъ, про то про все было подлинно вѣдомо. И октября, государь, въ 28 день Путівлецъ торговой человѣкъ

№ 303. Ивашка Мосалитиновъ изъ Литовской стороны въ Путивль пріѣхалъ и подаль намъ, холопемъ твоимъ, писмо; а въ роспросѣ онъ Ивашка сказалъ: былъ де онъ въ Литовской сторонѣ въ городѣ Борзѣ, и при немъ де Ивашкѣ чоль Киселевскаго монастыря игуменъ писмо, на чомъ Польской король и Поляки съ Крымскимъ царемъ и съ Черкасскимъ гетманомъ съ Богданомъ Хмельницкимъ и съ Черкасы помирились и писмомъ по договору межъ себя утвердились; и онъ де, Ивашка, служа и радѣя тебѣ государю, говорилъ ему, игумену, чтобъ онъ съ того договорного писма списать списокъ; и онъ де, игуменъ, списавъ съ того писма списокъ слово въ слово, далъ ему Ивашкѣ, и за то де, государь, писмо онъ, Ивашка, ему игумену почесть училъ. Да онъ же Ивашка намъ, холопемъ твоимъ, сказалъ, что гетманъ Богданъ Хмельницкой послалъ Черкасъ съ полковникомъ въ порубежные города на заставу, для опасеніе отъ Поляковъ, отъ ихъ Польскихъ городовъ за Днѣпръ; а Поляки де, государь, потомужъ въ порубежныхъ городѣхъ на заставѣ стоять, оберегаютца отъ Черкасъ. Да у Черкасъ же де, государь съ Поляки будетъ сѣѣздъ подъ городомъ Каневымъ противъ ихъ договорного писма, какъ они межъ себя и на которыхъ-статьяхъ помирились.

А каково, государь, договорное писмо намъ, холопемъ твоимъ, Ивашка Мосалитиновъ подаль, и мы, холопи твои, то договорное писмо послали къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеса Руссии съ сею отпискою вмѣстѣ съ Московскимъ пушкаремъ съ Уфимкомъ Кузминымъ; а отписку и писмо велѣли, государь, ему подать въ Посольскомъ Приказѣ думному дьяку Михайлу Волошенинову.

Подлинникъ — На оборотѣ отписки: 1) адресъ и 2) помѣта: 158 г. ноября въ 16 день съ Московскимъ пушкаремъ съ Еуфимкомъ Кузминымъ.

I. Заслуга постановленья козакомъ, которая зачалася подъ Бѣлымъ-Каменемъ, а скончалася справа (или лѣва) съ непріятелемъ подъ Зборовомъ.

Въ началѣ августа, когда король его милость съ-подъ Зборова подъ Бѣлой-каменъ съ войскомъ рушился, съ переднею стороною стрѣтился сколько-десѧтъ Татаръ, которые збоку показавшися, не натирающи на нашихъ, уходить почали, хотя сторожу нашу на подсаду навести. Однако панъ стражникъ, то постерегши, не шоль за ними малыми людьми, но что-скорѣе послалъ до короля его милости о помощи. Которой когда вашимъ пришелъ, Татаровъ, будучи въ тысячи конѣхъ, поуходили. Тамъ подъ Бѣлымъ король его милость черезъ три дни что-набольши ожидалъ войска своего помощи.

Августа 12-го дня рушился король по Золочовъ, и тамъ обозомъ сталъ. А тѣ Татаровъ показалися что-ненадѣмъ, и тотъ сплохъ, когда обозъ становился, наступило войско и что-наскорѣе въ строенѣ учинилось; и хотя и ворвался былъ непріятель, не наступали на нихъ. Но полкъ княжати его милости, пана воеводы Краковскаго полковникъ въ погоню пошелъ за непріятелемъ. А понеже въ ночи дѣялось съ четверга на пятницу, такъ какъ потребно надъ непріятелемъ учинити не могъ, и такъ убо ротмистръ съ полкомъ княжати его милости пана воеводы Краковскаго полка, славный загонщикъ и мужъ добрый, въ двусотъ коней Волоховъ отлучившися отъ полку, збоку ударили на непріятеля; но что ихъ немало было, и колко устроены мужи супротивились нашимъ гораздо, такъ же и тотъ ротмистръ, доколѣ полковникъ съ полкомъ наступилъ, поневоли погинулъ и близко ста товарищѣ погубили. Когда же опять полковникъ съ полкомъ въ восми сотъ человѣкъ пришелъ, Татаровъ здергатися не могли, но всѣ въ розсыпку пошли. Во время того бою взяли наши Татарина жи-

вого знакомитого межъ войскомъ Татарскимъ изъ орды Нагайской; съизнова отъ насть взяли языка Глухожоковскаго.

Дня 11-го августа рушился король его милость къ Збаражю къ Езерной въ 20,000 войска, и тамъ съ обѣихъ сторонъ Збаража великие были переправы, что войско все вдругъ переправитися не могло; и когда возы переправливались, которыхъ было нѣсколько тысячай возовъ, и король его милость, поминовавши нѣкоторые возы, съ большою частью войска на другую сторону Зборова переправился, однако осталось назади съ возами войска больши дву тысячай; тогда король его милость съ войскомъ за Зборовыемъ сталъ. Встрѣтилъ король его милость во стѣ и сколько-десѧтъ тысячай орды, которая когда изъ лѣсу показыватися почала, король его милость тотчасъ войско устроилъ; по опасаючися силной подсады, не велѣль никому противъ непріятеля вырыватися. Однако сколько-десѧтъ охотниковъ, за поизволеніе(мъ) короля его милости, скочили на гарцованье (или на стравку) противъ непріятеля; но ихъ непріятель колькижды на сильную подсаду водилъ къ лѣсу, — не наступали на него, но что-разъ ко устроенному войску отводили непріятеля. И въ томъ непріятель постѣ рѣшился, и не могучи на той стравкѣ взяти языка, со всею силою своею въ полѣ орда двѣмя соѣмами пошла — одни на чело къ нашему, а другіе созади возовъ нашихъ и созади войска онаго, которое за переправою осталось. И такъ ударились напередъ, созади съ войскомъ нашимъ, и тамъ попали не на чаемыхъ, а добрѣ не знающихъ, и не безъ шкоды збили. Такъ же на той части войска нашего, которая за переправою, пали на возвахъ. И тамъ его милость панъ подканцлерей, будучи надъ одиннадцатью хоругвями полковникомъ, съ похвалою всѣхъ тѣхъ, которые съ тое битвы ушли, сильно добрѣ сталъ и разгромленый полкъ свой колькижды противъ

непріятеля приводилъ, а однако не могъ дати спору силѣ непріятельской, одва насилии самъ здорово ушолъ за переправою до короля его милости. И погинуло на томъ бою не мало людей, межъ которыми изгинулъ его милость панъ Фелецыянъ Тишкѣвичъ, чашникъ Киевской, панъ староста Урадовскій и панъ Чернецкій, который былъ во время бою обозномъ. Зъ другіе жъ стороны переправы, гдѣ король его милость съ войскомъ своимъ устроеннымъ стоялъ, высыпалося орды несмѣтное число, накрыли все поле и полчаса гарцевали, силы свои показуючи нашему войску, и короля его милости войска сильнѣ ставились, что зъ добытымъ оружiemъ или зъ голями сабли передъ войскомъ оказуючися. Непріятель сильно и смѣло ударили на лѣвое крыло войска нашего, и такъ смѣло, что наши тылъ подавати почали; однако огненнымъ боемъ люди сильно учали бити непріятеля, что поневолѣ назадъ уходити учали. А вдругорядь тотчасъ король его милость самъ со бою скочилъ противъ непріятеля и войско свое самъ приводя, сердца подавалъ. А по-нѣже вся сила непріятельская вынудалася, а король его милость самъ собою наступалъ, его милость панъ подчашей великого княжества Литовскаго ухватилъ короля его милость за кабать, прося его, чтобъ не даваль на ураженѣе здоровья своего. И по той битвѣ показался на чело войска нашего непріятель, стравки чинилъ ажъ до вечера. И тамъ-та орда съ тылу, снявшись, часть войска нашего возовъ немало забрали, а имянно, слугъ всѣхъ его милости пана подканцлеря великого княжества Литовскаго. И какъ уже въ то времѧ приближалося къ вечеру, уступилъ съ поля непріятель для попаски конской, на троє стали отъ войска нашего, а однако вкругъ великою силою обступили обозъ нашъ Татары съ козаками. Городъ при нашихъ остался. И на томъ бою взяли наши языка у Татаръ, которой сказывалъ, что ханъ большой

№ 303. силы Шестеракой орды, то есть Крымской, Бѣлогородцкой, дву Нагаевъ, Астараханской и Будгацкой, пришелъ противъ короля его милости, имѣющи при себѣ немалую силу козацкую. Того жъ вечера видѣли есмѧ, какъ у хана и у Хмельницкого наметы розбиваны по лѣвой сторонѣ обоза нашего на полмили Польской (сіпрѣчъ на полтрети версты) подъ лѣсомъ. И потомъ наступила ночь. И по такому прерѣнѣ въ силѣ непріятельской учинилась сильная сторожа, что и все войско всю ночь готово стояло при снарядѣ и иномъ огненномъ бою были пѣшие люди, а иные пѣшие кинулися шанцовъ копать, и такъ мало не въ ночь около всего обозу нашего сильный окопъ учинился. Того жъ вечера король его милость тотчасъ черезъ послана написавъ листъ до хана: для чего безъ причины на него и на войско его наступаю и при измѣнникахъ рѣчи посполитой, братцкой не додерживаючи пріязни, дерзнуль? И того Татары на до хана выслалъ, которой подъ Золочевомъ отъ пана Коритцкого пойманъ былъ.

Августа « » стравки чинилися; а въ то время пришло писмо отъ хана до короля его милости, а въ немъ пишеть, немало дивяся тому, для чево король его милость никако о томъ не присыпалъ, ни писомъ, ани посланцомъ, и приемлють то себѣ, что есть братомъ король его милость, и естьли того желаетъ себѣ его королевская милость пристойного перемирия со мною, то пусть вызорцу своего на договоръ вышлетъ; а онъ тако же вызорцу своего моршалка и четырехъ мурзъ; и тѣмъ самимъ обѣщаю всякую додержати пріязнь. Въ чемъ король его милость не отговариваясь, охотно произволилъ, и до хана отписати велѣль. А докуды договоры совершаются, потребовалъ по писанью тѣхъ листовъ, чтобы совѣтъ былъ съ обѣихъ сторонъ. А козаки, докуды ханово обѣщанье учинилось, съ Татарами однѣ къ городу, которой былъ нашимъ, пѣшимъ людми зѣло въ великомъ числѣ на

приступахъ пошли; другіе такожъ не въ маломъ числѣ на окопъ обоза нашего ударили; и тутъ ихъ съ огненого бою гораздо били, и ничего не учиня, поневолѣ отступили. А былъ тотъ приступъ съ полуудня ажъ до вечера. И такъ пришолъ указъ отъ хана, чтобы тотчасъ Татаровъ и козаки съ поля сѣѣзжали, и такъ спокойно стало по указу. Того же дня о пріествіи хановѣ привезенъ листъ, а до короля его милости отъ Хмельницкого, которой спрашивалъ со всѣмъ Коломъ его милости: «правдиво хочетъ подданымъ быти; только тѣ чины инымъ договоромъ и заплатою быти имѣеть, понеже его до того панове, въ которыхъ державахъ своихъ имѣть слободы, привели, и не только что у него все поотнимали, но и стократно на самое ево здоровье наступали; и естьлибы король его милость имѣть произволеніе, о чёмъ униженный проспѣлъ, подъ свою ласку принятъ, тогда быль челомъ, чтобы ево въ томъ король его милость проспѣлъ, чтобы тѣхъ пановъ, которые на него наступаютъ, своими обыч(а)и упроспѣлъ». И на то король его милость отписати велѣль, чтобы Хмельницкій всѣ свои предя взятые что у товарищей упроспѣлъ, и тѣ державы черезъ послы свои король его милость подалъ по писанью на тотъ листъ.

Того же дня его милость панъ канцлеръ корунный съ ихъ милостями вмѣстѣ 60 коней ѿхалъ за обозъ, и тамъ въ половину поля межъ обозомъ нашимъ и обозомъ ханскимъ засталъ везиря, маршалка и четырехъ мурзъ, отъ хана на перемирие присланыхъ; и по привѣдству и пристойныхъ извычаехъ проспѣлъ везирь, чтобы какъ-наскорѣ до укрѣпленья покою приступалъ. Но понеже было къ вечеру, до завтрая его милость панъ канцлеръ откладаъ; и не имѣющи въ тѣхъ краяхъ медленья чинити, выговорити не могъ: почели думати. И того дня, не совершивши долгимъ вечеромъ, съ поля сѣѣхалъ, добрую надежду учинивши о совѣтѣ.

Въ 17 день августа ѿхалъ его милость панъ канцлеръ въ поле начатое совершати перемирие, которое совѣтно до полуудня совершили. И такъ дано знати королю его милости, что и послы Хмельницкого до короля его милости єдутъ. Которые, въ обозѣ нашемъ ставши за позволеніемъ короля его милости, посольство отъ Хмельницкого исправляли и подарки, посланые королю его милости отъ всѣхъ козаковъ, и листъ отъ Хмельницкого отдали до короля его милости. И на то посольство король его милость черезъ пана канцлера отвѣщалъ, что до уговору и совершенья тѣхъ статей своихъ король его милость обѣщаю послати комисаровъ, ласку и милосердіе свое показати, только чтобъ войску своему и въ поляхъ заведенымъ людемъ и снараду своему Хмельницкій уступити велѣль, и въ томъ во всемъ по указу панскому тотчасъ полно учинилъ.

18-го дня августа выѣхали ихъ милость паны комисары въ поле на совѣтъ и миръ посланые отъ Хмельницкого статиамъ: его милость панъ канцлеръ корунный, и его милость панъ канцлеръ великого княжества Литовского, и его милость панъ воевода Бельзенскій, его милость панъ Сенцомирскій, его милость панъ воевода Киевскій. И тамъ, получени отъ полуудня, ажъ до вечера додоговаривались съ Хмельницкимъ и съ подчиненнымъ и надежнымъ имианованьемъ всѣхъ козаковъ.

19-го дня ханъ дву пословъ своихъ до короля его милости, по постановленыхъ статиахъ и по утвержденю пріязни, прислая короля его милости о здоровьи спросить. Которыхъ пословъ король его милость того же дня отпустити велѣль. А Хмельницкій, имѣющи послушенство вѣрное, королю его милости и съ старинными козаками крестъ цѣловалъ. А ханъ на образецъ пристойной милости королю прислая коня съ снарядомъ вельми добра, которого Татаровъ похвалили. Его ми-

лость панъ канцлеръ корунный посланцомъ № 303. хановъмъ, до короля его милости присланымъ, по два портища дорогихъ дарovalъ.

Августа 20-го дня король его милость таожъ взаемъ хану коня турецкого послалъ, которого у его милости пана подчашье взялъ, дорого наряядъ, и саблю въ золотѣ оправленную къ хану въ подарки отославъ. Того же дня Хмельницкій самъ собою вѣрно отдаваль послушанство королю его милости; которого его милость панъ подчашей выпровождалъ до обозу и до короля его милости; также и по томъ чиностроеніи изъ обозу выпроволилъ. И по таковомъ совѣтѣ и перемириѣ ханъ со всѣю ордою, отославши вязня королю его милости Глуха-Жовковскому, того же дня съ поудия изъ обозу своего уступилъ назадъ и на Украину пошоль. И тотъ часъ по исходѣ ханскомъ и Хмельницкій съ войскомъ Запорожскимъ изъ Зборова осадныхъ нашихъ комисарей, пана писаря Львовскаго, пана Ожге, пана Минаря, съ собою взялъ. По томъ совѣтѣ и миру король его милость со всѣмъ своимъ войскомъ назадъ ко Львову рушился.

II. Статьи, съ наяснейшимъ королемъ его милости Яномъ Казимеромъ и ханомъ Крымскимъ подъ Зборовомъ августа 19-го дня 1649-го году постановлены:

Сѣѣхався наяснейший, сильнейший и славнейший межъ королями, славою и счастьемъ увеличаный, великихъ королевствъ и широкихъ государствъ и многого народу монарха Янъ Казимеръ, Божію милостію съ волнымъ великіе Орды народомъ ханомъ Исламъ-Гремъ, Черкасскимъ, Нагайскимъ, Переокопскимъ, Пятигорскимъ, Шемскимъ и ханомъ Крымскимъ, приятелемъ и братомъ, какое укрѣпленье и межъ собою постановленое нынѣшняго дня зачинаютъ межъ собою вѣчную пріязнь, которая межъ наяснейшимъ и сильнейшимъ и славнейшимъ Яномъ Казимеромъ, королемъ Польскимъ, и наступающими его короля-

№ 303. ми Польскими, и зъ домомъ Салтанъ-Гиреемъ вѣчно и не нарушено быти имѣеть, тѣмъ об разомъ:

Которые пріязни себѣ взаемъ помошь противъ общему непріятелю, естьли одинъ отъ другово требовати будеть, наслѣдовати.

Тотъ же наяснѣйший и насильнѣйший, наславнѣйший Іоанъ Казимеръ Польскій, хотѣніемъ и строеніемъ предковъ своихъ, королей Польскихъ, противъ вольности великихъ ордъ, царемъ и ханомъ Крымскимъ обѣщаетъ давати тому жъ хану Салтанъ-Гирею упоминки, статьями какъ въ прежнихъ укрѣпленіяхъ объяснено, и тѣ поминки наяснѣйший, насильнѣйший и наславнѣйший король Польскій до Каменца отсылати на уреченное время повелить, а вольный великий орды царь и ханъ Крымскій тамъ же посланца своего отъ себя сошлетъ, который отбирати будеть.

Обѣщаетъ при той великихъ ордѣ царь и ханъ Крымскій вѣчными времяны ордѣ Крымской, Нагайской, Колиманней, Будятцкой, Очаковской, Добриской отнюдь никто, такоже Ексернь Сосовъ и Бакгихавъ, государства наяснѣйшаго и сильнѣйшаго короля его милости Польского, что попеченіе имѣти о томъ обѣщаетъ тотъ же великий царь и ханъ Крымской, чтобы то поворочене его было съ наименьшою шкодою государствъ наяснѣйшаго короля Польского.

Войско то, которое есть подъ Збаражемъ, при посланцѣхъ наяснѣйшаго короля Польского, на то назначенымъ и присланымъ, имѣютъ быти уволены неотвѣочно. Такожъ чтобы и орда и что ни есть войска козацкого, безъ всякихъ отволокъ уступили, чтобы войско то съ-подъ Збаража безъ боязни до короля его милости сойтити могло.

Такова тогда договору обѣщаютъ себѣ взамъ всякими мѣрами цѣло и ненарушино вѣчными времяны додержати. Содѣвалося подъ Збаражемъ, августа 19 дня 1649-го.

А то въ тѣхъ договорахъ, не воспомянуто что король его милость подаровалъ хану 30,000 ефимковъ тотъ же часъ подъ Зборовыемъ за оное выпущене Збарадскихъ осадныхъ: понеже сами себя на 200,000 ефимковъ цѣнили, имѣть король его милость дати хану 107,000 ефимковъ, и въ томъ дали межъ собою закладъ — король его милость отъ себя пана

рожское сохраняетъ, противъ особного договору постановленье имѣеть.

А когда бы вольный великий царь и ханъ Крымской потребовалъ противъ общимъ непріятелемъ помошь войскомъ Запорожскимъ или инымъ, тогда имѣеть того наяснѣйший, насильнѣйший и наславнѣйший король его милости произволити. Обѣщаетъ такоже взаемъ, когда бы король его милость Польский наяснѣйший потребовалъ, тогда онъ будетъ всю орду частью противъ потребы наяснѣйшаго короля его милости помошь чинити, будетъ той же орды царь и ханъ Крымскій, —пріятелемъ общимъ имѣютъ быти пріятелемъ, а непріятелемъ — непріятелемъ.

А понеже съ того мѣста не можетъ царь и ханъ Крымскій, только черезъ государства наяснѣйшаго, насильнѣйшаго короля его милости Польского, что попеченіе имѣти о томъ обѣщаетъ тотъ же великий царь и ханъ Крымской, чтобы то поворочене его было съ наименьшою шкодою государствъ наяснѣйшаго короля Польского.

Динофа, старосту Сокальского, а ханъ отъ себя Карапашашу, знатного изъ орды Крымской Татарина, которой есть при королѣ его милости.

Письмо о Зборовскихъ военныхъ дѣйствіяхъ и мирѣ и списки договоровъ означеніи здѣсь такъ: Списокъ съ Бѣлоруского писма, что прислано изъ Путивля въ нынѣшнемъ во 158-мъ году, ноября въ 16 день.

III. Декларациѣ его кор. милости, Войска Запорозкого на пункты супплѣки данная.

1. При виしゃкихъ давныхъ волностяхъ его кор. милости Войско свое Запорозкое заховуе (противъ давныхъ жалованныхъ грамотъ свою жалованную грамоту тотчасъ выдается).

2. Личбы войска, хотячи выгодити подданыхъ своихъ прозѣбѣ и захотити ихъ до услугъ своихъ и речи посполитои, позваляетъ мѣти его кор. мл. четыридесять тысячей Войска Запорозкого; и спораженія реестровъ повѣряетъ гетманови Войска своего Запорозкого зъ такою декларациею, aby ведлугъ годности который бы былъ до того способный, такъ въ добрахъ шляхецкихъ козаковъ до реестру вписано, яко и въ добрахъ его кор. мил. А то таковыми мѣстъ описанемъ: одѣ Днѣпру почавши съ тоей-ту стороны въ Дымеру, въ Горнастайполю, въ Коростешовѣ, въ Паволочи, въ Погребищахъ, (въ Прилукѣ), въ Винници, въ Браславу, оттамъ-толь одѣ Браслава до Ямполя ку Днѣстрови, такъ же до Днѣстра розумѣтисѧ маєть, въ реестръ козаки мають быти пріймованыи; а зъ другое зась стороны Днѣпра, въ Остру, въ Черниговѣ, въ Нѣжинѣ, (въ Ромнѣ) и всюды ажъ до границъ Московской и Днѣпра. А що ся дотыче мѣстъ иныхъ его кор. милости и шляхецкихъ надѣ мѣру въ тыхъ пунктахъ описаныхъ, въ тыхъ южъ не мають быти козаки; волно единакъ зъ нихъ тому, который хочетъ быти козацтвѣ, безъ гамованя панскаго выї-

ти зо всею маетностю на Украину, который № 303. буде до реестру принятый. А то спораженія реестру презъ п. гетмана Войска Запорозкого маєть ся отправити найдалѣй до нового лѣта свята Руского (сіирѣчъ до Рожества Христова) таковыми порядкомъ: гетманъ Войска Запорозкого маєть съ подписомъ руки своеи и съ печатю войсковою зоставити реестръ по имени тыхъ всѣхъ, которіи будуть уписаныи въ козацтво; а то для того, aby тыи въ козацтвѣ зоставали при волностяхъ козацкихъ, а ишпіи всѣ замкомъ его кор. милости, а въ добрахъ шляхецкихъ паномъ своимъ подлегали.

3. Чигиринъ, такъ яко есть въ своимъ обрубѣ, при булавѣ Войска Запорозкого маєть быти завше, который и теперѣшниemu гетманови Войска своего Запорозкого, благородному Богданови Хмельницкому, его кор. милости, чинячи его вѣрнимъ слугою своимъ и речи посполитои, приворачаетъ.

4. Що-колвекъ дѣялося подъ часть замѣшанія теразнѣйшаго съ допущеня Божего, тое все маєть быти въ запомнѣнію, не маєть жаденъ панъ помсты чинити и караня.

5. Шляхтѣ такъ вѣры Росскои, яко и Рымскои, которые подъ часть того замѣшанія якимъ-колвекъ способомъ бавилися при Войску Запорозкимъ, его кор. милости съ панскои своей ласкавости пребачаетъ и выступокъ ихъ покрываетъ. И еслибы подъ которымъ упрощено такъ зъ добрѣ дѣничныхъ, яко и иныхъ, або кото-рого вывожано, поневажъ тое все въ теперѣшнемъ дѣялося замѣшанію, маєть быти сей-мовымъ постановенемъ змазано.

6. Войско коронное, где козаки зъ спораженія реестрового будуть, въ тыхъ мѣстахъ становисько своихъ не маєть мѣти.

7. Жыды державцами, арендарами, аи мешканцами не мають быти въ мѣстахъ украинныхъ, где козаки свои полки мають.

8. Взглядомъ замѣшанія унѣн такъ въ коронѣ Польской, яко въ великимъ князествѣ Литовскимъ, также стороны цѣлости цер-

№ 304. ковнои, добръ, фундацій, до нихъ належачихъ, которые за давныхъ лѣтъ мѣвали, также и всѣхъ правъ церковныхъ, — такъ яко зъ преосвященныемъ отцемъ митрополитою Киевскими и зъ духовенствомъ на сеймѣ близко пришломъ намовлено и постановлено буде, якобы на жадане отца митрополиты все позволено было, его кор. мѣсть додержати готовъ, абы ся каждый тѣшилъ зъ правъ и волностей своихъ, и мѣсце въ сенатѣ преосвященному его милости отцу митрополиту Киевскому его кор. мѣсть позвалаетъ мѣти.

9. Годности, уряды вшелякіе въ воеводствѣ Киевскимъ, Блацлавскимъ и Черниговскимъ раздавати его кор. мѣсть обывателемъ стану шляхецкого вѣры православной Грецкои ведлугъ давнихъ правъ обѣщуетъ.

10. Въ мѣстѣ Киевѣ, ижъ суть управляемыи школы Роксіе, отцеве Езуиты не мають тамъ и по иныхъ мѣстахъ Украинныхъ быти фундовании, анѣ где инде перенесены; школы зась всѣ инишіе, которые тамъ суть отъ дальнихъ часовъ, мають быти вталъ захованы.

11. Горѣлою шинковати козаки не мають кроме того, что на свою потребу зробить що; гуртомъ вольно му будетъ продать; шинки зась медовъ, пивъ ведлугъ звычаю быти мають.

Тые пункта мають быти на сеймѣ стверженныи, а теперъ все оразъ въ запомнѣнїя, тылько згода, милость заховатися маєтъ межы обывателями Украинными а Войскомъ Запорозкимъ его кор. мѣсти и всеми речи послопитон.

(*Sigillum*)

Maioris Cancellariae).

Іоанъ Казимеръ, милостю Божію король Польскій, великий князь Литовскій, Рускій, Прускій, Жмодзкій, Мазовецкій, Инфлянтскій, Смоленскій, Черниговскій и далій.

Кромъ этого списка южнорусского почерка, въ дѣлахъ Посольского Приказа есть еще иль сколько сокращенныхъ и пространныхъ списковъ Зборовскаго договора короля съ козаками, московскаго почерка.

304.—1649. Заглавія пяти Польскихъ книгъ, привезенныхъ въ Москву царскімъ гонцомъ дьякомъ Григориемъ Кунаковымъ.

158 г. генваря въ 1 день, діакъ Григорей Кунаковъ привезъ ись Польши шесть тетратей, печатаны по Польски съ Латынскимъ; а въ нихъ пишеть:

Въ первой и въ другой тетрати напечатано слово въ слово о войнѣ, что была подъ Збаражемъ. Въ началѣ пишеть:

«Война Зборовская счастливо докончена при множествѣ рыцерства и обозовъ Зборовскаго и Збаражскаго. Во Лвовѣ въ недѣлю пятую надесять по святкахъ во время казанья (или поученія) предложена и похвалена черезъ ксендза Войтѣха Тетишевскаго, изъ езуитыхъ товарища, святого богословія дохтура, его королевскіе милости казнодѣя (или учителя). За произволеніемъ начальныхъ напечатана въ Варшавѣ въ печатни Петра Элерта, его королевскіе милости книгъ печатника, лѣта Господня 1649-го.»

Да въ тѣхъ же дву тетратѣхъ межъ иныхъ рѣчей напечатано: «Венгрии и Москвитинъ изъ сосѣдовъ и пріятелевъ на совѣтъ всторону скочили.»

Въ третей тетрати напечатано:

«Лекарство на уздравленье рѣчи послопитой универсаломъ или грамотою поборовою на збытки, утраты и непотребные домовые истери. По прошенію и желанью многихъ добрыхъ людей, которымъ покой милю и во всемъ смиреніе любятъ, написано черезъ п. ви. ве. Напечатана въ Краковѣ въ печатни Лукаша Купиша, его королевскіе милости книгъ печатника, лѣта Господня 1649-го.»

А къ Московскому государству въ той тетрати никакихъ рѣчей не написано.

Въ четвертой тетрати напечатано:

«Оборона покою у людей добрыхъ, снайдена въ день всѣхъ святыхъ въ костелѣ начальномъ Варшавскомъ черезъ ксендза Войтѣха

Тетишевскаго, изъ езуитыхъ товарища, святаго Богословія дохтура, его королевскіе милости Богословія проповѣдателя и казнодѣя (или учителя). За произволеніемъ начальныхъ напечатана въ Варшавѣ въ печатни Петра Элерта, его королевскіе милости книгъ печатника, лѣта Господня 1649-го.»

А про Московское государство никакихъ рѣчей въ той тетрати ничего не написано.

Въ пятой тетрати напечатано:

«Какъ выправлялъ (или высыпалъ) ксендзъ Албертуса на войну. Вновѣ напечатана лѣта Господня 1649-го.»

А про Московское государство никакихъ рѣчей въ той тетрати не написано.

Въ шестой тетрати напечатано:

«Какъ Албертусъ съ войны пошолъ назадъ. Вновѣ напечатана въ Краковѣ лѣта Господня 1649-го.»

А про Московское государство въ той тетрати ничево не написано.

305.—1649. Наказъ царскому гонцу, отправляемому къ гетману Богдану Хмельницкому съ увещаніемъ, чтобы онъ, по единовѣрію съ Московскімъ государствомъ, не допускалъ Крымскаго хана воевать порубежныхъ Московскіхъ городовъ.

Къ тебѣ гетману гонца своего — просить, чтобы ты прислалъ къ нему въ помочь и еще Запорожскихъ Черкасъ немалыхъ людей, а ити де тѣмъ Черкасомъ съ калгою воиною на Донскихъ казаковъ и на царскогоВеличества украинные города воиною. И великий государь нашъ, его царское величество, того отъ тебя гетмана не чаетъ, потому

что вы единовѣрные православные христіянскіе вѣры, и великому государю нашему, его царскому величеству, службу свою показаль, Крымскаго хана отъ всякого дурна унималъ

и великого государя нашего, его царского величества, на українѣ итти ему отговариваль.

И ты бъ гетманъ Богданъ Хмельницкій, памяту къ себѣ великого государя нашего, его царскаго величества, многую милость и жалованье, великому государю нашему, его царскому величеству, служилъ и всякого добра хотѣлъ, и Крымскаго хана и мурзъ уговариваль и на великого государя нашего українѣ не попускалъ и унималъ, и въ помочь къ Крымскому хану Запорожскихъ Черкасъ не посыпалъ, что вы единовѣрные православные христіяне и вамъ на православныхъ христіянъ бусурманомъ помочи чинить не годитца. А великий государь нашъ, его царское величество, къ тебѣ гетману и ко всему Войску Запорожскому свою царскаго величества милость и жалованье и впередъ держати учнетъ, смотря по вашей службѣ, и служба ваша у великого государя нашего забвена не будетъ.

А будетъ гетманъ учнетъ говорить, что онъ присыпалъ къ царскому величеству посланцовъ своихъ многижды, бьючи челомъ, чтобы царское величество для православные христіянскіе вѣры пожаловалъ ихъ, велѣль принять подъ свою царскаго величества высокую руку, и отъ царскаго де величества прямого указу имъ и посѧмѣста не учинено, а съ Поляки они хотя и помирилися, только имъ ни въ чемъ не вѣрять, потому что они въ правдѣ николи не стоять — и учнетъ будеть говорить про то съ досадою. —

И « »⁽¹⁾ говорити: вѣдомо ему гетману и самому подлинно, что у великого государя нашего, у его царскаго величества, съ Польскимъ Яномъ Казимеромъ королемъ и съ корунюю Польскою и съ великимъ княжествомъ Литовскимъ вѣчное докончанье, и великому государю нашему, его царскому величеству, вѣчного утверждения и крестного цѣлованья безъ причины нарушить немочно, потому

(1) Въ подлинникѣ оставлены мѣста для вписки имени гонца.

Акт. Южн. и Зап. Россіи. Томъ III.

№ 306. чтобы тѣмъ Бога не прогнѣвить. А которые съ королевскіе стороны напередъ сего неправды и были, и царское величество съ королевскаго величества стороны ожидаетъ исправленья. А нынѣ великій государь нашъ, его царское величество, держитъ къ тебѣ гетману и ко всему Войску Запорожскому свою царскаго величества большую милость и жалованье. И ты бъ гетманъ и все Войско Запорожское царскому величеству служили и Крымскаго царя отъ всякого дурна унимали и на Московское государство войною не пущали. А великій государь нашъ, его царское величество, къ тебѣ гетману и ко всему Войску Запорожскому и впередъ свое государское жалованье держати учнетъ. И ты бъ гетманъ и все Войско Запорожское во всемъ на государскую милость были надежны.

А будетъ гетманъ учнетъ его « » спрашивать: вѣдомо ему учинилось отъ посланника его отъ Ивана Искры, или скажеть отъ кого иного, что посыпалъ царское величесво посланниковъ своихъ къ Яну Казимеру королю къ сойму по договору о исправленьѣ, и тѣ посланники назадъ пріѣхали ль, и что по ихъ посольству король учинилъ? —

И « » говори: про то ему вѣдомо, что посланники царского величества по ихъ поѣздѣ назаль не бывали.

Черневой; начала и конца не достаетъ.

• **306.** — 1650, іюля 17. Письмо гетмана Богдана Хмельницкаго къ Путівльскому воеводѣ князю Семену Прозоровскому о торговыхъ дѣлахъ и о самозванцѣ Тимоѳеѣ Акундиновѣ.

Наяснѣйшаго и великого государя Яна Казимѣра, Божію милостію короля Польскаго и великаго князя Литовскаго и пныхъ многихъ, его королевскаго величества, Богданъ Хмельницкой гетманъ со всѣмъ Войскомъ Запорожскимъ, Божію милостію великого государя царя и великаго князя Алексея Михайловича,

всехъ Русіи самодержцы и многихъ государствъ
государя и облаадателя, его царскаго величества
боярину и воеводѣ князю Семену Васильевичу
Прозоровскому здравія желаемъ.

Писаль ты до нась, что воевода Оскольскій
безъ вѣдома государя православного купцовъ
нашихъ заграбилъ; а теперь ты пишешь, что
государь православный указалъ воеводѣ Ос-
кольскому поворочать нашимъ купцомъ (вер-
нуть). А мы также забраное у вашихъ куп-
цовъ прикажемъ поверотить противъ грамоты
вашіе: они нашимъ купцомъ поворотить по-
винни, а вашимъ тожъ въ цѣлости приказали
есмѧ отдать и купцомъ нашимъ съѣхать на
тое справу; не дивовать на томъ, же заби-
ранье ссталося съ вашихъ впередъ въ то вре-
мя, коли государь учалъ ся заводити съ его

и милостью королемъ нашимъ. Теперь межи нами
милость христіянская и любовь на вѣки зо-
стаетъ. Сказаль намъ ясауль Миргородцкій, что
на Мерлѣ пасѣку выбито и пасѣчника выгнано,
что ваша милость жадали, о справедливости
просили; а ваша милость той справедливости
не уч(ини)лъ и откладомъ тое справу пустилъ.
Теперь, яко намѣстника его царского величе-
ства, жедаемъ, чтобы есте справедливость уч-
или и смириость нами жили: но и вашимъ вольно
сякого пожитку заживатъ, ажъ до Днѣпру до-
зыватися, и нашимъ у васъ. И я со всѣмъ Вой-
скомъ Запорожскимъ есть государю и вамъ
сѣмъ пріятелемъ; а вы намъ также будите.
У насъ князь имянитый Иоанъ Шуйскій,
которой просилъ до васъ, чтобы естя причи-
ли до государя православного, чтобы онъ
о милости государскіе пришолъ, а государь
то за печалованьемъ твоимъ до милости при-
шль, памятуя на милосердаго Бога. Теперь
ы со всѣмъ Войскомъ Запорожскимъ пріяте-
лемъ зостаемъ, а на знакъ милости братцкой
рукъ, съ которымъ самъ ъзжу, вамъ, вашей
милости посылаемъ; ино потомъ братомъ тебѣ
таваюсь. При томъ отпускаючи Марка съ то-
рищомъ, желаятъ, чтобъ во здравії былъ отъ

Господа. Данъ въ Миргородѣ дnia 17-го іюля,
года 1650-го.

А внизу написано: вашей милости желатель-
ный приятель Богданъ Хмельницкій, гетманъ
Войска Запорожского.

Письмо озаглавлено такъ: Списокъ съ листа съ бѣлоруского писма, каковъ листъ писалъ въ Путнвль къ боярину и воеводамъ, ко князю Семену Васильевичю Прозоровскому, Запорожской гетманъ Богданъ Хмельницкой. А изъ Путнвля тотъ листъ къ Москвѣ присланъ въ нынѣшнемъ во 158-мъ году августа въ 2 день.

ЗОГ. — 1650, іюля 9 — 2 августа. 2 от-
писки Путівльскихъ воеводъ, князя Се-
мена Прозоровскаго и Ивана Чемодан-
ова, о пріѣздѣ посланцовъ, отправленныхъ
къ Богдашу Хмельницкому и къ самозванцу Ти-
моѳею Акундинову, два письма Акундино-
ва къ Путівльскому воеводѣ и его по-
сланцу, и распросныя рѣчи въ Путів-
ль и въ Москвѣ Марка Антонова и Бо-
риса Салтанова, которые посыпались въ Ма-
лороссію по дѣлу о самозванцѣ.

І. Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Русіи холопи твои, Сенка Прозоровской, Ивашка Чемодановъ, Минка Грязевъ, челомъ бываютъ. Нынѣшнего, государь, 158-го году, іюля въ 9 день, по твоей, государевѣ царевѣ и великого князя Алексѣя Михайловича всеа Русіи, грамотѣ, какова прислана къ намъ, холопемъ твоимъ, въ Путівль за приписью думного дьяка Ивана Гавренева, посыпалъ я, холопъ твой Сенка, отъ себя съ листомъ въ Литовскую сторону Путівльцовъ торговыхъ людей Марка Онтонова, Бориска Солтanova къ Черкасскому гетману къ Богдану Хмельницкому для сыскы и расправы пограбленныхъ товаровъ, которые пограблены у твоихъ государевыхъ торговыхъ людей, и приказали мы, холопи твои, учинить имъ Марку и Бориску, будучи въ Литовской сторонѣ, о всемъ противъ твоей государевы грамоты. И іюля

жъ, государь, въ 23 день тѣ Путивльцы № 307.
торговые люди, Марко Онтоновъ да Борис-
ко Солтановъ, изъ Литовскіе стороны въ Пу-
тивль прїехали и привезли ко мнѣ, холо-
пу твоему Сенкѣ, отъ Черкасского гетмана
Богдана Хмельницкого листъ, да писмо отъ
тово, что называется Шуйскимъ, да ево жъ
письмо, что писалъ къ (Марку) Онтонову. И мы,
холопи твои, тотъ гетманской листъ и писма
послали къ тебѣ, государю царю и великому
князю Алексѣю Михайловичю всеа Русіи, съ
сею отпискою вмѣстѣ, съ ними жъ Маркомъ
Онтоновымъ да съ Борискомъ Солтановымъ. А
отписку, государь, и гетманской листъ и пис-
ма велѣли мы, холопи твои, имъ подать въ
Розрядъ твоимъ государевымъ думнымъ дья-
комъ, Ивану Гавреневу да Семену Зaborов-
скому, да дьякомъ Григорию Ларіонову да
Ивану Сѣверову. А что Путивльцы торговые
люди Марко Онтоновъ да Бориска Солтановъ
въ роспросѣ намъ, холопемъ твоимъ, вѣстей
сказали и что съ тѣмъ говорили, что назы-
вается Шуйскимъ, и что имъ сказалъ, и то-
му, государь, всему ихъ роспросные рѣчи за
ихъ руками послали мы, холопи твои, къ те-
бѣ государю подъ сею отпискою и за мою
холопа твоего Минкиною приписью.

На обратъ отписки: 1) адресъ; 2) помѣта:
158-го, августа въ 2 день подалъ кормовой
казакъ Марко Онтоновъ; 3) сверху: Госуда-
рю чтина и бояромъ. А Путивльцомъ Марку
и Бориску дати государева жалованья къ роз-
рядной дачи по 2 рубли.

II. Государю царю и великому князю Алексею Михайловичу всеа Руси холопи твои, Сенка Прозоровской, Ивашка Чемодановъ, Минка Грязевъ, челомъ бываютъ. Въ роспросѣ передъ нами, холопи твоими, Путивльцы торговыя люди Марко Онтоновъ да Бориска Солтановъ сказали, которые посланы въ Литовскую сторону для твоего государева дѣла, что сказывалъ имъ въ разговорѣ тотъ чело-